

RESTAURANT
MIKES
 PIZZA
 SOUS-MARIN
 SPAGHETTI
 CHICOUTIMI
 PLACE DU ROYAUME
 545-3533
 rue Racine - 545-7699
 Jonquière - 547-9284
 Alma - 662-3233
 Plaza III

le **QUOTIDIEN**

le Deauville

 RESERVATION:
696-4144
 5 A 7 - RECEPTION -
 GROUPE
 FETE - REUNION

11e année no 258

Chicoutimi, mercredi 8 août 1984

40¢

56 pages

Grève à Alcan?

**Les employés
de bureau
ont à voter
oui ou non**

page 3

Suzanne est retirée des eaux

**La Manche était
archiexécration**

page 55



ECHEC — La Chicoutimienne Suzanne Tremblay s'est heurtée à une Manche glaciale et a été retirée de l'eau après seulement 90 minutes de nage. Au pied de Dover en Angleterre, l'eau était à 53° F. au moment où Suzanne Tremblay a abandonné.

**Desmeules se
livre à la police**

Page 2

Desgagné fait son travail

**Les Voyageurs
remportent un
premier duel
captivant**

page 48



PARTICIPEZ AU
**FESTIVAL DU
 BLEUET**



DE
 MISTASSINI
 JUSQU'AU
 12 AOUT



Il n'avait pas la conscience tranquille

Desmeules passe aux aveux

CHICOUTIMI (CC) - Alain Desmeules, un homme de 34 ans de la rue Saint-Dominique à Jonquière, a avoué, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, plusieurs crimes reliés à des vols à main armée et, refusant l'assistance d'un avocat, il a obtenu de la Cour un délai qui lui permettra de préparer lui-même ses représentations sur sentence.

Sans surveillance

Par la suite, conduit au Palais de justice de Chicoutimi où le substitut du procureur général, Me Laurent Bouchard, portait contre lui six plaintes relatives à ces vols qualifiés, Desmeules obtenait l'autorisation de demeurer en liberté afin de passer la nuit de lundi à mardi au centre de désin-

représentations sur sentences, pourvu que la Cour lui accorde un délai qui lui permettrait de se préparer.

Le juge Fournier devait alors rétorquer qu'il prévoyait justement lui suggérer la préparation d'un rapport pré-sentence, lequel devra être remis à la Cour pour le 17 août, date à laquelle les sentences doivent être rendues.

aveux, disant qu'il entendait mettre fin notamment au problème d'intoxication qui l'affecte depuis quelques années.

Il a ajouté qu'il vivait d'ailleurs des moments très pénibles, alors qu'il se trouve en pleine période de sevrage (drogue), et ce, sans surveillance médicale. Aussi, le juge Fournier a recommandé que les autorités du Centre de détention de Chicoutimi, où Desmeules est incarcéré en attendant le prononcé des sentences, veillent à assurer à ce dernier tous les secours médicaux dont il pourrait avoir besoin.

En sevrage

D'autre part, Desmeules n'a pas caché les sentiments qui l'animaient au moment de passer aux



Claude Côté

En fait, Desmeules, qui avait déjà quelques antécédents judiciaires, n'en pouvait plus de vivre avec ces crimes sur la conscience et, il y a quelques jours, il aurait décidé de se livrer à la police afin de passer aux aveux.

Tenant alors à ne pas avoir l'assistance d'un avocat, il aurait raconté à un enquêteur de la police municipale de Jonquière les crimes qui le tracassaient et qu'il aurait commis pour être en mesure de se procurer certaines drogues nécessaires à son problème de toxicomanie.

Il aurait alors confessé la commission à Jonquière de trois vols à main armée: l'un au magasin Chic Masculin Ltée, le 23 décembre 1983; un autre à la Caisse populaire Saint-Georges, le 9 juillet dernier; enfin, un dernier à la Bijouterie Lina, le 3 août de la semaine dernière. Dans chaque cas, il avait la figure couverte d'un déguisement.

toxication de Domrémy.

Et, hier matin, il se présentait de lui-même au Palais de justice, où il dut même attendre durant quelques heures sans surveillance avant de comparaître en Cour des sessions de la paix, où il devait alors avouer sa culpabilité aux accusations portées contre lui.

Insistance du juge

Malgré l'insistance du juge Louis-Charles Fournier qui l'a effectivement incité à quelques reprises à avoir recours aux conseils et à l'assistance d'un avocat, Desmeules s'y est refusé catégoriquement.

Ce dernier a d'ailleurs indiqué au Tribunal qu'il savait très bien ce qu'il faisait, tout comme il connaissait la gravité des crimes qu'il a commis et les peines qu'il risque d'encourir. Il a mentionné qu'il préférerait faire lui-même ses

Sur une femme de 47 ans

Perron avoue une agression sexuelle

CHICOUTIMI (CC) - Alain Perron, un jeune homme de 21 ans domicilié au 1964 Davis à Jonquière, a admis, hier, avoir agressé sexuellement, au cours de la nuit du 17 au 18 mai dernier, une femme de 47 ans qui traversait alors le parc Morritz dans le secteur d'Arvida à Jonquière.

Représenté par Me Daniel Gagnon aux Sessions de la paix de Chicoutimi, Perron a avoué en effet sa culpabilité à deux chefs d'accusation reliés à ce délit, soit agression sexuelle grave (il s'était attaqué à sa victime en la menaçant avec un couteau) et vol qualifié (il avait volé la bourse de sa victime et son contenu).

De plus, au moment de commettre cette agression, Perron était déjà en attente de procès relativement à une introduction avec effraction dans l'école Sainte-Thérèse d'Arvida, le 6 juillet 1983, délit auquel il a avoué également sa culpabilité, hier. Aussi, il a admis avoir manqué à deux reprises à ses engagements de mise en liberté, en commettant l'agression sexuelle et le vol qualifié en mai dernier.

Le juge Louis-Charles Fournier a fi-

nalement accédé à la requête de la défense qui demandait qu'un rapport pré-sentence soit préparé. Et Me Laurent Bouchard, substitut du procureur général, devait prendre la défense par surprise en infor-

mant la Cour que possiblement la poursuite ferait entendre la victime au moment des représentations sur sentences.

Enfin, on s'est entendu pour fixer au 13 septembre le prononcé des sentences.

Pas possible...

Nu dans la rue

NAIROBI (AFP) — Après s'être retrouvé tout nu dans la rue en pleine nuit, son portefeuille à la main, un habitant d'Isiolo (centre-sud du Kenya) a obtenu justice hier: sa colérique amie de rencontre a été condamnée à choisir entre une amende et la prison.

Ali Kalma, rapporte l'agence kényenne d'information, avait rencontré fin juillet Mary Nkuene Kibundja, 19 ans, et l'avait convaincue de passer la nuit avec lui moyennant un cadeau de 80 shillings, un tout petit peu plus de cinq dollars.

Les choses se passaient plutôt bien jusqu'à ce que, au milieu de la nuit, la jeune femme demande, sans qu'il soit précisé pourquoi, un supplément de 50 shillings. Dans la dispute qui s'en suivit, Mary, oubliant toute tendresse, jeta le portefeuille d'Ali par la fenêtre.

Le malheureux se précipita, tout nu, à la poursuite de son argent mais au retour trouva la porte de sa chambre d'hôtel fermée à double tour. Pire, des volutes de fumée se dégagèrent de la pièce. Le gardien de nuit intervint: Mary était en train de faire brûler les vêtements d'Ali...

Le juge n'a pas apprécié la fin de cette belle histoire d'amour. Mary a été condamnée mardi à 500 shillings d'amende ou trois mois de prison, au choix.

Météo



Min.: 12
Max.: 23

Situation générale: un front froid orienté le long de la vallée du St-Laurent se déplace généralement vers le sud et fait place à une crête de haute pression qui se bâtit sur le sud de la province au cours de la journée et donnera du temps généralement ensoleillé et moins humide sur la plupart des régions avec des températures qui se rapprocheront des normales saisonnières. Pour jeudi, une perturbation provenant de l'ouest apportera des averses dans les régions de l'ouest, alors que le bas St-Laurent jouira encore d'une belle journée.

Lac-St-Jean, réservoirs Cabonga et Gouin généralement ensoleillé. Min.: près de 12. Max.: 22 à 24. Jeudi: ennuagement suivi de quelques averses.

Saguenay, Mauricie, Réserve des Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 12. Max.: 21 à 23. Précipitations: 10 pour cent. Jeudi: ennuagement suivi de quelques averses.

Marée

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 09h05 (0m9) et haute à 13h50 (3m6). Elle sera à nouveau basse à 20h30 (1m2) et haute à 01h55 (4m5).

LA BAIE — La marée sera haute à 13h35 (3m9) et basse à 19h40 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 01h55 (5m0).

Faits divers

Policiers braqués

CHICOUTIMI (CC) Christian Gauvin, un récidiviste de 25 ans domicilié au 260 Morin à Chicoutimi, s'est retrouvé en Cour pour avoir reçu à la pointe du revolver six policiers qui voulaient entrer chez lui afin de perquisitionner.

Ce fait peu inusité se déroulait le 1er août dernier, alors que des représentants de l'ordre se présentaient au 260 de la rue Morin, où ils croyaient découvrir des stupéfiants.

Mais, ces policiers devaient être reçus à la pointe d'un revolver, qui devait ensuite se révéler comme étant une réplique exacte d'un Colt 45.

Quatre accusations, dont possession illégale d'une imitation d'arme et voies de fait sur des agents de la paix, ont été portées contre Gauvin qui a comparu, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi et qui a évidemment nié sa culpabilité.

Représenté par Me Daniel Gagnon, Gauvin fait également face à quatre chefs d'accusation de bris d'engagement et à trois accusations de trafic de stupéfiants.

Remis en liberté provisoire sous certaines conditions dont un cautionnement de \$3,000 par personne solvable, Gauvin devra se présenter à nouveau le 7 septembre, aux Sessions de la paix, pour son enquête préliminaire ou son procès.

Sommaire Loto

Arts	27
Bandes dessinées	30
Bourse	34
Décès	40
Détente	41
Finances	35
Horoscope	30
Patrons	39-40
Petites annonces	36
Sports	42
Télévision	26

La Quotidienne

A trois chiffres: 6-6-8
A quatre chiffres: 8-4-9-6



ARROSAGE DES PELOUSES

Pour tous les usagers du Lac-Saint-Jean, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant trois jours et pour les usagers du Saguenay ce n'est pas nécessaire avant quatre jours.

Association québécoise des techniques de l'eau

La rédaction.

Saguenay..... 545-4474
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... 668-6977
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... 276-1889

Vote de grève des employés de bureau

Journée cruciale pour Alcan

CHICOUTIMI (RQ) - Le litige, opposant la compagnie Alcan à la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium, fran-

tions des autres employés de l'Alcan.

Mésentente

Les négociations, qui tou-

venimées, forçant l'exécutif de la FSSA à demander le vote de grève à ses employés de bureau.

A la veille de la tenue d'un scrutin haut en importance et

en implications, les dirigeants de la FSSA n'ont pu être rejoints. Selon les informations recueillies, ils étaient en réunion à huis clos.

Tout au long de la soirée

d'hier, les médias électroniques de la région diffusaient des messages du syndicat invitant ses membres à participer aux diverses assemblées d'aujourd'hui et de demain.



Robert Quintal

chira une étape importante en fin d'après-midi, aujourd'hui, alors que les employés de bureau de la société seront appelés à se prononcer sur un vote de grève générale illimitée lors d'une assemblée au motel Le Montagnais.

Si jamais le scrutin secret devait aller dans le sens des recommandations de l'exécutif syndical, un débrayage général illimité, "au moment jugé opportun", suivrait selon toute probabilité.

Les autres membres de la FSSA tiendront, quant à eux, leurs propres assemblées syndicales, ce soir à 20h00 et demain à 10h00, à l'hôtel Le Roussillon-Saguenay. Aucun vote de grève n'est prévu lors de ces assemblées.

Les yeux seront rivés malgré tout sur le vote des employés de bureau, la décision de ces derniers risquant fort d'avoir une incidence directe sur les ac-

chent pas moins de 7.200 travailleurs au Saguenay-Lac-Saint-Jean, achoppent principalement sur le controversé dossier des employés de bureau. Dans ce dernier cas, la partie patronale tente de revenir sur certains droits acquis en vertu du dernier contrat de travail.

D'autres points importants demeurent toujours en litige, notamment la durée du prochain contrat, les salaires, l'indexation, les horaires de travail pour les ouvriers de jour, de même que les vacances.

Conciliation

Les négociations, qui durent depuis déjà quelques mois, ont nécessité la présence du conciliateur Marcel Béliveau.

Certains progrès ont été réalisés, le mois dernier, lors de séances de conciliation.

Depuis lors, toutefois, les choses se sont quelque peu en-



GAZODUC — Serge Lemelin (à gauche), le président du Conseil central de la CSN, et le conseiller syndical Marcel Saint-Germain, de la CSN-



construction, ont rappelé, hier, le rôle joué par leur centrale syndicale dans la construction du gazoduc.

Chantiers du gazoduc

La CSN a pu favoriser plus de 250 embauches

CHICOUTIMI (YB) — Une préparation méthodique ayant précédé la venue du gaz naturel au Saguenay-Lac-Saint-

nale ont rencontré à diverses reprises les responsables des compagnies et entrepreneurs chargés des travaux afin d'être

De l'avis du président du conseil central CSN, Serge Lemelin, les travaux d'installation de la ligne principale vont être relativement de courte durée puisqu'ils vont se terminer en novembre. Cependant, les travaux relatifs au réseau de distribution devraient assurer de l'emploi pour les cinq prochaines années.

Pour sa part, le conseiller syndical Marcel Saint-Germain estime que l'éventuel ajout d'un tronçon majeur entre Chambord et Dolbeau de même que la prolongation de travaux, tels les raccordements de résidences familiales à des latéraux, devraient procurer de l'emploi à quelques salariés au cours des prochaines décennies.

A l'évidence, reconnaissent les deux représentants syndicaux, l'acheminement du gaz naturel constitue un stimulant économique majeur pour la région, surtout si l'on considère qu'en 1982-83 le secteur de la construction, exception faite de travaux à l'usine de fluorure d'Alcan, à la base militaire de Bagotville (aménagement de hangars pour F-18), a vécu des heures sombres.

Bars bruyants

Alma décide de poursuivre

ALMA (BM) -- Estimant avoir eu assez de plaintes, la ville d'Alma a décidé de poursuivre en cour municipale des tenanciers de bar à qui elle reproche de maintenir le volume de la musique trop fort certains soirs d'été.

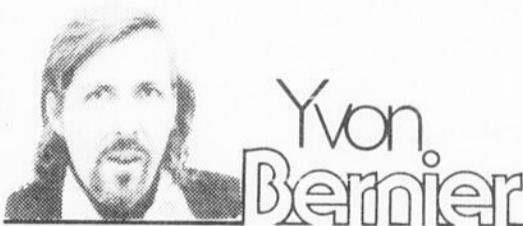
Deux bars, le premier situé sur la rue Sacré-Coeur et l'autre sur l'avenue Du Pont, sont particulièrement visés par cette offensive de la ville qui veut ainsi faire respecter son règlement concernant le bon ordre.

La semaine dernière, Me Jean-Paul Aubin, juge de la Cour municipale, reconnaissait le gérant du bar Le Crapaud, Roger Villeneuve, coupable d'avoir nui "à la tranquillité et

au bien-être des citoyens en faisant jouer de façon bruyante un appareil repro ducteur de son". Pour cette infraction, survenue le 4 août peu après minuit, Roger Villeneuve est passible d'une amende de \$300.

La sentence sera connue le 15 août alors que l'intimé devra comparaître à nouveau pour une autre infraction semblable tout comme le gérant d'un autre bar-terrasse, Henri Roy, de l'Inter-Fon. Quatre plaintes ont été logées contre ce tenancier.

L'été dernier, la ville avait poursuivi un autre tenancier qui a dû payer \$400 d'amende pour plusieurs infractions semblables.



Jean a permis à la CSN-construction de procurer, au cours des derniers mois, de l'emploi à plus de 250 travailleurs de la construction répartis ici et là sur divers chantiers.

Dès janvier 1984, la centrale syndicale régionale a affecté deux permanents à la préparation de listes de travailleurs susceptibles d'être embauchés par les entrepreneurs lors de l'ouverture des chantiers, en mai dernier. Parallèlement à cette opération, la centrale syndicale avait obtenu le renouvellement des cartes de classification de ses membres tant sur le plan provincial que régional.

D'autre part, les permanents de la CSN-construction régio-

ne ont rencontré à diverses reprises les responsables des compagnies et entrepreneurs chargés des travaux afin d'être

Chantiers animés

Actuellement, plus de 1.000 personnes de la région travaillent sur les chantiers, soit au réseau de transmission, soit au réseau de distribution du gaz naturel et de ce nombre, plus de 250 syndiqués CSN, sur 600 travailleurs de la construction, sont affectés à des tâches entourant l'installation, la pose et le raccordement du pipeline majeur ou de latéraux et canalisations secondaires. Les quelque 400 autres employés constituent le personnel d'encadrement, de soutien ou d'expertise.

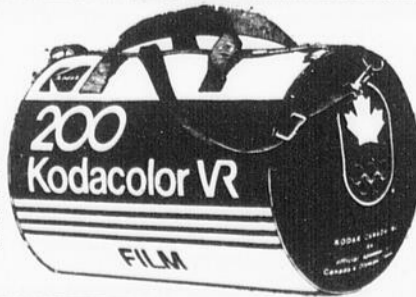


CHEZ
PHOTO
dix
quatre

VENTES CAMERAS ET ACCESSOIRES

SAC OLYMPIQUE
GRATUIT

à l'achat de 3 films photos couleurs, développement inclus Photo dix-quatre ou avec la finition de 3 films photos couleurs de n'importe quelle marque.



(Vous pouvez aussi acheter le SAC OLYMPIQUE KODAK à bas prix, voir détails en magasin)

NOUVEAU
SERVICE:

TRANSFERT DE FILM 8mm et Super 8mm SUR BANDE VIDEO BETA ou VHS.

Service de finition
de films, photos et
diapositives, 6
heures au
Saguenay et Alma,
1 jour au
Lac-St-Jean.

Vers le 4 septembre

Dans Roberval depuis 35 ans

Les députés "bleus" ont été rares

ROBERVAL -- Circonscription autonome depuis 35 ans,

nières élections, mettant ainsi fin à une disette libérale de 22

Suzanne Beauchamp-Niquet, l'emporta avec une majorité de 2.892.

Victimes de cette lutte à deux entre Créditistes et Libéraux, les Conservateurs, tout

comme d'ailleurs les autres partis, n'ont jamais pu au cours de toutes ces années faire vraiment bonne figure, obtenant environ 1.900 votes en 1968, 2.300 en 1972, 3.705 en 1979 et

seulement 507 aux dernières élections, soit 62 votes de moins que le Nouveau parti démocratique et à peine quatre de plus que le candidat du Parti rhinocéros.



Benoit Munger

Roberval n'a souri qu'épisodiquement aux Conservateurs, partageant plutôt ses faveurs entre le créditiste C.-A. Gauthier, son député pendant 17 ans, et les Libéraux.

En fait, l'électorat du Haut-du-lac n'a élu des députés conservateurs qu'en 1952 et 1958. La première fois, il choisissait comme député Paul Spence, battu un an plus tard par le Libéral Georges Ville-neuve, et la seconde, il élisait Jean-Noël Tremblay porté par la vague bleue qui avait donné le pouvoir à John Diefenbaker. Battu par le créditiste C.-A. Gauthier en 1962, Jean-Noël Tremblay fut le dernier député conservateur de Roberval.

La fortune des Libéraux dans cette circonscription fut bien meilleure. En 35 ans, ils ont en effet représenté Roberval à peu près 13 ans. Avant Suzanne Beauchamp-Niquet, qui a délogé C.-A. Gauthier aux der-

ans, il y eut Georges Ville-neuve, élu à deux reprises au cours des années '50, et J.-Alfred Dion, un avocat robervalois qui fut d'abord député, en 1945, de Lac-Saint-Jean-Roberval avant de devenir le premier représentant de la circonscription autonome de Roberval, en 1949.

Au cours des années '60 et '70, c'est C.-A. Gauthier qui, sous la bannière créditiste, a représenté Roberval, résistant à chaque élection aux efforts des libéraux pour le déloger. Aux élections de 1979, C.-A. Gauthier l'emporta une dernière fois avec une majorité de 1.905 sur son adversaire libéral, Georges-Henri Bouchard, aujourd'hui président de l'association du Parti libéral fédéral.

Mais l'année suivante, alors que le renversement du gouvernement minoritaire de Joe Clark nécessita de nouvelles élections, la députée actuelle,



DEPUTES — Le créditiste C.-A. Gauthier et le conservateur Jean-Noël Tremblay ont déjà représenté la circonscription de Roberval aux Communes.

On vote pour l'homme

ROBERVAL (BM) -- Dans Roberval, c'est avant tout pour un homme ou une femme qui saura être un bon député que l'on vote plutôt que pour un parti politique ou un premier ministre.

Tant chez les libéraux que chez les Conservateurs, l'on semble en convenir. D'ailleurs, l'histoire électorale des 20 dernières années et plus particulièrement la fidélité à toutes épreuves de l'électorat envers C.-A. Gauthier

semblent le démontrer. Le fait que C.-A. Gauthier ait été un Créditiste a certainement contribué à ses premières élections avant la venue de Pierre-Elliott Trudeau en 1968 alors que le parti de Réal Caouette faisait très bonne figure dans la région, mais comment expliquer la fidélité de l'électorat envers C.-A. Gauthier après 1968, sinon par le fait qu'il servait bien les gens avec un style qu'on a comparé à celui d'un "travail-

leur social"?

"Les gens sont très exigeants envers leur député; ce qu'ils veulent, c'est une présence constante, un député disponible et ouvert", soutient un organisateur libéral de cette circonscription.

Du côté des Conservateurs, l'on semble également partager cet avis même si l'on croit que la présence d'un chef francophone comme Brian Mulroney peut avoir une influence sur l'électorat.

Quatre candidats en lice

ROBERVAL (BM) -- Quatre candidats brigueront les suffrages aux élections du 4 septembre dans la circonscription de Roberval alors que la députée sortante, Suzanne Beauchamp-Niquet, tentera d'obtenir un deuxième mandat.

Forte d'une majorité de 2.892 obtenue en 1980, la Libérale Beauchamp-Niquet aura comme principal adversaire le Conservateur Benoit Bouchard, un homme du milieu de l'enseignement, actuellement directeur du cégep de Saint-Félicien.

Ex-mairesse de Dolbeau, Suzanne Beau-

champ-Niquet, une femme du secteur Nord de la circonscription, affrontera donc un adversaire qui, lui, vient du secteur Sud. Aux dernières élections, les deux principaux adversaires venaient du même secteur géographique.

Deux autres partis, le Nouveau Parti démocratique et le Parti nationaliste, présentent un candidat dans Roberval mais ils ont dû recourir à des personnes de l'extérieur pour le faire.

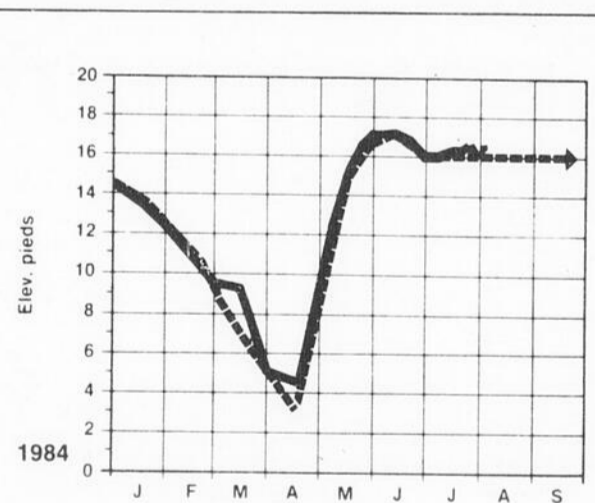
C'est ainsi que le NPD a choisi Marius Tremblay, un jeune homme originaire de Jönköping qui tra-

vaille aujourd'hui à Montréal où il est coordonateur du NPD pour le Québec. Quant au Parti nationaliste, il a désigné une femme d'Alma, Candide Simard, historienne. Contrairement au dernier scrutin, le Parti rhinocéros n'a pas de candidat dans Roberval.

La liste préliminaire des électeurs compte 49.186 noms, soit 2.643 de plus qu'en 1980.

L'on peut donc facilement supposer qu'après la période de révision, plus de 50.000 personnes auront droit de vote dans Roberval.

LE NIVEAU DU LAC SAINT-JEAN



— Elevation réelle du lac
- - - Planification de la régularisation du niveau

JUILLET

Date	Elevation (pi.)
28	16.17 pi.
29	16.14 pi.
30	16.07 pi.
31	16.07 pi.
01	16.17 pi.
02	16.24 pi.
03	16.24 pi.

Elevation par rapport à l'échelle de Roberval



Le lac Saint-Jean

Un lac qu'on connaît mieux



Vers le 4 septembre...

S'il est élu au pouvoir

André Harvey prendra le leadership régional

par Normand Boivin

CHICOUTIMI — Une fois élu député du parti au pouvoir, le candidat conservateur dans Chicoutimi, André Harvey, prendra le leadership régional pour renouer le dialogue et la concertation entre les députés fédéraux et provinciaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Il s'agit, pour André Harvey, d'une première mesure pour combattre le chômage chronique qui frappe plus particulièrement les 18-25 ans. Il en a pris l'engagement, hier matin, lors du lancement de sa campagne, soulignant qu'il avait, pour cela, l'accord des trois autres candidats conservateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

"La concertation entre les députés des deux niveaux de gouvernement dans la région est une condition essentielle pour aller chercher le maximum d'investissements. Or, depuis plusieurs années, ce dialogue et cette concertation sont impossibles à cause de circonstances historiques", affirme le candidat de Brian Mulroney dans Chicoutimi.

Comme garantie de sa bonne foi, André Harvey ajoute qu'il a déjà rencontré les deux représentants du Québec dans sa circonscription, Marc-André Bédard et Hubert Desbiens, et que le dialogue fut très cordial. D'ailleurs, celui que le député libéral Marcel Dionne a qualifié d'"apprenti sans expérience", relève les dossiers qu'il a menés avec succès à la table du conseil de Chicoutimi, grâce à "son esprit régional".

"On a qu'à songer, précise le principal intéressé, au programme de subvention Loginove où j'ai réussi à faire inscrire mon quartier qui, dès lors, a été celui qui en a le plus profité."

L'obtention par Chicoutimi du garage de la Corporation intermunicipale de transport du Sague-

nay est un autre gain redevable, d'ajouter M. Harvey, à l'amitié qui le lie à ses collègues des autres conseils municipaux du Saguenay.

Enfin, si le gouvernement du Québec a majoré de 10 pour cent sa participation financière au programme d'assainissement des eaux, c'est grâce à la ténacité de Chicoutimi. La prochaine étape, de conclure le conservateur, sera l'injection de deniers fédéraux envisagée par son chef Brian Mulroney.

Dossiers régionaux

Toujours sous le signe de la concertation, le candidat Harvey s'est engagé à débloquent plusieurs dossiers à incidence régionale.

Les deux premiers: le parc du Saguenay et l'autoroute 70 Alma-La Baie. "Il nous faudra régler rapidement pour ensuite pouvoir nous consacrer aux vrais problèmes, dont le chômage". André Harvey fera accepter, par son gouvernement, le bail emphytéotique de 99 ans exigé par le gouvernement québécois, ce qui permettra à Ottawa d'y injecter les millions promis puis retirés.

Pour stimuler l'économie régionale, le candidat conservateur va chercher à impliquer son gouvernement dans le programme québécois du reboisement, l'or vert du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Quant à sa seconde industrie d'importance, celle de l'aluminium, il s'appuie sur les recommandations du récent Sommet régional sur le développement et l'économie, pour préconiser la recherche dans le domaine de la transformation des lingots produits ici.

"Aucun développement économique n'est possible sans passer par la recherche. Depuis vingt ans, le gouvernement libéral n'a consacré que 1,2 pour cent du Produit national brut ca-

nadien à la recherche. Les Conservateurs s'engagent à doubler ces sommes. Avec une université comme celle de Chicoutimi, soyez assurés que nous aurons notre part", a dit M. Harvey.

Enfin, s'il promet

que la réalisation du port de Grande-Anse va se poursuivre sous un gouvernement dirigé par Brian Mulroney, André Harvey risque de modifier les projets du député Marcel Dionne dans l'ancienne zone portuaire de Chicoutimi,

concernant la construction d'un édifice fédéral, pour suivre les recommandations des firmes embauchées par la ville et le gouvernement canadien, lesquelles seront rendues publiques le mois prochain.



André Harvey, le candidat conservateur, en compagnie de son directeur de campagne, Gilles Lambert.



Hourra Canada! On y gagne plus chez Sears

Ensemble de matelas Sears...pour tous les goûts

Ensemble 'Confort Suprême'

359⁹⁶

lit 1 place
Coût ord. Sears sép. 679,96\$

a- Ensemble Sears-O-Pedic qui vous procure plus confort pour un sommeil reposant... surface moelleuse et fermeté. Au choix, matelas en mousse ou à ressort. Sommier tapissier assorti avec ressorts très fermes et stabilisateurs.

Lit 1 place. Coût ord. Sears sép. 679,96\$.

À ressorts. 01R 073 690 DLE2.

Ens.....359,96\$

En mousse. 01R 077 690 DLE2.

Ens.....359,96\$

Lit 2 places. Coût ord. Sears sép. 799,96\$.

À ressorts. 01R 073 692 DLE2.

Ens.....449,96\$

En mousse. 01R 077 692 DLE2.

Ens.....449,96\$

Grand lit 2 places.

Coût ord. Sears sép. 919,96\$.

À ressorts. 01R 073 693 DLE2.

Ens.....549,96\$

En mousse. 01R 077 693 DLE2.

Ens.....549,96\$

Très grand lit 2 places.

Coût ord. Sears sép. 1219,96\$.

À ressorts. 01R 073 694 DLE3.

Ens.....739,96\$

En mousse. 01R 077 694 DLE3.

Ens.....739,96\$

Ensemble Sears-O-Pedic ferme

279⁹⁶

lit 1 place
Coût ord. Sears sép. 459,96\$

b- Cet ensemble offre plus de confort et de durabilité. Au choix, matelas en mousse ou à ressorts. Sommier tapissier assorti qui aide à prolonger la durée du matelas.

1 place. Coût ord. Sears sép. 459,96\$.

À ressorts. 01R 073 630. Ens.....279,96\$

En mousse. 01R 077 630. Ens.....279,96\$

1½ place. Coût ord. Sears sép. 559,96\$.

À ressorts. 01R 073 631. Ens.....349,96\$

En mousse. 01R 077 631. Ens.....349,96\$

Lit 2 places. Coût ord. Sears sép. 559,96\$.

À ressorts. 01R 073 632. Ens.....349,96\$

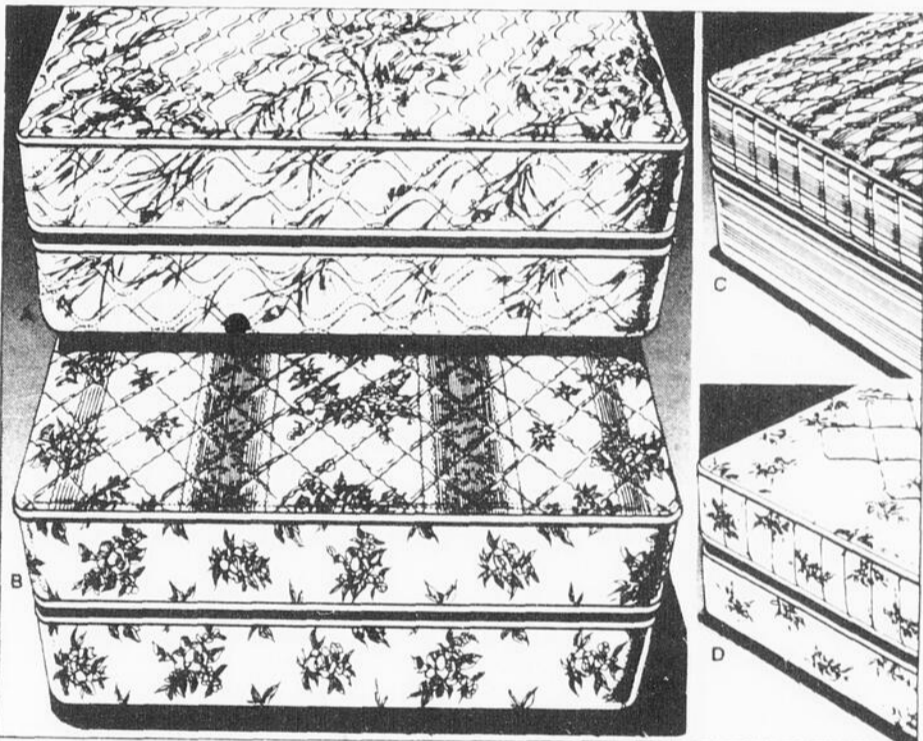
En mousse. 01R 077 632. Ens.....349,96\$

Grand lit 2 places.

Coût ord. Sears sép. 659,96\$.

À ressorts. 01R 073 633. Ens.....399,96\$

En mousse. 01R 077 633. Ens.....399,96\$



Ensemble hotel/motel

259⁹⁶

lit 1 place
Coût ord. Sears sép. 419,96\$

c- Sears-O-Pedic, le matelas offrant durabilité et confort exigés par les hôteliers. Matelas à recouvrement coton et polyester sur mousse SerFOAM, feutre et couche isolante. Ressorts de gros calibre et bords gansés. Sommier tapissier assorti.

Lit 1 place. Coût ord. Sears sép. 419,96\$.

01R 073 465 DLE2. Ens.....259,96\$

Lit 2 places. Coût ord. Sears sép. 519,96\$.

01R 073 467 DLE2. Ens.....329,96\$

Grand lit 2 places.

Coût ord. Sears sép. 619,96\$.

01R 073 468 DLE2. Ens.....389,96\$

Lit 1 place très long.

Coût ord. Sears sép. 459,96\$.

01R 073 471 DLE2. Ens.....289,96\$

Les articles A-C sont garantis 15 ans.

Voyez les détails à la page 789 du catalogue

Automne/hiver.

Ensemble Posture-Mate II®

199⁹⁶

lit 1 place
Coût ord. Sears sép. 319,96\$

d- Offre un support ferme. Recouvrement en rayonne et polyester matelassé sur couche de mousse. Couche d'isolation avec couche supplémentaire au tiers central. Ressorts en acier trempé. Sommier tapissier.

Lit 1 place. Coût ord. Sears sép. \$319,96\$.

01R 073 505 DLE2. Ens.....199,96\$

Lit 1½ places. Coût ord. Sears sép. 399,96\$.

01R 073 506 DLE2. Ens.....249,96\$

Lit 2 places. Coût ord. Sears sép. 399,96\$.

01R 073 507 DLE2. Ens.....249,96\$

Grand lit 2 places.

Coût ord. Sears sép. 479,96\$.

01R 073 508 DLE2. Ens.....299,96\$

Meubles. Rayon 01.

Prix en vigueur jusqu'au 25 août 1984, ou jusqu'à épuisement des stocks

Les mentions 'Ord.' ou 'Étai' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder au magasin Sears le plus près pour un meilleur choix.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

LE QUOTIDIEN, mercredi 8 août 1984 — 5

Particulièrement au Saguenay-Lac-St-Jean

Le bois regagne la faveur populaire

En collaboration avec les responsables du projet de l'Énergie de l'avenir, Le Quotidien publie cette semaine une série d'articles sur les divers modes de chauffage offerts sur le marché.



Robert Quintal

CHICOUTIMI (RQ) - Le bois a été, pendant bien longtemps, le combustible par excellence pour le chauffage.

Il perd finalement sa suprématie au profit d'autres sources d'énergie, telles le pétrole et l'électricité.

Toutefois, depuis les dernières années, le bois a semblé regagner la faveur populaire, particulièrement dans une région comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean qui regorge de ressources forestières.

Permis de coupe

Il est possible de s'approvisionner en bois à peu de frais. Le ministère de l'Énergie et des Ressources accorde des permis de coupe au coût de \$1 le mètre carré (bois debout). Ceux-ci donnent droit d'effectuer des coupes sur les terres de la Couronne et de réaliser des économies non-négligeables.

Il est également possible de se procurer le combustible chez un entrepreneur forestier. Cependant, il est bon de savoir que, pour être avantageux, le prix d'une petite corde de bois (4 pieds par 8 pieds par 16 pouces) ne doit pas excéder de 150 pour cent le coût d'un litre de mazout.

Plus un bois aura un grand pouvoir calorifique, plus il sera dispendieux. Il faut également noter que la combustibilité du bois dépend en large partie de son taux d'humidité, d'où la nécessité qu'il soit entreposé dans un abri aéré pour une période de neuf à douze mois.

L'humidité peut représenter jusqu'à 50 pourcent du poids total d'un morceau de bois. Il est donc particulièrement important de vérifier cet aspect avant d'acheter du bois en quantité importante. Chaque espèce de bois possède une

valeur calorifique bien distincte. Ainsi, une corde d'écorce à sucre procure plus de 28 millions de BTU, comparativement à 25 millions et 22 millions de BTU pour les bouleaux jaune et blanc. Le bois de peuplier, d'épinet te et de sapin,

sente ce petit liquide incolore ne doit pas être amené. La créosote peut en effet enflammer le tuyau d'un poêle à bois avec tous les risques que cela comporte.

Il est donc suggéré de se

munir d'un extincteur et d'installer un détecteur de fumée à une distance raisonnable d'un appareil à combustion de bois. Un entretien rigoureux de ses voies d'évacuation s'impose fortement.



LE BOIS... Malgré que l'utilisation du bois soit de moins en moins fréquente, ceux qui désirent s'en procurer peuvent le faire à peu de frais.

contrairement à la croyance populaire, possède moins de valeur calorifique avec respectivement 17 millions et 13 millions de BTU par corde.

Précautions

Le choix d'un appareil à combustion de bois doit se faire judicieusement. Il doit tenir compte de ses besoins réels en étant ni trop petit, ni trop gros.

L'appareil doit porter le sceau de l'Association canadienne de normalisation (ACNOR) ou des Assureurs du Canada (ULC) et respecter les normes d'installations du fabricant.

Le tuyau devant relier le poêle à la cheminée doit être le plus court et le plus droit possible (distance minimale de 1,5 mètre), avec une légère pente ascendante vers la cheminée pour prévenir les dépôts de créosote.

Le danger que repré-

Au profit du gaz naturel et de l'électricité

Le chauffage au mazout a tendance à disparaître

CHICOUTIMI (RQ) - Malgré l'arrivée récente de systèmes de chauffage à l'électricité et au gaz naturel, un bon nombre de foyers québécois utilisent encore des systèmes de combustion au mazout.

La situation semble toutefois changer, en raison des augmentations importantes du prix du pétrole et des programmes gouvernementaux de subventions destinés au remplacement des systèmes de chauffage au mazout.

Le but de ces subventions n'est pas d'éliminer totalement la consommation de pétrole, mais plutôt de diminuer la dépendance

énergétique canadienne face aux pays de l'OPEP (Organisation des pays exportateurs et producteurs de pétrole).

Dans bien des cas, il n'est pas nécessaire de procéder à des changements radicaux pour réaliser des économies.

Avec des entretiens réguliers et des modifications appropriées, un système de chauffage au mazout peut s'avérer être très efficace.

Fonctionnement

Il faut malheureusement constater que la capacité de presque tous les systèmes au mazout excède de beaucoup les besoins des résidences.

Un brûleur, quel qu'il soit, atteint sa pleine capacité après dix minutes. Cette surcapacité entraîne de fréquentes mises en marche de courte durée. Une réduction de la grosseur du gicleur d'un système au mazout tend généralement à remédier à la situation.

De plus, il est important de nettoyer le four intérieur qui sert d'échangeur de chaleur. La suie qui s'y accumule empêche bien souvent le transfert de la chaleur dans les conduits.

Un changement régulier des filtres à air et à huile de la chaudière permet également de réaliser des économies intéressantes.

Les retouilles...

— Selon Radio-Canada, la chaîne de restaurants McDonald aurait engagé des négociations en vue de se porter acquéreur de la bâtisse du Théâtre du Nouveau Monde, à Montréal. Le TNM, qui éprouve de sérieuses difficultés financières, est à la recherche d'un acheteur pour son théâtre de la rue Sainte-Catherine.

— D'autres organismes ont aussi présenté des mémoires, hier, à la commission parlementaire qui étudie la réglementation dans l'industrie de la construction. Hier, l'Union des municipalités régionales de comté a présenté son document, exigeant surtout que la Loi sur les relations de travail dans l'industrie de la construction permette à toutes les municipalités de ne pas être liées au décret.

— Les dirigeants de la Société québécoise d'assainissement des eaux et ceux de la ville de Grand-Mère, ont procédé, hier, à l'inauguration de travaux évalués à près de \$15 millions, en vue d'assainir complètement les eaux usées avant qu'elles ne se déversent dans la rivière Saint-Maurice.

— Le monde occidental industrialisé est menacé par un rejet des valeurs de solidarité et de celles du partage collectif qui le caractérisaient jusqu'à ce jour. L'actuelle crise économique, en réalité, est en train de mettre en cause tout le principe de l'État providence. Il se peut que nous entrions, si nous n'y prenons garde, dans une ère d'individualisme forcené et d'égoïsme généralisé.

— "La veille des élections, il m'appelait son fiston, le lendemain, il ne se rappelait même plus de mon nom". Le chef du Parti nationaliste, Denis Monière, a emprunté ces paroles à Félix Leclerc, hier, dans une nouvelle attaque dirigée contre le chef conservateur Brian Mulroney.

— La chaîne Sleep and Slide Motor Inc. construira, à Bromont, un complexe hôtelier unique au monde. Le promoteur albertain Ken Anderson a dévoilé hier dans cette municipalité les détails de ce projet d'envvergure, qui nécessitera un investissement de plus de \$15 millions.

— L'Institut national canadien pour les aveugles (INCA) accuse un déficit de \$200,000 qu'elle tente présentement de faire éponger par le ministère des Affaires culturelles. Essentiellement, le service de la bibliothèque (cassettes enregistrées), un service offert à plus de 2,000 aveugles, pourrait être menacé si on ne parvient pas à trouver les fonds nécessaires.

— La ronde des appuis aux revendications des médecins du Centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières s'est poursuivie de plus belle hier avec les résolutions d'encouragement adressées par les conseils municipaux de Trois-Rivières, Grand-Mère, Shawinigan-Sud et Nicolet.

— L'activité dans la construction de logements a encore diminué en raison des taux d'intérêt élevés, révèlent les chiffres de la Société canadienne d'hypothèque et de logement publiés hier. Les mises en chantier sont tombées à 130,000 (chiffres désaisonnalisés) au mois de juillet, contre 132,000 en juin et 137,000 en mai.

— Le gouvernement compte emprunter \$1.05 milliard en émettant des obligations dans le courant du mois pour financer son déficit, a fait savoir le ministère des Finances hier. Les fonds levés serviront aux dépenses générales de l'État. Dans son budget de février, le ministre des Finances Marc Lalonde estimait que le déficit de l'exercice courant, qui se termine le 31 mars, s'élèverait à \$29.6 milliards.

— Comme le Crédit social ne réussissait pas à trouver un candidat dans la circonscription de Red Deer, à la toute dernière minute Jim Keegstra a inscrit son nom en vue de l'élection fédérale du 4 septembre.

Plus grands efforts pour le grand public

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) — Bien déterminée à élargir et à consolider ses champs d'activités, la Fondation pour l'enfance et la jeunesse de la région 02 intensifie ses efforts en 1984-85 pour sensibiliser le grand public à ses activités et impliquer encore plus fortement les organismes préoccupés par la jeunesse ainsi que les jeunes eux-mêmes.

La fondation entend en outre, au cours des prochains mois, intégrer davantage la petite enfance aux activités mises de l'avant, en entreprenant notamment de répondre aux divers besoins des garderies privées. Dans un premier temps, devra cependant être effectuée, à cet effet, une étude visant à déterminer les principales difficultés et lacunes rencontrées.

Support et aide

Depuis sa création en 1980, la fondation a pris divers engagements auprès de nombreux organismes et mouvements de jeunesse, dont les Maisons des jeunes, les Jeunes naturalistes, les Chapdelaines de Dolbeau, le camp Bel-Été de Chicoutimi, le camp Service-Jeunesse de Dolbeau, etc.

L'engagement de la fondation prend, dans certains cas, la forme d'une contribution monétaire et, dans certains

autres cas, il consiste à collaborer à la formation d'animateurs ou bénévoles auprès des jeunes.

Cependant, de s'empresse de préciser la secrétaire générale de la fondation, Marie Coutlée, dès qu'un organisme ou une association de jeunes fait preuve d'autonomie, l'aide monétaire accordée décroît en conséquence. En contrepartie, si un organisme éprouve des difficultés, la contribution financière peut dans certains cas être accordée, voire prolongée.

Projets d'été

Cet été, la fondation participe activement à deux projets qui permettent à des adolescents qui connaissent ou non des difficultés sur le plan socio-affectif, de vivre une expérience fort enrichissante de communication avec l'environnement physique et social, à bord de voiliers.

Ainsi, dans le cadre d'un projet Été Canada '84, deux travailleurs sociaux de Roberval, Claude Bourgois et Normand Lamontagne, ont mis sur pied, il y a quelques mois, le projet "Bonne volonté" soit un projet qui permet à des groupes de jeunes de prendre conscience de l'importance de se rendre responsable et de respecter la propriété d'autrui.

"Bonne volonté" est parrainé par l'institut La Ches-

naie et permet tout autant à des propriétaires de voiliers qu'à des clubs sociaux locaux de s'impliquer dans la mise en opération et réalisation d'une telle activité.

Similairement, le projet "Cap Espoir '84", auquel collabore également la fondation, permet à des adolescents recrutés dans les centres d'accueil, centres de services sociaux régionaux et commissions scolaires de faire l'apprentissage, au cours d'un voyage de douze jours à bord du voilier danois Elinor, du rôle qu'ils ont à jouer, des responsabilités qu'ils ont à l'égard des autres, et des conséquences des actions qu'ils posent.

Implication

Bien que l'expérience n'ait pas été concluante, lors d'une première tentative, effectuée il y a quelques mois, la fondation envisage de faire participer des jeunes aux prises de décision de son propre conseil d'administration dès que l'occasion se représentera, afin de faire mieux connaître à quelques-uns d'entre eux les rouages de la fondation. Autrement, d'avancer Marie Coutlée, la dépendance risque de prendre place car les jeunes ne savent pas toujours de qui leur vient le support ou l'aide financière qui "leur semblent tomber du ciel".

IMPORTANT

Détails sur le concours 11ième Anniversaire Place du Royaume

Durée du concours: 1er août 1984 au 31 août 1984

- A- Un gros lot de \$11,000.00 (en bons d'achats) attribué le vendredi, 31 août 1984, à 16h30, dans le mail de Place du Royaume. Tirage au hasard parmi tous les coupons de participation reçus.
- B- Quatre (4) prix de \$1,100.00 (en bons d'achats) attribués les mercredis, 8 - 15 - 22 - 28 août 1984, à 16h30, dans le mail de Place du Royaume. Tirage au hasard parmi tous les coupons de participation reçus.
- C- Lors du tirage du \$1,100.00 chaque mercredi, le gagnant aura jusqu'au lundi suivant, 17h00, pour réclamer son prix. Si le prix n'est pas réclamé, le mercredi suivant il y aura deux (2) tirages de \$1,100.00.
- D- Le gagnant du gros lot de \$11,000.00 aura jusqu'au jeudi suivant, 17h00, pour réclamer son prix. Si non réclamé, une autre pige sera faite le vendredi, à 16h30.

Gagnez

\$11,000.00

AU

11^e anniversaire

TIRAGE LE 31 AOUT

place du Royaume

4 prix bonis de **\$1,100.00**

Un litige quant à la conduite et l'attribution des prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec.

REGLEMENTS DISPONIBLES A PLACE DU ROYAUME.

Pantorama

C'est la semaine... POUR ELLE ET LUI

DU JEANS

JORDACHE

\$10 DE RABAIS (DU PRIX RÉGULIER)

50% DE RABAIS (du prix régulier)

- BLOUSES
- CHEMISES
- T-SHIRTS

style d'été

UNE SELECTION DE PANTALONS EN COTON aux couleurs d'été **\$19⁹⁹**

Valides jusqu'au 11 août 1984.

Place Centre-Ville / Place du Royaume

Gagnez le Gros Lot de **\$11,000.00** ou l'un des **\$1,100.00**

4 prix bonis de **\$1,100.00**

Au concours: 11ième ANNIVERSAIRE de PLACE DU ROYAUME

Nom:

Adresse: Tél:

Je m'engage à fournir le coupon-caisse suivant.

Nom du magasin:

Date:

No facture: Montant:

Le PC régional jouera la carte du pouvoir

La politique est ingrate.

Je le constate encore aujourd'hui en observant la situation des candidats locaux durant la présente campagne électorale.

Les quatre députés en place, Mme Suzanne Beauchamp-Niquet, Gilles Marceau, Marcel Dionne et Pierre Gimaël ne méritent sûrement pas d'être pointés du doigt comme des paresseux par leurs adversaires et les critiques politiques.

Ils ont manifesté un grand dévouement, en se montrant présents partout et en multipliant les démarches auprès du gouvernement sortant. Madame Beauchamp-Niquet remplaça son prédécesseur créditiste C.-A. Gauthier comme



Bertrand Tremblay

premier travailleur social de Roberval. Gilles Marceau a fait déverser la corne d'abondance sur Jonquières; il n'a pu faire creuser le Saguenay jusqu'au pied du mont Jacob pour récupérer les investissements de Grande-Anse; c'est là son seul échec. Quant à Marcel Dionne, il a enfin obtenu les crédits nécessaires au réaménagement du centre-ville de Chicoutimi et à la construction d'un port en eaux profondes. Même Pierre Gimaël, dont le travers majeur est d'être un ultra-fédéraliste, a multiplié les initiatives depuis qu'il a pris la relève de Marcel Lessard.

Deux de ces députés et peut-être davantage sont pourtant menacés par la vague conservatrice qui s'est formée au débat télévisé et n'a pas cessé de gonfler en valant les erreurs de John Turner et des stratèges libéraux depuis l'annonce du scrutin.

A Chicoutimi, la situation est particulièrement cruelle, car pendant 16 ans, protégé par le charisme de Pierre Elliott Trudeau, l'ancien député Paul Langlois, "Monsieur Carnaval", a pu visiter le monde, justifier la présence d'une forêt de réservoirs de pétrole au coeur de la ville et continuer de fumer son cigare tout en brandissant comme un mirage les millions de dollars que Parcs Canada offrait pour l'aménagement de Parc Saguenay, sans être rejeté par l'électorat. S'il n'avait pas cédé son siège devant la promesse d'une douce retraite dorée à la Commission des Transports, il serait probablement encore député... Et on apercevrait, avec satisfaction, le péril bleu l'effacer de la carte politique.

Malheureusement, c'est un homme actif, son successeur Marcel Dionne, qui termine un premier mandat à la période la plus difficile de son parti depuis l'élection de John Diefenbaker.

Ca se produisait en 1958, rappelez-vous, et le Québec avait délégué 50 députés conservateurs à Ottawa, dont l'ancien député de Chicoutimi Vincent Brassard. Le monopole des libéraux au Québec est évidemment attribuable à Trudeau. Maintenant qu'il est parti après avoir imposé une grossière opération de patronage à son successeur, les plus confortables majorités peuvent fondre comme neige au soleil.

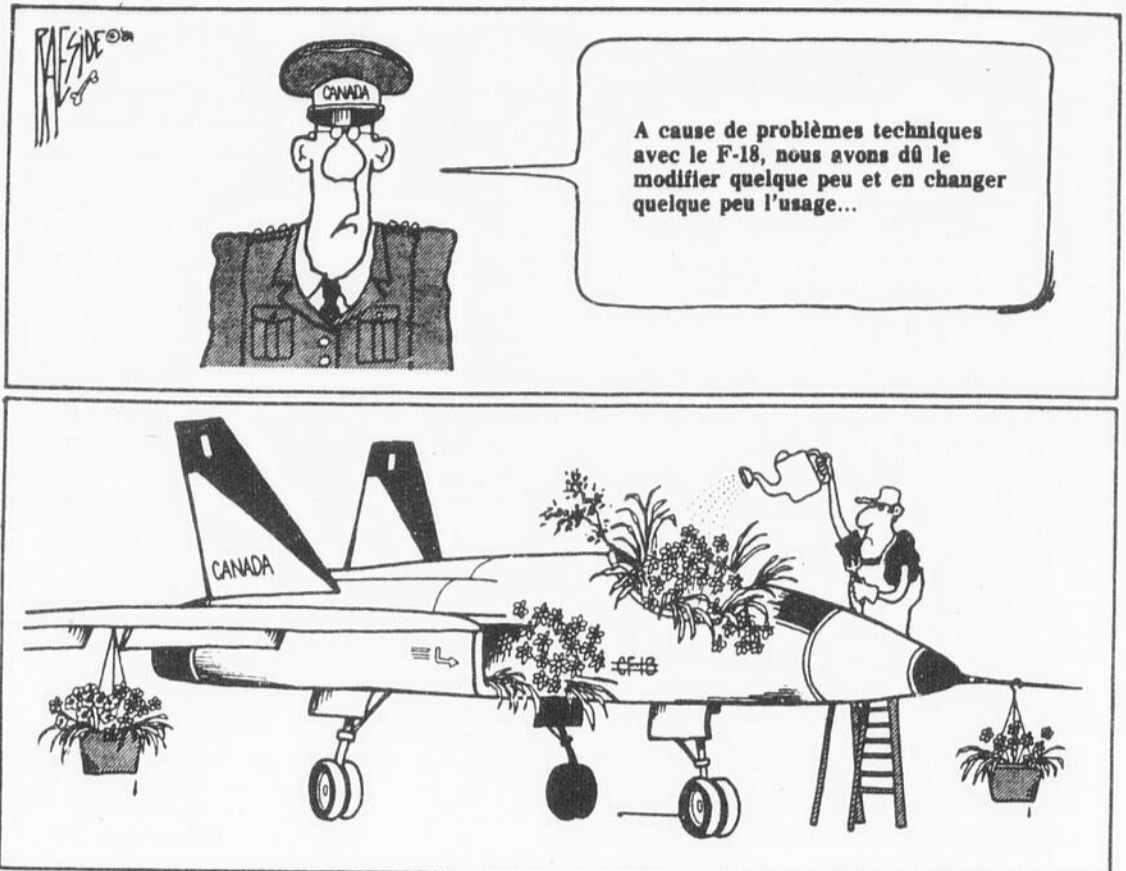
Surtout que les libéraux, à l'instar des conservateurs de l'ère Clark, sont divisés, déchirés, que Jean Chrétien n'a pas encore accepté sa défaite et que l'aile québécoise vogue dans tous les sens comme si elle avait perdu son gouvernail.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean cependant, les candidats conservateurs n'auront pas la tâche facile. Les racines libérales sont profondément ancrées dans l'estime populaire. Pour profiter de la marée bleue qui balayera l'Ontario, les candidats conservateurs de la région évitent les attaques boomerang pour jouer la carte du pouvoir.

Ils imitent ainsi la stratégie de leur chef Brian Mulroney qui doit renverser l'énorme majorité de quelque 16,000 voix obtenue par le député libéral André Maltais.

Les conservateurs ont recruté des candidats fort valables, notamment à Roberval, avec Benoît Bouchard, et à Chicoutimi, avec le conseiller municipal André Harvey. C'est pourquoi l'électeur n'aura pas le complexe de la culpabilité si la tentation du pouvoir le pousse à l'ingratitude.

L'organisateur en chef des libéraux du Québec, André Ouellet, se moque toutefois des sombres prévisions contre son parti. Il ne cède que deux comtés au PC. Comme Bill Virdon, des Expos, c'est un éternel optimiste.



"La Tribune" de Sherbrooke.

Votre opinion

Du pareil au même

Veillez-vous référer aux articles "C'est pour quand le plein emploi" et "Une nouvelle récession, pour quand?" parus le 16 et 21 juillet dans le Quotidien.

Broadbent, Mulroney, Turner, quelle différence...? aucun d'eux n'a les outils que ça prend pour rafistoler le rafiot (notre système économique DEBILE jusqu'à la moelle pour nous faire réaliser de telle performance hors du commun: Récessionner dans un monde d'ABONDANCE!!! C'est quelque chose vous savez... il faut le faire et NOUS (EUX) l'avons fait. C'est bien la plus belle preuve que l'actuel système économique ne vaut rien; de là la nécessité de lui passer le KO avant qu'il ait notre peau. A quand la prochaine récession? Sera-t-elle pire que celle qu'on

vient de vivre? Nul ne le sait! Ce serait donc plus rassurant si l'on prenait la précaution de bien "patcher" le rafiot... et tant qu'à le "patcher", pourquoi ne pas faire peau neuve et lui présenter un adversaire de taille soit le Super Système Capitaliste Créateur que je chouchoute tant depuis plus de 34 mois.

Pour ceux qui pensent que ce sont les hommes qu'il faut changer (au gouvernement), moi je dis: "Avec un rafiot qui coule, change l'équipage tant que tu voudras, le bateau va aller au fond de toute façon; c'est le rafiot qu'il faut rafistoler"... et NOUS le rafistoleront.

C'est bien beau de parler de rafistoler, mais pour ça, ça nous prendrait d'abord les outils... soit les solutions et trucs dont on

pourra prendre connaissance dans mon livre "L'ULTIME SOLUTION, chômage & inflation". Il faudrait donc que ce livre puisse voir le jour et pour ça, il faudrait bien que j'arrive à résoudre ce petit problème d'\$ qui entrave la marche de mes travaux, corriger et remanier un peu mes textes afin que le tout soit présentable à un éditeur.

Au cas où il vous viendrait une bonne idée pour résoudre ce petit problème d'\$, je vous laisse mon nom et adresse. A quant le jour où on aura l'intelligence de choisir les meilleurs éléments sans faire de STUPIDES distinctions d'appartenance politique? Libéraux ou conservateurs, où est la différence dites-moi donc? Les conservateurs sont bien en accord avec leur titre: conserver...

conserver le même système débile et crétin qui nous enchaîne dans la médiocrité, qui caractérise si bien notre système économique resté à l'âge de l'homo-imbécillus-crétinus-débilus. Ne cherchez pas dans votre dictionnaire de latin, vous allez en perdre votre grec.

Joachim Potvin,
PHYSICIEN de profession
et AS (Assisté-social
d'occupation)
2155, Vimy app. 4
Chic-Nord,
G7G 3X3.

Je vous laisse sur ce... A bientôt et n'oubliez pas que sans le sous, je devrai reculer de beaucoup beaucoup l'échéance de ce projet. C'est donc grand temps que vous me tendiez la main.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 4e trimestre
31,908 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellicy
Directeur des ventes: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la circulation: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: NRT: 844-5005

Sur le Saguenay

Deux équipages occupés à des travaux essentiels

Je ne voudrais pas critiquer votre journal mais très souvent, nous parlons de choses importantes. Nous vantons les mérites de l'un et les prouesses de l'autre...

Pourquoi ne s'arrête-t-on pas un peu pour voir autour de nous?

N'avez-vous pas remarqué depuis quelques semaines le nouveau bateau amarré au port de Chicoutimi? Ce bateau "géodésique" n'est pas là pour sa beauté et son excentricité...

J'ai eu le plaisir d'aller le visiter et j'ai été ravie de le

faire puisque c'est très enrichissant.

Un capitaine à l'allure fier mais très souriant m'a accueillie et fait visiter son beau navire, qui est un peu compliqué pour un "non connaisseur". Son équipage comprend: le capitaine, trois techniciens et deux matelots tous très gentils. Ils travaillent sur la rivière Saguenay, ils sondent et vérifient à certains endroits la profondeur du chenal et afin d'y faire passer d'autres bateaux et embarcations.

Une autre

équipe de la "garde côtière" porte le nom de "Jean-Bourdon". Il peut également secourir les autres bateaux en détresse ou autres. Ce qu'il a déjà fait à plusieurs reprises.

Comme vous pouvez le constater, ces hommes travaillent sans arrêt. Cet équipage est en alerte 24 heures sur 24 heures, ils sont prêt au premier appel de secours.

Nous sommes protégés sans le savoir. Je félicite le capitaine et son équipe pour le beau travail qu'ils

font dans le silence.

Et ce n'est souvent pas les plus bruyants qui travaillent le plus fort.

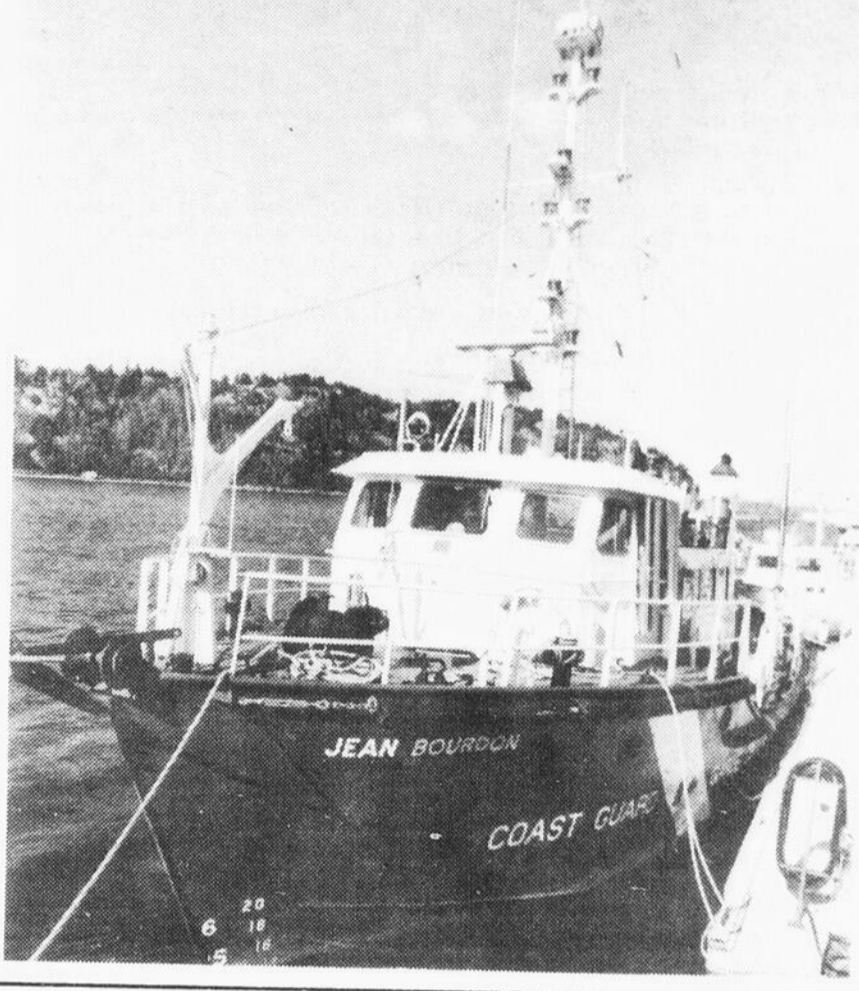
Ajoutons que le "silence est d'or".

Bravo à l'équipage du "Jean Bourdon" et bon séjour à Chicoutimi.

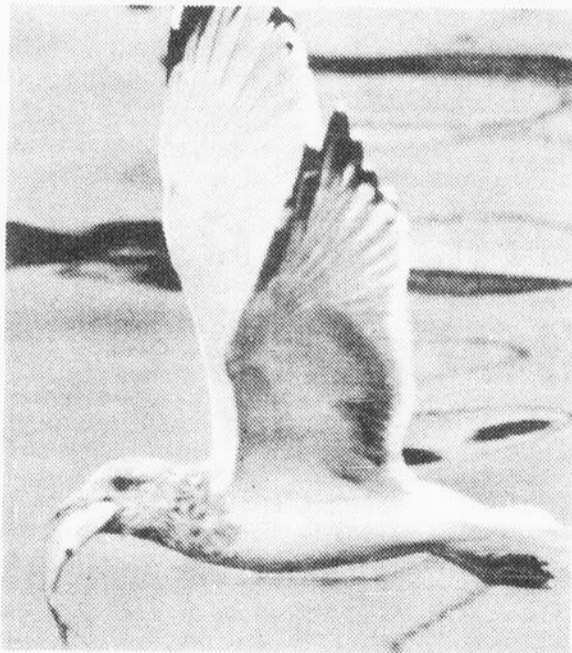
Une lectrice assidue du journal le Quotidien,

G.L. étudiante, à l'Université du Québec à Chicoutimi

G.L. étudiante, à l'UQAC.



Des goélands excécrables



Un oiseau très vorace.

De ma maison de verre, où la vue s'étend sur des kilomètres du Saguenay, je suis bien placé pour suivre ces oiseaux marins: "bon nageur, bon marcheur, excellent planeur, très voraces" ces beaux blancs viveurs se la coulent douce, ne font rien, se dorent au soleil, se baignent, font l'amour. Quand ils ont faim, ils planent sur le Saguenay à une hauteur qui leur permet de leurs yeux perçants de voir les poissons dans les eaux peu profondes de notre fleuve. Ils n'ont qu'à plonger.

Nous pouvons bien rien prendre, les goélands mangent tous

les poissons. Seulement à Valin, les 2,000 goélands qui y séjournent 250 jours par an, dévorent environ 5 capelans par jour chacun soit 2,500,000. A l'étendue du Saguenay, ils en mangent 25,000,000 et à celle du Canada 3 milliards...

La terre c'est bien le royaume des animaux non des humains. Dans les airs, sur terre, dans les mers, des millions d'animaux: lions, tigres, léopards, loups, serpents, loups-marins, crocodiles, sangsues, lamproies, phoques, baleines, dauphins, panthères, ours, voraces, piranhas, requins, parasites de

toutes sortes, etc. etc. dévorent des quantités astronomiques de nourritures propre à l'alimentation humaine. Pendant ce temps, 40,000 nouveaux-nés meurent de faim chaque jour et autant restent handicapés pour la vie suite à la sous-nutrition, 450,000,000 d'adultes meurent prématurément de sous-alimentation.

Au lieu de s'entre-tuer, pourquoi les humains ne déclareraient pas la guerre à ces animaux (ce sont eux nos vrais ennemis) qui réduisent le monde à la famine... Ilya 5 fois plus d'eau sur notre planète que de terre. Les moissons de la mer seraient autrement plus abondantes. On élimine les ennemis des récoltes sur terre.

On laisse vivre et se multiplier les animaux qui dévorent les récoltes de la mer.

Joignons à un sévère contrôle des naissances, les moissons des mers et des sols et les spectres d'horreur des millions d'humains qui souffrent et meurent de la faim, disparaîtront.

Jean Gagnon, 69, rue Piché
Canton Tremblay.

A Péribonka

Un oubli à corriger

M. Paul-Arthur Goulet, maire
MM. les Conseillers Péribonka

Comme il est étonnant qu'à ce jour, Péribonka n'ait point songé à prénommer l'une de ses rues et (ou) avenues, des noms qui leur sont pourtant familiers: de Louis-Hémon et de Maria-Chapdelaine.

En effet, puisque partout ailleurs, au Québec (même dans la région 02), l'on s'est fait un devoir de rappeler la mémoire de l'écrivain qui devait inscrire et le Québec et Péribonka - sur la carte du monde! Aussi il nous apparaît tout indiqué, à l'occasion du 70e anniversaire de publication de l'oeuvre-maitresse de Louis Hémon, de corriger (enfin!) une lacune; qui n'a point

ici, à Péribonka - sa raison d'être.

Et c'est ainsi que, fort de notre ambition de servir intégralement la mémoire de l'écrivain, nous nous permettons, à titre de Conservateur du Musée Louis-Hémon, de vous soumettre les propositions suivantes; lesquelles pourront être entérinées par la Commission de Toponymie du Québec; et par son président, François Beaudin. Savoir: que l'actuelle "Route des Chalets" porte désormais le nom de "CHEMIN LOUIS-HÉMON"; et, qu'à partir du 200 Route 169, l'on désigne la magnifique route panoramique longeant la rivière Péribonka, de l'appellation suivante: AVENUE MARIA-CHAPDELAIN.

Et c'est ainsi que, sans ambrages, l'on pourra, à l'avenir, se rendre au MUSEE LOUIS-HÉMON, 700 Avenue Maria-Chapdelaine; les deux noms étant immortalisés sur le site même qui devait en faire un haut-lieu de poésie internationale.

Ce sont là, des suggestions purement personnelles; mais elles proviennent tout de même du Conservateur actuel du musée Louis-Hémon; dont la vocation première est nulle autre que d'être le Gardien de la mémoire de l'écrivain; qui nous devait faire connaître — et aimer — du monde entier!

Gilbert Lévesque
Conservateur.

LE QUOTIDIEN, mercredi 8 août 1984 — 9

Les visiteurs mis en fuite

Pendant les vacances de la construction, je me suis rendu à Québec avec ma famille, pour visiter les grands voiliers. Sur le peu de bateau présent, c'est avec fierté que j'ai pu capter sur photo, ces souvenirs qui ne se présentent pas souvent dans une vie.

J'aurais aimé voir beaucoup plus de ces cathédrales des mers, mais enfin, je ne suis pas là pour naviguer sur l'eau, mais bien sur

la terre. Malgré l'absence de plusieurs voiliers, ce qui m'a frappé le plus, c'est l'absence de la population, ma famille et moi avions l'impression de se promener dans un désert tellement les gens se faisaient rares.

Le "punch" dans tout ça, ce n'était pas les casques des capitaines de bateau, mais ceux des policiers de la ville de Québec que l'on voyaient partout.

Bien sûr, ils font un travail remarquable pour la sécurité du public et sous la vive direction de M. Robert Vézina, directeur de police, celui-ci vous fera voir les plus hauts mâts en faisant respecter la loi.

C'est ainsi qu'il dira à ces hommes, de mettre des billets d'infractions pour stationnement, à tous les bons touristes qui seront près du Château Frontenac. A cette hauteur de la

ville, un billet d'infraction vous donne l'impression de recevoir une voile en pleine figure, vous donnant le goût de se laisser pousser par le vent sur un cap autre que celui de Québec.

Oui! La formule pour sauver les grands voiliers?

Monsieur le directeur de police l'a vraiment trouvé.

Conrad Vallée,
Chicoutimi.

Vers le 4 septembre

Des candidats qui ont appuyé le "oui"

Brian Mulroney devra expliquer sa décision

GASPE (PC) — Le chef conservateur Brian Mulroney aura à répondre de sa décision d'accepter comme candidats de son parti des personnes qui ont appuyé l'option du "oui" lors du référendum de 1980 sur la souveraineté-association.

C'est ce qu'a soutenu le chef libéral John Turner qui prenait la parole devant quelque 200 partisans dans un parc à Gaspé.

"Brian Mulroney devra expliquer pourquoi il a accepté de tels candidats dans Rimouski, Hull et Louis-Hébert", a soutenu M. Turner.

"M. Mulroney parle d'unité un soir et courtise le Parti québécois le lendemain. On commence à s'habituer, on sait déjà que le Parti conservateur tient deux langues diffé-

rents", a soutenu le chef libéral

Les trois candidats conservateur auxquels M. Turner faisait référence sont Mme Suzanne Duplessis dans Louis-Hébert qui avait présidé le comité du "oui" dans son comté, M. Pierre Ménard, dans Hull, président de la Communauté régionale de l'Outaouais et partisan du "oui" en 1980 et Mme Monique Vezi-na-Parent dans Rimouski, qui appuyait elle-aussi l'option du "oui".

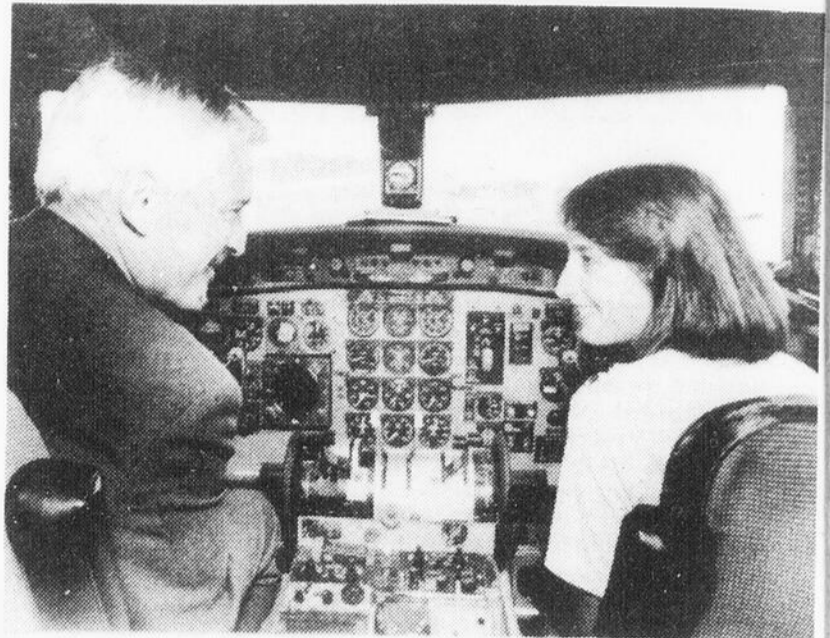
M. Turner a aussi rappelé que le chef conservateur avait accepté la candidature de M. Bud Sherman au Manitoba, alors qu'il avait été l'un des plus farouches opposants de l'extention des services aux francophones de cette province.

Par la suite, M. Turner devait rencontrer des groupes de pêcheurs à Gaspé.

Il a promis que le programme de \$240 millions de relance des pêches en Gaspésie qui a été mis sur pied il y a un an ne sera pas remis en question, et que le gouvernement surveillerait attentivement ce programme de restructuration pour s'assurer que la concurrence demeurerait égale entre les multinationales et les indépendants.

M. Turner a promis de collaborer avec le gouvernement du Québec pour tenter de régler le conflit de juridiction au sujet des pêches côtières.

Plus tard dans la journée, M. Turner devait se rendre à l'Île-du-Prince-Édouard pour y faire campagne dans le comté du ministre des Anciens combattants



BRIN DE JASETTE... Le premier ministre désigné du Canada, John Turner, a profité d'un moment de répit pour discuter avec la co-pilote de la compagnie Nordair, France Gravel. Celle-ci voyage John Turner à travers le pays pour sa campagne électorale.

(Laserphoto CP)

Bennett Campbell.

Mais avant de quitter Gaspé, M. Turner a fait une rencontre quelque peu inattendue, celle du chef du NPD-Québec John Harney, qui faisait lui-aussi

campagne dans la région.

Les deux hommes se sont salués, puis M. Harney a partagé le repas des pêcheurs et des journalistes qui suivent la tournée de M. Turner.

Mulroney et Davis réunis à Ottawa

La question du bilinguisme est évitée

Par DENIS LESSARD

OTTAWA (PC) — A un mois de l'élection, le chef conservateur Brian Mulroney et le premier ministre ontarien Bill Davis ont enfoui sous le boisseau leurs divergences sur la question du bilinguisme et des droits des Franco-Ontariens.

Devant environ 2.000 personnes hier soir, dans un parc de la capitale nationale, les deux conservateurs, présents à la même tribune, ont évité avec précaution toute allusion aux droits des Franco-Ontariens. La semaine dernière, les deux hommes avaient publiquement divergé d'opinion sur la question.

A Halifax, M. Mulroney s'était engagé à faire pression sur Bill Davis pour que l'Ontario accepte le bilinguisme institutionnel.

Dès le lendemain, M. Davis, responsable de la "Big blue machine" des tories ontariens, dont M. Mulroney a besoin pour l'élection, refusait de presser le pas, comme le lui demandait M. Mulroney, pour assurer aux 500.000 francophones ontariens les mêmes droits que leurs concitoyens anglophones.

Hier, contrairement à son habitude en face d'un auditoire bilingue, M. Mulroney n'a fait aucune allusion aux droits linguistiques des minorités.

"On a des responsabilités différentes et de temps en temps nous différons sur certaines questions", s'est contenté de dire M. Mulroney avant de rendre un vibrant hommage au premier ministre ontarien.

"J'ai voyagé en Ontario et j'y ai vu une province où les pro-

messes ont été tenues par un gouvernement humain et un extraordinaire premier ministre", a lancé M. Mulroney.

Auparavant, M. Davis n'était pas demeuré en reste avec le chef national. "Il est encourageant d'entendre quelqu'un dire que l'Ontario est le coeur économique du pays", a dit M. Davis.

Devant un auditoire de fonctionnaires, M. Mulroney a soutenu que "la fonction publique canadienne est l'une des plus respectées au monde".

Donnant un appui sans limite à M. Mulroney, un appui qui avait cruellement manqué à Joe Clark lors de la dernière élection, M. Davis y est allé d'une autre apologie pour Mila, l'épouse du chef conservateur.

"Le soir de l'élection, vous comprendrez que Mila a obtenu plus de vote pour vous que vous n'en avez trouvé pour vous-même", a-t-il dit à la blague.

"Cette élection est fondamentale pour les Ontariens, estime M. Davis. Tous les membres de mon caucus font tout ce qu'ils peuvent pour votre élection", a dit M. Davis.

Les conservateurs avaient choisi le comté d'Ottawa-ouest pour organiser leur rassemblement. Ce comté est représenté aux Communes par le président de la Chambre, Lloyd Francis, qui l'a emporté avec seulement 500 voix de majorité en 1980. D'ailleurs, le candidat libéral dans cette circonscription a mordu la poussière à quatre reprises depuis 1962.

Des cinq comtés de la région d'Ottawa, quatre ont choisi des libéraux pour les représenter à

la dernière élection. Les conservateurs estiment pou-

voir conserver leur fief de Nepean-Carleton et espèrent faire

passer Ottawa-ouest dans le giron tory.

Liste complète de 75 candidats

Mission accomplie pour le Parti nationaliste

MONTREAL (PC) — "Mission accomplie", s'est exclamé hier le chef du Parti nationaliste Denis Monière, fier de présenter à la presse une liste complète de 75 candidats aux élections générales du 4 septembre prochain.

Comme les néo-démocrates, les libéraux et les conservateurs, les nationalistes du Québec ont réussi à recruter des candidats pour toutes les régions du Québec, surtout dans le milieu de l'éducation (23), les affaires (16), les professionnels (11) et les arts (5).

Mais, en plus d'être aussi limités financièrement que les néo-démocrates pour faire leur campagne, les nationalistes du Québec forment le parti qui, à l'opposé du NPD-Québec, présente le plus petit nombre de femmes.

Avec 11 candidates, le PN vient derrière les libéraux (12), les conservateurs (13) et les néo-démocrates, qui arrivent en tête avec 15 femmes pour représenter les couleuvres du parti d'Ed Broadbent.

Convoquée pour faire état de l'analyse des chances du PN, la conférence de presse a surtout consisté en une attaque de M. Monière contre le chef conservateur Brian

Mulroney, qui courtise lui aussi l'électorat nationaliste.

En "désaccord" profond avec le leader du PC, M. Monière l'accuse de tenir des "promesses extrêmement vagues" et de se prêter à une "entreprise de séduction et de mystification", qui n'est guère plus qu'un "feu de paille".

"Je pense que M. Mulroney est un homme qui cherche essentiellement à jeter de la poudre aux yeux des Québécois, qui cherche essentiellement à s'attirer le vote des nationalistes en faisant des promesses qu'il sait très bien qu'il sera incapable de tenir", a soutenu le leader nationaliste.

Et M. Monière de résumer le discours "anti-québécois" du chef conservateur: son intention de venir prêter main-forte aux libéraux provinciaux pour faire battre le PQ aux prochaines élections générales au Québec, son parti pris pour Terre-Neuve dans le contentieux avec le Québec à propos des chutes Churchill, son appui au rapatriement de la Constitution, etc.

Quand on a rappelé au lea-

der du PN le but de la conférence de presse, il s'est livré à une analyse des chances de son parti de l'emporter à travers le Québec. M. Monière parle de 21 comtés où le PN possède de bonnes chances (dont Manicouagan où se présente M. Mulroney).

Les porte-drapeaux nationalistes, dont 10 ont été parachutés, ont une moyenne d'âge de 40 ans, dont sept ont entre 18 et 25 ans. Le père du chef intérimaire, M. Conrad Monière (qui fut candidat pour le Bloc populaire), se présente dans Laval.

Par ailleurs, plutôt que de "donner un coup d'épée dans l'eau" en effectuant un voyage dans l'Outaouais qui n'aurait pas obtenu une grande couverture de presse, le chef du PN a confirmé qu'il avait préféré concentrer sa tournée en fin de campagne pour profiter au maximum de la publicité de fin de campagne.

Deux grandes manifestations auront lieu le 20 août à Québec et le 27 août à Montréal, à l'auditorium Le Plateau, où le poète Gaston Miron a déjà promis sa participation.

Manne de projets dans Manicouagan

Une tactique pour battre Mulroney!

MONTREAL (PC) — Le candidat libéral dans Manicouagan nie que le gouvernement fédéral fasse tomber une véritable manne sur sa circonscription pour faire battre son adversaire, le chef conservateur Brian Mulroney.

Des projets comme la subvention à la construction d'un musée, l'aménagement d'un parc ou la réfection de pistes d'aéroport n'ont "absolument" rien à voir avec le statut de son opposant.

Dans une interview téléphonique avec La Presse Canadienne, M. André Maltais a déclaré que ce sont les ministères à Ottawa qui ont les choses en main. Par exemple, a-t-il cité, c'est le minis-

tère des Communications qui a décidé d'annoncer hier une subvention d'un demi-million pour la construction d'un musée dans sa circonscription.

Les gens qui font des rapprochements entre ces annonces et la campagne font "complètement erreur, absolument", affirme-t-il. "Ben non, ben non, vous vous faites des idées pour rien avec ça. C'est parce que vous ne connaissez pas la région que vous parlez comme ça."

Selon lui, il est normal que le gouvernement fédéral injecte des fonds pendant l'été parce qu'il y a 50 ports et une douzaine d'aéroports qui attendent pendant cette période d'être réparés. "Les mon-

tants sont toujours débloqués en mai ou en juin, c'est ce qu'on appelle connaître la région".

D'ailleurs, de préciser le candidat libéral, il intervient personnellement de ce temps-ci pour faire en sorte que d'autres projets, qui seraient annoncés en temps normal, passent sous silence pour éviter les rapprochements injustifiés ou qu'ils soient reportés à l'automne comme le projet de construction d'un laboratoire "promis depuis deux ans".

"Il y en a plusieurs (projets) dont les communiqués sont prêts et que je n'annonce même pas pour justement éviter ce qu'on serait tenté de dire". Il s'agit ainsi

des "trois-quarts" qui sont exécutés sans tambour ni trompette. "Il y a pour \$260 millions sur cinq ans, même s'il tomberait \$2 millions pendant l'été..."

Dans sa région, dit M. Maltais, ces octrois ne constituent pas du tout des thèmes électoraux. "On n'en parle même pas ici tellement que c'est élémentaire, les gens le savaient" puisqu'il ne restait qu'à annoncer les montants (ce qui est fait).

Pour rehausser son image d'impartialité, M. Maltais a même cessé d'aller distribuer les chèques d'allocation de vieillesse. "Avant, j'y allais mois-mois, maintenant je les envoie par la poste", précise-t-il.

Avec l'exemption d'impôt aux compagnies

Broadbent espère une création d'emplois

TORONTO (PC) — Le leader néo-démocrate Ed Broadbent a réclamé, mardi, que les exemptions d'impôts aux compagnies servent à créer des emplois, non à augmenter des bénéfices qu'elles investissent d'ailleurs à l'étranger.

"Les Canadiens ordinaires n'ont pas d'objection à ce que l'argent de leurs taxes servent à exempter des compagnies d'impôts, à la condition qu'il en résulte des emplois pour les hommes et les femmes et particulièrement pour nos jeunes", a noté M. Broadbent après s'être entretenu avec des jeunes chômeurs dans la circonscription torontoise de Rosedale.

Le chef du NPD a affirmé que les exemptions fiscales vont coûter plus de \$26 milliards cette année, comparativement à \$6 milliards en 1975. Environ 80 pour cent de cet argent va à

un demi de un pour cent des grandes compagnies du pays, a-t-il ajouté.

Investissements
Selon M. Broadbent, l'argent ainsi économisé par les compagnies sert surtout aux fusions et

aux investissements étrangers, ce qui ne crée pas d'emplois pour les Canadiens.

La preuve, a souligné le leader néo-démocrate, c'est que ce sont les grandes sociétés aux exemptions d'impôts les

plus considérables qui créent le moins grand nombre d'emplois.

**AUBIN
FILLION
BRISSON
& CÔTÉ
AVOCATS**

CÉRALD AUBIN LL. L. CR.
ERIC BRISSON LL. L.
DANIEL CÔTÉ LL. L.
RICHARD POITRAS LL. B.

ANDRÉ FILLION LL. L.
ALAIN CÔTÉ LL. L.
DORIS THIBEAULT LL. B.
DANIEL GAGNON LL. B.

98 Racine est, Chicoutimi, Qc. C7H 1R2
TEL. (418) 543-0786

1262, 66 Avenue, Ville de la Baie, C7B 1R4
TEL. (418) 544-6845

NOUVEAU DENTISTE



Dr Gaston Poirier Dr Claire Lampron

Le Dr Gaston Poirier est heureux d'annoncer à la population l'arrivée du Dr Claire Lampron à sa clinique dentaire, au 1299, des Champs-Élysées, Suite 201, Chicoutimi.

Le Dr Lampron est diplômée de l'Université de Montréal promotion 1983. Au cours de la dernière année, elle a exercé sa profession à l'Anse-St-Jean. Il est possible dès maintenant de prendre rendez-vous au numéro de téléphone suivant:

545-8850

HEURES DE BUREAU:
Lundi au vendredi, de 8h00 à 17h00.
Le soir, sur rendez-vous.

TEL.: 549-4840

Les Buffets du Royaume

Service de buffet

REYNALD
ET HELENE
BRYAR.

Boul. du Royaume,
Coin St-Paul,
Chicoutimi, Qc.

A l'occasion de la Fête de la Vierge

Dimanche, le 12 août 1984

Croisière spéciale

d'une heure à bord de La Marjolaine II
Départ de la Baie Eternité.

1er départ: 12h30

2ième départ: 14h00

3ième départ: 15h30

4ième départ: 17h00

Billets disponibles sur place.

COÛTS DES BILLETS:

Enfants: \$4⁰⁰

Adultes: \$7⁰⁰

Soyez de la Fête en vous
rendant à Rivière-Eternité

En collaboration avec le comité
organisateur de Rivière-Eternité

NOUVEAU

CHEZ

Sport 2000

35, Racine est
Chicoutimi
549-1349

SPORT
PLANCHE

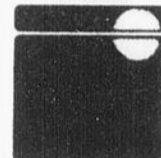


857, boul.
Sacré-Coeur,
St-Félicien.
679-4743

Sport 2000

ALMA
200, RUE DUPONT
SUD

LA PLANCHE
A VOILE



EON



2 modèles
prix
d'introduction

MAGIC
BLUE

avec glissoire
(rail)

\$999

RACY
PINK

avec glissoire
(rail)

\$1,099

Redonnez à
vos

vêtements
l'allure '84

Faites
remodeler vos
vêtements.
Laflamme
la boutique
du tailleur

317, Racine est
Chicoutimi 549-2255
Spécialiste en réparation.



Soirée d'adieu

Bien connu pour son implication dans le milieu du travail bénévole à Chicoutimi, entre autres au "Can-Can" du Carnaval-Souvenir, Michel Harvey a été fêté par tous ses amis, récemment. Accompagné de son épouse, Céline, Michel a reçu un émouvant témoignage. Cette fête avait pour but de souligner le départ de Michel Harvey pour les Etats-Unis, où il travaillera pour une compagnie forestière. Jean-Hughes Tremblay a remis un bouquet de roses à Céline Harvey, à cette occasion.



Toujours actif

Ayant refusé d'engager la lutte dans la circonscription de Chicoutimi afin de présenter un front uni chez les conservateurs, Rodrigue Bégin n'a pas dit non pour autant à la politique.

Il s'occupe activement de la présente campagne électorale pour les conservateurs, il a joué un rôle actif lors de la venue dans la région, la semaine dernière, de Brian Mulroney. De plus, Rodrigue Bégin analyse avec beaucoup d'acuité la lutte dans deux circonscriptions du Saguenay-Lac-St-Jean, où il est d'avis que les consevateurs devraient l'emporter, Chicoutimi et Roberval. Ce sur quoi ne sont absolument pas d'accord M. Marcel Dionne et Mme Suzanne Beauchamp-Niquet, on s'en doute...

Un choix extrême

L'emploi d'un déshumidificateur représente-t-il le moyen idéal pour régler les problèmes reliés à un taux élevé d'humidité dans une habitation?

"Protégez-Vous", dans un test publié dans son édition du mois d'août, considère plutôt cet appareil comme une solution de... dernier recours.

Le test visait à établir la capacité des déshumidificateurs à extraire l'eau de l'air ambiant, de même qu'à maintenir un taux d'humidité déterminé. Consommation d'énergie, bruit, commodité et facilité d'entretien ont également fait l'objet d'un banc d'essai.

Ludlum récidive

Attention, amateurs de thrillers! Robert Ludlum, célèbre entre autres pour "La mémoire dans la peau" et "Le week-end Osterman", récidive avec "La progression aquitaine".

La critique internationale est unanime et voit dans cette dernière oeuvre du grand écrivain d'action, un sommet encore jamais égalé dans ce genre de littérature.

Spectacles à l'île

Vous ne savez comment occuper vos fins de semaine? Vous êtes à la recherche d'un truc original? Alors, rendez-vous à l'île-du-Repos, de Sainte-Monique-de-Honfleur.

Au programme, les 10 et 11 août, Patricio Rivera y Cristina Castro. Cet artiste interprète, sur des arrangements personnels, de la musique chilienne.



● **MICHAEL JACKSON** n'a qu'à bien se tenir! Il a un concurrent, et de taille, semble-t-il.

● **PRINCE**, tel est le nom de ce nouveau dieu du rock, en train de faire un malheur avec le film "Purple Rain". Cette production cinématographique vient de déclasser, aux Etats-Unis, "The Ghostbusters", pourtant bien implanté en tête du box-office des films les plus courus, pour la saison estivale.

● **QUE** sait-on de Prince? Peu de choses, à vrai dire. On le dit plutôt porté sur le sexe et les déhanchements excessifs, sur scène. Tout le contraire de Michael Jackson.

● **LA** nouvelle idole américaine pourrait bien jouer le même rôle que le Rolling Stones, au début de leur carrière, dont on a dit qu'ils incarnaient les forces démoniaques, alors que les Beatles, eux, représentaient en quelque sorte une certaine forme de pureté. Les plus de trente ans se souviennent certainement de ce parallèle un peu tiré par les cheveux...

● **LES** chemins qui mènent au rock sont tordus et relèvent d'une mécanique complexe, qui fait le plaisir des sociologues, on le sait.

● **EN** attendant, "Purple Rain", le premier film de Prince, devrait être présenté dans la région montréalaise pour la rentrée automnale, en version originale anglaise.

● **UN** vidéo-clip, dont le titre est "When Doves Cry", a été réalisé pour mousser la publicité de "Purple Rain". D'une durée de six minutes, ce vidéo sera bientôt présenté sur le réseau payant (américain) MTV.

● **LES JEUNES**, que ce nouveau phénomène musical intéresse, peuvent toujours se procurer l'album qu'on a tiré du film et qui porte le même nom "Purple Rain".



Histoire des Asselin

Lancement, récemment à Hébertville-Station, d'un volume retraçant l'histoire des familles Asselin. Beaucoup de gens, et une bonne représentation d'Asselin de la région, ont assisté à cet événement. Dans l'ordre habituel, Jean-Guy Asselin, Yvan Asselin, Raymonde Fortin, Albert Maltais, maire de la municipalité et, enfin, Jacqueline Faucher-Asselin, auteur du volume.



De tout pour tous les goûts

Le Salon de l'Agriculture, de l'Industrie, du Commerce et de la Culture, d'Alma, aura été l'occasion pour tous de se familiariser avec des domaines très divers, allant de l'art à... l'agriculture! Ces

deux photographies de Karl Tremblay nous donnent une idée de l'ampleur de l'événement et de l'intérêt de la population pour les kiosques et exhibits présentés.

"Un parti de droite, c'est suffisant"

— Parti communiste

OTTAWA (PC) — Le Parti communiste du Canada, auquel le NPD a refusé de s'allier en vue des élections, a emprunté aux néo-démocrates l'un de leurs thèmes électoraux, hier, en accusant les libéraux et les conservateurs d'être indiscernables.

Le premier ministre John Turner et le chef conservateur Brian Mulroney "sont tous les deux dans le même lit", a es-

timé le leader du PCC, M. William Kashtan, en conférence de presse.

"Il est dommage pour les Canadiens que les libéraux et les conservateurs ne mettent pas de l'avant des politiques séparées, distinctes. Un parti de droite, c'est bien suffisant. L'existence de deux partis de droite est pire pour le pays", a déclaré M. Kashtan, qui est âgé de 75 ans et qui occupe la tête

du PCC depuis près de vingt ans.

M. Kashtan, candidat dans le comté torontois de Trinity, a déclaré que son parti constituait la seule véritable alternative. Le PCC préconise une politique étrangère canadienne indépendante de celle des Etats-Unis, la recherche du plein-emploi, la nationalisation des banques, des filiales américaines installées au pays et des

ressources naturelles.

Le leader communiste a pressé en conférence de presse le NPD, les syndicats, les pacifistes et les organisations ethniques et féministes de faire front commun afin d'empêcher que les libéraux ou les conservateurs forment un gouvernement majoritaire à l'issue du prochain scrutin, estimant que cela risquerait de faire glisser le pays à droite.

M. Kashtan a surpris le mois dernier M. Broadbent en suggérant que les communistes votent pour le Nouveau parti démocratique dans les circonscriptions où le PCC n'a pas de candidat.

Le PCC présente cette année des candidats dans 52 des 282 comtés du pays. Aucun candidat communiste n'a été élu aux Communes depuis 1940.

Radio Shack

CENTRES D'ORDINATEURS

...vous offre le choix...

...d'un poste de travail

Pour faciliter toutes les tâches nécessaires à la gestion d'un bureau. Le Modèle 12 est vendu avec 80 K de mémoire et deux unités de disque intégrées.

Radio Shack offre une remise sur l'achat d'un système Modèle 12 avec imprimante à matrice de points DMP-420 à trois modes pour une grande souplesse d'utilisation.

Total des prix courants: \$6557.95

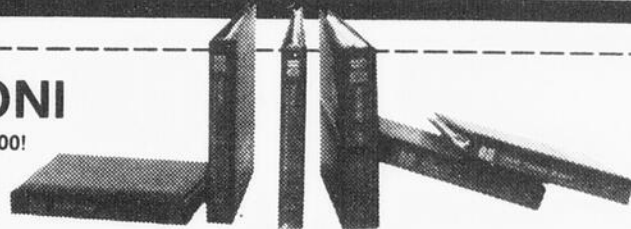
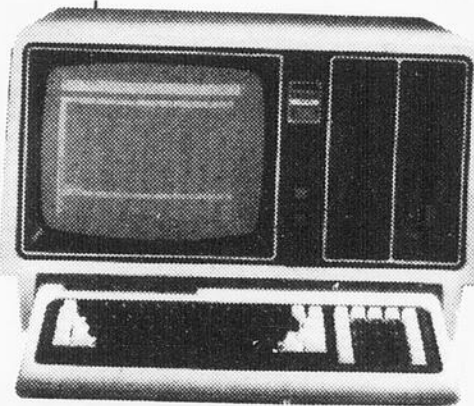
Prix du système complet:

Rabais \$ 558

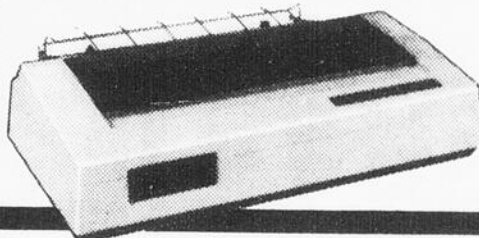
5999⁰⁰

OFFRE BONI

Épargnez plus de \$1200!



Obtenez pour \$652 de logiciels ■ Traitement de texte SCRIPSIT ■ Planification financière VisiCalc ■ Classement électronique Profile II et Versafile ■ Liste publipostage et ■ Videotex



Le solde et l'offre boni expirent le 1^{er} sept. 1984

...d'un système de paie multi-utilisateurs

Commencez avec un Modèle 16B à une unité, un terminal de données DT-1 à prix modique, une unité externe à disque dur de 15 M-octets (et kit d'installation), une imprimante à matrice de points DMP-500 (et câble d'imprimante).

Comprend le logiciel Feuille de paie canadienne multi-utilisateurs 16. Calcule salaires et déductions et imprime les chèques des employés. Avec ventilation à plusieurs comptes de grand livre.

Système de paie complet Modèle 16 **13,753⁹⁵**

Modem null, câble et frais d'installation en sus

384K peuvent être requis pour augmenter la performance

... 32 Centres d'ordinateur pour vous servir au pays

Venez nous décrire vos besoins et nous vous montrerons comment rationaliser et exploiter votre entreprise en épargnant temps et argent.

... le plus grand choix

Nous avons des ordinateurs avec une grande variété de possibilités et de prix. Nous avons aussi une gamme complète d'accessoires et de logiciels facile à utiliser.

...formation complète

Vous et votre personnel pouvez obtenir une formation pour exploiter sans retard votre équipement d'ordinateur.

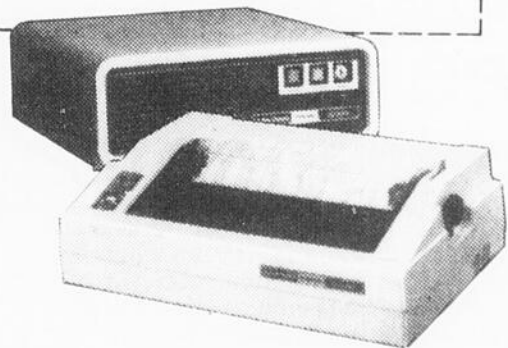
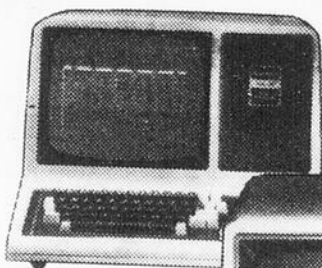
...soutien après-vente

Un représentant de service dans chaque Centre peut répondre à vos questions. Un appel suffit pour obtenir l'aide pour vous servir d'un programme particulier.

OFFRE BONI

à l'achat de ce système

18 heures de cours d'exploitation du Modèle 16 et du système multi-utilisateur TRS-XENIX (cours OP1, OM2). Cette offre boni valant \$300 expire le 1^{er} sept. 1984.



...service technique

Protéger votre investissement avec un contrat de service. Vous vous assurez ainsi un service rapide et efficace, sur place ou en atelier.



Radio Shack

DIVISION ELECTRONIQUES TANDY LIMITEE

NOS ORDINATEURS C'EST DU SERIEUX

Vers le 4 septembre

Réduire le déficit et créer les emplois

Il n'existe pas de solution magique

— Jean Chrétien

VANCOUVER (PC) — Personne ne réussira, en faisant simplement claquer ses doigts, à réduire le déficit du pays et à créer des emplois pour tous et chacun, a déclaré mardi le ministre des Affaires extérieures, M. Jean Chrétien, au cours d'un tribune radiophonique, à Vancouver.

"Si vous croyez cela, vous êtes vraiment naïfs", a indiqué M. Chrétien, qui a été forcé de tirer tous les

tours de son sac pour défendre les projets politiques libéraux contre les violentes attaques de certains de ses interlocuteurs.

"Vous feriez aussi bien de faire vos bagages, l'ami, et de retourner d'où vous venez", a lancé un interlocuteur venant d'affirmer qu'après avoir "volé et pillé" l'Ouest, les libéraux venaient soudainement de redécouvrir ce coin du pays.

Les Canadiens, a affirmé M. Chrétien,

doivent accepter la réalité, ils traversent des temps difficiles du point de vue économique comme tous les autres peuples du globe et il n'existe pas de solution magique à leurs problèmes.

C'est ce qu'il a répété plus tard en matinée, en présence d'un auditoire plus sympathique. Il se

trouvait cette fois au quartier général du premier ministre Turner, dans la circonscription de Vancouver-Quadra, où les organisateurs de l'équipe Turner donnaient une conférence de presse en sa compagnie.

Si les problèmes auxquels on doit faire face sont complexes,

a encore noté M. Chrétien, le programme libéral de formation de jeunes travailleurs fera apparaître un grand nombre d'emplois, car plusieurs petites entreprises créeront de nouveaux emplois grâce aux subventions fédérales.

C'est une équipe complète que les libé-

raux présentent aux électeurs, a affirmé le ministre. Puis il a ajouté qu'à n'importe quel moment il était prêt à mettre son expérience en jeu contre celle du chef conservateur, M. Brian Mulroney.

Mulroney, a-t-il dit en blaguant, a en effet acquis une grande expérience des contacts

internationaux, alors qu'il était président de l'Iron Ore of Canada et se rendait à Cleveland, dans l'Ohio, pour se faire dire quelle décision prendre, y compris celle de fermer la mine de Schefferville dans le comté québécois qu'il appelle maintenant sa terre natale.



DES VOTES — Le ministre Jean Chrétien et la fille de John Turner, Liz, on sillonné la rue principale de la circonscription de Vancouver-Quadra, celle du premier ministre désigné, à la recherche de quelques votes.

(Laserphoto CP)

Chrétien à Victoria Des mots en français

VICTORIA (PC) — Le ministre des Affaires extérieures Jean Chrétien a pris son courage à deux mains hier soir et a prononcé quelques mots en français à Victoria en dépit de quelques personnes qui l'ont hué.

"C'est la Colombie-Britannique ici", a crié une femme en mettant de l'emphase sur le mot britannique.

Le ministre Chrétien a répliqué qu'il prononçait toujours quelques mots en anglais dans sa circonscription de Shawanigan même si peu de gens sont en mesure de le comprendre. "J'ai promis à mes électeurs que j'adresserais quelques mots en français dans l'Ouest", a-t-il ajouté.

"Je suis un francophone du Québec et votre île est mon île", a-t-il lancé dans la langue de Shakespeare.

En français, il a déclaré qu'il était fier "d'être francophone et d'être un Canadien".

La majorité de l'assistance composée d'environ 500 personnes a écouté poliment M. Chrétien s'adresser dans sa langue aux quelques francophones présents.



Le Bar

- Rencontre
- Danse
- Les mercredis-mode



Les mercredis-mode reprennent de plus belle SUPER DEFILE DE MODE

COLLECTION AUTOMNE
DES BOUTIQUES LE CIRQUE

PRIX DE PRESENCE

DANSE - DIVERTISSEMENT

OUVERT 7 JOURS
DE MIDI A 3h00

Bar Cent Limites

364, Racine est
Chicoutimi
Tél.: 549-9622



ACHATS DE LA SEMAINE

PÂTES ALIMENTAIRES AU CHOIX LANCIA Cello de 900 g 1¹⁵	PIZZA SURGELÉE CROUSTI-TENDRE McCAIN 454 g ou 482 g 2⁵⁹	MARGARINE 1/4 LB MONARCH Cont. de 1,36 kg 2⁵⁹	EAU DE JAVEL PARFUM DE FRAÎCHEUR JAVEX Cont. de 3,6 litres 1⁷⁹
SAUCE À LA VIANDE BRAVO Boîte de 796 ml 1⁹⁵	BREUVAGE AU RAISIN OU BOISSON (3x250 ml) WELCHADE Cont. de 1,36 litre 99	SAUCE B.B.Q. OU SANDWICH CHAUD CORDON BLEU Boîte de 398 ml .69	DÉTERGENT LIQUIDE AU CITRON JET Cont. de 1,5 litre 1⁴⁷
NOURRITURE POUR CHATS CHOIX DE SAVEURS KAL KAN Boîte de 369 g .65	BREUVAGES CANADA DRY CHOIX DE SAVEURS Bout. cons. de 750 ml .65	LÉGUMES VARIÉS DEL MONTE Boîte de 398 ml .79	CHASSE-TACHE JAVEX (RECHARGE 1 litre) Cont. de 600 ml 1⁹⁹
CHAIR DE CRABE DES NEIGES HIGH LINER Boîte de 127 g 3⁵⁹	JUS D'ORANGE SURGELÉ CONCENTRÉ McCAIN Boîte de 355 ml 1²⁵	LASAGNE VARIÉE CATELLI Boîte de 500 g 1³⁵	POLI À MEUBLE CITRON OU ORDINAIRE PLEDGE Cont. de 200 g 2³⁹
RELISH SUCRÉE HABITANT Bocal de 500 ml 1⁸⁹	PAPIER D'ALUMINIUM PROVIGO 18 POUCES Roul. 15 pieds 1⁴⁹	CREVETTES À COCKTAIL RIVIERA Boîte de 113 g 1⁸⁸	MAXI-SERVIETTES (20% BONI) RÉGULIÈRES OU DÉSODORISANTES STAYFREE Bte de 36 3⁹⁹
BOISSONS CHOIX DE SAVEURS SPRINT Cont. de 1,36 litre OU 3 x 250 ml 1¹⁹	FRITURES OU FLÛTES D'AIGLEFIN OU POISSON & FRITES SURGELÉES BLUE WATER Boîte de 227 g 1⁷⁸	EAU DE SOURCE EVIAN Bout. de 1,5 litre 1⁰⁹	FIXATIF EN AÉROSOL RÉGULIER OU EXTRA FERME ADORN Cont. de 200 ml 2¹⁹
CRISTAUX CHOIX DE SAVEURS QUENCH Emb. de 3 x 80 g 1¹⁵	FRITES SURGELÉES AU CHOIX CAVENDISH Sac de 1,5 kg 1⁶⁵	COCKTAIL DE CREVETTES OU CREVETTES CUITES (142 g) SAU-SEA Emb. de 220 g 1⁸⁹	DÉSINFECTANT LYSOL Cont. de 350 g 2⁷⁹
CONCENTRÉ CHOIX DE SAVEURS QUENCH Cont. de 500 ml 1⁷⁹	BÂTONNETS DE GOBERGE SURGELÉS HIGH LINER Boîte de 350 g 1⁹⁹	GÂTEAUX POUDING AU CHOIX SARA LEE Boîte de 454 g 2²⁹	BRIQUETTES GOURMET KING Sac de 4,54 kg 3¹⁹
CONFITURE DE FRAISES OU FRAMBOISES DORA Bocal de 500 ml 1⁸⁵	LIMONADE BLANCHE SURGELÉE PICNIC Boîte de 355 ml 3/1⁰⁰	PAINS DE SAVON BABY'S OWN (FORMAT BONI) Emb. de 4 1¹⁹	BALAIS À ANGLE 10" O-CEDAR Chacun 4⁹⁹
CROUSTILLES CHOIX DE SAVEURS LAURENTIDE Sac de 400 g 2¹⁹	FROMAGE DOUX BLANC OU COLORÉ BRICK OU MOZZARELLA SCHNEIDERS Emb. de 454 g 3⁴⁹	PAPIER HYGIÉNIQUE CHOIX DE COULEURS COTTONELLE Emb. de 8 roul. 3⁴⁸	SERVIETTES HUMIDES WET ONES Cont. de 70 2³⁹
BISCUITS TARTES AUX FRAISES GELÉE ÉPONGE OU BRISURES DE CHOCOLAT LECLERC Sac de 350 g 1⁶⁹	FROMAGE EN TRANCHES VELVEETA KRAFT Emb. de 500 g 3²⁸	PAPIER-MOUCHOIRS CHOIX DE COULEURS FLORELLE Boîte de 200 .99	DENTIFRICE CLOSE-UP (FORMAT BONI) TUBE DE 150 ml 1⁶⁹
BISCUITS CHOIX DE SAVEURS DARE Sac de 700 g 2⁵⁹	MARGARINE MOLLE HUILE DE TOURNESOL OU DE MAÏS FLEISCHMANN'S Cont. de 907 g 2⁵⁹	ESSUIE-TOUT CHOIX DE COULEURS VIVA Emb. de 2 roul. 1²⁹	DÉSODORISANT SOLIDE ASSORTI GLADE Cont. de 175 g .95

Prix en vigueur du 6 au 11 août 1984.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Consultez notre circulaire Permaprix
des centaines d'articles à des bas prix longue durée en magasin.

LES SUPERMARCHÉS
provigo

Deux changements majeurs proposés

QUEBEC (PC) — Le Conseil provincial québécois des métiers de la construction propose deux changements majeurs à la législation de l'industrie: abolir le règlement de placement et créer un Tribunal de la construction.

Dans son mémoire, rendu public mardi en commission parlementaire, le Conseil provincial (international) a dit estimer que tel que rédigé, le règlement de placement dans la construction est néfaste à l'in-

dustrie. "Toute autre formule (que l'abolition) est vouée à l'échec."

Actuellement, c'est l'Office de la construction, par la voie du règlement, qui s'occupe du placement des ouvriers sur les chantiers, en respectant les clauses d'ancienneté et de mobilité régionale.

Le Conseil provincial invite plutôt le gouvernement à reconnaître aux seules agences de placement des syndicats le pouvoir de placer les ouvriers.

Au moins 10 pour cent du membership du conseil oeuvre dans les autres provinces, et le règlement de placement nuit à cette mobilité, argue-t-on.

L'association syndicale, qui représente 31 pour cent des ouvriers de la construction, suggère aussi, dans son mémoire, d'instituer un véritable Tribunal de la construction pour s'y retrouver dans le labyrinthe de la réglementation.

Elle détaille même la composition de ce tribunal et sa juri-

diction. Les juges proviendraient de la Cour provinciale, et non du Tribunal du travail. Ils seraient habilités à entendre les poursuites pénales, civiles, les litiges concernant le champ d'application de la Loi sur la construction et toutes les autres plaintes.

Le Conseil provincial émet également le souhait de voir instaurer le suffrage universel chez les ouvriers de la construction, plutôt que la traditionnelle période de marau-

dage, où l'on suppose que l'ouvrier qui ne vote pas ne tient pas à changer d'association syndicale. Il répète également sa foi dans le pluralisme syndical.

L'association exige cependant un vote pondéré pour l'Association des entrepreneurs en construction. Actuellement, selon les chiffres du conseil, 83 pour cent des entreprises membres de l'AECQ n'enregistrent que de zéro à 5,000 heures par année.



(Vogue 9085)

Cette vente dure jusqu'au 18 août

LA COLLECTION AUTOMNE-HIVER '84-85

TISSUS arrive chez **Bouclair**

<p>Nouveauté "NAPOLI"</p> <p>Flanelle broyée lavable à la machine dans des teintes de ivoire ocre jade bleu royal bourgogne kaki rouge marine bleu</p> <p>65% polyester 35% viscose</p> <p>150 cm.</p> <p>9⁵⁹ m.</p> <p>cour.: 11,99 m.</p>	<p>Nouveauté "MARSEILLE"</p> <p>JERSEY de laine</p> <p>Le jersey sera très à la mode cet automne. Profitez d'un choix de couleurs exceptionnel gris jade taupe noir framboise ivoire fuschia bourgogne vieux rose bleu 20% acrylique 20% laine lavable à la main</p> <p>147 cm.</p> <p>12⁷⁹ m.</p> <p>cour.: 15,99 m.</p>	<p>Nouveauté "FOLIO"</p> <p>La toute dernière mode des carreaux des rayures coordonnées avec le même tissu uni. Des teintes sur fond gris bleu royal gris bleu marine jade framboise ocre noir 40% polyester 30% acrylique 25% laine 5% inconnues nettoyage à sec</p> <p>150 cm.</p> <p>9⁵⁹ m.</p> <p>cour.: 11,99 m.</p>								
<p>Nouveauté "ROMA"</p> <p>Superbe tissu très léger pour vos belles robes ensembles coordonnés dans des teintes unies ou rayures coordonnées. Grand choix de teintes automnales 65% polyester 30% laine 5% inconnues lavable à la main</p> <p>150 cm.</p> <p>10³⁹ m.</p> <p>cour.: 12,99 m.</p>	<p>Nouveauté "MODELLIS"</p> <p>Challis</p> <p>Tissu très léger lavable à la machine dans un choix de 10 belles couleurs rouge ivoire jade vieux rose bleu acier noir bleu royal gris brun marine 90% acrylique 10% laine</p> <p>115 cm.</p> <p>7⁹⁹ m.</p> <p>cour.: 9,99 m.</p>	<p>Fin lainage "SEVILLE"</p> <p>Belle importation uni rayé ou pied-de-poule de texture douce. Teintes mode prune bourgogne turquoise sable gris marine 30% polyester 70% laine</p> <p>150 cm.</p> <p>13⁵⁹ m.</p> <p>cour.: 17,99 m.</p>								
<p>Flanelle "SHETLAND"</p> <p>Pour coordonnés, tailleurs ou jupes. Alliant douceur et légèreté. 100% polyester, choix incomparable de couleurs. Lavable à la machine.</p> <p>150 cm</p> <p>13⁵⁹ m.</p> <p>cour.: 16,99 m.</p>	<p>TISSUS LAINEUX 33 1/3%</p> <p>150 cm</p> <p>Grand choix de motifs: rayures, carreaux, tweed, uni dans une belle gamme de couleurs.</p> <table border="1"> <tr> <td>Prix Bouclair</td> <td>Spécial</td> </tr> <tr> <td>5⁹⁹ m.</td> <td>3⁹⁹ m.</td> </tr> <tr> <td>7⁹⁹ m.</td> <td>5³³ m.</td> </tr> <tr> <td>9⁹⁹ m.</td> <td>6⁶⁶ m.</td> </tr> </table>		Prix Bouclair	Spécial	5 ⁹⁹ m.	3 ⁹⁹ m.	7 ⁹⁹ m.	5 ³³ m.	9 ⁹⁹ m.	6 ⁶⁶ m.
Prix Bouclair	Spécial									
5 ⁹⁹ m.	3 ⁹⁹ m.									
7 ⁹⁹ m.	5 ³³ m.									
9 ⁹⁹ m.	6 ⁶⁶ m.									

Entière sélection des **velours côtelés** **20%**

Ratine de velours extensible uni ou rayé. Rég.: 13,99 **11.19 m.**

Cotons imprimés d'été **50%**

COTON PERMAPRESS rég. 3,49 m. **1,99 m.**

Bénéficiez du service d'achats à domicile "BOUCLAIR". Un conseiller en décoration se rendra chez vous avec des échantillons de

- Couvre-lit
- Rideau
- Stores verticaux et horizontaux
- Douillette
- Tenture

Une magnifique collection de papiers peints dernier cri... Sur un simple appel à l'un de nos trois magasins

UN SERVICE GRATUIT

TISSUS **Bouclair**

L'important, c'est que



Selon la FTQ-Construction

Le problème, c'est le chômage

DISCUSSION — Le whip en chef de l'Opposition, Michel Pagé, a eu une longue discussion avec Jean-Paul Rivard, de la FTQ, à propos du règlement de placement.

QUEBEC (PC) — Non seulement le règlement de placement ne doit pas être aboli, mais il doit être bonifié afin de représenter un véritable régime de sécurité du revenu pour les ouvriers de la construction.

C'est la thèse qu'a soutenue mardi la FTQ-Construction devant la Commission parlementaire de l'Economie et du Travail, qui est réunie jusqu'à ce soir.

Aux yeux de la FTQ, le véritable problème de la construction "n'est pas le règlement de placement mais le chômage".

Le directeur général de la FTQ, M. Jean-Paul Rivard, en est venu aux prises avec le whip de l'opposition, M. Michel Pagé. Les deux ont longuement discuté du règlement de placement, au point où la présidente a dû intervenir pour demander qu'on laisse aussi parler les autres intervenants.

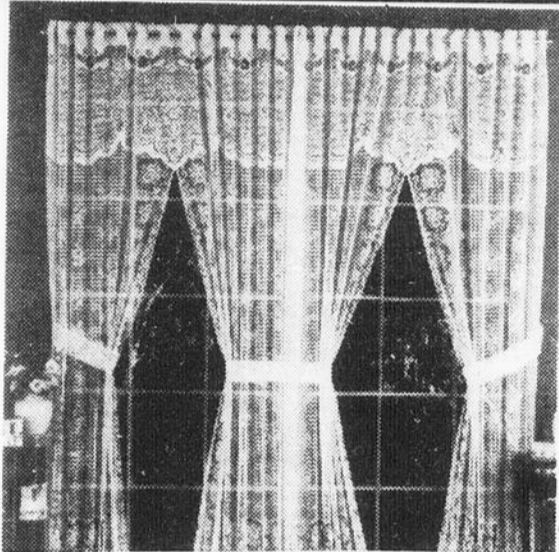
La position des libéraux tendait à démontrer que le règlement de placement a causé l'élimination de plusieurs emplois chez les 77,000 ouvriers de la construction.

La FTQ croit plutôt que le règlement de placement représente "le peu de sécurité d'emploi qu'ont les travailleurs".

Le règlement stipule notamment que les travailleurs sont embauchés selon des critères

d'ancienneté et qu'un certain degré de préférence d'embauche régionale est accordé, lorsque de grands travaux ont lieu en un centre donné.

Aux yeux de M. Rivard, l'abolition du règlement de placement ouvrirait les portes toutes grandes aux artisans et autres métiers qui n'ont aucun rapport avec la construction. "Ca reviendrait à séparer un gâteau déjà trop petit avec plus de monde", a-t-il commenté.



BOUCLAIR fait pour vous tous les genres de confections, rideaux ballons - toiles romaines - rideaux pour toit cathédrale et autres confections particulières.

Toutes les
DENTELLES et
TERGALS en magasin

sont réduits de

Jusqu'au 18 août

33^{1/3}%

Tous nos
RIDEAUX de CUISINE

réduits de

20%

en magasin

STORES VERTICAUX

Vaste choix de stores horizontaux et verticaux. Tissus, vinyle, aluminium, similijute, liège et autres.

Garantie de 3 à 5 ans selon la marque

30%

sur tous nos stores sur commande et faits sur mesure.

VERTICAUX VINYLE

Blanc et ivoire
76 x 84 po. en magasin

69⁹⁹

VERTICAUX VINYLE

Blanc et ivoire,
85 x 84 po. en magasin

80⁹⁹

"TULIPPES"

Wamsutta®

		Prix Bouclair	Prix spécial
DRAPS	simple	16,99	13,59
	percale double	22,99	18,39
	plat queen	32,99	26,39
DRAPS ajusté	simple	15,99	12,79
	percale double	21,99	17,59
	queen	31,99	25,59

Les draps percale WAMSUTTA ont 180 fils au po 2



DOUILLETES RÉVERSIBLES

20%

simple	65,99	52,79
double	85,99	68,79
queen	109,99	87,99

"MARELLA" de Rosedale



DOUILLETES 25%

	Prix Bouclair	SPECIAL
Simple	169,99	127,49
Double	199,99	149,99
Reine	229,99	172,49

Comprend cache-oreiller et jupe de lit. Aussi rideaux, nappe ronde et coussins en magasin. Sur commande: autres grandeurs et autres modèles. Couleurs: framboise et bleu pastel.

Salle de Bain "APPLAUDISSEMENTS" d'Aquarius

Couleurs: arc-en-ciel et terre

Prix spéciaux

Rideau de douche:	Porte-savon
cour.: 16,99	cour.: 9,99
12,74	7,49
Panier	Porte-brosse
cour.: 22,99	cour.: 12,99
17,24	9,74
Boîte à papier-mouchoirs	Gobelet
cour.: 17,99	cour.: 7,99
13,49	5,99

SERVIETTE DE PLAGE

100% coton
Valeur de 10,49 à 33,99.

33^{1/3}%

Rabais de

SERVIETTES "EXTASE"

Caldwell
100% coton.
Valeurs de 3,99 à 11,99

33^{1/3}%

LUXUEUSE SERVIETTE de bains

"Field Crest" fini ratine des deux côtés. Choix dans plus de 10 couleurs unies. Achat spécial avec de très légères imperfections. 90% coton 10% polyester.

Valeur 19,99 chacune
Tant qu'il y en aura

9⁹⁹

Toute la sélection de
NAPPES ET NAPPERONS

20%

Bouclair



326, RUE
DES SAGUENEENS
CHICOUTIMI

549-3535

vous soyez satisfaits.



25%

La forêt est moribonde

QUEBEC (PC) — "La forêt québécoise est moribonde", a affirmé hier M. Jacques Poirier, président de l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec, au cours d'une interview portant sur les problèmes de la forêt québécoise.

Un document publié récemment par le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec le démontre clairement, a dit M. Poirier, lors de l'interview donnée dans le cadre du congrès forestier international.

"Ce document a la mérite d'être franc", a dit M. Poirier, un fonctionnaire de la Direction de l'industrie du bois, à ce ministère.

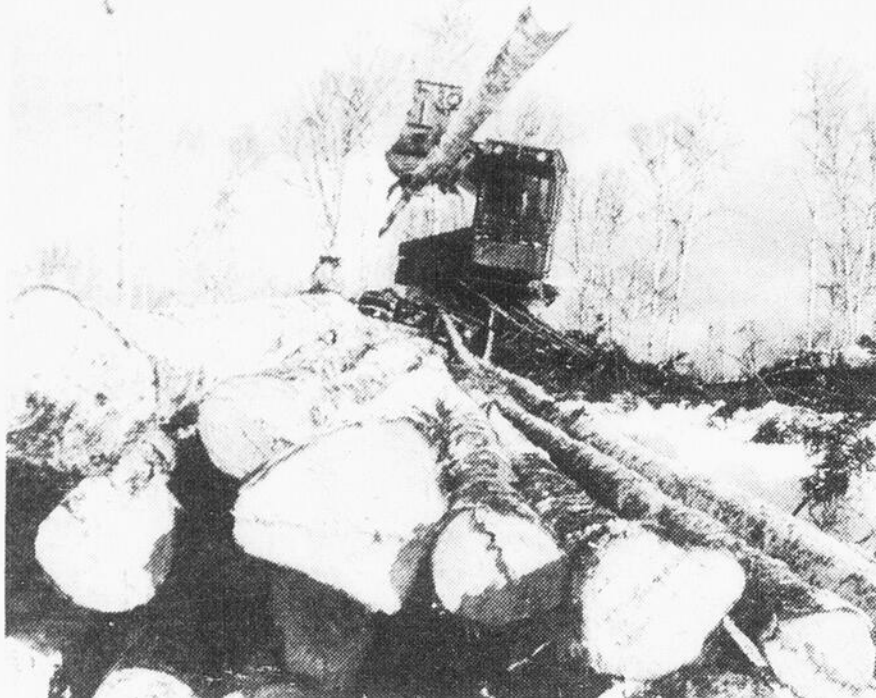
"Le document dit qu'il y a des choses qu'on a laissé faire dans le passé et qu'on ne peut plus accepter. C'est là qu'il y a un coup de barre sérieux à donner."

Même si du haut des airs, la forêt québécoise, dans son ensemble, apparaît en bonne santé, elle est dans un état lamentable. On s'aperçoit que dans certaines unités de gestion, même dans certaines régions au complet, on s'achemine vers une rupture de stock.

Ce terme technique désigne le danger de manquer de matières premières, c'est-à-dire de bois, pour alimenter l'industrie. Le ministère admet ce danger, notamment en Abitibi.

D'une part, beaucoup d'aires se régénèrent mal au Québec, pour toutes sortes de raisons ayant trait à la qualité des sites forestiers. Si les sols ne permettent pas une régénération facile, il faut régénérer artificiellement par le reboisement, l'ensemencement.

D'autre part, la forêt est attaquée par des épidémies de tordeuses de bourgeons d'épinettes et d'autres insectes. Le document du ministère parle d'au-delà de 200 millions de mètres cubes de bois mort sur pied, détruit par ces épidémies. C'est une quantité considérable, équivalant à une dizaine d'années de récolte par l'industrie.



FAIBLE STOCK — Selon un document du ministère québécois de l'Énergie et des Ressources, on s'achemine, dans certaines unités de gestion de forêt, vers une rupture de stock.

Données

Par ailleurs, on connaît mal la qualité de notre forêt. On dit qu'elle est moribonde, mais on n'a encore que des données partielles sur les secteurs où elle est encore en bon état. Souvent nos données sont insuffisantes pour en déterminer l'utilisation.

On ignore si le bois de ces secteurs est sain et de dimensions suffisantes pour en faire du bois de sciage. Est-il d'assez bonne qualité pour en faire des pâtes et papiers? Est-il accessible à des coûts économiques? C'est pour cette raison que le ministère a décidé de dresser un bilan beaucoup plus dynamique de notre forêt.

"Plutôt que d'attendre plusieurs années et de faire ensuite un constat d'échec ou de demi-succès, on va faire des bilans rapprochés et les publier, de façon à éclairer les décideurs sur la qualité de la forêt."

Il faut noter du côté positif du bilan, le système de prévention des incendies en forêt, un domaine où le Québec possède une expertise reconnue mondialement.

"On a maintenant un système archi-sophisticé qui permet de détecter les incendies presque avant qu'ils commencent", a dit M. Poirier.

Autre problème auquel il faudra faire face prochainement: le recul de la forêt par rapport à l'industrie.

adopter des règlements pour obliger les entreprises à tout ramasser. Alors qu'on entrevoit déjà une pénurie, si on n'oblige pas l'industrie à bien utiliser la forêt, demain c'est sur l'industrie elle-même que le problème va rejallir."

Il faudra alors aller dans le nord pour trouver la forêt et on fera face à des coûts excessifs. C'est déjà le cas en Abitibi, où on prévoit aller exploiter encore plus au nord. Et la région convoitée fait partie de celles qu'on ne connaît pas parfaitement.

A sujet du gaspillage, M. Poirier a tenu à souligner qu'il ne faut pas considérer les "coupes à blanc" comme du gaspillage. "C'est là quelquefois une technique essentielle de récolte. Quand le bois est mûr, c'est comme une récolte de blé d'inde, il faut le récolter sinon il se perd."

SUPER CONCOURS

Rythme endiablé

GAGNANTE D'UN SYSTEME DE SON SONY AX 44

Tirage du vendredi 27 juillet 1984.

Mme Nicole Tremblay
2756, rue Deville
Jonquière, secteur Arvida



Sur la photo, nous apercevons M. Réal Fortin des Brevages Lemieux, Mme Nicole Tremblay la gagnante, Mlle Elaine Girard de CJMT Radio et M. Jean Tremblay du Quotidien.

Un brin de
Génie
dans votre
Cuisine



MARGUERITE
SPINOSO
Conseillère en
alimentation

LES DESSERTS ECONOMIQUES, DELICIEUX ET VITE FAITS

La préparation et la cuisson des desserts de fantaisie sont souvent associées à des heures de travail dans la cuisine. Mais on peut réussir à créer des petits "miracles culinaires sucrés" en quelques minutes. Il s'agit d'utiliser des ingrédients de base, qui sont faciles et vites à préparer ainsi que nutritifs. Le pouding par exemple, un ingrédient de base très versatile qui vous amènera loin en l'utilisant pour garnir des gâteaux et tartes ou le servir tel quel. On peut aussi le gelé et le servir comme friandise glacée. Il ne faudra pas ignorer non plus que le pouding est riche en calcium puisqu'il est fait à base de lait. Pour un pouding plus léger, on peut substituer le lait entier par du lait 2% ou du lait écrémé, mais il n'est pas suggéré d'utiliser ce dernier pour faire le pouding qui servira comme garniture pour tarte ou gâteau, car sa consistance sera moins épaisse.

GATEAUX ET FONDS DE TARTES PRETS A SERVIR

On peut économiser beaucoup de temps si on utilise les gâteaux qui sont prêts à servir. Le marché nous offre une vaste sélection, y compris les mélanges à fonds de tartes et gâteaux qu'on prépare facilement nous-mêmes ou ceux qui sont prêts à servir tels que les fonds de tartes de "Johnstons", faits à base de gaufrettes au graham régulier ou au chocolat.

On a aussi le choix des fonds de gâteau-éponge Bahlsen fabriqués et importés de l'Allemagne. Ces derniers sont employés, la plupart, avec les fruits frais ou les fruits en conserves.



TARTE "EXOTIQUE" AUX FRUITS

1 fond de gâteau-éponge Bahlsen
1 sachet (format pour 6 portions) de pouding et garniture pour tarte Jell-O à la vanille.
2 1/2 tasses de lait
Choix de fruits frais (mangues, bananes, kiwi et abricots) tranchés. (On peut aussi utiliser les kiwi et mangues en conserves de M'Lord).
1/2 tasse de confiture d'abricot, tamisée de Wilkins
1 c. à table de jus de citron
1 c. à table de liqueur (liqueur d'abricot ou brandy).
Préparer le pouding et garniture pour tarte suivant les instructions de l'emballage en utilisant les 2 1/2 tasses de lait. Couvrir le pouding de papier ciré; mettre au frais. Battre le pouding refroidi jusqu'à ce qu'il soit lisse. Verser dans le fond de gâteau-éponge Bahlsen. Disposer les fruits choisis, selon un motif décoratif pour recouvrir la surface du pouding (si vous utilisez des fruits en conserves, assurez vous qu'ils soient bien égouttés).
Faire chauffer la confiture d'abricot à feu doux jusqu'à ce qu'elle soit liquéfiée. Ajouter le jus de citron et la liqueur. Laisser refroidir un moment et en napper les fruits au pinceau ou à la cuiller. Mettre au frais pendant 2 heures environ. Donne 8-10 portions.

TARTE AU CHOCOLAT

1 sachet (format pour 4 personnes) de pouding et garniture pour tarte Jell-O au chocolat.
1 fond de tarte au chocolat de Johnstons.
1 enveloppe de mélange à garniture Dream Whip.
Préparer le mélange de pouding et garniture pour tarte suivant les instructions de l'emballage. Laisser refroidir pendant 5 minutes, en le remuant à deux reprises. Mesurer 1 tasse de garniture, recouvrir de papier ciré; mettre au frais. Verser le reste de la garniture dans la croûte de tarte; mettre au frais. Préparer le mélange à garniture à dessert suivant les instructions de l'emballage. Battre la garniture mesurée jusqu'à ce que la préparation soit lisse; incorporer 1 1/3 tasse de garniture à desserts préparée. Etaler la garniture sur la croûte de tarte. Mettre au frais pendant 3 heures. Décorer avec le reste de la garniture à desserts préparée.

BANANE SAUTÉE AU CAMEL

Dans une poêle bien chaude, faire sauter des bananes coupées en deux sur la longueur, avec un peu de beurre et de sucre brun. Couvrir les bananes de cette sauce caramélisée et servir avec de la crème glacée.

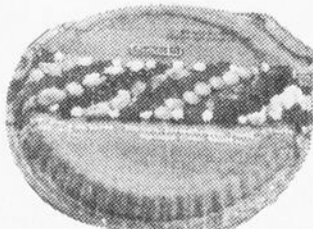
LAIT FOUETE A LA BANANE ET AU CAFE

Dans un mélangeur, mélanger une banane mûre, 1/2 tasse de lait, 1/4 c. à thé de café en grain, un oeuf, et deux cubes de glace jusqu'à consistance mousseuse.

LES FRUITS, INGREDIENT ECONOMIQUE ET NUTRITIF

Les fruits frais ou en conserves sont également un bon investissement pour préparer les desserts car ils sont généralement économiques, prêts à servir et nutritifs. On peut s'en servir comme ingrédient principal pour préparer des laits frappés, pour servir comme accompagnement à la crème glacée, pour incorporer dans du Jell-O (avant qu'il ne durcisse complètement) et les utiliser pour garnir les tartes et les gâteaux. On a un excellent choix de fruits frais, à ce temps-ci, grâce aux nombreuses fruiteries que nous retrouvons un peu partout à travers la ville.

On peut se procurer le kiwi tranché en conserve de la marque M'Lord ainsi que des margues tranchées et des lichis entiers qui font des garnitures exotiques ainsi que délicieuses, pour des gâteaux et tartes.



- Fraîcheur assurée
- Des ingrédients sains
- Sans agents de préservation

QUALITE BAHLSSEN

Steve Fonyo poursuit sa course

MONTREAL (PC) — Le coureur unijambiste Steve Fonyo a poursuivi sa traversée du Canada, mardi, par un trajet de 10 kilomètres parcouru dans les banlieues de Montréal.

Ce jeune homme de 19 ans, citoyen de Vernon en Colombie-Britannique, projette de traverser plusieurs villes de l'ouest de l'île de Montréal au cours des journées de mercredi

et de jeudi.

M. Jean Arnoldi, de la Société canadienne du cancer, a annoncé que Steve espérait traverser la frontière de l'Ontario

vendredi après-midi.

Steve Fonyo, qui a perdu sa jambe des suites du cancer, il y a six ans, a commencé son marathon de 7,175 km le 30 mars,

près de Saint-Jean, Terre-Neuve. Il est arrivé à Montréal vendredi dernier. Il a déjà réussi à amasser un montant estimé à \$260,000 au profit de la Société canadienne du cancer.

Radio Shack®

DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITEE

rabais
\$ 80

SCT-41: Enregistrement de qualité à bon prix



14-627

TM de Dolby Laboratories Licensing Corp.

- Recherche automatique d'un morceau choisi
- Avec Dolby B-C pour enregistrer sur bandes métal/CrO₂ ou normale
- Indicateur d'enregistrement bicolore à 7 LED
- Commandes faible course

149⁹⁵
~~229.95~~

Vente
RETOUR À L'ÉCOLE

De la stéréo qu'on emporte

Liquidation

149⁹⁵
~~229.95~~



14-780*

- Combiné AM/FM/magnéto en un appareil
- H.-P. 2 voies et recherche automatique

rabais
\$ 80

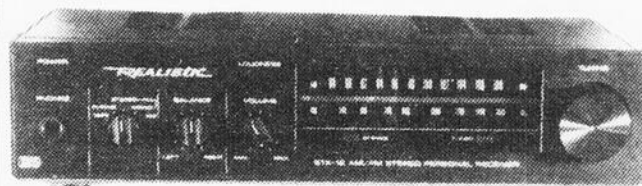
Petit récepteur AM/FM personnel

- Pour espace et budget limités
- Avec cinq watts eff. par canal, dix watts en mono

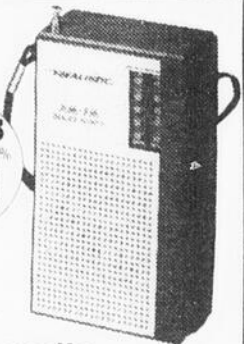
99⁹⁵
~~159.95~~

rabais
\$ 60

31-1965



rabais
40



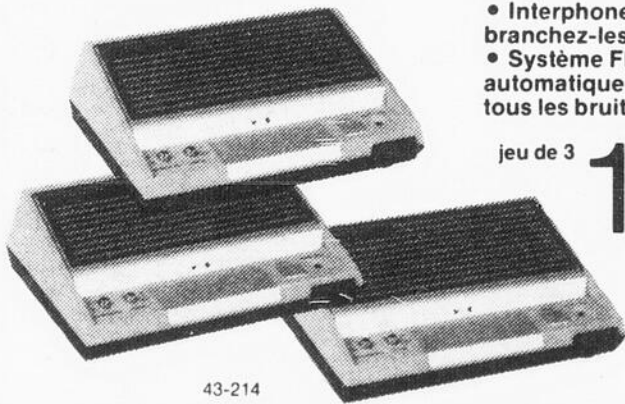
12-602*

Petite radio AM/FM de style

Liquidation
14⁹⁵
~~24.95~~

Un interphone sans fil, c'est se sauver des pas!

- Interphone à 3 postes — branchez-les à des prises CA
- Système FM et silencieux automatique réduisant presque tous les bruits parasites



43-214

jeu de 3

119⁹⁵
~~149.95~~

rabais
\$ 30

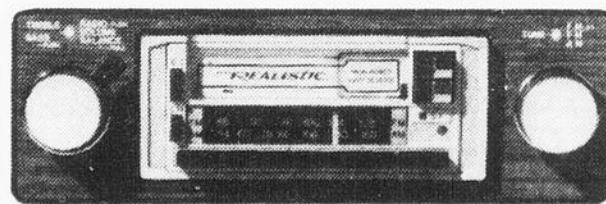
Puissant lecteur AM/FM d'auto

- Sortie de 15 watts par canal
- Inversion/éjection autom.
- Présélection de 5 stations

199⁹⁵
~~289.95~~

rabais
\$ 90

12-1902

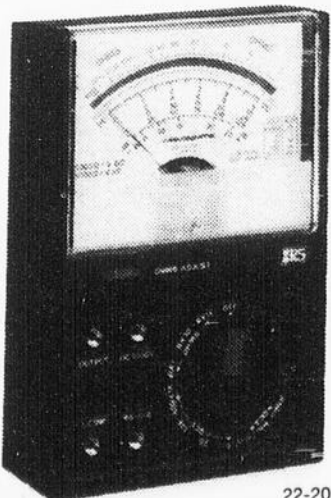


63-705

Petit réveil pour être à l'heure

19⁹⁵
~~29.95~~

rabais
33



22-201

Multimètre: outil tout usage pour la maison

- 18 gammes avec cadran 3" et miroir
- 20,000 ohms/volt

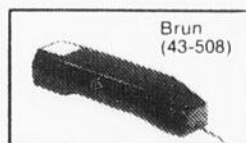
19⁹⁵
~~29.95~~

rabais
33%

Il vous épargne temps, trouble et argent

- Mémoire pour 10 numéros de 18 chiffres. Recomposition autom.
- Se pose sur toute surface plate

Garantie d'un an, approuvé par le MDC.



Brun (43-508)

chac.

29⁹⁵
~~44.95~~



Blanc (43-507)

rabais
33%

Radio Shack®

Voir les pages blanches pour le magasin Radio Shack le plus près.



Politique Radio Shack au sujet des annonces
Les articles de cette annonce furent choisis longtemps avant la date de cette offre. Il peut donc arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons aussi le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

*Piles/adaptateurs requis non fournis

Les prix de solde expirent le 1^{er} septembre 1984

Taux d'intérêt

L'optimisme fond, face à la hausse

OTTAWA (PC) — La hausse des taux d'intérêt a eu pour effet de faire fondre l'optimisme des chefs d'entreprise, constate le Conference Board du Canada.

Les chefs d'entreprise sont moins optimistes face aux conditions économiques à court terme et un plus grand nombre d'entre eux prévoient même que le chômage grimpera et que les ventes fléchiront, dit le Conference Board dans un rapport intitulé: Enquête sur les attitudes des chefs d'entreprise et sur les projections d'investissements.

Les résultats du dernier sondage indiquent que la hausse des taux d'intérêt a été un facteur déterminant dans l'érosion de la confiance des chefs d'entreprise au cours du second trimestre", signale le Conference Board.

Cette étude est basée sur les réponses obtenues au cours du mois de mai d'environ 900 chefs de moyennes et grandes entreprises.

Croissance zéro en 1985

Déjà, la semaine dernière, le

Conference Board avait attribué à la majoration des taux d'intérêt ses projections pessimistes voulant que la croissance économique tombe à zéro dès l'an prochain.

Puis, au cours du dernier week-end, l'économiste en chef du Conference Board, M. Thomas Maxwell, a prédit que ce n'est plus qu'une question de mois avant que l'Amérique du Nord soit en proie à une nouvelle nomique.

D'ailleurs, le ministre fédéral des Finances, M. Marc Lalonde, devait qualifier d'exagérément pessimistes les prévisions du Conference Board, un organisme à but non lucratif subventionné par l'entreprise privée.

Mais l'enquête trimestrielle effectuée auprès des dirigeants d'entreprise indique que la confiance des investisseurs a également baissée comparativement au relevé précédent, la grande majorité des hommes d'affaires estimant que le climat n'était pas propice aux investissements.

"Les taux d'intérêt élevés et

la faiblesse de la demande sur le marché sont fréquemment cités comme étant des facteurs défavorables à des investissements à court terme.

Les résultats détaillés du sondage démontent que 22.9 pour cent des hommes d'affaires qui ont répondu au questionnaire espéraient une amélioration des conditions économiques générales au cours des prochains six mois, au regard à 40.4 pour cent pour le premier trimestre de cette année et comparativement à un sommet de 69.1 pour cent lors du relevé du second trimestre de 1983.

"Qui plus est, dans ce dernier sondage, 17.3 pour cent des chefs d'entreprise s'attendent à ce que la performance économique globale, loin de s'améliorer, va se dégrader davantage encore. Lors de l'enquête précédente, ce pessimisme n'était manifesté que par seulement 5.8 pour des chefs d'entreprise.

"Néanmoins, la majorité des hommes d'affaires — 59.8 pour cent pour le second trimestre, par rapport à 53.8 pour cent pour le premier trimestre —

n'anticipaient pas de changement à brève échéance des conditions économiques.

"Plus de 57 pour cent des chefs d'entreprise considèrent que les taux d'intérêt élevés constituent un obstacle à une plus grande production, au regard de 27.5 pour cent lors du relevé du premier trimestre. Cela reflète la hausse prononcée des taux d'intérêt au cours de la première moitié de 1984."

Après avoir atteint un sommet à la mi-juillet, les taux d'intérêt ont commencé à faiblir quelque peu à la fin du mois. Toutefois, il est encore trop tôt pour savoir s'il s'agit du début d'un mouvement à la baisse ou simplement un répit dans le mouvement à la hausse.

Par ailleurs, le taux de chômage s'est légèrement amélioré, se situant à 11.2 pour cent fin juin, comparativement à 11.7 pour cent fin mai. Les statistiques du chômage pour le mois de juillet seront publiées vendredi.

Déjà, la semaine dernière, le Conference Board avait attribué à la majoration des taux d'intérêt ses projections pessi-

mistes voulant que la croissance économique tombe à zéro dès l'an prochain.

Puis, au cours du dernier week-end, l'économiste en chef du Conference Board, M. Thomas Maxwell, a prédit que ce n'est plus qu'une question de mois avant que l'Amérique du Nord soit en proie à une nouvelle récession économique.

D'ailleurs, le ministre fédéral des Finances, M. Marc Lalonde, devait qualifier d'exagérément pessimistes les prévisions du Conference Board, un organisme à but non lucratif subventionné par l'entreprise privée.

Mais l'enquête trimestrielle effectuée auprès des dirigeants d'entreprise indique que la confiance des investisseurs a également baissée comparativement au relevé précédent, la grande majorité des hommes d'affaires estimant que le climat n'était pas propice aux investissements.

"Les taux d'intérêt élevés et la faiblesse de la demande sur le marché étaient fréquemment cités comme étant des facteurs défavorables à des investissements à court terme.

EXTRA-LONGUE

La "100" sation nouvelle et généreuse.

Mark Ten

Spéciale Légère 100

25 CIGARETTES • FILTRE

Nouveau paquet de 25 en format de poche pratique!

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler. Mark Ten Spécial Légère 100 "Goudron" 12 mg., Nicotine 1.1 mg.

POURQUOI Y A-T-IL AUTANT DE MONDE CHEZ N.G.?



PARCE QUE:

1. **N.G.** vous a toujours offert ce que vous désirez... des bas prix de tablettes, plus des spéciaux de fin de semaine qui vous permettent d'augmenter vos économies.

2. **N.G.** n'a jamais essayé de vous mêler en introduisant des politiques de prix compliqués qui ont toujours contribué à faire augmenter les prix. (Rappelez-vous les prix miracles, les blitz de prix et la guerre des 5 et 6% de rabais) — Toutes ces politiques de prix ont duré ce que durent les roses!

Seuls les bas prix de tablettes **N.G.** et les spéciaux à prix de rabais **N.G.** ont survécus à tout cela.

3. Pour vous et votre famille, **N.G.** c'est la stabilité, la sécurité, **N.G.** est le seul à vous offrir depuis bientôt 14 ans des prix de tablettes et des spéciaux qui vous permettent d'économiser de 5 à 20% sur votre commande; et **N.G.** continuera à vous offrir cette politique de prix que vous connaissez bien et qui ne vous réserve aucune mauvaise surprise.

OUI, **N.G.**,

C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER.



2309,
rue Saint-Hubert,
Ville de Jonquière



4045,
rue du Vieux Pont,
Ville de Jonquière



546,
boul. du Saguenay,
Chicoutimi



455,
rue Victoria,
Ville de La Baie

Grève de la faim

Gérard Mallet se laissera mourir

QUEBEC (PC) — A bout de patience et de désespoir, Gérard Mallet, qui jeûne partiellement en compagnie de son épouse depuis une cinquantaine de jours, a décidé que dès lundi

prochain il cesserait complètement de s'alimenter et se laisserait mourir.

Le pêcheur de Bonaventure fait la grève de la faim dans le Vieux-Port de Québec pour protester

contre les décisions prises par des fonctionnaires concernant son bateau et son permis de pêche.

"S'il faut mourir pour prouver que je suis dans mon droit, je vais le faire", a-t-il

déclaré hier, précisant que son épouse Carmen avait l'intention de l'imiter.

La décision du couple Mallet de renoncer à compter de lundi aux breuvages qui constituent leur seule nourriture depuis bientôt deux mois fait suite à l'annonce d'un fonctionnaire du ministère fédéral des Transports à l'effet que le bateau ne correspondait pas aux normes et que l'affaire est close.

"Je continue d'affirmer que l'on ne m'a pas exilié officielle-

ment pourquoi on avait saisi mon bateau et que l'on ne m'a pas donné les raisons pourquoi l'ordre de détention est venu un an après sa construction", soutien Gérard Mallet.

Le couple compte envoyer un télégramme au ministre des Transports pour l'informer qu'il sera tenu responsable des conséquences du jeûne total qu'ils sont déterminés à entreprendre dans cinq jours.

Le pêcheur réclame qu'on lui rende

son bateau ou qu'on le dédommage de cette perte, qu'on lui accorde un permis de pêche au crabe et qu'on lui verse une compensation pour les cinq saisons de pêche perdues.

De son côté, M. Philippe Grenon, adjoint spécial au ministre fédéral des Transports, a déclaré hier "s'il y avait une injustice, nous aurions agi pour qu'elle soit corrigée".

Il ajouta que les derniers résultats de

l'examen du bateau de M. Mallet démontrent qu'il jaugeait plus que les 15 tonnes initialement prévues.

"Il n'a qu'à s'en prendre à lui-même", a ajouté le fonctionnaire.

M. Grenon a précisé qu'il n'est pas question que Transport Canada cède aux pressions de Gérard Mallet. "Si nous nous laissons influencer par sa grève de la faim, son exemple va être suivi par d'autres".

Il entreprend un marathon autour du monde

HAMILTON (PC) — M. Gaétan Bellerose, un citoyen de Hamilton, en Ontario, a entamé mardi la plus longue course de sa vie, un marathon autour du monde qu'il entreprend dans le but d'attirer l'attention sur la faim dans le monde.

M. Bellerose, âgé de 40 ans, a quitté Windsor, Ontario, pour se rendre à Québec, ce qui constitue

la première étape de son marathon, qui durera six ans. Il projette de courir dans diverses parties du monde et couvrir une distance équivalente à la circonférence du globe, soit 41.840 kilomètres.

Il espère recevoir \$100 millions en dons, qui seront redistribués par des agences des Nations-Unies. Il s'est fixé un objectif de \$100.000 pour son

trajet Windsor-Québec. Il compte sur la publicité dans les médias et sur le support des municipalités qu'il traversera pour l'aider à accumuler ces fonds.

M. Bellerose a 12 ans d'expérience dans la course sur de longues distances.



Claude Lacroix, c.g.a.
Syndic de faillite

Bureau de:
Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon, Inc.
121 est, rue Racine, Suite 101,
C.P. 787,
Chicoutimi, Qué. G7H 1R6.
(418) 549-1717

Egalement, bureaux à Jonquière et Ville de La Baie

TREMBLAY & CIE LTEE

FABIEN TREMBLAY, LL. M.
SYNDIC DE FAILLITE

CHICOUTIMI 582 Est, boul. Saguenay,
tél.: 549-5642

ROBERVAL 773, boul. St-Joseph, #203,
tél.: 275-5626

SPORT SELECT Baseball

Pour la série de matches du 7 août au 12 août.

JOUEZ POUR UN SUPER GROS LOT!

30000000\$

MINIMUM



*Marque officielle
© Association olympique canadienne 1967

**N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD
POUR ACHETER VOTRE BILLET.**

SportSelect Baseball n'est ni associé ni approuvé par les ligues Nationale et Américaine des équipes professionnelles de baseball.

NOTRE PREOCCUPATION...
C'EST VOTRE PROTECTION

Pour la gestion de vos assurances... industrielles,
commerciales, de vos biens personnels ou
d'assurances de personnes.



Michel Tremblay
CDA ASS.
696-3555
549-9983



Joseph Laroche
CDA
696-3555

Gerard
Parizeau Itee
courtiers d'assurances

400, Racine Est
Complexe Gagnon Frères
Chicoutimi (Québec) G7H 1T4

C'est rassurant d'avoir un RMI
près de chez nous!

SAGAMIE
LE DÉPANNEUR

1476, boul.
Saguenay Est
Chicoutimi

TEL.: 545-2409 **D'ANJOU**



Jacques
Bouchard
propriétaire

**FINITION DE FILM PHOTO
COULEUR PRIX COUPE**

12 poses régulier \$8.48 - Spécial: \$3⁹⁷
15 poses régulier \$8.68 - Spécial: \$5⁵⁷
24 poses régulier \$13.98 - Spécial: \$8¹⁷
36 poses régulier \$18.38 - Spécial: \$11⁷⁷

SERVICE — QUALITE — PRIX
En vigueur du 8 au 11 août 1984.



Sylvain
Girard
Propriétaire

La meilleure boucherie, c'est ici!

**BOUCHERIE
DU
PLATEAU**

TEL.: 545-0699

**SPECIAUX DU
DIMANCHE**

Chips Yum-Yum 200 g	\$1.49
Orangina 750 ml	\$1.09
Fanta 750 ml 3 pour	\$1.89 plus dépôt
Gâteaux Jos-Louis ou Mille Feuilles	\$1.69
LOCAL COMMERCIAL A LOUER 2,500 pl. car. Prix compétitif. 545-2409	

Cuisse de poulet avec dos	\$1.59 lb \$3.50 kg
Poitrine de poulet	\$1.99 lb \$4.38 kg
Blé d'Inde 10 lb	\$1.29 la douz. Patate \$1.49
Poires .59 lb \$1.30 kg	Gourganès .49 lb \$1.08 kg
Etuil à cigarette gratuit avec l'achat de 2 tens de tabac Export. \$13.98	

Boeuf haché mi-maigre	\$2.29 lb \$5.04 kg
Rôti Français Intérieur de ronde	\$3.79 lb \$8.34 kg
Côtelette de jeune porc frais	\$2.49 lb \$5.48 kg
Bifteck minute attendri mécaniquement	\$3.99 lb \$8.78 kg
Rôti de pointe de surlonge congelé	\$2.49 lb \$5.48 kg

Tournedos Intérieur de ronde coupe Française	\$3.89 lb \$8.56 kg
Viande pour brochette ou fondue bourguignonne	\$3.89 lb \$8.56 kg
STEAK FRANCAIS	\$3.99 lb \$8.78 kg



SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES N.G.

SPÉCIAUX DU 6 AU 11 AOÛT '84

• Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévaut en toute occasion. Pas de vente aux marchands.

CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

KETCHUP

HEINZ

bouteille de 750 ml



1.79
LA
BOUTEILLE

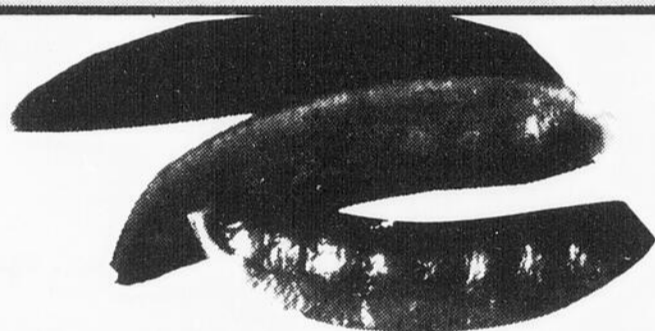
MAYONNAISE

MIRACLE WHIP de KRAFT

jarre de 1 litre



2.48
LA JARRE



PETITES GOURGANES

fraîches, Produit du Lac-Saint-Jean,
Catégorie Canada no 1

3 lb **.99** **.73** /kg

TOMATES

HEINZ

entières, boîte de 796 ml

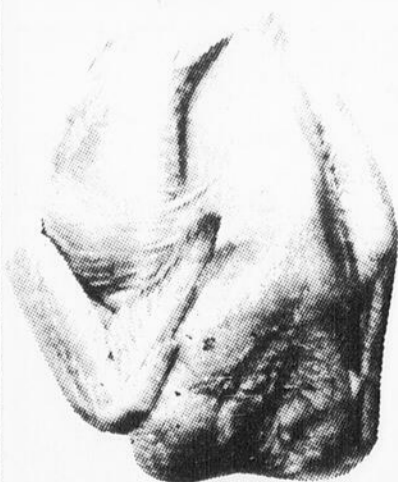


LA BOÎTE **.87**

DINDE SURGELÉE

FLAMINGO

Catégorie A, pensant de 3 à 5 kilos




2.62 /kg
1.19 /lb


ROSBIF de BOEUF


dans la pointe de surlonge, importée,
surgelée, sans perte, morceaux de 1 à 2 kilos




4.61 /kg
2.09 /lb

 2309,
rue Saint-Hubert,
Ville de Jonquière

 4045,
rue du Vieux Pont,
Ville de Jonquière

 546,
boul. du Saguenay,
Chicoutimi

 455,
rue Victoria,
Ville de La Baie



SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES N.G.

SPÉCIAUX DU 6 AU 11 AOÛT '84

● Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévaut en toute occasion. Pas de vente aux marchands.

CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

<p>EAU DE JAVEL MIX-O bouteille de 3,6 litres</p>  <p>LA BOUTEILLE .98</p>	<p>LIQUEURS COKE, SPRITE, COKE DIÈTE 750 ml</p>  <p>LA BOUTEILLE .55</p>	<p>FROMAGE CHEEZ WHIZ de KRAFT bocal de 250 g</p>  <p>LE BOCAL 1.35</p>	<p>MARGARINE PICNIC molle, contenant 907 g</p>  <p>1.78 LE CONTENANT</p>
<p>BREUVAGES F.B.I. ass. jarre de 64 oz.</p>  <p>LA JARRE .97</p>	<p>PAPIER HYGIËNIQUE CASHMERE blanc, pqt de 4 rouleaux</p>  <p>LE PAQUET 1.09</p>	<p>ESSUIE-TOUT VIVA couleurs ass. pqt de 2 roul.</p>  <p>LE PAQUET .89</p>	<p>TISSUS MOUCHOIRS ROYALE bte de 100</p>  <p>LA BOÎTE .85</p>
<p>SOUPES LIPTON poulet-nouilles, emb. 4 enveloppes</p>  <p>L'EMBALLAGE 1.49</p>	<p>GUIMAUVES JETS de KRAFT Marshmallows blanches, sac de 250 g</p>  <p>LE SAC .67</p>	<p>PAPIER D'ALUMINIUM HOME FOIL 18'x25', fourchette B.B.O. gratis</p>  <p>1.49</p>	<p>CROUSTILLES YUM YUM sac de 400 g, assortis</p>  <p>LE SAC 1.78</p>
<p>CORNETS DE CRÈME GLACÉE CHRISTIE cornet et gobelet, bte 48</p>  <p>LA BOÎTE 1.69</p>	<p>VINAIGRE BLANC HEINZ cont. 4 litres</p>  <p>LE CONTENANT 1.39</p>	<p>JARRES MASON régulières, 500 ml, caisse de 12</p>  <p>LA CAISSE 3.89</p>	<p>RAGOÛT CORDON BLEU bte 567 g, régulier ou en boulettes et patates rondes</p>  <p>LA BOÎTE 1.78</p>
<p>NOURRITURE POUR CHATS PUSS-N-BOOTS bte de 340 g, bouchées de choix</p>  <p>LA BOÎTE .99</p>	<p>BISCUITS CHRISTIE Pirate et Fudgee-O, sac de 450 g pépites de choc.</p>  <p>LA BOÎTE 1.75</p>	<p>BEIGNES au MIEL VAILLANCOURT boîte de 6</p>  <p>LA BOÎTE 1.19</p>	<p>SHAMPOOING PRÊT normal ou gras, bte de 300 ml</p> <p>LA BOUTEILLE 2.49</p> <hr/> <p>CHARBON DE BOIS FEUILLE D'ERABLE 4 kg</p> <p>LE SAC 2.66</p>

OUI, C'EST VRAI QUE CHEZ N.G., C'EST PAS CHER!



2309,
rue Saint-Hubert,
Ville de Jonquière



4045,
rue du Vieux Pont,
Ville de Jonquière



546,
boul. du Saguenay,
Chicoutimi



455,
rue Victoria,
Ville de La Baie



SUPER SPECIAUX D'ESCOMPTES N.G.

SPÉCIAUX DU 6 AU 11 AOÛT '84

Les illustrations ne servent qu'à identifier les produits. Le texte prévaut en toute occasion. Pas de vente aux marchands.

CHEZ N.G. C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

POUR DES FRUITS ET DES LEGUMES TOUJOURS FRAIS

PANIER de PÊCHES

4 pintes, produit de l'Ontario,
Catégorie Canada no 1



LE PANIER

2.99

PETITS PRUNES JAUNES

SHIRO, Produit de l'Ontario
Catégorie Canada no 1

1.98 /kg **.90** /lb

POIRES JAUNES

BARTLET, produit de la Californie
Catégorie Canada no 1

1.39 /kg **.63** /lb

PIMENTS VERTS

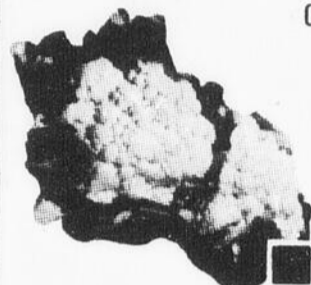
gr. large, produit du Québec
Catégorie Canada no 1

1.49 /kg **.68** /lb

CHOUX-FLEURS

gros 12, produit du Québec,

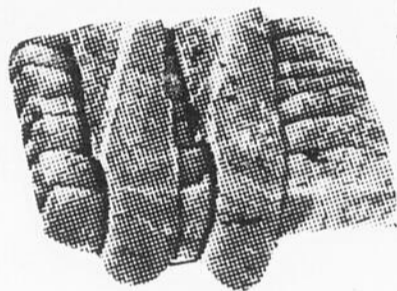
Catégorie Canada no 1



CHACUN

.75

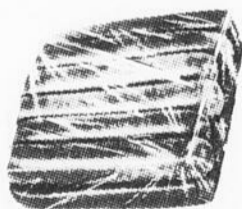
N.G. EST LE MEILLEUR VENDEUR DE VIANDES AU SAGUENAY



FONDUE CHINOISE

dans la pointe de surlonge,
imp. surgelée, très maigre, sans perte

6.81 /kg **3.09** /lb



SAUCISSES FUMÉES

LAFLEUR
pqt de 450 g

LE PAQUET

1.39

BIFTECK

attendri, dans la pointe de surlonge,
importé, surgelé,
sans perte

5.71 /kg **2.59** /lb

SAUCISSON DE BOLOGNE LAFLEUR

tranché
morceaux de 1 à 2 kilos

3.28 /kg

2.14 /kg **.97** /lb | **1.49** /lb

PORC HACHÉ

frais, dans le picnic,
très maigre

3.73 /kg **1.69** /lb

VIANDE À TOURTIÈRE

boeuf et porc,
haché gros

5.05 /kg **2.29** /lb

BOEUF HACHÉ

mi-maigre

3.64 /kg **1.65** /lb

BIFTECK (SOLEIL)

dans le faux-filet, frais,
tranché épais,
pour votre grill

6.15 /kg **2.79** /lb

BIFTECK D'ALOYAU

surgelé OLYMPIA,
un bout ou l'autre

5.71 /kg **2.59** /lb

CÔTELETTES de JEUNE PORC

dans le filet, très maigre,
tranché épais
pour votre grill

5.27 /kg **2.39** /lb

**N.G., C'EST VRAI
QUE C'EST PAS CHER**



JAMBON

DEMI COTTAGE BOBINO
maigre, pesant de 1 à 1,5 kilo

5.71 /kg **2.59** /lb



CÔTELETTES DE JEUNE PORC

mêlées, très maigre, sans perte

4.12 /kg **1.87** /lb



2309,
rue Saint-Hubert,
Ville de Jonquière



4045,
rue du Vieux Pont,
Ville de Jonquière



546,
boul. du Saguenay,
Chicoutimi



455,
rue Victoria,
Ville de La Baie



Debbie Reynolds, mercredi 8 août, 00h00, CFCF.

5h30
WVNY — JIM BAKKER.

6h00
CFCF — ROMPER ROOM AND FRIENDS.
WPTZ — MORNING STRETCH.

6h30
CFCF — CANADA A.M.
WPTZ — NEWS.
WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

7h00
WPTZ — TODAY.
WVNY — GOOD MORNING AMERICA.

9h00
CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR.
CFCF — MORNING EXERCICES.
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW.
WVNY — HAPPY DAYS AGAIN. Ralph a une peine d'amour et il va trouver son bon ami Fonzie pour qu'il lui donne un conseil.

9h15
CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

9h20
CBJET — GOOD MORNING.
TVFQ — VARIETOSCOPE.

9h30
CKRS - CBFT — ROQUET BELLES OREILLES.
CFCF — WHAT'S COOKING.
WVNY — MY THREE SONS. Steve connaît certains problèmes avec un costume de robot métallique.

9h35
CBJET — ALL MY CHILDREN.
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE.

9h50
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

10h00
CKRS - CBFT — LES JEUX OLYMPIQUES D'ETE 1984. (6h appr.).
CFCF — GUEST WHAT.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE.
WVNY — THE LOVE BOAT. La rencontre de deux ex-époux tourne rapidement en un combat sans merci. — Une veuve rencontre un homme aux allures étranges. — April Lopez donne des leçons d'espagnol à un Bostonien.

10h15
CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30
CJPM - CFER — ENTRE NOUS. "Les pages féminines". "Spécialiste-santé". "Décoration". "Les animaux".
CBJET — MR. DRESSUP.
CFCF — DEFINITION.
TVFQ — ATOUT COEUR.
WPTZ — SALE OF THE CENTURY.

11h00
CBJET — SESAME STREET.
CFCF — \$120,000 QUESTION.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.
WVNY — 1984 WINTER OLYMPIC GAMES. (2h appr.).

11h30
CJPM — ETE STOP.
CFER — CAPITAINE COSMOS.
CFCF — THAT'S LIFE.
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.
WPTZ — SCRABBLE.

12h00
CJPM — MIDI-NOUVELLES.
CFER — AUJOURD'HUI.
CBJET — 1984 SUMMER OLYMPIC GAMES. (6h appr.).
CFCF — HII NOON.
WPTZ — MORE REAL PEOPLE.

12h10
CFER — TOUT AZIMUT.

12h15
CJPM - CFER — MIDI SOLEIL.

12h30
TVFQ — JAZZ. "Le Pau Big Band".
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.

12h45
TVFQ — L'ENRACINEMENT.

13h00
CFCF — THE DON HARRON SHOW.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.
WVNY — ALL MY CHILDREN.

13h10
TVFQ — TEMPS LIBRES.

13h40
WVNY — ONE LIFE TO LIVE.

13h45
CJPM - CFER — CINE-QUIZ. "Zorro, le vengeur" (5) — Esp. 1962. Aventures de J. Romero Marchent avec Frank Latimore, Howard Vernon et Mary Anderson. — Un homme masqué se dresse contre des usurpateurs. — Fidèle à la recette. Rythme assez soutenu. Interprétation acceptable. (2h15).

14h00
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD.

14h20
WVNY — GENERAL HOSPITAL.

15h00
CFCF — GENERAL HOSPITAL.

WPTZ — THE SUPERFRIENDS.

WVNY — 1984 SUMMER OLYMPIC GAMES. (2h30 appr.).

15h20
TVFQ — SAGA.

15h30
CFCF — MUSIC VISION.
WPTZ — CARTOON FRIENDS.

16h00
CJPM - CFER — N'AJUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL.
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE.
CFCF — MCGOWAN'S WORLD. La confiserie "Chez Tutti"; interview avec l'acteur canadien Kenneth Welsh; Don sert d'entraîneur en chef à une équipe féminine de basket-ball. REPRISÉ.

16h30
CJPM - CFER — LA COURSE AUX TRESORS.
CKRS - CBFT — QUATRE AMIS FANTASTIQUES.
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.
WPTZ — LOVE CONNECTION.

16h35
CFCF — FAMILY FEUD.

17h00
CJPM - CFER — COSMOS 1999. L'équipe médicale d'Alpha part à la rescousse d'Aigle Noir qui vient de s'écraser sur la planète Zeno.
CKRS - CBFT — LES JEUX OLYMPIQUES D'ETE 1984. (7h15 appr.).
CFCF — THE PRICE IS RIGHT.
TVFQ — LE JOURNAL.
WPTZ — SOLID GOLD HITS.

17h30
R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "Le corps humain: la nutrition".
WPTZ — THE PEOPLE'S COURT.

WVNY — THREE'S COMPANY.
17h40
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.
18h00
CJPM — STUDIO SIX.
CFER — AUJOURD'HUI 18H.
CBJET — NEWSWATCH.
CFCF — PULSE.
TVFQ — RECRE A2.
WPTZ — NEWS.
WVNY — NEWS CENTER 22.

18h05
TVFQ — COCKTAIL MAISON. Inv.: Jacques Dutronc.

18h25
CFER — TOUT AZIMUT.
TVFQ — ATOUT PIC.

18h30
CJPM - CFER — SALUT CAPITAINE.
R.-Q. — CARTES SUR TABLE.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

19h00
CBJET - WVNY — 1984 SUMMER OLYMPIC GAMES. (7h appr.).
CFCF — M*A*S*H.
R.-Q. — LE VOYAGE DE CHARLES DARWIN. Quatrième de sept parties avec Malcolm Stoddard, Andrew Burt, David Sibley, Edgardo Castro et David Ashton. — Après avoir quitté le HMS Beagle, Darwin voyage à cheval jusqu'à Buenos Aires. Ses nombreuses découvertes l'incitent à se rendre dans les Andes. REPRISÉ.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

19h29
CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.

19h30
CJPM - CFER — EPOPEE ROCK. "La punition d'Azilda", avec Thomas Graton, Janine Mignolet, Roger Michael, Francine Lareau et Suzanne Bouchard. — Bouboule tente de faire cesser les commérages d'Azilda. Popol essaie de consoler madame Dufour à qui on a fait de la peine.

CFCF — MCGOWAN'S WORLD.
WPTZ — M*A*S*H.

20h00
CJPM - CFER — BELLE RIVE. Avec Jean Coutu, Elizabeth Le Sieur, Huguette Oligny, Carole Séguin et Carmelina Palumbo. — Phonse retrouve avec plaisir Martine qui sort de l'hôpital. Denise parle de ses déceptions amoureuses avec Sylvie. Un appel té-

léphonique vient gâcher un tête-à-tête entre Phonse et Pascale. REPRISÉ.

CFCF — FROST OVER CANADA. "You Too Can Be an Inventor". Anim.: David Frost. — Discussion sur les inventeurs et les inventions. Inv.: Scott Abbott, John Haney, Richard Lamotta, Ivor Downie et Jean Saint-Germain.

R.-Q. — STATION SOLEIL.
WPTZ — DOUBLE TROUBLE.
20h10
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.
20h30
CJPM - CFER — AU-DELA DU TITRE.
20h45
TVFQ — TOUR 84.
21h00
CJPM - CFER — MICHEL JASMIN.
CFCF — ST. ELSEWHERE. "Equinox", avec Ed Flanders, Terence Knox, Denzel Washington, Cynthia Sikes et Thomas Byrd. — Westphal est furieux lorsque White revient comme interne. Un jeune homme est découragé d'apprendre qu'il doit subir une opération pour enlever un testicule à cause d'une tumeur maligne. Chandler en vient à la conclusion que le travail a fait de lui un être ennuyeux. REPRISÉ.

R.-Q. — CINEMANIA. "Blaise Pascal" (3) — It. 1974. Drame biographique de R. Rossellini avec Pierre Arditi, Rita Forzano et Giuseppe Addobbati. — La vie et l'évolution intellectuelle et spirituelle du célèbre écrivain français. — Habile reconstitution du climat du XVIIe siècle. Valeur documentaire certaine. Interprétation juste. (2h10).

TVFQ — ROCKING CHAIR.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE.
21h30
TVFQ — TELEFILM: LES CINQ DERNIERES MINUTES. "Meurtre sans pourboire" — Fr. 1984. Drame policier de J. Chapot avec Jacques Debary, Marc Eyraud et Michèle Simonnet. — Le commissaire et son assistant enquêtent sur le meurtre d'une jeune styliste, victime de ce qui semble être un crime passionnel. (90 min.).
WPTZ — T.L.C.
22h00
CJPM - CFER - CFCF — LES JEUX OLYMPIQUES D'ETE 1984/1984 SUMMER OLYMPIC GAMES. Les faits saillants des compétitions de la journée. (60 min.).
WPTZ — ST. ELSEWHERE.
23h00
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.
CFCF - WPTZ — NEWS.
TVFQ — LE THEATRE DE BOUYARD.
23h10
R.-Q. — STATION SOLEIL.

23h15
TVFQ — LE JOURNAL.

23h20
CJPM — LE DIX VOUS INFORME.
CFER — AUJOURD'HUI.
CFCF — PULSE.

23h30
CJPM - CFER — LES SPORTS.
WPTZ — THE TONIGHT SHOW.

23h40
CFER — TOUT AZIMUT.

23h45
CJPM - CFER — CINEMA DE FIN DE SOIREE. "Murdoch et ses truands" (Murdock's Gang) (5) — E.-U. 1972. Drame policier de C.S. Dubin avec Alex Dreier, Janet Leigh et Murray Hamilton. — Un ancien avocat qui dirige une agence de détectives évalue un complot contre la vie d'un millionnaire. — Film tourné pour la télévision. Traitement conventionnel. Rythme plutôt lent. Détails inutiles. Interprétation convenable. (90 min. appr.).

00h00
CFCF — CINEMA 12. "Singin' in the Rain" (2) — E.-U. 1952. Comédie musicale de G. Kelly et S. Donen avec Gene Kelly, Debbie Reynolds et Donald O'Connor. — A la naissance du cinéma parlant, une jeune inconnue détrône une vedette. — Numéros musicaux parfaitement réussis. Ingénieux trucages sonores. Bonne humeur constante. Interprétation enjouée. — A. (2h05 appr.).

00h15
CKRS - CBFT — CINEMA. "Les portes de la nuit" (5) — Fr. 1946. Drame de M. Carné avec Nathalie Nattier, Yves Montand et Pierre Brasseur. — Une idylle passagère dans le contexte de l'après-guerre. — Récit artificiel aux prétentions critiques. Mise en scène appuyée. Photographie soignée. Interprétation inégale. (2h appr.).

00h30
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN.

2h05
CFCF — CINEMA 12. "Demon Seed" (5) — E.-U. 1977. Science-fiction de D. Cammell avec Julie Christie, Fritz Weaver et Gerril Graham. — Un superordinateur veut se créer une descendance en fécondant la femme de son inventeur qu'il retient prisonnière. — Sujet relevant de la plus haute fantaisie. Effets spéciaux réussis. Scénario forcé et guère convaincant. (1h55 appr.).

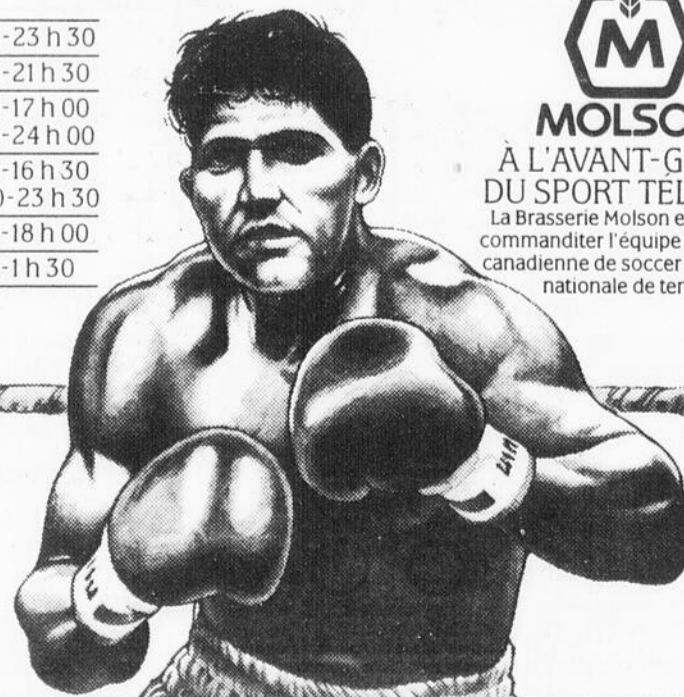
4h00
CFCF — THE WAYNE THOMAS COMEDY SHOW.

5h00
CFCF — THE FALL GUY.

LES FINALES OLYMPIQUES AUJOURD'HUI À RADIO-CANADA.

Le mercredi 8 août 1984

Athlétisme	19 h 00-23 h 30
Plongeon	19 h 30-21 h 30
Boxe (quarts de finale)	14 h 00-17 h 00 21 h 00-24 h 00
Basket-ball (demi-finales)	13 h 00-16 h 30 20 h 00-23 h 30
Volley-ball	12 h 00-18 h 00
Soccer (demi-finales)	21 h 30-1 h 30



MOLSON
À L'AVANT-GARDE
DU SPORT TELEVISE.
La Brasserie Molson est fière de commander l'équipe olympique canadienne de soccer et l'équipe nationale de tennis.

Arts et spectacles

Entre "vieux chums"

Beau Dommage convie le monde au "party"

QUEBEC (PC) — Le public québécois est convié à un "party entre vieux chums" les 23 et 24 août, alors que tous les membres du défunt groupe Beau Dommage seront réunis sur la grande scène du Vieux-Port pour le spectacle de clôture de Québec 84.

Cette première réunion du groupe depuis sa dissolution en avril 1978, sera l'occasion d'évoquer une belle période de la vie des cinq membres, tout en permettant de voir le cheminement des Michel Rivard, Pierre Bertrand et Marie-Michèle Des Rosiers qui font désormais carrière en solo.

Les musiciens qui ont participé aux heures de gloire de la formation seront bien sûr de la fête: Robert Léger, Michel Hinton, qui avait remplacé le premier, et Réal Desrosiers — aucun lien de parenté avec Marie-Michèle — partageant l'enthousiasme qu'a suscité une telle initiative.

"On ne voulait pas seulement un show de nostalgie. Si c'est ce qu'on nous avait proposé, on aurait sans doute refusé", souligne en entrevue Michel Rivard.

Ce que le groupe désire avant tout, c'est "d'embarquer les gens le plus possible, de redonner une âme" aux succès qui ont marqué Beau Dommage, tels "Ginette", "23 décembre" ou "La complainte du phoque en Alaska" qui d'ailleurs avait été reprise par Félix Leclerc.



"VIEUX CHUMS" — Pour leur spectacle des 23 et 24 août, les membres du groupe Beau Dommage ont décidé de se regrouper: Réal Desrosiers, Pierre Bertrand, Marie-Michèle Des Rosiers, Michel Hilton et Michel Rivard.

Une coopérative
L'aventure a débuté en 1973 par un premier spectacle à l'Université du Québec à Montréal. Puis, se succèdent les tournées à travers le Québec, les albums, quatre au total, et quelques voyages en Europe, dont une tournée avec Julien Clerc.

"Notre premier album a été de loin le plus gros vendeur avec 380,000 copies, les autres productions avaient un caractère plus intimiste qui restreignait le public-cible. Nous étions une véritable coopérative de création, chacun mettant la main à la pâte pour les textes et les arrangements musicaux", indique Réal Desrosiers qui, à l'instar de Michel Hinton, travaille maintenant avec Michel Rivard.

Beau Dommage se dissociait des formations québécoises des années 70, par des chansons très urbaines dans lesquelles on privilégiait le quotidien et les relations humaines. "On parlait de ce qui nous touchait", précise Michel Rivard.

Celui-ci avoue que producteurs et compagnies de disques ont des centaines de fois tenté de réunir à nouveau le groupe, mais sans succès. "Cette fois-ci, le timing était bon. Chacun a le vent dans les voiles dans sa carrière solo et en fait, cela va tellement bien pour tout le monde, qu'on n'a pas l'impression de faire un retour en arrière", ajoute-t-il.

Aussi était-il primordial que le spectacle fasse place éga-

lement aux derniers succès des trois chanteurs. A cela se greffera pas moins de 16 chansons de Beau Dommage que le public aura plaisir à se rappeler ou à découvrir, pour les plus jeunes d'entre eux.

Les répétitions se déroulent dans une atmosphère de franche camaraderie où l'on sent la complicité des longues veilles et la répartie constante des "vieux chums" heureux d'être ensemble.

Orgues Hammond et pianos

Studio Willis au Complexe Gagnon Frères

400, Racine est
2^{ème} étage
Chicoutimi - 549-8132



Yvan Lacasse

Cadeaux et articles de décoration

BOUTIQUE

Le Présent

Complex Gagnon Frères
400, rue Racine Est
2^{ème} étage, Chicoutimi
543-7559



Huguette B. Girard
Propriétaire

Cours de PERFECTIONNEMENT Féminin

Permis culture personnelle 749657
Lois sur l'enseignement privé
Membre du Bureau d'éthique commerciale



Janine Monquell

50 HEURES (1 SOIR / SEMAINE)

AU PROGRAMME TOUS CES SUJETS TRAITÉS PAR NOS PROFESSEURS & CONSEILLERS PROFESSIONNELS

Démarche — Maintien & Attitude — Votre personnalité & le parfum — Les Réceptions et vous — Art de la table — Etiquette et Protocole — Mode et Art vestimentaire — Garde-Robe planifiée — Votre personnalité en "COULEURS" — Hygiène / Diététique / menus minceur — Parler avec naturel & aisance — Charme & Art de bien communiquer — Bonheur & Succès — Confiance & Motivation — Découverte de soi — Connaître et servir les Vins — Les spiritueux et leurs vérités — Soins esthétiques & actualités beauté (esthéticienne) — Conseils & techniques de Maquillage personnalisé (visagiste) — Votre Coiffure et Vous (Coiffeur styliste) — La Femme et ses droits (avocat) — La Femme et la sexologie (sexologue) — Vivre pleinement sa vie (motivologue) — Décoration intérieure (décorateur) (idées pour aménager - dissimuler - décorer) — Sécurité & bien-être, bien s'administrer (comptable) — Comment Voyager (agent touristique) — Soirées d'informations.

ATTESTATION D'ÉTUDES officielle que vous joindrez à votre curriculum vitae
VIDÉO: vous pourrez vous visionner et vous analyser sur la télévision à circuit fermé si vous le désirez.

Un cours à la portée de toutes les bourses avec des conditions faciles. Déductible d'impôt.

25 ANS D'EXPÉRIENCE dans le développement de la PERSONNALITÉ

DÉFILÉ DE MODE: (Facultatif)

Plus de 150 succursales pour vous servir dans Montréal, Laval, Rive-Sud, les Laurentides, l'Estrie, la Mauricie, la Beauce, les Bois-Francs, Saguenay-Lac St-Jean, Gaspésie, Québec et autres.

(418) **543-9261**

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

<p>CHICOUTIMI AUBERGE DES GOUVERNEURS 1303, boul. Talbot Chicoutimi Insc.: mardi 21 août, 7h30 p.m. Inf.: 543-1343 ou 543-0328</p>	<p>CHICOUTIMI HOTEL CHICOUTIMI 460, Racine est Chicoutimi Insc.: mercredi 22 août, 7h30 p.m. Inf.: 543-1343 ou 543-0328</p>
---	--

<p>JONQUIERE HOTEL LE RICHELIEU 3075, boul. du Royaume Jonquière Insc.: mardi, 21 août 7h30 p.m. Inf.: 542-8482 ou 542-2419</p>	<p>LA BAIE SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB 1262, avenue du Port La Baie Insc.: mercredi 22 août, 7h30 p.m. Inf.: 544-4286 ou 544-5403</p>
--	---

ALMA
Hôtel Universel
Complexe Jacques-Gagnon
1000, des Cascades,
Insc.: lundi le 20 août, 7h30 p.m.
Inf.: 668-6675 ou 345-2900 ou 344-1986

Investissez sur votre vie

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

305, ave St-Vallier, Chic.

Tél.: (418) 549-2195 Poste 568

"La Fondation de ma vie"

MESSAGERIE **Willeneuve INC.**

2415, rue Cantin, Jonquière
Téls: 547-9919 — 547-4711

DEMENAGEMENT - LIVRAISON DE COLIS - TRANSPORT GENERAL - ENTREPOSAGE

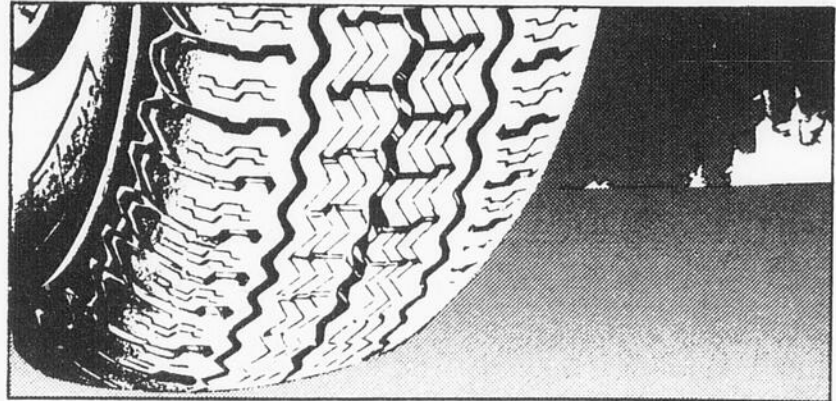
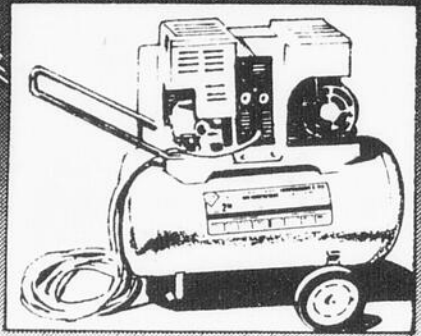
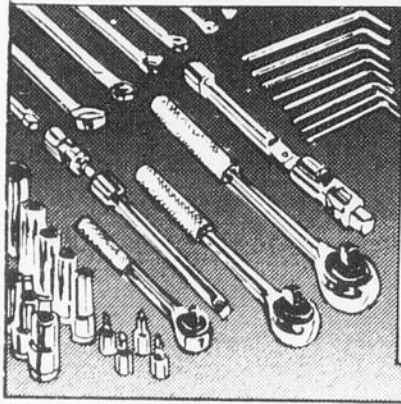


Hourra Canada! On y gagne plus chez Sears

Emblème officiel de l'association olympique canadienne

Il faut voir!

Plus d'un prix formidable — et cela dans tout le magasin



42⁹⁹

L'ens.
Sears ord. 82,99\$

Jeu de 77 pièces standard. Comprend prises 1/4", 3/8" et 1/2"; clefs hexagonales, clefs, coffret de rangement. 09R 045 300.

Métrique. 09R 045 301.
Sears ord. 82,99\$. L'ens. 42,99\$

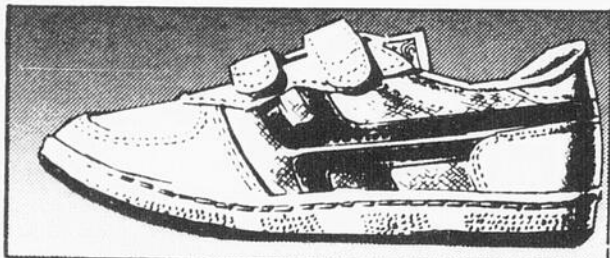
Rabais 220\$ sur compresseur 2 hp. Max. 100 lb/po². 09R 072 132. Sears ord. 969,99\$. Ch. 749,99\$
Rayon 09, quincaillerie.

97²⁰ - 141⁶⁰

jeu de 2

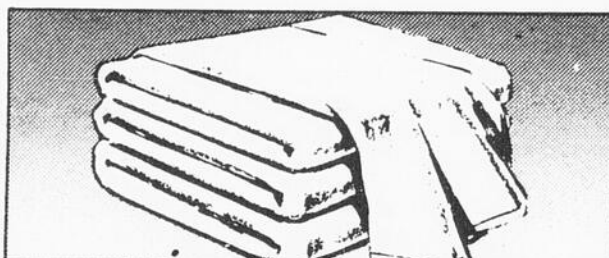
Pneu radial Roadhandler sport de Sears. 2 ceintures en acier, 2 plis radiaux en polyester et plusieurs autres caractéristiques assurant confort et sécurité, meilleur freinage et plus d'adhérence. Garanti 80 000 km/49 720 milles. Série 95R 077 200.

Rayon 95, pneus.



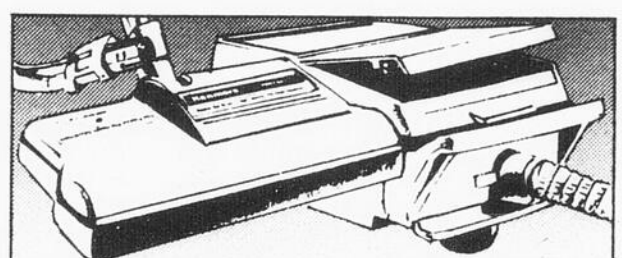
Rabais 7\$

Chaussures court de Sonic en nylon et cuir. Fermeture Velcro®. Blanc. Pointures sans 1/2. Pour hommes 7 à 12, pour dames 5 à 10 et pour jeunes 3 à 6. Sears ord. 32\$. Ch. 24,99\$
Rayon 54, 67, chaussures pour dames, hommes



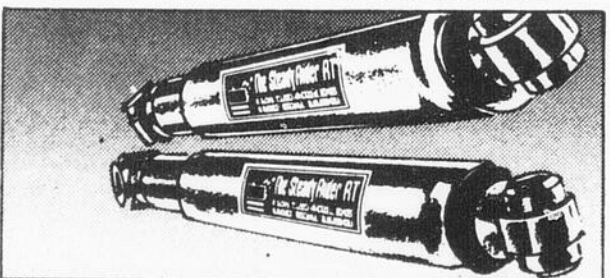
Rabais 40%

Serviettes Sears 1er Choix, épaisses et absorbantes. De bain, de toilette, débarbouillette et drap de bain en 8 coloris. Série 96R 021 140.
Sears ord. 5,99\$-34,99\$. Ch. 3,59\$-20,99\$
Rayon 96, literie



Rabais 150\$

Aspirateur Power Mate de Kenmore avec électro-brosse à barre de battage; réglable 4 hauteurs; jeu de 4 accessoires incl. Cordon 20'. 207 432 397.
Sears ord. 449,98\$. Ch. 299,88\$
Rayon 20, aspirateurs

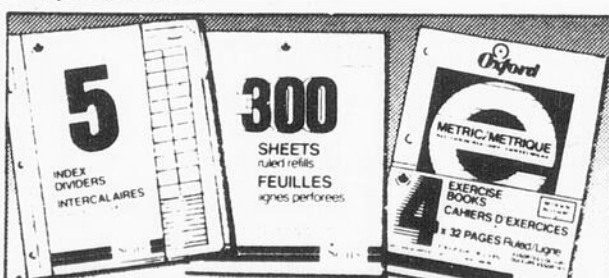


19⁹⁹

avec installation

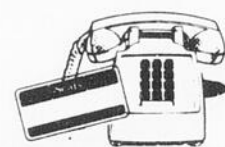
Amortisseur SteadyRider R.T. Sears 1er Choix. Aux nombreuses caractéristiques pour assurer un plus grand confort. Série 28R 035 800.
Sears ord. 24,99\$. 19,99\$ avec installation
Rayon 28, accessoires auto

Prix en vigueur jusqu'au 11 août 1984, ou jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire



49¢ - 1⁸⁹

ch. Article 'a' ch. Article 'b'
a- **Paquet de 5 intercalaires.** 03R 044 505. Ch. 49¢
b- **Feuilles perforées.** Paquet de 300. 03R 044 420. Ch. 1,89\$



C'est maintenant facile et rapide de faire une demande de cartes Sears...
Appelez sans frais 1-800-268-5708

99¢

ch. Article 'c'

c- **Paquet de 4 cahiers d'exercices.** 03R 044 322. Ch. 99¢
Rayon 03, papeterie

Les mentions 'Ord.' ou 'État' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder au magasin Sears le plus près pour un meilleur choix.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

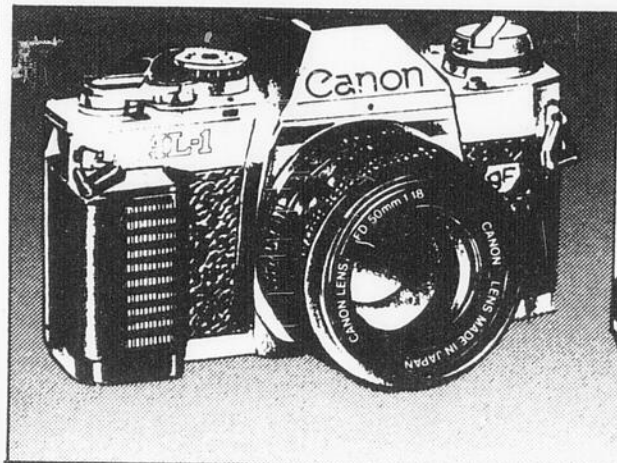


Hourra Canada! On y gagne plus chez Sears

Emblème officiel de l'association olympique canadienne

Hâtez-vous!

Voyez nos affaires extra et faites de bons achats



269⁹⁹
ch.

a- Appareil-photo AL-1 de Canon. Exposition automatique à priorité à l'ouverture du diaphragme et système Quick Focus incorporé. Retardateur. Flash spécialement conçu pour appareil Canon. Piles pour appareil et flash non compris. 03R 011 318.

Rayon 03, équipement photo



22²⁰ à 64⁸⁰
ch.

b- Bagages Laurentian II. En vinyle durable. Résistent aux éraflures. Nettoyage facile. Pullman 26", pullman 24", fin de semaine, fourre-tout et mallette. 14R 055 779/780/781/782/783. Sears ord. 37\$-108\$. Ch.....**22,20\$-64,80\$**

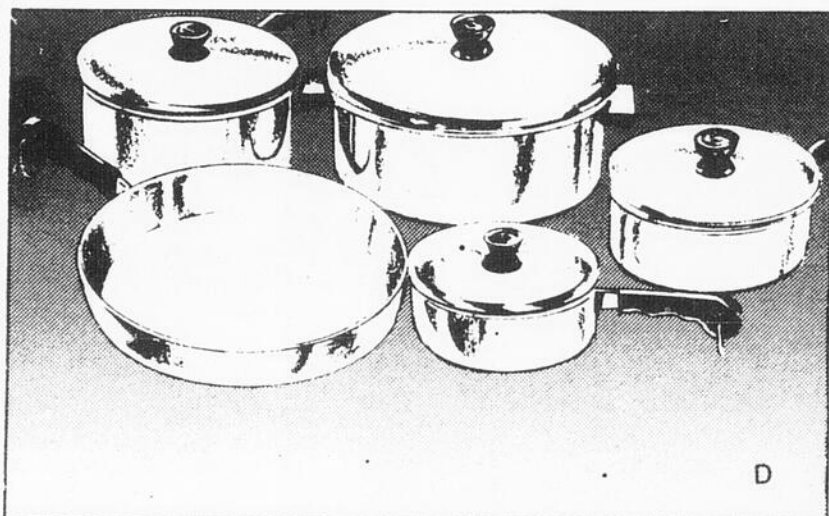
Rayon 14, valises



Rabais 30%

c- Caleçons et maillots Sears Sanforknit. Mélange 50% polyester et 50% coton. Maillots. 45R 011 308 B. Sears ord. 4,95\$. Ch.....**3,39\$**
Caleçons. 45R 011 300 B. Sears ord. 3,50\$. Ch.....**2,39\$**

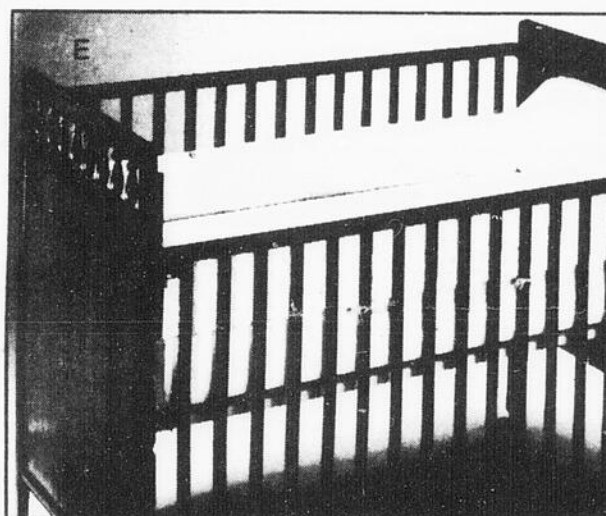
Rayon 45, vêtements pour hommes



Seulement 29⁹⁹
L'ens.

d- Batterie de cuisine 9 pièces en acier inoxydable à fond cuivré. L'ensemble comprend: casseroles 0,9, 1,9 et 2,8 L avec couvercles; faitout 3.8 L avec couvercle (ne va pas au four) et poêle 22.9 cm (9"). Poignées et boutons en matière phénolique anti-chaueur. 11R 013 159.

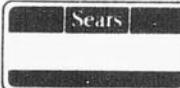
Rayon 11, accessoires maison-cuisine



Rabais 30\$

e- Lit style colonial. Panneau de maintien 4 positions. Matelas vendu sép. Côté s'abaisse. Blanc ou érable. 29R 065 167 C. Sears ord. 140\$. Ch.....**109,99\$**

Rayon 29, vêtements pour enfants

 Possibilité de crédit



Seulement 3⁹⁹
ch.

f- Dormeuse en éponge extensible et ensemble en tricot pour nouveau-né. Choix de couleurs. 29R 003 800/907 B. Sears ord. 6,50\$. Ch.....**3,99\$**

Rayon 29, vêtements pour enfants

Prix en vigueur jusqu'au 11 août 1984 ou jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder au magasin Sears le plus près pour un meilleur choix.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

HOROSCOPE du mercredi
8 août 1984

Les aspects lunaires vous inciteront à vous ouvrir davantage à votre entourage. Vous serez plus disponible et vous vous comporterez avec plus de gentillesse et de compréhension. Cette attitude améliorera vos rapports avec les autres et vous permettra un meilleur épanouissement. Chance avec 6 et 97.

ANNIVERSAIRES: Votre générosité et votre confiance en l'avenir seront communicatives et vous permettront de travailler dans un meilleur climat.

NAISSANCE: Les enfants nés ce jour seront tendres, gais et sentimentaux. Ils se montreront facilement naïfs et influençables, vous devrez surveiller leurs relations.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Les circonstances vous stimulent et vous portent à agir, mais les réserves d'un associé contrarient en partie ce dynamisme. **Affection:** Tenez vos engagements, soyez fidèle. **Santé:** Ménagez votre foie.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Vous êtes en pleine possession de vos moyens et vous pouvez tirer tous les avantages de la situation qui se dessine. **Affection:** Un retour sur le passé mettrait à l'abri des tentations. **Santé:** Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Les questions d'organisation vous préoccupent et contrairement à l'ordinaire vous aurez du mal à régler ce problème. **Affection:** L'expérience vous rendra plus lucide. **Santé:** Prudence au volant.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Malgré votre décision de vous conformer à un programme bien établi, il faudra probablement vous adapter, à divers dérangements. **Affection:** Une franche explication est nécessaire. **Santé:** Bonne.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Progressez sans hâte et profitez des circonstances pour sortir d'une routine qui vous accable, vos projets ne seront pas remis en cause. **Affection:** Joie en famille. **Santé:** Evitez les repas copieux.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Si vos amis ont promis leur aide, n'hésitez pas à les solliciter, des avis objectifs vous aideront à voir clair. **Affection:** Une rencontre importante change le cours de votre vie. **Santé:** Dépensez-vous plus.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Il y a lieu d'être particulièrement prudent, vous êtes vulnérable et particulièrement disposé à foncer dans les pièges que vous tendent vos adversaires. **Affection:** Ne vous tourmentez pas inutilement. **Santé:** Bonne.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Une modification avantageuse et flatteuse de votre position vous permet d'aller de l'avant avec plus d'optimisme. **Affection:** Montrez-vous toujours plus généreux. **Santé:** Surveillez votre état général.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Plusieurs affaires dont vous pouviez craindre l'insuccès vont révéler leur rentabilité et donner raison à vos pronostics. **Affection:** Montrez-vous toujours plus généreux. **Santé:** Surveillez votre état général.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Si la chance ne vous sourit guère en ce moment, vous disposez d'une force de caractère et d'une ténacité qui vous permettront de faire face. **Affection:** Prenez garde à la jalousie. **Santé:** Attention aux conserves.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Vous bénéficiez d'excellents appuis dans vos démarches, mais le plus sûr serait d'étudier vous-même votre dossier. **Affection:** Consultez votre partenaire avant de faire des plans d'avenir. **Santé:** Bonne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Soyez net et discret dans vos discussions professionnelles, mais prenez garde de provoquer des ruptures fâcheuses. **Affection:** Votre foyer vous donne de grandes joies. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

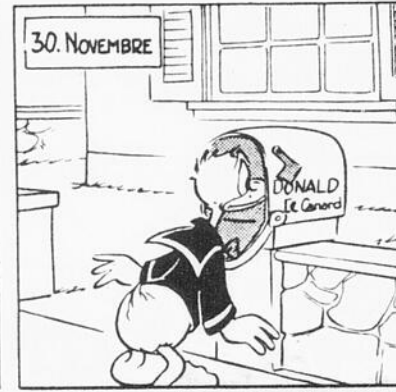
SCAMP



BLONDINETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SOURIS MIQUETTE



cooprix

*Un marché
marché
bien pensé!*

Epaule de porc fumée

genre Picnic
avec os, Mérite



\$1³¹ lb **\$2⁸⁹** kg

Saucisses Hygrade

fumées, régulières
454 gr., B.B.Q. 375 gr



\$1⁵⁹

Filet mignon

Boeuf économique



\$5⁷¹ lb **\$12⁵⁹** kg

Jambon cuit Hygrade

Extra maigre

\$1⁹⁹ lb **\$4³⁸** kg

Bologna Hygrade

Blanc ou fumé

\$1⁰⁴ lb **\$2²⁹** kg

Pastrami Hygrade

\$3⁹⁰ lb **\$8⁵⁹** kg

Tête fromagée

Produit Maison
300 gr

\$1⁴⁹

Boudin au sang de boeuf

Produit Maison



\$1³¹ lb **\$2⁸⁹** kg

Saumon rose du Pacifique

Produit surgelé

\$1⁸⁶ lb **\$4⁰⁹** kg

Lard salé gras ou maigre

emballage Crayovac

\$1⁷⁷ lb **\$3⁸⁹** kg

Cretons en vrac

Produit Maison



\$1⁹⁰ lb **\$4¹⁹** kg

BIERE CIDRE VIN EN VENTE
DANS NOS DEUX MAGASINS

Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés. Si un des produits annoncés venait à manquer, n'hésitez pas à demander un coupon d'achat différé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOPRIX,
CHICOUTIMI, CHAMPS-ELYSEES
COOPRIX, CHICOUTIMI-NORD

cooprix

cooprix

*Un marché
marché
bien pensé!*



**Papier de toilette
Cottonelle**
paquet de 4 roul.

\$1 49



**Essuie-tout
Viva**
paquet 2 roul.

\$1 09



**Eau minérale
Montclair**
750 ml

69¢

**Nourriture
pour chiens
Dr Ballard**
boeuf, poulet, foie
25 oz

69¢

**Eau de
javel
CHIC**
3.6 litres

89¢

**Parwax
Esso**
Parafine
450 gr

\$1 19

**Spic
and Span**
nettoyeur liquide
400 ml

\$1 19

**Kraft
fromage Velveeta**
tranché, 500 gr



\$2 99

**Gâteau surgelé
Mc Cain**
chocolat, marbré
suprême, 300 gr

\$1 19

**Patates frites
Cavendish**
1.5 kg
régulier, ondulé

\$1 79



**Kraft
beurre
d'arachides**
Crèmeux
750 ml

\$2 69

**Marvelons
crevettes**
moyennes, 113 gr

\$3 29

Christie
Biscuits Ritz
250 gr

1 09

BIERE CIDRE VIN EN VENTE
DANS NOS DEUX MAGASINS

Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés. Si un des produits annoncés venait à manquer, n'hésitez pas à demander un coupon d'achat différé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOPRIX,
CHICOUTIMI, CHAMPS-ELYSEES
COOPRIX, CHICOUTIMI-NORD

cooprix

cooprix

*Un marché
marché
bien pensé!*



Sucre granulé blanc

MARIE-PERLE
sac de 4 kg

\$1 89



Crisco huile végétale

bout. 1 litre

\$2 29



Heinz ketchup rouge

bout. 1 litre

\$2 39

Sauce à la viande

CATELLI pour
spaghetti
796 ml

\$1 96

Crown Brand

sirop de maïs
bout. 1 litre

\$1 89

Biscuits Christie

Fudgee-O
Pépites de chocolat
450 gr

\$1 99

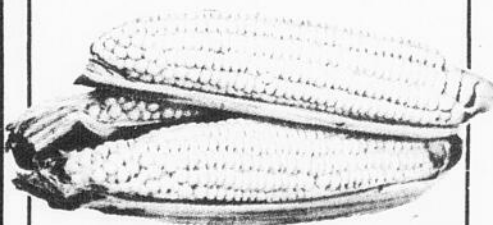
Sauce St-Hubert

enveloppe B.B.Q.
hot-chicken

39¢

Blé d'Inde

en épi
produit du Québec



\$1 29
la douz.

Pêche en panier

4 pintes
produit de l'Ontario

\$3 59

Raisins verts

produit E.-U.
Canada no 1

\$2 62
kg

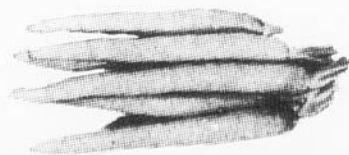
Oignons jaunes

produit Québec
cello 2.27 kg

\$1 39

Carottes

Produit Québec
2.27 kg



99¢

BIERE, CIDRE, VIN EN VENTE
DANS NOS DEUX MAGASINS

Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés. Si un des produits annoncés venait à manquer, n'hésitez pas à demander un coupon d'achat différé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOPRIX,
CHICOUTIMI, CHAMPS-ELYSEES
COOPRIX, CHICOUTIMI-NORD

cooprix

Toronto

TORONTO (PC) — Les cours étaient en forte baisse, nardi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a fait une chute de 14,09 points et narquait 2290,22 au terme de la séance.

Le volume des échanges a diminué à 9,69 millions d'actions, au lieu de 15,46 millions vendredi dernier.

Parmi les industrielles, Jome Pete a perdu 10 cents à 2,50, Northern Telecom 1-8 \$51 3-4, Bank of Nova Scotia -8 à \$11 7-8, Bell Enterprises -4 à \$33 7-8 et Baton B 1-8 à \$15 3-8. Versatile Corp. A a gagné 1-8 à \$6 3-4, TransAlta Utilities A 1-4 à \$22 3-8, Do-

minion Stores 1-2 à \$20, Moore Corp. 1 à \$54 et Seagram Co. 3-8 à \$47 7-8.

Dans les mines, Atlas Yellowknife a cédé deux cents à 22 cents, Lac Minerals 3-4 à \$29 et Campbell Red Lake 2 à \$27 1-4. Senlac Resources a gagné 15 cents à \$1,85 et Placer Development 1-4 à \$20 3-8.

Dans les pétroles, Pre-cambrian Shield abandonne 1-4 à \$5 1-4, Coho Resources A cinq cents à \$2,25 et Bonanza Resources 10 cents à \$3,75. TransCanada Resources A gagne 10 cents à \$2,20 et United Canso six cents à \$2,01.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B	Chang.	Net.
AMCA Int	38750	18 18% + 1/4
AMCA P	1200	24% 24% 24%
Aberford	5000	8% 8% 8%
Aberford W	1700	18% 18% 18%
Abt Pre	934	27 27 27
Abtbi 10	2771	50% 50% 50%
Agassiz	5100	17% 17% 17%
Agnico E	12300	14% 14% 14%
Agro Ind A	1000	5% 5% 5%
Akateco	1000	80 80 80
Albany	8000	56 56 56
All Energy	56055	19% 19% 19%
All Enr A	1000	31% 31% 31%
Alla Nat	2000	11% 11% 11%
Alcan	169461	37% 37% 37%
Alcan W	44650	12% 12% 12%
Algo Cent	100	17% 17% 17%
Algora St	50110	20% 20% 20%
Alma P	1500	23 23 23
Alma St B	1550	23% 23% 23%
Alum A	1450	25% 25% 25%
Alum Ist p	100	25% 25% 25%
Alum B	see below	
Am Eagle	1000	17% 17% 17%
Am Leduc	1000	28 28 28
Andra WA	14000	22% 22% 22%
Andres W	5600	22 22 22
Ang CT 41	100	21% 21% 21%
Ang CT 290	160	29 29 29
Arbor A	362	8% 8% 8%
Arbor B	35062	8% 8% 8%
Arbor W	24	6% 6% 6%
Argus 250 p	220	25% 25% 25%
Argus B pr	200	26 26 26
Argy A f	2100	24 24 24
Asamera	42000	10% 10% 10%
Astobestos	25	8% 8% 8%
Asoc Porc	927	25 25 25
Astral B f	500	5% 5% 5%
Ateo I	7200	6% 6% 6%
Ateo II	900	6% 6% 6%
Ateo 1 1/2	4000	27% 27% 27%
Ateo w	5200	11% 11% 11%
At Yk	150260	22% 22% 22%
Aur Res	2000	10% 10% 10%
Avinda w	500	26 26 26
BC Rail p	6175	26% 26% 26%
BCRA A	1000	6% 6% 6%
BCRA W	3200	15% 15% 15%
BCRA 2	1000	15% 15% 15%
BCRA 3	1000	15% 15% 15%
BCRA 4	1000	15% 15% 15%
BCRA 5	1000	15% 15% 15%
BCRA 6	1000	15% 15% 15%
BCRA 7	1000	15% 15% 15%
BCRA 8	1000	15% 15% 15%
BCRA 9	1000	15% 15% 15%
BCRA 10	1000	15% 15% 15%
BCRA 11	1000	15% 15% 15%
BCRA 12	1000	15% 15% 15%
BCRA 13	1000	15% 15% 15%
BCRA 14	1000	15% 15% 15%
BCRA 15	1000	15% 15% 15%
BCRA 16	1000	15% 15% 15%
BCRA 17	1000	15% 15% 15%
BCRA 18	1000	15% 15% 15%
BCRA 19	1000	15% 15% 15%
BCRA 20	1000	15% 15% 15%
BCRA 21	1000	15% 15% 15%
BCRA 22	1000	15% 15% 15%
BCRA 23	1000	15% 15% 15%
BCRA 24	1000	15% 15% 15%
BCRA 25	1000	15% 15% 15%
BCRA 26	1000	15% 15% 15%
BCRA 27	1000	15% 15% 15%
BCRA 28	1000	15% 15% 15%
BCRA 29	1000	15% 15% 15%
BCRA 30	1000	15% 15% 15%
BCRA 31	1000	15% 15% 15%
BCRA 32	1000	15% 15% 15%
BCRA 33	1000	15% 15% 15%
BCRA 34	1000	15% 15% 15%
BCRA 35	1000	15% 15% 15%
BCRA 36	1000	15% 15% 15%
BCRA 37	1000	15% 15% 15%
BCRA 38	1000	15% 15% 15%
BCRA 39	1000	15% 15% 15%
BCRA 40	1000	15% 15% 15%
BCRA 41	1000	15% 15% 15%
BCRA 42	1000	15% 15% 15%
BCRA 43	1000	15% 15% 15%
BCRA 44	1000	15% 15% 15%
BCRA 45	1000	15% 15% 15%
BCRA 46	1000	15% 15% 15%
BCRA 47	1000	15% 15% 15%
BCRA 48	1000	15% 15% 15%
BCRA 49	1000	15% 15% 15%
BCRA 50	1000	15% 15% 15%
BCRA 51	1000	15% 15% 15%
BCRA 52	1000	15% 15% 15%
BCRA 53	1000	15% 15% 15%
BCRA 54	1000	15% 15% 15%
BCRA 55	1000	15% 15% 15%
BCRA 56	1000	15% 15% 15%
BCRA 57	1000	15% 15% 15%
BCRA 58	1000	15% 15% 15%
BCRA 59	1000	15% 15% 15%
BCRA 60	1000	15% 15% 15%
BCRA 61	1000	15% 15% 15%
BCRA 62	1000	15% 15% 15%
BCRA 63	1000	15% 15% 15%
BCRA 64	1000	15% 15% 15%
BCRA 65	1000	15% 15% 15%
BCRA 66	1000	15% 15% 15%
BCRA 67	1000	15% 15% 15%
BCRA 68	1000	15% 15% 15%
BCRA 69	1000	15% 15% 15%
BCRA 70	1000	15% 15% 15%
BCRA 71	1000	15% 15% 15%
BCRA 72	1000	15% 15% 15%
BCRA 73	1000	15% 15% 15%
BCRA 74	1000	15% 15% 15%
BCRA 75	1000	15% 15% 15%
BCRA 76	1000	15% 15% 15%
BCRA 77	1000	15% 15% 15%
BCRA 78	1000	15% 15% 15%
BCRA 79	1000	15% 15% 15%
BCRA 80	1000	15% 15% 15%
BCRA 81	1000	15% 15% 15%
BCRA 82	1000	15% 15% 15%
BCRA 83	1000	15% 15% 15%
BCRA 84	1000	15% 15% 15%
BCRA 85	1000	15% 15% 15%
BCRA 86	1000	15% 15% 15%
BCRA 87	1000	15% 15% 15%
BCRA 88	1000	15% 15% 15%
BCRA 89	1000	15% 15% 15%
BCRA 90	1000	15% 15% 15%
BCRA 91	1000	15% 15% 15%
BCRA 92	1000	15% 15% 15%
BCRA 93	1000	15% 15% 15%
BCRA 94	1000	15% 15% 15%
BCRA 95	1000	15% 15% 15%
BCRA 96	1000	15% 15% 15%
BCRA 97	1000	15% 15% 15%
BCRA 98	1000	15% 15% 15%
BCRA 99	1000	15% 15% 15%
BCRA 100	1000	15% 15% 15%

D à G

Cambridge	4500	14% 14% 14%
Cambridge W	3600	250 250 250
Camco Inc	700	10% 10% 10%
Camel O G	7200	85 85 85
Cmxx	5000	115 115 115
Can RL	96355	27% 27% 27%
Can Res	1170	8% 8% 8%
Camp Soup	2026	14% 14% 14%
Campau F	7800	22 22 22
Campau W	2650	450 450 450
Camreco	14800	65 65 65
CCem ex p	1355	13 13 13
C Cem 6 1/2	100	16% 16% 16%
CCem 2 p	405	15% 15% 15%
CDC f	16718	5% 5% 5%
CDC pr B	2283	39% 39% 39%
CDL 1980	16280	14 14 14
Can Mail	300	19% 19% 19%
C Nor West	14050	28% 28% 28%
CanP Ent	33640	22 21% 21%
CS Pete f	4100	400 385 390
Can Trust	19515	25% 24% 24%
C Trust 11	800	23% 23% 23%
CTrust W A	11150	24% 24% 24%
C Tung	1000	14% 14% 14%
Canada	4000	67 67 67
CCManr	1300	21% 20% 20%
CC Manr Y	1100	24% 24 24
C Curtis	800	136 136 136
CFarms A f	1500	240 240 240
C Found pr	500	11 11 11
CGE	100	48% 48% 48%
C Hydro pr	1600	13 13 13
CI BK Com	59681	24% 24% 24%
CI 250 p	4900	26% 26% 26%
CIBC 2.05 p	12480	22% 22% 22%
CIBC 35625	6400	29% 29% 29%
CIBC 3 p	300	99% 98% 98%
CIBC w	18250	40 44 45
Cdn Jorex	3100	320 310 310
C Manoir	290	5% 5% 5%
C Nat R	7250	31 27 30
C Occidental	13500	25% 25% 25%
CP Ltd	91281	44% 44% 44%
CPL A p	516	8% 9% 9%
Cdn Tire	430	13 13 13
CTire A f	60513	10% 10% 10%
CTire B f	1583	14% 14% 14%
C Util B	755	14% 14% 14%
C Util 4 1/2 p	293	44% 40% 40%
C Util 2nd D	1500	26% 26% 26%
C Util 2nd F	600	32% 29% 29%
C Util 2nd G	1400	29% 29% 29%
C Util 2nd H	6300	22% 22% 22%
C Util 2nd I	200	25% 25% 25%
C Util A w	2460	170 150 155
C Util B w	287	160 160 160
CWN G 4 pr	117	8% 8% 8%
C Wrld	310	5% 5% 5%
C Wrldw p	24	21 21 21
Cnamax	8226	49 47 47
Canbra	3270	35 35 35
Canfor	8500	13% 13% 13%
Canora A	1100	10% 10% 10%
Canuc	11500	60 55 60
Cara A f	402	10% 10% 10%
Carl OK	28980	18 17% 18
Carl A p	300	24 23 24
Carl B p	400	30 30 30
Carlyle	3500	78 78 78
Carma A	17454	39 35 39
Carolin	7500	7% 7% 7%
Casidy A p	100	5 5 5
Centennial	18900	5 5 5
Celanese	1900	9% 9 9
Centimil	480	480 480
CFund A f	31900	6% 6% 6%
CFund W	108000	5 5 5
Centrl Tr	7600	11% 10% 10%
Centrl Tr w	600	24 24 24
Charter OI	2000	65 65 65
Chateau A f	100	12% 12% 12%
Chivo A	2500	300 300 300
Chieftan B	200	52 52 52
Chieftan C	300	48% 48% 48%
Chrysler	11078	40 38% 39%
Cimaron	425	6% 6% 6%
Cinco	100	310 310 310
Coastal f	230	11% 11% 11%
Coast A f	1200	7% 6% 6%
Complx	500	265 265 265
Cominco	99170	14% 13% 14%
Cominco A	1500	24% 24% 24%
Cominco D	6100	29% 29 29
Comrcl OG	37000	19 180 185
Cmplog	300	12 12 12
Cmp Inv	40300	270 265 270
Comiters	290	170 170 170
Comiogas	1800	87 6% 7
Con Bath A	100	10% 10% 10%
Con Bath B	22	29% 29% 29%
Con Bath 5	500	54 54 54
Con Bath 2	400	15 15 15
Con Bath 525	see below	
C Norex	1000	176 176 176
C Norex r	1000	1 1 1
Cons Pipe	250	99% 99% 99%
Con Prof	1900	162 150 155
ConDist	1700	5% 5% 5%
ConDist B	188000	5% 5% 5%
Cons Gas	2200	19 18% 19
C Gas 13 1/2	300	33% 30% 30%
C Gas 9 1/2	1850	26% 25% 26%
Con Glass	5950	12% 12% 12%
CTL Bank	2322	10% 10% 10%
CTL Bk 5 1/2	210	14% 14% 14%
CTL A p	1100	24% 24% 24%
Convents	166	375 375 375
Conwest A	694	8% 8% 8%
Conwest B	4194	8% 8% 8%
Cooper C	6400	10% 10% 10%
Corby vt	1107	38 38 38
Corby B f	500	34% 34% 34%
Cor Mark f	26700	10% 9% 10
Core Mkr	11400	440 420 420
Corp Food	200	99% 99% 99%
C Falcon C	21956	15% 14% 14%
Corrida	13000	32 31 31
Cosika R	6400	315 305 315

Cosoka 7 p	500	55% 5% 5%
Costain Ltd	52260	8 7% 7%
Craigmt	5900	145 130 130
Crain RL f	300	15% 15% 15%
Crown	1165	15% 14% 15%
Crown A f	5130	15 14% 15
Crown W	4600	345 305 345
Crx Res	5200	159 155 155

DRG A f	5700	475 465 470
Dale R pr	200	5% 5% 5%
Dalmys	22	9% 9% 9%
Dalmly C	21	9% 9% 9%
Daon Dev	89452	158 150 155
Daon A	300	175 175 175
Daon 8 1/2 p	3000	205 200 205
Datatech	1200	100 100 100
Davidson	290	5 5 5
Dejour	7500	27 25 25
D Eldona	2300	45 43 43
Denison A	8913	16% 15% 16%
Denison B	8662	15% 14% 15%
Denison P	2750	25% 25% 25%
Dexcon	13800	12% 12 12%
Dexlight	24	84 84 84
Dexlight w	3504	21% 21% 21%
Dickson A f	5700	475 465 470
Dickson B	18000	475 465 475
Digtech	1000	11% 11% 11%
Discovery f	8918	180 175 175
Dofasco A	37075	21% 21 21%
Dfs 235	1700	23% 23%

Montréal

MONTREAL (PC) — Les cours se sont tassés, mardi à la Bourse de Montréal, et tous les secteurs du marché se sont repliés. L'indice général a terminé la séance en déficit de 1.47 point, à 113.19.

En tout 2.113.584 actions ont changé de main, contre 1.945.375 la veille.

Le groupe des banques a cédé 1.93 à 103.72, les produits forestiers 1.86 à 137.43, les mines 1.37 à 108.28, les hydrocarbures 0.56 à 116.93, les services publics 0.12 à 111.59 et les biens d'équipement 0.09 à 109.36.

Shell Canada est monté de 1-2 à \$21 3-8 dans un volume de 119.525 actions traitées. Rio Algom est stationnaire à \$16 7-8 et 118.700 papiers ont été brassés.

CP Ltd a perdu 1-8 à \$44 5-8, Alcan 3-4 à \$37, Seagram 3-4 à \$47 3-4, Asamera 1-2 à \$10 7-8, Placer 1-2 à \$20 1-4, Consolidated Bathurst A 3-8 à \$29 5-8, Bell Canada Enterprises 1-4 à \$33 7-8, Hiram Walker 1-4 à \$237-8, Total Petroleum 1-4 à \$11 1-2 et TransCanada Pipelines 1-8 à \$173-4. Cominco a gagné 3-8 à \$14 1-4, PanCanadian Petroleum 3-8 à \$24 3-4 et Northern Telecom 1-8 à \$51 7-8.

Les jeux terminés on dénombré 85 titres en hausse, 121 en baisse et 68 in-changes.

Dans les valeurs de deuxième ordre, Dynamic Mines est stable à 10.5 cents, Midespa gagne deux cents à 50 cents, et Muscocho reste sur ses positions à \$1.75.

Valeurs Vtes.	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net.
AberfrdWt	1000	180	180	-20
Agnico E	2100	\$15	14 1/4	- 3/4
Aiguebelle	1250	\$6	6	1/2
Alla energ	7001	\$19 1/4	19 1/4	- 1/4
Alcan Alu	86523	\$37 1/4	36 3/4	- 3/4
Alcan Wt	29630	\$12 1/4	12 1/4	- 1/4
Algamma St	250	\$20 1/2	20 1/2	- 1/2
Alum 2 312	400	\$25 1/4	25 1/4	- 1/4
Alum 2 000	100	\$25 1/4	25 1/4	- 1/4
AMCA int	2650	\$18 1/4	18 1/4	- 1/4
Asamera	17500	\$11 1/4	10 3/4	- 1/2
Asbestos	400	\$8 1/4	8 1/4	- 1/4
Astral A	3100	\$5 1/4	5 1/4	- 1/4
BCE	65002	\$34	33 3/4	- 1/4
BCE 1 960	200	\$40 1/2	40 1/2	+ 1/4
BCE 2 050	100	\$33 1/4	33 1/4	- 1/4
BCE 2 700	1350	\$35 1/4	35 1/4	- 1/4
B C Forst	1500	\$9 1/4	9 1/4	- 1/4
BC Phone	4000	\$20	19 3/4	- 1/4
BP Can	2000	\$23	23	- 1/4
Bank NS	44343	\$12 1/4	11 3/4	- 1/2
B NS srl	600	\$25	25	- 1/4
Baque Cont	400	\$10 1/4	10 1/4	- 1/4
B Cont srl	1000	\$24 1/4	24 1/4	- 1/4
Bq Mercn	1400	\$12 1/4	12 1/4	- 1/4
Bque Mtl	17625	\$24 1/4	23 1/4	- 1/4
BMO 2 85	550	\$32 1/4	32 1/4	- 1/4
BMO 2 50	200	\$28 1/4	28 1/4	- 1/4
BMO Sr3	1000	\$24 1/4	24 1/4	- 1/4
BMO Wts	12550	\$40	40	+ 5
Bq Eparg	451	\$18 1/4	18 1/4	- 1/4
BqEp 2 62	1000	\$27	26 3/4	- 1/4
Bque Nat	62661	\$11 1/4	11 1/4	- 3/4
Bq Nat B	250	\$29 1/4	29 1/4	- 3/4
Bq Royale	23334	\$28 1/4	28 1/4	- 1/4
Bq Ry Wt	7050	\$5	4 1/2	- 1/2
BqRy 1 45	3700	\$16 1/4	16 1/4	- 1/4
BqRy 1 88	500	\$20 1/4	20 1/4	- 1/4
BqRy 2 75	5364	\$32 1/4	32 1/4	- 1/4

Barrick R	4300	175	170	172	- 6
Berkley pr	3020	495	455	495	+ 40
fBomb A	246	\$16 1/4	16 1/4	16 1/4	- 1/4
fBomb B	216	\$15 1/4	15 1/4	15 1/4	- 1/4
Bow Val	8000	\$19 1/4	19 1/4	19 1/4	- 3/4
BowV2 05	1100	\$27 1/4	27 1/4	27 1/4	- 1/4
Bralorne	2500	\$5 1/4	5 1/4	5 1/4	- 1/4
Brascade	921	\$40 1/4	40 1/4	40 1/4	- 3/4
Brascan A	6500	\$32 1/4	32 1/4	32 1/4	- 1/4
Brcan 812	1000	\$25	25	25	- 1
Brunswick	500	\$16 1/4	16 1/4	16 1/4	- 1/4
CAE Ind	15200	\$12 1/4	12 1/4	12 1/4	- 1/4
Cad Frvw	900	\$15 1/4	15 1/4	15 1/4	- 1/4
Cad Fw wt	700	\$6 1/4	6 1/4	6 1/4	- 1/4
Cambridge	500	\$14 1/4	14 1/4	14 1/4	- 3/4
Chrgwt	1000	\$25	25	25	- 10
Cmpbl Sp	1200	\$14 1/4	14 1/4	14 1/4	- 1/4
fCampeau	1200	\$22 1/4	21 3/4	22 1/4	- 3/4
CmpeauWt	100	\$50	45	45	+ 15
FCDC	1700	\$5 1/4	5 1/4	5 1/4	- 1/4
CDC Pr B	1550	\$9 1/4	9 1/4	9 1/4	- 1/4
CDC 1980	3300	\$14 1/4	13 1/4	14 1/4	+ 1/4
C Imp Bk	5725	\$25 1/4	25 1/4	25 1/4	- 1/4
CIBA 2 50	1000	\$26 1/4	26 1/4	26 1/4	- 1/4
CIBA 2 05	1600	\$22 1/4	22 1/4	22 1/4	- 3/4
CIBQ 3 562	200	\$29 1/4	29 1/4	29 1/4	- 1/4
CIBQ wt	8500	\$6	45	45	- 15
CP Lite	33420	\$45	44 1/2	44 1/2	- 1/4
FC Tire A	29000	\$10 1/4	10 1/4	10 1/4	- 1/4
C Util prH	200	\$26 1/4	26 1/4	26 1/4	+ 1/4
C Util SrH	2200	\$12 1/4	12 1/4	12 1/4	- 3/4
C Util wta	1700	\$17	17	17	+ 15
Carl Oil	1870	\$18	17 1/4	17 1/4	- 3/4
Cascades	5440	\$9	8 1/4	8 1/4	- 1/4
CB Pak wt	10475	205	190	205	+ 15
Chateau	1391	\$40 1/4	38 1/4	40 1/4	+ 3/4
Chrysler	405	\$13	12 1/4	12 1/4	- 3/4
Cim. L. Pr E	405	\$13	12 1/4	12 1/4	- 3/4
Cim. L. 1 17	710	\$15 1/4	15 1/4	15 1/4	- 1/4
Cominco	84945	\$14 1/4	13 1/4	14 1/4	+ 3/4

Cmp Inv	600	265	265	265	+ 5
Comterm	15070	175	168	168	- 11
C Bath A	69716	\$29 1/4	29 1/4	29 1/4	- 3/4
Cons Gas	8000	\$18 1/4	18 1/4	18 1/4	- 1/4
C Gas Wt	8000	340	340	340	- 5
CnsGas914	200	\$25 1/4	25 1/4	25 1/4	- 1/4
Czar Res	300	155	155	155	- 4
Dann Dlp	6700	157	152	156	+ 6
Denison A	5700	\$16 1/4	16 1/4	16 1/4	- 1/4
Dofasco A	9200	\$21 1/4	21 1/4	21 1/4	- 3/4
Dofasco Wt	1350	\$19 1/4	18 1/2	19 1/4	+ 3/4
Domco Lte	100	\$8	8	8	- 1/4
Dome Cda	1775	\$5 1/4	5 1/4	5 1/4	- 1/4
Dome Mns	1150	\$13 1/4	13 1/4	13 1/4	- 3/4
Dome Pet	8500	255	247	250	- 7
Dome Pr B	26	\$11 1/4	11 1/4	11 1/4	- 1/4
Dom Store	500	\$19 1/4	19 1/4	19 1/4	- 1/4
Domtex	823	\$15 1/4	15 1/4	15 1/4	- 1/4
Domtar	1400	\$31 1/4	31 1/4	31 1/4	- 1/4
Donohue	10770	\$3	3	3	- 1/4
DuPont A	25	\$17 1/4	17 1/4	17 1/4	- 1/4
Dyflex Ltd	1800	\$24 1/4	24 1/4	24 1/4	- 1/4
Echo Bay	1400	\$10 1/4	10 1/4	10 1/4	- 1/4
Entrep CP	25676	\$22	21 3/4	21 3/4	- 1/2
Epitex Int	3000	67	65	65	- 2
Fall Lee	5000	\$65 1/4	65 1/4	65 1/4	- 3/4
FILLeeWts	500	\$22 1/4	22 1/4	22 1/4	- 1/4
Forex	10800	85	80	85	+ 5
Fulcrum	250	\$18 1/4	18 1/4	18 1/4	- 1
Fulcrum 6p	500	\$12	12	12	- 1/4
Gaz Metr	8850	\$7 1/4	7 1/4	7 1/4	- 1/4
Gest Mtrs	2388	\$98	95 1/4	98	- 2 1/2
Genstar	9331	\$26	25 1/4	25 1/4	- 3/4
Genstar c	1000	\$31	30 3/4	31	- 3/4
Georcede	2000	238	235	237	+ 3
Glclerp A	4900	\$6 1/4	6 1/4	6 1/4	- 1/4
Glclerp Wt	28000	180	180	180	- 19
Guard T	100	\$8 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/4
Gulf Can	34310	\$15 1/4	15 1/4	15 1/4	- 1/4
HelxWt	2500	\$5 1/4	5 1/4	5 1/4	- 1/4
Hir Walkr	66500	\$24	23 1/4	23 1/4	- 1/4
H Wkr D	1650	\$24 1/4	24 1/4	24 1/4	- 1/4
H Wkr E	900	\$27	26 3/4	26 3/4	- 1/4
H Wkr Wts	4200	330	310	310	- 20
H WkrW88	7500	330	320	320	- 10
Husky Oil	11200	\$10 1/4	10 1/4	10 1/4	- 1/4
Husky 13	400	\$45 1/4	45	45 1/4	+ 1/4
IL Inter	500	\$28 1/4	28 1/4	28 1/4	- 3/4
Inasco Ltd	6792	\$40 1/4	40 1/4	40 1/4	- 1/4
Imp Oil A	18566	\$36 1/4	36 1/4	36 1/4	- 1/4
Inco Ltd	5227	\$13 1/4	13 1/4	13 1/4	- 3/4
Inco Wts	1600	310	305	310	- 10
Innopac	890	\$9 1/4	9 1/4	9 1/4	- 1/4
IBM	237	\$158 1/4	156 1/4	157 1/4	- 3/4
Int Paper	215	\$30	30	30	- 28
Inter Pipe	2500	\$31 1/4	30 3/4	31 1/4	- 3/4
Inverness	400	\$80	80	80	- 20
Ivaco Wts	200	\$15 1/4	15 1/4	15 1/4	- 1/4
Janoek	1700	\$5 1/4	5 1/4	5 1/4	- 1/4
Kiena	300	\$23	23	23	- 1/4
Labatt	2050	\$21	20 1/4	21	+ 1/4
Laf Cor	15150	\$12 1/4	12 1/4	12 1/4	- 1/4
Laidlaw A	3300	\$16 1/4	16 1/4	16 1/4	- 1/4
Laidlaw B	1500	\$15 1/4	15 1/4	15 1/4	- 1/4
Lanpar T	100	\$20	20	20	- 15
Loblaw	800	\$14 1/4	14 1/4	14 1/4	- 1/4
Louevm	133	\$165	165	165	- 10
LouvWt3	1000	45	45	45	+ 45
McLean X	16400	\$20 1/4	20 1/4	20 1/4	- 3/4
McM Blad	7114	\$26 1/4	26 1/4	26 1/4	- 1/4
Mntobap p	500	\$26 1/4	26 1/4	26 1/4	- 1/4
Mntoba wt	15100	146	140	140	- 14

Banque du Canada 12.65	Les taux d'intérêt cette semaine									
	Taux en vigueur le 7 août	Préféré	Hypothèques 1 an	3 ans	Prêts Consom	Epargnes Quot	Boni	Dépôts à terme		
								30 jrs	90 jrs	1 an
Banque Royale	135	1375	1475	1375	85	9	10 25	10 5	11	
BCIC	135	1375	1475	145	85	9	10 25	10 5	11	
Banque de Montréal	135	135	145	145	85	9	10 25	10 5	11	
BNE	135	1375	15	145	85	9	10 5	10 5	11 25	
Toronto-Dominion	135	1375	1475	1475	85	9	10 5	10 75	11	
Banque National	135	125	1325	-	85	9	10 25	10 5	10 5	
Trust Royal	-	1375	1475	145	85	9	10 5	11	12 5	
Trust du Canada	135	1375	1475	14 25	85	9	10 5	10 75	12 5	
Canada Permanent	135	14	15 25	14 25	85	9	10 5	11	12 5	
Victoria et Grey	135	1375	1475	13 5	85	10	10 25	10 5	11 25	
Trust National	135	1375	1475	14 5	85	9	10 5	10 75	12 25	
Trust de Montréal	135	1375	1475	-	85	9	10 75	11 25	13	

C Marconi	16180	\$27 1/4	26	26 1/4	- 1/4
fMarit Tel	1280	\$36	35 1/4	35 1/4	- 1/4
Mrt pr B	140	\$8 1/4	8 1/4	8 1/4	- 3/4
Mark Spen	25	\$7 1/2	7 1/2	7 1/2	- 1/4
Mar dmc a	294	\$8	8	8	- 3/4
Mass Fer	3500	410	395	410	+ 10
McNeil M	2525	290	285	290	+ 5
Merland	200	\$40	40	40	- 10
Min Lac	4050	\$28	28 1/4	28 1/4	- 3/4
Mitel Corp	1300	\$6 1/4	6 1/4	6 1/4	- 3/4
Molson A	1097	\$18	17 1/4	17 1/4	- 1/2
Molson B	237	\$17 1/4	17 1/4	17 1/4	- 1/2
MTrust A	200	\$10 1/4	10 1/4	10 1/4	- 1/4
Moore	8754	\$54	53 1/4	53 1/4	- 1/4
Nabu Net	500	110	110	110	- 10
Nat Sea A	24	\$40	40	40	- 470
Nat Trust	26	\$35 1/4	35 1/4	35 1/4	- 3/4
NB Tel	2696	\$14 1/4	14 1/4	14 1/4	- 1/4
Nfld 1414	500	\$11 1/4	11 1/4	11 1/4	- 1/4
Nfld Tel	700	\$14 1/4	14 1/4	14 1/4	- 1/4
NfldT 9 75	286	\$19 1/4	19 1/4	19 1/4	- 1/4
Noranda	43732	\$19 1/4	19 1/4	19 1/4	- 3/4
Norden	18600	\$15 1/4			

Petites annonces

Chicoutimi
545-4474

Alma et les environs
668-4506

St-Félicien et les environs
679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun Interurbain n'est nécessaire

**Votre annonce
remise avant 11h30,
du lundi au vendredi,
sera publiée le lendemain.**

TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"

1 jour: (10 mots) \$3.75
2 jours (10 mots) \$4.00
3 jours (10 mots) \$4.50
4 jours (10 mots) \$5.00
5 jours (10 mots) \$5.50
6 jours (10 mots) \$6.00
\$.25 DU MOT ADDITIONNEL

Encadrement
(s'il y a lieu) \$1.50

Annonces en capital (supp.) \$2.00
Annonce en renversé (supp.) \$25.00
Numéro de téléphone plus gros (supp.) \$1.50
Annonces placard la ligne .70
Numéro de département
- Courrier \$15.00
- Client passe le chercher \$10.00

Pour AVIS:

- Décès
- Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo \$30.00
Sans photo \$25.00

Pour tout supplément:
poème, pensée (supp.) \$5.00

Prières aux saints:

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc....

Avec ou sans photo... \$20.00

*Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES:
VISA et MASTER CARD

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE
545-4474

POUR VOS
COMMANDES
TELEPHONIQUES

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

C'EST RAPIDE
ET CA VOUS
EVITE DE VENIR
PAYER AU BUREAU.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

**C'EST FACILE
POUR VOTRE
PETITE ANNONCE**

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MasterCard

Locaux à louer (1)

LOCAL COMMERCIAL: pour bureau, atelier ou manufacture, 94, Jacques-Cartier, est, Chicoutimi, édifice Décalques Saguenay, tél.: 545-4244. F-4249-1-1

LOCAL COMMERCIAL pour bureau, atelier, ou manufacture, 94, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, édifice Décalques Saguenay, tél.: 545-4244. F-3889-1-6

JONQUIERE: petit local commercial, 330 pieds carrés, 3860, St-Pierre, centre-ville, tél.: 548-5164. PQ-2893-1-6

CHICOUTIMI: local commercial, environ 3,000 pi. car., chauffé, éclairé, boulevard St-Paul, Chicoutimi, idéal pour petite industrie ou contracteur. Tél.: 549-7731 ou 549-7837. F-910-1-1

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Convient pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations, LA COMPAGNIE PRICE L'EE, Roger Tremblay, 542-4541, 426 service des propriétés. F-000000-1-2

CHICOUTIMI: local commercial, 3,850 pi. car., chauffé, éclairé, service de garde et conciergerie, stationnement, voûte, sortie indépendante, 138, Bossé ouest (édifice Price), libre immédiatement. Pour informations, LA COMPAGNIE PRICE L'EE, Roger Tremblay, 542-4541, 426 service des propriétés. F-3518-1-3

JONQUIERE: 3310, boul. St-François, édifice TECHMAT, bureaux à louer, rez-de-chaussée, de 114 à 3,262 pi. car., immeuble moderne, tapis mur à mur, air climatisé, système de gicleurs, stationnement asphalté. Possibilité de frais partagés. Informations: Les Placements Guy Girard Inc. 547-1258. F-2763-1-3

CHICOUTIMI: bâtisse neuve, 40 X 60, possibilité 40 X 90, à l'épreuve du feu, grand terrain, ou vendre à bon prix, 2730, boulevard Talbot. Jour et soir, tél.: 549-7170. PQ-4101-1-6

CHICOUTIMI: centreville, 1,300 pi. car. et plus avec sprinklers éclairés, chauffés, toitures hommes et femmes, conviendrait pour bureau, entreposage, commerce ou autres. INFORMATIONS: Le Château Champlain, 306, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 543-9003. F-3459-1-3

JONQUIERE: entrep. entrepôt avec 3 chambres froides, pouvant servir à différents commerces, 2276, Truchon, tél.: 547-1049. F-4449-1-3

Commerces à vendre (2)

Parts à vendre pour un commerce déjà existant, bonne rentabilité, besoin d'actionnaires pour expansion, tél.: 547-2751. Q-4382-2-6

JONQUIERE: restaurant à louer, équipement complet, très bon revenu, personne sérieuse seulement. Tél.: après 20h00, 547-4061. F-4363-3-2

Commerces à louer (3)

TAVERNE, en opération et un bar-ock, renové à neuf. Pour informations, tél.: 545-2792 ou 543-0483, après 6h00. F-3540-3-1

Appartements à louer (4)

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé. Tél.: 547-7768 ou 547-5286. F-1118-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, propre, buanderie, stationnement, \$300.00 par mois, rue Hôtel-Dieu, libre 1er septembre. Tél.: 549-0736. F-3786-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, 644, Duberger, très grand, deux chambres, salle à manger, tranquillité, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, \$475.00 par mois. B. Picard, 543-7771. F-3771-4-2

CHICOUTIMI: près hôpital et cégep, 2 1/2, 4 1/2, avec balcon, meublé, semi-meublé ou non meublé, également 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublé, semi-meublé ou non meublé, quelques-uns avec foyer, piscine extérieure, conciergerie permanente, porte-fenêtre avec balcon, prix à discuter. Tél.: 549-9983, 549-6909, 543-1435, 696-0727, 543-4640, 696-3555. F-4255-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, eau chaude, fournie, buanderie, stationnement, bien situé. Tél.: 543-6594. F-4367-4-2

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, meublé, porte patio, remises, bien situé. Tél.: 544-5084. F-4415-4-2

ARVIDA: centre-ville, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 548-7111, entre 9h00 et 17h00, 547-0583, après 17h00. PQ-4427-4-6

CHICOUTIMI: 1 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 256, Bégin, Informations, tél.: 696-2602. Q-4496-4-6

KENOGAMI: rue St-Joseph, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, plusieurs accessoires, stationnement privé, pour homme seul qui travaille, libre immédiatement, \$325.00, tél.: 542-2470. F-4445-4-3

CHICOUTIMI: duplex 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$425.00 par mois, un mois gratuit, libre immédiatement, construction neuve. Tél.: entre 17h00 et 19h00, 673-7922. Q-4497-4-6

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 518, des Crécerelles app. 56, libre 1er septembre, très propre, \$335.00 par mois. Tél.: 549-0405, 542-3046. F-3908-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$350.00 par mois. Pour informations, 545-7426 ou 543-9950. F-3996-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2, libre 1er octobre, sous-sol, \$220.00, meublé, non chauffé, rue Des Oblats, tél.: 543-2689. Q-3819-4-6

CHICOUTIMI: 2 1/2, semi-meublé, chauffé, quartier Murdoch, appelez après 6h00 tél.: 549-4441, 543-6985. PQ-3538-4-6

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, tapis, porte patio, chauffé, éclairé, au choix. Tél.: 549-8771. F-4269-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, semi-meublé, avec balcon, porte patio, situé au 510, des Crécerelles app. 79, libre immédiatement, spécial: \$365.00, (neuf). Tél.: 549-0403 ou 542-3046. F-3910-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, garage, au centre-ville. Tél.: 696-1162, soir ou 543-4222, jour. F-3830-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé et semi-meublé, chauffé, éclairé, près cégep et hôpital. Tél.: rés.: 549-4567, bur.: 545-3115. F-3837-4-2

CHICOUTIMI: 160, Bossé, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$250.00 par mois, tél.: 543-5602. PQ-3797-4-6

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, moderne, porte patio, balcon, remise extérieure, tapis, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 678-9844 ou 543-0538. F-4070-4-2

CHICOUTIMI: 533, Racine, app. 8, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, (peinturé à neuf, très grand), à 2 minutes du cégep, libre immédiatement. Tél.: 549-7562 ou 542-3046. F-3784-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, entrée indépendante, lavieuse, sècheuse, stationnement. Tél.: 543-9487. F-4354-4-2

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2, très propre, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 544-4252. F-4283-4-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456 ou 547-5286. F-4251-4-1

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5 1/2, très moderne, libre immédiatement. Tél.: 549-1741. F-3715-4-2

CHICOUTIMI: rue Radisson, 4 1/2, \$410.00 par mois, libre 15 août et 3 1/2, libre 1er octobre, chauffé, meublé, éclairé, \$380.00 par mois, près centres d'achats, université. Tél.: après 17h00, 543-3966. F-3917-4-2

FORT LAUDERDALE: à louer, appartement spacieux, situé à 5 minutes de marche de la mer. \$140.00 et plus par semaine. Valde jusqu'au 15 décembre 1984. Shamrock, app. Motel, tél.: 1-305-566-1432. F-2540-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 297, Bégin, app. 3, \$225.00 par mois, libre immédiatement, à 2 minutes du cégep. Tél.: 542-3046 ou 549-4431. F-4127-4-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456 ou 547-5286. F-4250-4-1

CHICOUTIMI: rue Price Est, 2 1/2, meublé, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, libre 1er septembre, tél.: 543-1753. Q-4081-4-6

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, rue Vimy. Tél.: 543-9147, 547-5286, 547-1165. F-4317-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, à 300 pieds du cégep, \$270.00/\$270.00 par mois, 1er étage. Tél.: 548-7565. PQ-3738-5-6

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre immédiatement, \$440.00 par mois. Tél.: 545-0313. F-4191-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, université, cégep, conciergerie, piscine, tél.: 696-0332. Q-3693-4-6

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, tapis, remises intérieure et extérieure, grand balcon, porte-patio, tél.: 544-5084, 545-0908. F-1763-4

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, Du-bois, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, patio, balcon, libre immédiatement. Tél.: 549-6418. F-3259-4-2

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, Georges-Vanier, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, patio, balcon, tapis, entrée contrôlée, libre immédiatement. Tél.: 549-6418. F-3260-4-2

CHICOUTIMI: Angoulême, 2 1/2, 3 1/2, meublé ou non meublé, aussi: 4 1/2, non meublé, eau chaude fournie et stationnement, libre immédiatement. Tél.: 549-6418. F-3261-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$495.00 par mois, négociable, tél.: 696-0103, 549-8594. PQ-3537-5-6

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 2282, Jodoin, libre le 4 août, tél.: 548-5164. P-2894-5-6

ST-CHARLES BORROMEE: village, 4 1/2, finl moderne, libre, 1er août, tél.: 672-2282, 672-2743. PQ-3972-5-6

JONQUIERE: 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 2849, boul. Du Royaume, entre Bobby et Hôtel Jean Dequen, tél.: 548-5164. PQ-2895-5-6

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 2849, boul. Du Royaume, entre Bobby et Hôtel Jean Dequen, tél.: 548-5164. PQ-2896-5-6

CHICOUTIMI: 516, Des Crécerelles, app. 86, 4 1/2, libre 1er septembre ou immédiatement, \$375.00 par mois, tél.: 696-1581. Q-4395-5-6

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, services lavieuse, sècheuse, stationnement, face aux Galeries de La Baie, libre immédiatement, \$315.00 par mois. Tél.: 544-8579. F-4364-5-2

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièces, meublé moderne, chauffé, éclairé, stationnement privé, situé 400' derrière Place Saguenay, libre immédiatement, \$230.00 par mois. Tél.: 696-3469. F-4365-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, avec lavieuse, sècheuse, avec remise, libre 1er septembre, 1 1/4 mille rond point vers Bagotville. Tél.: 549-1578. F-4371-5-2

CHICOUTIMI: boul. Saguenay, 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, \$300.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 545-4258. Q-4490-5-6

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, maison neuve, demi-sous-sol, quartier des Oléaux, \$385.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-6650 demandez Corinne (heures d'affaires). F-4311-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, Marcel Portal, terrain gazonné et remise, \$450.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 678-9762. PQ-2907-5-6

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$300.00 par mois, libre immédiatement, au 1066, Labrosse. Tél.: 548-6138. F-3719-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, à prix réduit, aussi: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé. Tél.: 543-3605. F-3791-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, grand, demi-sous-sol, neuf, rue Baillargeon, non chauffé, très grand stationnement, remise, libre immédiatement, \$350.00 par mois. Tél.: 547-5101 ou 547-1016. F-3932-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, entrées lavieuse sècheuse, arrière Place Saguenay, \$310.00 par mois, tél.: 545-3832. PQ-3422-5-6

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, moderne, porte patio, service de conciergerie, 2471, St-Jean-Baptiste, libre 1er septembre 1984. Tél.: 547-1357. F-3884-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, endroit tranquille, près université et centres d'achats, \$415.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 696-0599. F-4355-5-2

JONQUIERE: grand 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, \$210.00, tél.: 542-2356. F-4282-5-2

CHICOUTIMI: arrière C.J.P.M. T.V., rue Colette, 4 1/2, 5 1/2 pièces, non chauffées, \$360.00 et \$390.00 par mois, logements neufs, libres 1er septembre. Tél.: 543-4577 ou 543-9397. F-4244-5-2

ARVIDA: situé centre-ville, 5 1/2 pièces, neuf. Tél.: 549-7103, le jour ou 548-1288, le soir. F-4254-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$350.00 par mois. Tél.: 543-5019, 2312, rang St-Pierre. F-4225-5-2

ARVIDA: quartier St-Jacques, grand 3 1/2, entrée indépendante, entrée lavieuse sècheuse, non chauffé, non éclairé, \$250.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 548-8185. PQ-4257-5-6

CHICOUTIMI: près cégep, université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement, \$250.00, tél.: 549-7788. F-4312-5-3

ALMA: non meublé, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement, près Carrefour Alma. Tél.: 668-2034. F-4358-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Int.: Mme Nicole Bouchard, 543-5330, 395, St-Gérard, app. 60. F-1850-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$495.00 par mois, négociable, tél.: 696-0103, 549-8594. PQ-3537-5-6

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 2282, Jodoin, libre le 4 août, tél.: 548-5164. P-2894-5-6

ST-CHARLES BORROMEE: village, 4 1/2, finl moderne, libre, 1er août, tél.: 672-2282, 672-2743. PQ-3972-5-6

JONQUIERE: 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 2849, boul. Du Royaume, entre Bobby et Hôtel Jean Dequen, tél.: 548-5164. PQ-2895-5-6

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 2849, boul. Du Royaume, entre Bobby et Hôtel Jean Dequen, tél.: 548-5164. PQ-2896-5-6

CHICOUTIMI: 516, Des Crécerelles, app. 86, 4 1/2, libre 1er septembre ou immédiatement, \$375.00 par mois, tél.: 696-1581. Q-4395-5-6

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, services lavieuse, sècheuse, stationnement, face aux Galeries de La Baie, libre immédiatement, \$315.00 par mois. Tél.: 544-8579. F-4364-5-2

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièces, meublé moderne, chauffé, éclairé, stationnement privé, situé 400' derrière Place Saguenay, libre immédiatement, \$230.00 par mois. Tél.: 696-3469. F-4365-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, avec lavieuse, sècheuse, avec remise, libre 1er septembre, 1 1/4 mille rond point vers Bagotville. Tél.: 549-1578. F-4371-5-2

CHICOUTIMI: boul. Saguenay, 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, \$300.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 545-4258. Q-4490-5-6

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, maison neuve, demi-sous-sol, quartier des Oléaux, \$385.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-6650 demandez Corinne (heures d'affaires). F-4311-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, Marcel Portal, terrain gazonné et remise, \$450.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 678-9762. PQ-2907-5-6

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$300.00 par mois, libre immédiatement, au 1066, Labrosse. Tél.: 548-6138. F-3719-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, à prix réduit, aussi: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé. Tél.: 543-3605. F-3791-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, grand, demi-sous-sol, neuf, rue Baillargeon, non chauffé, très grand stationnement, remise, libre immédiatement, \$350.00 par mois. Tél.: 547-5101 ou 547-1016. F-3932-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, entrées lavieuse sècheuse, arrière Place Saguenay, \$310.00 par mois, tél.: 545-3832. PQ-3422-5-6

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, moderne, porte patio, service de conciergerie, 2471, St-Jean-Baptiste, libre 1er septembre 1984. Tél.: 547-1357. F-3884-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, endroit tranquille, près université et centres d'achats, \$415.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 696-0599. F-4355-5-2

JONQUIERE: grand 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, \$210.00, tél.: 542-2356. F-4282-5-2

CHICOUTIMI: arrière C.J.P.M. T.V., rue Colette, 4 1/2, 5 1/2 pièces, non chauffées, \$360.00 et \$390.00 par mois, logements neufs, libres 1er septembre. Tél.:

LA BAIE: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$300.00 par mois, tél.: 544-8742, 544-7579.

PQ-4377-5-6

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, éclairés, chauffés, tél.: 547-5286, 543-9147, 547-1165.

F-2147-5

BAGOTVILLE: 3 1/2, meublé, vue sur la Baie, non chauffé, non éclairé, \$300.00, libre 1er septembre, tél.: 544-4598.

PQ-4349-5-6

CHICOUTIMI: 4 1/2, entrée indépendante, tapis mur à mur, entrées sècheuse laveuse, tél.: 549-2599.

PQ-4351-5-6

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près université, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286, aussi un à Rivière-du-Moulin.

F-4319-5-3

RIVIERE-DU-MOULIN: sous-sol, 5 1/2 pièces, fini moderne, salle de lavage, tapis, libre 1er septembre, tél.: 549-0440.

F-4309-5-3

JONQUIERE: chemin St-Dominique, 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 542-2085 ou 542-2914.

F-4308-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 70, rue Roger, 7 1/2 pièces, dans duplex, quartier tranquille, entrées laveuse sècheuse, remise intérieure et extérieure, clôturé, grand stationnement, libre 1er octobre. Tél.: 543-9533.

F-3423-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, neuf, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 4107, de la Champagne, \$400.00, tél.: après 17h00 542-8555.

F-3510-5-3

JONQUIE: 4 1/2, près cégep, construction neuve, rez-de-chaussée, \$400.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 548-5846, 542-0151.

Q-3727-5-6

LATERRIERE: 2 logements 4 1/2, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement et 1er septembre, tél.: 678-2505.

PQ-3749-5-6

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$365.00 par mois, tél.: 549-1280, 543-9124.

F-4036-5-2

KENOGAMI: 4 1/2, chauffé, demi-sous-sol, libre 1er septembre, \$325.00 par mois, tél.: 542-7376, 547-0574.

Q-4147-5-6

LATERRIERE: village, 4 1/2, situé au 2ème plancher, non chauffé, non éclairé, tél.: 678-2202.

Q-3976-5-6

LA BAIE: centre-ville, 3 1/2, neuf, tapis mur à mur, \$225.00 non chauffé, tél.: 544-5270.

Q-3439-5-6

JONQUIERE: 6 1/2 pièces, chauffé, très propre, bien situé, paroisse St-Dominique, libre 1er octobre, \$400.00 par mois, tél.: 547-1258.

F-4274-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, \$335.00, libre 1er septembre, tél.: après 18h00 549-8360.

F-4300-5-3

CHICOUTIMI: très grand 4 1/2 pièces, moderne, rangements, libre immédiatement, tél.: 549-3068.

F-4304-5-3

LA BAIE: 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, libre immédiatement, tél.: 544-2152.

F-4321-5-3

ST-AMBROISE: grand 4 1/2 pièces, libre immédiatement, stationnement, remise, porte-patio, balcon, tél.: 672-4196, 672-2293.

F-2998-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, propre, stationnement, \$220.00, libre 1er septembre, tél.: 543-3063.

F-3777-5-1

JONQUIERE: grand 3 1/2, près de l'hôpital, 2128, rue Montfort, \$300.00 par mois, chauffé, eau chaude fournie, tél.: 548-1649 ou 542-4067.

F-4050-5-2

ST-FULGENCE: grand 5 1/2, état neuf, \$310.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 674-9309.

F-4080-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 pièces, plus salle de lavage, au sous-sol d'une maison privée. Entrée indépendante et stationnement. \$270.00 par mois, chauffé, éclairé, non meublé, tél.: sur semaine (après 5h00), 549-0741.

F-4115-5-2

ARVIDA: rue Vaudreuil, libre immédiatement, 5 1/2, \$450.00 par mois, tél.: 548-3341.

PQ-4292-5-6

2 étudiants saguenéens offrent à partager un grand 4 1/2, à Montréal, \$120.00 tout compris par mois, à 5 minutes de marche de l'université de Montréal, tél.: 543-1420, demandez Christian à partir de lundi.

PQ-4105-5-6

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$300.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 547-1855.

F-4223-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, près du centre-ville, libre 1er septembre, tél.: 548-7938.

F-4239-5-2

CHICOUTIMI: très grand 3 1/2, neuf, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, \$270.00 par mois, tél.: 672-2246 ou 543-0947.

F-3846-5-2

SHIPSRAW: 4 1/2, sous-sol, libre immédiatement, \$235.00, tél.: 547-8842.

Q-4098-5-6

JONQUIERE: grand logement 4 1/2, neuf, avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$385.00 par mois, tél.: 548-8445, 542-5717.

Q-3779-5-6

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, \$242.00 par mois, tél.: 543-8773.

F-4000-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 1177, boulevard Ste-Geneviève, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$300.00 par mois, tél.: 545-2589 ou 675-2295.

F-3993-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, secteur Côte de la Réserve, tél.: 696-1436 ou 545-0502.

F-3950-5-2

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, arrière Place Saguenay, \$510.00 par mois, tél.: 549-1167.

F-3756-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 549-5997.

Q-4237-5-6

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, entrées laveuse sècheuse, tél.: 549-5880, 545-4613.

PQ-3742-5-6

ST-HONORE: 490, de l'Aéroport, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$400.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 673-3138.

F-3655-5-2

JONQUIE: demi-sous-sol, 4 1/2, tapis mur à mur, remise extérieure, stationnement, non chauffé, non éclairé, \$325.00, tél.: 542-7902.

Q-4134-5-63d

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, entrées laveuse sècheuse, tél.: 549-5880, 545-4613.

PQ-3742-5-6

ST-HONORE: 490, de l'Aéroport, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$400.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 673-3138.

F-3655-5-2

JONQUIE: demi-sous-sol, 4 1/2, tapis mur à mur, remise extérieure, stationnement, non chauffé, non éclairé, \$325.00, tél.: 542-7902.

Q-4134-5-63d

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, entrées laveuse sècheuse, tél.: 549-5880, 545-4613.

PQ-3742-5-6

ST-HONORE: 490, de l'Aéroport, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$400.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 673-3138.

F-3655-5-2

JONQUIE: demi-sous-sol, 4 1/2, tapis mur à mur, remise extérieure, stationnement, non chauffé, non éclairé, \$325.00, tél.: 542-7902.

Q-4134-5-63d

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, entrées laveuse sècheuse, tél.: 549-5880, 545-4613.

PQ-3742-5-6

ST-HONORE: 490, de l'Aéroport, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$400.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 673-3138.

F-3655-5-2

JONQUIE: demi-sous-sol, 4 1/2, tapis mur à mur, remise extérieure, stationnement, non chauffé, non éclairé, \$325.00, tél.: 542-7902.

Q-4134-5-63d

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, entrées laveuse sècheuse, tél.: 549-5880, 545-4613.

PQ-3742-5-6

ST-HONORE: 490, de l'Aéroport, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$400.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 673-3138.

F-3655-5-2

JONQUIE: demi-sous-sol, 4 1/2, tapis mur à mur, remise extérieure, stationnement, non chauffé, non éclairé, \$325.00, tél.: 542-7902.

Q-4134-5-63d

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, entrées laveuse sècheuse, tél.: 549-5880, 545-4613.

PQ-3742-5-6

ST-HONORE: 490, de l'Aéroport, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$400.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 673-3138.

F-3655-5-2

JONQUIE: demi-sous-sol, 4 1/2, tapis mur à mur, remise extérieure, stationnement, non chauffé, non éclairé, \$325.00, tél.: 542-7902.

Q-4134-5-63d

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, entrées laveuse sècheuse, tél.: 549-5880, 545-4613.

PQ-3742-5-6

ST-HONORE: 490, de l'Aéroport, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$400.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 673-3138.

F-3655-5-2

JONQUIE: demi-sous-sol, 4 1/2, tapis mur à mur, remise extérieure, stationnement, non chauffé, non éclairé, \$325.00, tél.: 542-7902.

Q-4134-5-63d

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, entrées laveuse sècheuse, tél.: 549-5880, 545-4613.

PQ-3742-5-6

SHIPSHAW: Plateau Coulombe, maison style canadien, patio, porte patio, foyer, chauffage électrique, terrain 12,000 pl. car. Tél.: 542-7143, 4471, rue Lapointe. Agents s'abstenir.

F-1739-7-2

POSSIBILITE D'ECHANGE OU LOCATION, 104 acres de terre, 3 bâtiments, tracteur, grande maison rénovée, chasse et pêche, vente rapide, prix réduit \$38,000.00 à tél.: 672-2975.

Q-4252-7-63d

CHICOUTIMI: maison 28 x 44, terrain 100 x 100, quartier Murdoch, joli plain-pied, coin tranquille, près des écoles, l'hôpital, université, centres d'achats, etc... Agents s'abstenir. Tél.: 549-0754.

F-4185-7-3

JONQUIERE: chemin St-Ildore, style canadien, 1 1/2 étage, 6 pièces, plus mezzanine, briques, abri d'auto, construction 3 ans, \$74,500.00, tél.: 542-6158, 547-9267.

F-4131-7-3

CHICOUTIMI: 630, Dablon, offre exceptionnelle, terrain 100 X 100, garage au sous-sol, Informations, Century 21, Immeubles Lepont, Gérard Lacelle, tél.: 549-8095.

Q-4385-7-6

ARVIDA: près du Mail 170, rue Chauveau, résidence de vos rêves, paysage exceptionnel, Informations: Century 21, Immeubles Lepont, Gérard Lacelle, tél.: 549-8095.

Q-4386-7-6

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 20 ans, fenêtres neuves, climatisé, sous-sol fini. Tél.: 545-0820 ou 544-2453.

F-3840-7-2

CHICOUTIMI-NORD: 232, Coimtois, magnifique maison, avec grand terrain boisé. Tél.: 543-3034.

F-4079-7-2

LATERRIERE: Chemin de l'Eglise, propriété de 30,000 pl. car., située sur le bord de la rivière. Maison en cadre comprenant 2 chambres à coucher. Idéale pour 2 personnes, avec 1 ou sans enfant. Prix: \$36,000.00. Tél.: 678-9137.

F-4074-7-4

CHICOUTIMI: duplex, près des centres d'achats, tél.: 545-0698.

PQ-3434-8-6

MAISON DE CAMPAGNE habitable à l'année, sur le bord du Saguenay, 2 milles de la ville, non chauffée, non éclairée, \$375.00 par mois. Tél.: entre 5h00 et 7h00, 549-4322, laissez message.

F-3578-8-2

JONQUIERE: 3588, rue St-Michel, parolasse Fatima, bungalow en briques, 30 X 44, sous-sol fini, Informations, tél.: 542-5906, Trust Général, Léo Gagnon.

PQ-3741-7-6

JONQUIE: quartier des Peintres, 24 X 36, sous-sol fini, 2 foyers, piscine, abri d'auto, tél.: 542-0639, agents s'abstenir.

PQ-3730-7-6

CHICOUTIMI-NORD: à vendre ou à louer, 28 X 42, 6 1/2 pièces, porte-patio, chauffage électrique, grand terrain, agents s'abstenir, 1860, boulevard Ste-Geneviève, tél.: 543-8946, 672-4007.

PQ-4154-8-6

CHICOUTIMI: Professionnel cherche une maison à louer, 3 chambres, unifamilial, avec sous-sol, préférentiellement avec poêle et réfrigérateur, à l'intérieur des limites de la ville (pas Chicoutimi-Nord), tél.: 677-2040 poste 2307 entre 8h00 et 16h30, lundi au vendredi.

PQ-4375-8-6

CHICOUTIMI: maison neuve deux logements, un \$425.00, un \$350.00, non chauffés, non éclairés, endroit calme. Tél.: 545-1319.

F-3887-8-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffée, non éclairée, libre 15 août. Tél.: 545-0882.

F-4423-8-2

CHICOUTIMI: duplex, près des centres d'achats, tél.: 545-0698.

PQ-3434-8-6

MAISON DE CAMPAGNE habitable à l'année, sur le bord du Saguenay, 2 milles de la ville, non chauffée, non éclairée, \$375.00 par mois. Tél.: entre 5h00 et 7h00, 549-4322, laissez message.

F-3578-8-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffée, non éclairée, libre 15 août. Tél.: 545-0882.

F-4423-8-2

CHICOUTIMI: duplex, près des centres d'achats, tél.: 545-0698.

PQ-3434-8-6

MAISON DE CAMPAGNE habitable à l'année, sur le bord du Saguenay, 2 milles de la ville, non chauffée, non éclairée, \$375.00 par mois. Tél.: entre 5h00 et 7h00, 549-4322, laissez message.

F-3578-8-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffée, non éclairée, libre 15 août. Tél.: 545-0882.

F-4423-8-2

CHICOUTIMI: duplex, près des centres d'achats, tél.: 545-0698.

PQ-3434-8-6

MAISON DE CAMPAGNE habitable à l'année, sur le bord du Saguenay, 2 milles de la ville, non chauffée, non éclairée, \$375.00 par mois. Tél.: entre 5h00 et 7h00, 549-4322, laissez message.

F-3578-8-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffée, non éclairée, libre 15 août. Tél.: 545-0882.

F-4423-8-2

CHICOUTIMI: duplex, près des centres d'achats, tél.: 545-0698.

PQ-3434-8-6

MAISON DE CAMPAGNE habitable à l'année, sur le bord du Saguenay, 2 milles de la ville, non chauffée, non éclairée, \$375.00 par mois. Tél.: entre 5h00 et 7h00, 549-4322, laissez message.

F-3578-8-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffée, non éclairée, libre 15 août. Tél.: 545-0882.

F-4423-8-2

CHICOUTIMI: duplex, près des centres d'achats, tél.: 545-0698.

PQ-3434-8-6

MAISON DE CAMPAGNE habitable à l'année, sur le bord du Saguenay, 2 milles de la ville, non chauffée, non éclairée, \$375.00 par mois. Tél.: entre 5h00 et 7h00, 549-4322, laissez message.

F-3578-8-2

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffée, non éclairée, libre 15 août. Tél.: 545-0882.

F-4423-8-2

Camions à vendre (22)

CAMION à vendre entre Alma et Québec, avec contrat de la Société Canadienne des Postes, pour une période de trois ans. Tél.: entre 18h00 et 21h00, 628-0232.

F-4394-22-2

FORD PICK-UP 1972 1/2 tonne, 6 cylindres standard, mécanique no 1, idéal pour chasseur. \$275.00. Tél.: 673-4703.

F-4444-22-3

CHEVROLET 1/2 tonne, cause: maladie, aubaine pour pêcheur et chasseur. Tél.: 547-1661, à partir de lundi.

F-4233-22-2

CHEVROLET 1/2, 1975, 6 cylindres manuelle, parfaite condition, tél.: 674-2330.

Q-4350-22-6

BOITES de camion, fibre de verre, toutes marques et grandeurs, prix compétitif. Tél.: 548-8192.

F-1115-22-2

FORD 1976 F250 3/4 de tonne, 4 vitesses, manuelle, bonne condition, \$700.00, tél.: 543-1419.

Q-3732-22-6

YAN VENTURA 15 G.M., 1980, isolé et fini à l'intérieur, parfaite condition, aucune rouille, \$4,500.00. Tél.: 549-7175 ou 549-9919.

F-3842-22-2

Magnifique camion GMC 3 tonnes, en excellente condition, boîte isolée 20 pieds en aluminium, excellent pour commerce de meubles, ou autres, tél.: 547-0012, heures de bureau, ou 547-4935.

PQ-3891-22-6

Motos à vendre (23)

YAMAHA IT 175 1977, moteur transmission refaits, pneus chaîne, spocket neuf, \$300.00, après 6h00 P.M., tél.: 543-0310, 543-8297.

Q-4453-23-6

YAMAHA 650CC, 1982, excellente condition, garantie 2 ans, offre raisonnable acceptée. Tél.: entre 17h00 et 19h00, 673-7922.

Q-4500-23-6

SUZUKI MADURA 1985, modèle V-4 1200 cc, 1,000 kilomètres, état neuf, tél. jour: 548-1121 poste 2156, après 17h00: 542-0553 demandez Alain.

F-4305-23-3

KAWASAKI LTD 1984, 4,000 kilomètres, 10 mois de garantie, offre raisonnable acceptée, tél.: 548-5510.

Q-4392-23-6

KAWASAKI KDX 175cc, 1980, excellent état, prix: \$700.00, tél.: 545-8566.

F-4418-23-2

CB-900 CUSTOM 1982, avec dossier, 13,000 kilomètres, très propre. Tél.: 543-7555 ou 549-2114.

F-4409-23-2

YAMAHA 1982, 400, 9,500 kilomètres, comme neuve, \$1,200.00, tél.: 547-5085 ou 549-8354.

F-4335-23-2

HONDA 750 Magna V-4 5 1982, 17,000 kilomètres, 3 casques, vestes de cuir \$2,600.00 parfaite condition, tél.: 668-2357, demandez Réal, le jour.

PQ-4438-23-6

HONDA SHADOW 500, 1983, 3,500 kilomètres. A VOIR. Tél.: 673-4497.

F-4362-23-2

YAMAHA XS 1100 1981, équipement complet Transcanada, 26,000 kilomètres, en parfaite condition, tél.: 547-3568.

Q-4381-23-6

Trois Roues ATC 250 Honda 1982, excellente condition, \$1,800.00 négociable, tél.: 677-2368.

PQ-4293-23-6

HONDA GOLDWING 1100, 1981, très bas millage, aubaine. Tél.: 549-8609.

F-4156-23-1

HONDA NIGHT HAWK 1982, 9,000 kilomètres, porte-bagages, très bonne condition, communiqué à 547-5695.

P-3863-23-6

HONDA SHADOW 750, 1983, 10,000 kilomètres, en parfaite condition appelez du lundi au vendredi de préférence, tél.: 545-1168.

PQ-3868-23-6

KAWASAKI KE 175CC, 1982, acheté neuve en 1984, 500 kilomètres, balance de garantie \$1,200.00, tél.: 545-9264.

PQ-4089-23-6

HONDA XL 500 R, 1982, double usage, en excellente condition, \$1,300.00. Tél.: 543-1001 ou 543-9788.

F-3849-23-2

HONDA C.B. 360, 1974, remontée à neuf, très bon prix. Tél.: 549-0999.

F-3851-23-2

HONDA CBX 6 cylindres, 1979, bonne condition, \$1,800.00, tél.: 678-2783.

Q-4150-23-6

SUZUKI GS 400 L, 1982, mécanique A-1, avec accessoires vestimentaires, 22,000 kilomètres, \$1,550.00. Quatre pneus d'hiver Canadian Tire, C78-14. Tél.: 544-4680 ou 544-4101.

F-3708-23-2

HONDA 750, 2 vitesses, semi-automatique, 1979, 19,350 kilomètres, état A-1. Tél.: 544-3946.

F-42292-23-2

HONDA 450, 1974, excellente condition, bon achat. Tél.: 548-5520.

F-4287-23-2

HONDA 1200 CC Goldwing Aspen-cape 1984, tout équipée, 5,500 kilomètres, couleur sable, tél.: 668-7604.

PQ-4345-23-6

HARLEY DAVIDSON XLX 1983, 9,000 kilomètres, sacoches de cuir, pipes chromées, dossier, casque de police, \$6,200.00 le tout. Tél.: 547-3967 après 18h00.

F-3603-23-3

AWASAKI KZ650, 1978, équipée winjamer, selle bi-étage. Tél.: 543-1046.

F-3778-23-1

SUZUKI 850 1981, valise, dossier, porte-bagages, protégé-moteur, état neuf, vente rapide, meilleure offre acceptée, tél.: 673-4931.

PQ-4112-23-6

MOTOCROSS CR-125, 1982, parfaite condition, prix à discuter, tél.: 673-3324.

PQ-3695-23-6

HONDA CX-500 CUSTOM 1982, tél.: 549-1490.

F-3617-23-3

MOTEUR 2 forces Johnson, 10 heures de fonctionnement, état neuf, seulement \$400.00. Tél.: 545-9755 ou 543-4585.

F-4411-27-2

QUILLARD OLYMPIC 23', équipement complet et remorque. Tél.: 547-2343.

F-4414-27-2

CRUISER 36', coque Lachance, moteur diesel, très économique, très bonne condition, très bon prix. Tél.: 549-4392.

F-4471-27-2

VOILIER LAZER I, en parfaite condition, prix: \$1,200.00. Tél.: 549-7051, heure des repas.

F-4481-27-2

CHALOUPÉ aluminium 12', avec moteur Evinrude, 1982, 4.5 forces, électronique. Tél.: 547-1855.

F-4224-27-2

CHALOUPÉ Princecraft, 15 1/2 pieds, avec moteur Johnson 25 forces, \$2,500.00 non négociable. Tél.: 549-5064.

F-4200-27-2

CATAMARAN 17'2", état de neuf, Mystère S avec remorque, tél.: 542-5988.

Q-2765-27-6

CHALOUPÉ et canot, fibre de verre, très bas prix. Tél.: 549-9494.

F-2855-27-2

SUNRAY 20', toit campeur, boussole, sondeur, aussi: moteur 20 forces Johnson, prix: \$1,250.00. Tél.: 548-1649 ou St-Gédéon, 345-8197.

F-4051-27-2

CRUISER SEARAY 25 pieds, 1978, 1-0, 1978, avec toilette, poêle à alcool, réfrigérateur 110-12 volts, VHF, deth finder, C.B. radio AM-FM cassettes, toit campeur, plate-forme, trintab, spot light, comme neuf, \$25,000.00. Tél.: 1-822-1895, ange-gardien, Québec.

F-4271-27-2

VOILIER SONIC 23 pieds, 1979, équipé complet course et croisière, prix à discuter. Tél.: 678-9122.

F-3544-27-1

PLANCHE A VOILE BIC 250, comme neuve, avec équipement. Tél.: 549-5981.

F-4188-27-2

Roulottes à vendre (29)

ROULOTTE PROWLER 1974, 17 1/2 pieds, 6 places, souvent télécopie. Propre, comme une 1980, au prix d'une 1970. Tél.: 545-1009, après 5h00.

F-4480-29-2

ROULOTTE 21 pieds, en très bonne condition, 1978, tél.: 543-9448, 549-4840.

F-4299-29-3

MACHINERIE (31)

TIMBERJACK 230D, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-0286.

F-4337-31-2

BUCHSE FORANO BJ-20 1980, excellente condition. Plusieurs autres machines forestières disponibles. Tél.: (418) 854-3383.

F-3481-31-3

PEPINE John Deere, très bonne mécanique, no. 400. Tél.: 672-4522.

F-2862-31-2

Remorques (32)

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps Partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'argent. Entraînement fourni. Pour rendez-vous 547-6572.

F-3156-36-3

ETUDIANTS(ES), VOUS POUVEZ VOUS FAIRE UN BON REVENU PENDANT LA PERIODE ESTIVALE POUR LA VENTE DU CHOCOLAT. ENDROIT: CHICOUTIMI, JONQUIERE, LA BAIE. POUR INFORMATIONS, TEL.: 549-5940.

F-4281-36-2

TRAILER 7 x 4, robuste, avec roues 13", tél.: 545-4563.

F-4447-32-3

REMORQUE (trailer), état de neuf, capacité 3,500 livres, dimension: 54" X 110" X 16", fabrication tout métal en usine. Tél.: 545-9755 ou 543-4585.

F-4410-32-2

DEUX REMORQUES: une fermée pour 3 roues-motoneiges, instruments de musique, une pour transport de bois et gravier, tél.: 543-3400.

F-4303-32-3

"Trailer" 4 X 10, avec 2 roues de 13", très propre, tél.: 543-0226.

Q-4347 22-6

Remorque pour petite auto, 40 X 48 X 10, avec capot étanche en polyéthylène, capacité 1,000 livres, état neuf, tél.: 547-7447.

F-1191-32

QUATRE RADIALS sport d'été, large B.F. Goodrich, lettres, P215-70R-14, tél.: 549-1360, 544-4258, Germain.

F-4310-33-3

RECUPERATION D'AUTOS et de CAMIONS (complet, sans frais de remorquage). Tél.: 549-6672.

F-2818-33-3

TOYOTA 1975 pour les pièces, moteur 6 penché, transmission automatique, 2 motos 1973 Honda 350, houde et 2 alies en fibre de verre pour Plymouth, à prix de débarras, tél.: 545-6669, 543-9949.

Q-4288-33-6

RECUPERATION et achat d'autos et de camions (scrap), complets, sans frais de remorquage. Tél.: 549-2168.

F-3836-33-2

Personnel demandé (36)

REALISATEUR technique pour la télévision communautaire de Roberval. C'est un poste à temps partiel d'un minimum de 2 jours semaine. Les exigences sont les suivantes: à savoir une connaissance de l'équipement de télévision et de vidéo 3/4 pouce. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 août 1984, à la T.V.C. Roberval, 243, avenue Bouchard, Roberval, GH, 1P4.

F-4336-36-2

Gardiennage demandé, 5 jours semaine, expérience requise ou non, Chicoutimi, tél.: 543-9016.

Q-4488-36-6

FEMME sérieuse demandée, pour s'occuper de deux enfants, de 5 et 7 ans, pouvant se voyager, sur la base de Bagotville. Tél.: après 16h00, 677-2069.

F-4484-36-2

AI BESOIN de gardienne d'expérience pour prendre soin de 3 fillettes (7 1/2, 8 1/2, 2 1/2 ans), légers travaux ménagers, permis de conduire de préférence, très bonnes conditions de travail. Pour couple de professionnel, barillette de Montréal. A frais virés, demandez Me Carole Doyon, Jour: (514) 842-2913, soir: (514) 694-6293.

F-4420-36-2

Recherche personne responsable, pour garder deux jeunes enfants, 2 jours semaine, tél.: 542-7393.

Q-4401-36-6

Recherchons dame sérieuse pour garder enfants 5 jours par semaine, et faire l'entretien de la maison, devra pouvoir se voyager, secteur St-Mathias, Arvida, tél.: 548-7751.

PQ-3807-36-6

RECHERCHONS jobber qui possède déjà territoire, dans la vente d'accessoires automobiles, et qui serait intéressé à augmenter ses revenus avec un produit exclusif au Canada pour l'auto. Vendu depuis 6 ans au États-Unis. Ecrire à: Charles-Nassa, 2115, rue Berlier, Chomedey, Laval, H7L 3M9.

F-3951-36-2

AIDE FAMILIALE demandée, salaire \$75.00 par semaine, nourrie et logée (enfant de 14 et 12 ans), tél.: 342-6647, 342-8191.

F-3470-36-3

PERSONNES sérieuses demandées pour vendre des bijoux. Entraînement fourni. Aucun investissement. Danielle, 544-5152, 544-6336.

F-2850-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps Partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'argent. Entraînement fourni. Pour rendez-vous 547-6572.

F-3156-36-3

ETUDIANTS(ES), VOUS POUVEZ VOUS FAIRE UN BON REVENU PENDANT LA PERIODE ESTIVALE POUR LA VENTE DU CHOCOLAT. ENDROIT: CHICOUTIMI, JONQUIERE, LA BAIE. POUR INFORMATIONS, TEL.: 549-5940.

F-4281-36-2

RECHERCHONS jobber qui possède déjà territoire, dans la vente d'accessoires automobiles, et qui serait intéressé à augmenter ses revenus avec un produit exclusif au Canada pour l'auto. Vendu depuis 6 ans au États-Unis. Ecrire à: Charles-Nassa, 2115, rue Berlier, Chomedey, Laval, H7L 3M9.

F-3951-36-2

AIDE FAMILIALE demandée, salaire \$75.00 par semaine, nourrie et logée (enfant de 14 et 12 ans), tél.: 342-6647, 342-8191.

F-3470-36-3

PERSONNES sérieuses demandées pour vendre des bijoux. Entraînement fourni. Aucun investissement. Danielle, 544-5152, 544-6336.

F-2850-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps Partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'argent. Entraînement fourni. Pour rendez-vous 547-6572.

F-3156-36-3

ETUDIANTS(ES), VOUS POUVEZ VOUS FAIRE UN BON REVENU PENDANT LA PERIODE ESTIVALE POUR LA VENTE DU CHOCOLAT. ENDROIT: CHICOUTIMI, JONQUIERE, LA BAIE. POUR INFORMATIONS, TEL.: 549-5940.

F-4281-36-2

ISOLATION Urgent besoin de représentant(e)s dans le cadre des subventions accordées par le gouvernement fédéral. Saguenay-Lac St-Jean, Côte Nord. Tél.: 545-0640 avant 10h00 a.m.

F-4322-36-3

COMMERCER INTERNATIONAL recherche vendeurs(ies) avec ou sans expérience, rendez vous, tél.: 418 639-2676.

Q-2617-36-6

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs indépendants pour Compagnie Nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de \$400.00 à \$900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, tél.: sans frais, 1-800-361-9625.

F-361-36

TRAVAIL: une division de Consolidated Foods s'agrandit dans la ville de Chicoutimi et les environs. Nous sélectionnerons 3 personnes honnêtes et de bonne présentation pour nous aider à servir notre clientèle et à contacter de nouveaux clients potentiels. Avantages intéressants. Possibilité de gagner \$250.00 tout en apprenant. Tél.: 549-6007.

F-3594-36-3

A CEUX qui ont besoin d'argent. Vue la très grande demande du marché, on recherche hommes ou femmes, avec ou sans expérience, pour travail en isolation. Salaire illimité. Bons avantages. Cours et formation donnée par la compagnie. Auto nécessaire. Secteurs Saguenay et Lac-St-Jean. Pour Informations, tél.: après 13h00, 543-5913 ou 543-2398.

F-3656-36-2

TELEPHONISTES demandées, travail de 9h00 à 14h00, 5 jours semaine. Int.: 543-1484.

F-4284-36-2

Offres de services (37)

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des plans de maisons. Tél.: 543-1574, 549-2077, demandez Serge.

F-4175-37-2

LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, \$20.00 la pièce. NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002.

Q-3746-37-6

EQUIPIERE demandée deux semaines aux Iles Vergées, sur voilier de 45 pieds, en novembre. Ecrire: 1180, rue Grenoble, Orléans, Ontario, K1C 2E5.

F-4162-37-2

ARTISAN EBENISTE: sur demande fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Prix très intéressant. Estimation gratuite. Tél.: 674-2359.

Q-3429-37-6

SPECIAL: armoires de cuisine en chêne, à \$50.00 le pied. Tél.: 548-1231.

F-229653-37-2

Femme responsable s'occuperait de personne âgée, chez l'employeur, tél.: 543-9313.

Q-3805-37-6

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.: 547-3329.

F-1357-37-3

NOUVEAU, NOUVEAU. Faites rajouter votre entrée d'asphalte, avec un enduit qui la protégera durant des années, contre les perforations dû à l'huile, l'essence et le sel. Votre entrée aura l'air neuve. Pour estimation, tél.: 549-0685.

F-4038-37-2

MENUSIER d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux de réparation et rénovation. Estimation gratuite. Tél.: 543-9888, 543-7089.

F-4450-37-3

CHICOUTIMI: Dame garderait enfants à son domicile, période scolaire, tél.: 543-3171.

PQ-4383-37-6

SPECIALISTE avec expérience pour tout genre de fondation, tél.: après 5h00 à 678-2883.

Chaise bergante \$25.00, fournaise à l'huile à plancher \$50.00, tél.: 678-9605.

Q-4455-48-6

CONGELATEUR 18 pi. cu., excellent état, \$275.00. Tél.: 696-4904.

F-4478-48-2

FRAMBOISES, FEVES, choux-fleurs, gousses, pois, bettes, etc. Gros et Détails, directement du producteur, Le Légumier, 3130, rang St-Martin, Chicoutimi, tél.: 545-7558.

PQ-4384-48-6

Love seat canapé fleuris, fauteuil uni couleur ou fleuris, 2 tables de bout avec tiroir noyer, commode fini noyer, 3 lampes tables, plafonniers, set de table cigogne, 2 humidificateurs, 2 lustres fer ornemental, miroir, table passage fer, jardinier ameublement de chambre provincial français couleur gris, fauteuil chambre couleur jaune, 2 lampes table de nuit, lampe Candellabra, table de centre ovale, table de bout rond, matelas 39", box 39", ameublement salon colonial, table ronde, stéréo cabinet, chaise longue jaune, télévision usagée, dactylo française, anglaise, set de table à carte, ameublement sabie à manger, 6 chaises droites, chaise avec bras, table, tél.: 549-1087. Prix à discuter.

Q-4437-48-6

Chambre froide industrielle, 6 X 6 X 8, presque neuve, tél.: 547-5629.

Q-4436-48-6

TELEVISIONS noir et blanc, à partir de \$25.00, télévisions couleur usagées \$50.00 et plus. Aussi: pièces électroniques usagées. Tél.: 542-0636.

F-3230-48-2

CASSETTES VHS ou Béta Super érotique, neuves, \$4.00 chacune, liste sur demande, tél.: 678-2775.

PQ-4087-48-6

FORD PICK-UP F-100, 6 cylindres, manuelle, 4 vitesses O.D., parfaite condition. Fenêtre pour maison, Tondeuse électrique. Foyer Franklin 30", presque neuf. Tél.: 549-4759.

F-4270-48-2

TOUT-TERRAIN Argo avec chenilles, toit et support à chaudière. Tél.: 544-5570.

F-4245-48-2

EQUIPEMENT DE RESTAURANT, frigo à bière pour bar, friteuse à patates frites, hotte d'évacuation pour poêle, plaque à frir pour poêle Garland, tables, épelucheuse à patates etc... Tél.: 549-5981.

F-4189-48-2

EVIER de porcelaine, un rose, un vert, lampes. Set d'accessoires de foyer. Hotte de ventilation Moffat 24", stores véniens 5' et 7', polisseuse à plancher, fenêtres diverses grandeurs. Tél.: 549-5981.

F-4190-48-2

AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES FINANCIERES? Nous pouvons probablement solutionner vos problèmes. N'hésitez pas à nous contacter, plus de 10 ans d'expérience. Composez: 543-3137, demandez Michel.

Q-4296-48-6

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adressez à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.

F-000000-48

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 500 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.

F-000000-48

TUILES DE PARTER, BORDURE D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitif, au 1365, Roussel Est, Chicoutimi-Nord. Ouvert aussi le soir et les samedis. LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Tél.: 543-4208.

PQ-4093-48-6

CENTRE BONNE TERRE 549-4245 TERRE SPECIALEMENT PREPAREE: pour jardins, fleurs, arbres: chargement sur place; 1823 A, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. LIVRAISON SUR DEMANDE. F-3516-48-3

PELOUSE A VENDRE Vente et livraison de la pelouse. Estimation gratuite pour la pose. Vincent Lapointe. TEL.: 678-2505 F-2440-48-3

RADIO d'auto, marque: Blaupunkt AM-FM mini-cassettes, deux haut-parleurs 3 voies, égalisateur, booster 20 watts R.M.S., \$250.00 le tout. Tél.: 548-8710.

F-4279-48-2

QUATRE PNEUS radiaux d'hiver, P-205-75-R14, montés sur nid d'abeille Pontiac, 200 milles d'usure, \$400.00. Tél.: 548-8710.

F-4278-48-2

SCIE à ruban Craftsman 12", étable d'ébéniste, 4 mags avec pneus 14" pour Chrysler, lame de scie au carbure 10". Tél.: 543-1205.

F-4199-48-2

Store vénitien horizontal 6', couleur caramel, 1 vertical 6', tissu beige, rideau bonne-femme pour vitrine et fenêtre, brun chocolat, 2 poées bois 4'. Tél.: 696-4790 ou 549-6363.

F-3944-48-1

FRAMBOISES CULTIVEES. Vous pouvez les cueillir vous-mêmes ou acheter cueillies. Tél.: 678-9803.

F-4307-48-3

MOTEUR hors-bord électrique, Minn Kota 35, valeur: \$222.00, laissé à \$125.00. Tél.: 548-5520.

F-4353-48-2

TELECOULEUR Motorola 26", à l'état de neuf, parfaite condition, \$290.00. Tél.: 549-6380.

F-4272-48-2

3 fournaises à l'huile pour eau chaude, prix de débarras, tél.: 544-3878.

Q-3890-48-6

Air climatisé 6000 BTU, jack hydrolique 20 tonnes, poêle à bois, réfrigérateur pour chalet, tél.: 543-1705.

Q-3823-48-6

BAIN PISCINE tourbillon double, neuf, légèrement endommagé, valeur: \$2,600.00, prix de débarras, Tél.: heures de bureau, 549-8650.

F-3678-48-2

CONGELATEUR 7 pi. cu., 3 ans d'usage, \$235.00. Aural 4 pneus d'hiver radial Bridgetone 14", s'adaptant sur Dataun 200FX. Tél.: 545-2207.

F-3626-48-3

REMORQUE (trailer) pouvant transporter une charge de 2,600 à 3,500 livres. Moteur Johnson 2 forces. Tél.: 545-9755 ou 543-4585.

F-3998-48-2

MATELAS, poées électriques 110 et 220, différents articles de cuisine, mobilier de cuisine. Tél.: 696-4903.

F-4001-48-2

FOIN A VENDRE: debout à \$0.40 sous la balle. Tél.: 549-1354.

F-3959-48-1

Articles de sport (49)

Miracle Mart

CORRECTIONS

A notre cahier publicitaire Jours du Bébé, du mercredi 8 août '84.

PAGE 6: Les rideaux "Gremlins" listés sous l'article C mesurant 90" x 63" et non pas 96" x 63" tel qu'indiqué.

PAGE 8: Les prix "vedettes" sur l'illustration des produits Steinberg ont été transposés. Le prix de l'huile pour bébés est \$2.29; celui de la poudre \$1.89.

FIDUCIE PRET-REVENU COURTIER

COURS EN IMMOBILIER

En septembre débiteront des cours en Immobilier au CEGEP de Chicoutimi. L'un des pré-requis est que l'étudiant soit parrainé par une firme immobilière, telle Fiducie Prêt et Revenu.

Pour de plus amples informations:

Raymond Desbiens
543-1144
Fiducie Prêt et Revenu,
326, rue des Saguenéens,
Chicoutimi.

VARIETE de bois sec et vert à vendre, et 8 pieds. Tél.: 543-3605. F-3792-51-2

Ordinateurs et jeux (53)

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

RSY-84-19183 pour 10 h 30 heure de Montréal le mardi 4 septembre 1984 Région Saguenay Siège régional Chicoutimi

SERVICES DE DENEIGEMENT

Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec Garantie de soumission: 5 000 \$

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON-REMBOURSABLE DE 25 \$ pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUEBEC SERVICE CONTRATS BUREAU 809 75 OUEST, BOUL. DORCHESTER MONTREAL, QUEBEC, CANADA H2Z 1A4

Pour renseignements: Téléphone: (514) 289-2895

La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé tiré par le soumissionnaire sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire ou un chèque officiel d'une banque à charte du Canada payable à l'ordre d'Hydro-Québec, soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

Seules les personnes, sociétés et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le directeur, Approvisionnement Roger A. Labrie

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat du 29 novembre 1983 par lequel Hôtel Jean-Dequen (1978) Inc. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, le 5 décembre 1983 sous le no 408294. Banque de Montréal, le 3 août 1984.

Notice is hereby given that the contract dated November 29th, 1983 where by Hôtel Jean-Dequen (1978) Inc. transferred and assigned all its book debts present and future to the Bank of Montreal by way of security was registered in the registry office Chicoutimi on the December 5th 1983, under no 408294. Bank of Montreal, August 3rd, 1984.

JEUX video Gimini à vendre, avec 23 cassettes comprises, \$500.00 le tout. Tél.: 543-6629, demandez Harold Tremblay.

F-3751-53-2

ACHETERAIS Commodore 64 avec ou sans périphérique. Tél.: 542-6449.

F-3783-53-2

On est plein d'énergie

UNIROYAL UNIROYAL

ERRATUM:

Dans l'annonce parue à la page 34, du Quotidien du 7 août 1984, on aurait dû lire concernant le coupon: **A SEULEMENT \$47.95.**

Nous nous excusons de cette erreur.

Patrons...

Du tricot vite fait!

Complétez votre garde-robe avec cette jolie veste si vite faite. Huit onces de fil synthétique suffisent pour la confectionner.

C'est un plaisir même pour une débutante. Utilisez le point picot pour la finition. Patron 599. Un seul patron pour tailles 8 à 14.



599 Laura Wheeler

le QUOTIDIEN

109, Crockford Blvd. Numéro: Scarborough, Ontario, M1R 5B4 Taille:

Nom

Adresse

Envoi d'aide en mer Rouge

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis ont envoyé, à la demande du gouvernement égyptien, des hélicoptères de déminage et un navire de soutien pour détecter la présence éventuelle de mines dans la mer Rouge, a indiqué hier le Pentagone.

La Grande-Bretagne et la France sont en contact étroit avec les Etats-Unis pour suivre l'évolution de la situation dans cette région où plus de 13 navires ont été endommagés par de mystérieuses explosions depuis début juillet, a-t-on appris de source autorisée à Londres.

La dernière explosion a endommagé dimanche le pétrolier libérien Oceanic Energy, dont la soute a explosé sous l'effet d'une déflagration provoquée probablement par une mine.

La radio iranienne, citée mardi par la BBC, a affirmé que les mines avaient été posées par une organisation révolutionnaire islamique.

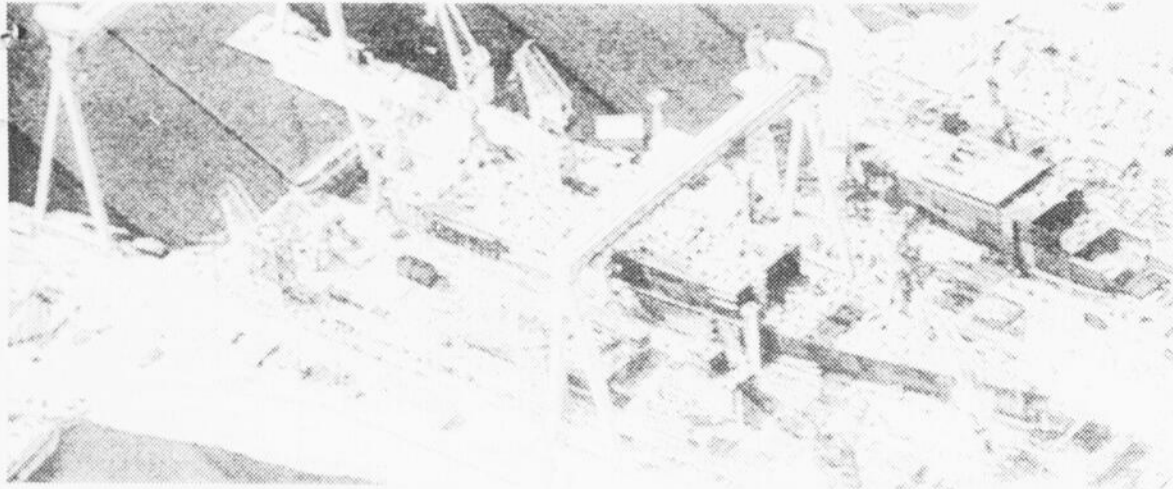
Un correspondant anonyme se réclamant d'une organisation Al Jihad avait affirmé mercredi dans un appel à l'AFP que son mouvement avait largué 190 mines en mer Rouge.

A Washington, un porte-parole du Pentagone a indiqué hier qu'au total, quatre hélicoptères américains RH-53-D Sea Stallion munis de systèmes permettant de détruire les mines acoustiques et magnétiques seraient déployés.

Les hélicoptères seront opérationnels dans sept à dix jours.

Une équipe de 15 démineurs américains, envoyée la semaine dernière en mer Rouge, cherche actuellement à repérer les mines à partir d'un navire océanographique non-armé, le Harkness.

La Grande-Bretagne, à qui l'Egypte a demandé son assistance pour procéder aux opérations de déminage, attend pour donner sa réponse le rapport des démineurs américains, a-t-on indiqué à Londres de source autorisée.



PORTE-AVIONS — Il s'agit de l'une des photographies du porte-avions réalisées par une caméra-satellite.

(Photolaser AP)

Porte-avions nucléaire Les Russes vont plus vite

LONDRES (AP) — Trois photos de satellites, montrant le premier porte-avions soviétique à propulsion nucléaire de 75.000 tonnes, en construction sur les bords de la mer Noire, donnent à penser que les travaux ont été accélérés, rapportait hier l'hebdomadaire "Jane's".

Les clichés, que publient l'hebdomadaire, montrent le porte-avions en construction, en deux moitiés, au chantier naval 444 de Nikolaïev, aux

côtés d'un porte-avions plus petit de la classe "Kiev" et d'un bateau amphibie.

Les spécialistes occidentaux croient que le porte-avions, qui recevrait le nom de "Kremlin", est le premier d'une série d'au moins huit bâtiments du même type, égal en tonnage à l'"Enterprise", le plus gros porte-avions américain.

Les porte-avions soviétiques seront "potentiellement de formidables adversaires

pour le groupe de bataille des porte-avions américains", écrit l'hebdomadaire.

Les travaux sur le porte-avions à propulsion nucléaire, qui a reçu de l'OTAN le nom de code de "Black Com, 2", ont commencé en janvier 1983.

Selon "Jane's", "de toute évidence, priorité a été donnée au porte-avions par l'amiral de la flotte Sergueï Gorchkov, commandant en chef de la marine soviétique".

APPEL D'OFFRES CONSTRUCTION D'UN GYMNASE

ECOLE CURE HEBERT
COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE
DU LAC ST-JEAN

ANICET TREMBLAY, ARCHITECTE
LES CONSULTANTS POLYTECH INC.
LES LABORATOIRES S.L. (1981) INC.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU LAC ST-JEAN, propriétaire demande des soumissions pour la construction d'un GYMNASE A L'ECOLE CURE HEBERT A HEBERTVILLE COMTE LAC ST-JEAN.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépôt de cent dollars (100,00\$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de quatre vingt mille dollars (80 000,00\$), à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un chèque visé correspondant à dix pour cent (10%) du prix du contrat ou pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services chacun égal à cinquante pour cent (50%) du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la Commission Scolaire Régionale du Lac St-Jean jusqu'à 14h00, heure en vigueur localement le trente (30) du mois d'août 1984 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981 c.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions reçues.

Jean-Claude Lindsay,
Directeur général.

Patrons...



9192

6-20

Marian Martin

Toujours jolie!

De tout temps la robe man-teau reste classique et appréciée de toutes celles qui la porte. Remarquez la coupe qui révèle le genou et donne une belle finition. Vous pouvez la porter avec ou sans ceinture. Utilisez un tissu qui demande peu d'entretien comme des mélanges de coton. Patron 9192. Grandeurs "Misses" 6, 8 10, 12, 14, 16, 18, 20.

2.50\$ pour chaque patron. Ajoutez 65¢ pour la poste et la manutention. Ecrivez en lettres moulées grandeur, numéro du patron, vos nom et adresse. Adressez à **MARIAN MARTIN**, dépt des patrons (Le Quotidien), 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont. M1R 5B4. Coupez et économisez. Commandez aujourd'hui le catalogue AUTOMNE-HIVER. Plus de 100 patrons, toutes grandeurs. En plus, un coupon gratuit pour un patron de 2,25\$. Le prix du catalogue est 1,50\$.

PATRONS ARTISANALS \$2.50 chacun
135-16 Poupées et vêtements
134-14 Courtepointes faciles
133 Courtepointes originales
129 Decalques rapides et faciles
128 Courtepointe mosaïque

Le QUOTIDIEN

109, Crockford Blvd. Numéro:
Scarborough, Ontario, M1R 5B4 Taille:

Nom

Adresse

Décès...

GAGNON (M. Camille) — Est décédé lundi, le 6 août 1984, à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 67 ans et 8 mois, M. Camille Gagnon, camionneur, époux de Dame Marina Jean, demeurant au 113, avenue St-Pierre, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire

Lac-St-Jean, 486, avenue du Pont nord, Alma. Les funérailles auront lieu jeudi, le 9 août 1984, à 10h00, en l'église St-Pierre et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Johanne (Richard Boivin), Lina (Claude Villeneuve), et Doris.

Ceux qui le désirent peuvent faire don à la Société canadienne du cancer. Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-St-Jean (2).

Léon Larouche), Adélaïde, Yvonne, feu Isaïe, Cécile (Rosario Rondeau), Thérèse (Théodore Potvin), Gilbert (Lisette Boudreau), Marie-Jeanne (feu Emile Savard) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Direction funéraire: Nault et Caron.

La GRC vient en aide

WASHINGTON (PC) — Le département américain de la Justice a fait savoir, hier, que des accusations de trafic de méthamphétamine ont été portées contre 57 individus, à la suite d'une enquête de deux ans déclenchée par une saisie de la Gendarmerie royale du Canada à Toronto.

La plupart des inculpés sont des Colombiens. Il n'y a aucun Canadien. Mais six d'entre eux doivent être remis entre les mains des autorités canadiennes pour subir des procès à Toronto, où se trouve déjà un accusé dans cette affaire.

L'enquête a révélé que la drogue était importée aux Etats-Unis d'Europe et d'Amérique latine en passant par le Canada.

Des tonnes

Entre juillet 1979 et décembre 1983, les policiers ont identifié 24 livraisons, pesant 54 tonnes, importées ou sur le point de l'être aux Etats-Unis.

Plus du quart de la drogue saisie l'a été au Canada. Aux Etats-Unis, les policiers ont saisi quelque 15 millions de tablettes et suffisamment de drogue pour faire 128 millions autres tablettes.



BLANCHETTE (M. Albert) — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière, lundi, le 6 août 1984, à l'âge de 53 ans et 11 mois, M. Albert Blanchette, fils de feu M. Philias Blanchette et de feu Dame Eda Campbell, demeurant au 2278, rue St-Simon, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 3970, rue de la Fabrique, à Jonquière.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 9 août 1984, à 14h00, en l'église Ste-Marie et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Il laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Marie (feu Ludger Gagnon), Harold (feu Laurette Dufour), Edouard (Rolande Fortin), Aline (feu



POTVIN (M. Thomas) — Est décédé à Jonquière, lundi, le 6 août 1984, à l'âge de 80 ans et 7 mois, M. Thomas Potvin, époux de feu Dame Germaine Deschênes, demeurant au Foyer Georges-Hébert, autrefois de St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi, le 10 août 1984, à 10h30, en l'église St-Jean-Eudes et l'inhumation au cimetière La-Terrière.

Il laisse dans le deuil ses enfants: l'Abbé Benoît Potvin, professeur au Séminaire de Chicoutimi, Réjeanne (Jean-Eudes Villeneuve), Guy (Renée Hamel), Murielle (Henri Gagnon), Jean-Paul (Odette Dubé); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que ses petits-enfants. Direction funéraire: Maison Aubin (2).

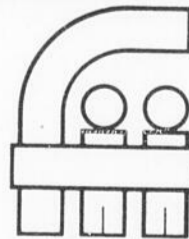
UNE FACON DE MIEUX
FAIRE AVEC RESPECT &
DIGNITE

Voulez-vous régler vous-même vos dernières volontés?
Connaissez-vous les pré-arrangements funéraires?

Consultez (sans obligation)
M. Robert Gravel

Gravel & Fils
Inc.

304, RACINE EST - CHICOUTIMI
543-0755



Lors du décès
d'un être cher
faites un don à:

La Fondation Régionale
de l'Hôpital de Chicoutimi

305, ave St-Vallier, Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195 Poste 568

"La Fondation de ma vie"

Mots croisés

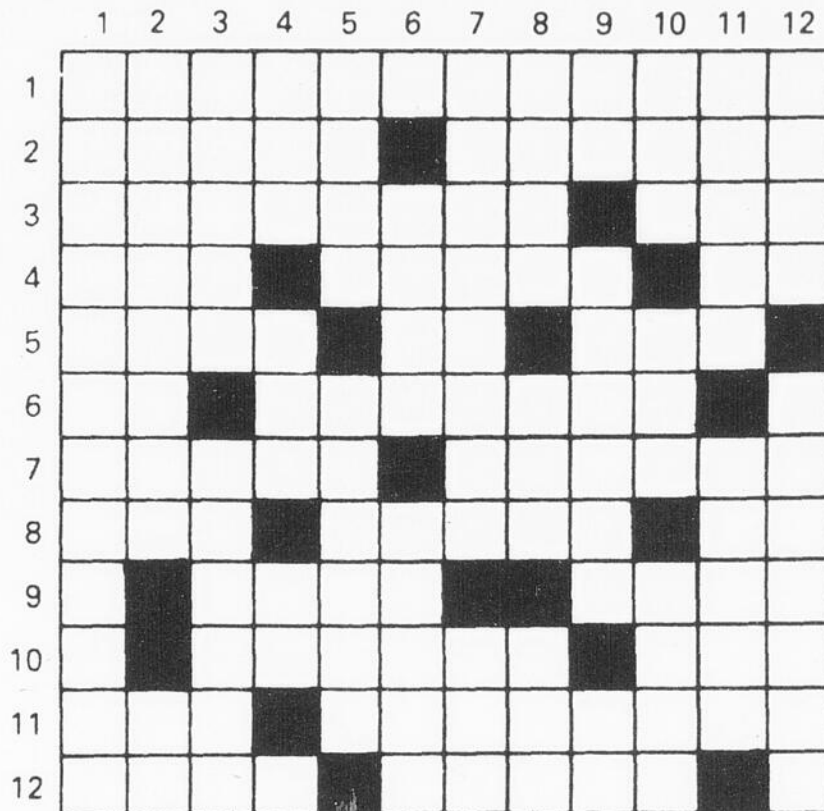
HORIZONTALEMENT

- Embouteillage.
- Objet présentant une empreinte creuse. - Abris.
- Petits objets décoratifs. - Gros perroquet.
- Mesure agraire. - Glaives. - Erbium.
- Qui n'est pas commun. - Symbole chimique. - Bière.
- Petit ruisseau. - Ceps de vigne élevés contre un mur.
- Terme de civilité. - De l'Eolie.
- Manche au tennis. - Succession. - Platine.
- Partie d'un panier. - Petite brosse en soie de porc.
- Corde pour mener un chien. - Propre.
- Du verbe nuire. - Administrée par l'Etat.
- Marque le superlatif absolu. - Arrose Grenoble.

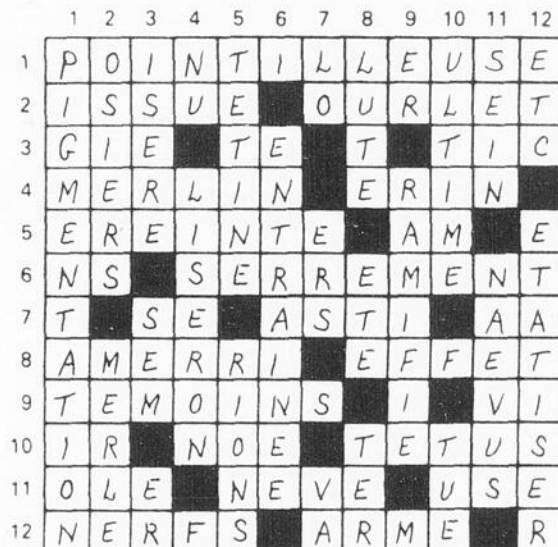
VERTICALEMENT

- Qui cause de l'embarras.
- Qui a les cheveux noirs et le teint brun. - Patrie d'Abraham.
- Evaluer en unités cubiques. - Pays qui a la forme d'une botte.
- Interjection espagnole. - Saison. - Sodium.
- Met ensemble des choses diverses. - Sa capitale et Moscou.
- Choisit. - Estonie.
- Dentier. - Petite chambre munie de deux portes étanches.
- Crochet. - Edit. - Dure trois mois.
- A demi. - Grandes pièces. - Conjugaison.
- Roi d'Israël. - Pluriel de leu. - Petite bale.
- Epoux de Doris. - Guettée.
- Empereur de Russie. - Obstiniées.

Problème no 486



Solution du problème no 485



Bridge

TOUT A GAGNER
Je vous invite à prendre place en Sud pour essayer de réaliser un petit chelem à la couleur.

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous
Nord
♠ V 10753
♥ 85
♦ A V 3
♣ R 64
Sud
♠ A R D 8 4
♥ A D
♦ D 6 4 2
♣ A 5

Enchères faites à la table

Sud Ovest Nord Est
1-♠ P 3-♠ P
4-♠ P 4-♠ P
6-♠ Fin

Entame: valet de trèfle
Vous enlevez les atouts en deux tours, avant d'éliminer les trèfles.

Comment continuez-vous

Si vous prenez l'impasse au roi de carreau et qu'Est gagne, vous aurez un beau dilemme sur le retour d'un coeur. Faut-il encore risquer l'impasse ou miser sur un bris favorable des carreaux? De toute façon, le contrat n'est plus réalisable après un tel départ.

Nord
♠ V 10753
♥ 85
♦ A V 3
♣ R 64
Ovest
♠ 6
♥ R 1073
♦ 10875
♣ V 1097
Est
♠ 92
♥ V 9642
♦ R 9
♣ D 832
Sud
♠ A R D 8 4
♥ A D
♦ D 6 4 2
♣ A 5

Admettons d'abord que le contrat est facile si le roi de coeur est en Est. Supposons donc qu'il est en Ovest. Il s'agit maintenant pour moi de vous prouver que le déclarant fait mieux, après avoir éliminé les suites noires, de jouer l'as de carreau, puis un petit vers sa dame, au lieu de prendre l'impasse.

En premier cette solution aurait été supérieure, si le roi avait été sec en Est.

Elle est supérieure aussi quand Est gagne le deuxième carreau. En supposant un retour à coeur, Sud gagne de l'as, fait le valet de carreau en Nord, puis reprend la main à l'atout pour se défausser du dernier coeur du mort sur la dame de carreau.

A remarquer aussi que cela n'aurait rien changé si Ovest avait eu le roi doubleton. Après avoir gagné, il aurait été contraint de se jeter dans la tenace A-D de coeur ou d'accorder coupe et défausse.

Enfin si la dame de carreau tient au deuxième tour ou si Ovest gagne et revient à carreau, le déclarant pourra toujours découvrir si les carreaux sont 3-3 avant d'essayer s'il le faut l'impasse au roi de coeur.

En refusant donc l'impasse au roi de carreau, le déclarant avait tout à gagner et rien à perdre.

Maurice LAROCHELLE

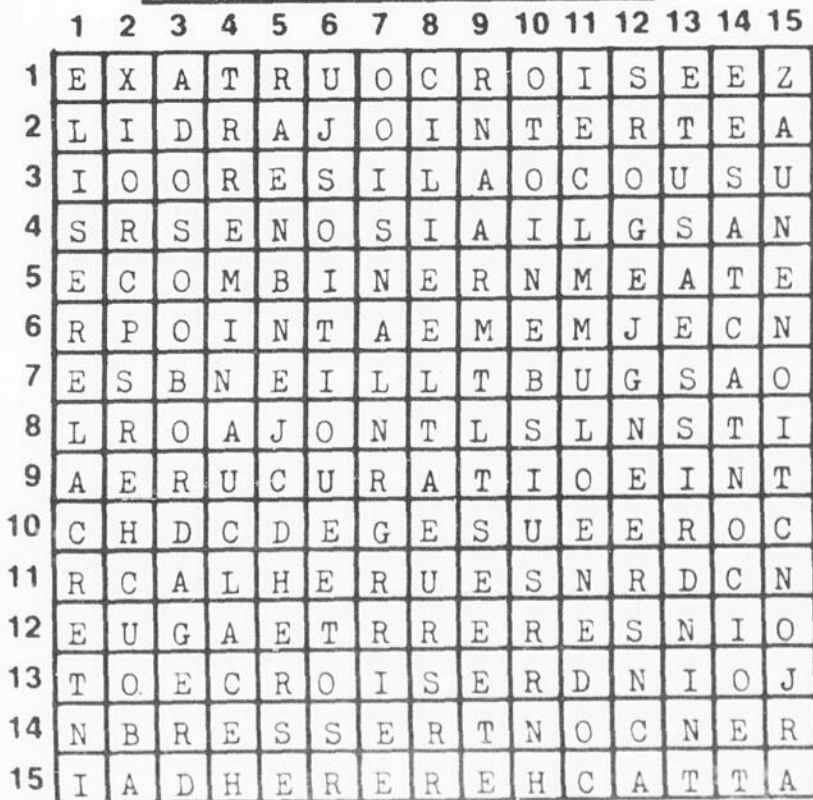
Mot mystère

7 Lettres Le mot clef — Qui touche

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- | | | | | | |
|------------|-----------|---------|------------|-----------|---------|
| Aboucher | Attacher | Court | Insérer | Lisé | Souder |
| Accoler | Aune | Cousu | Intercaler | Mettre | Tresser |
| Adhérer | Axe | Croisée | | Nasse | Zeugme |
| Ados | | Croiser | Jard | | |
| Ajoindre | Bordage | Croix | Joindre | Nouer | |
| Ajuster | | | Jonction | | |
| Allier | Coaliser | Drisse | | | |
| Animer | Combiner | | Lacé | Point | |
| Assemblage | Conjuguer | | Liaison | | |
| Assembler | Contact | Herse | Lien | Rencontre | |

Solution du problème précédent: Corroi



Qui suis-je?

Indice no 3

Un p'tit gars de la Côte nord.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

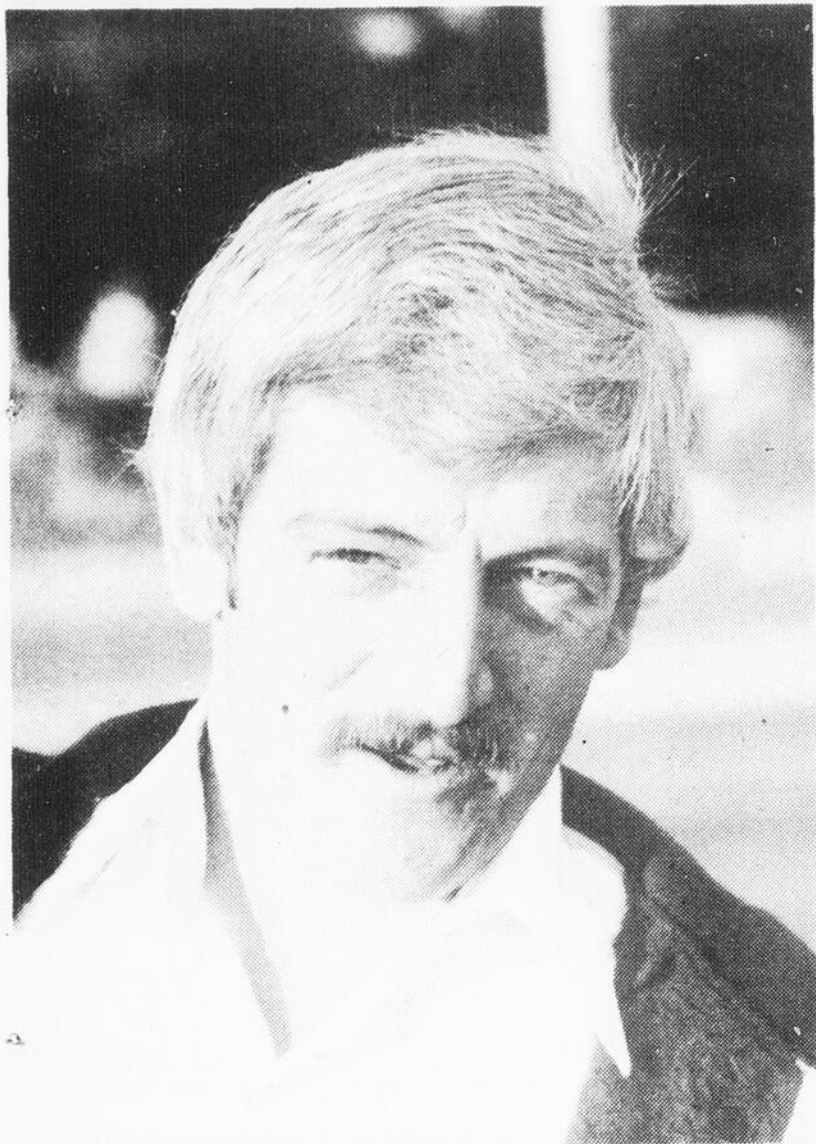
Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

De jeudi à dimanche

Laterrière fêtera le sport



JACQUES GRENON... a constaté un certain essoufflement chez les bénévoles de Laterrière. Pour lui, c'est normal.

par Denis Bouchard

LATERRIERE- Le sixième festival des sports de Laterrière s'annonce plus sobre que les précédents. Un peu moins de participants et d'activités, mais des événements qui se dérouleront sous le signe de la stabilité. La réunion sportive de la nouvelle ville unifiée s'ébranlera demain soir pour se terminer dimanche.

Le coordonnateur du Service des loisirs, Jacques Grenon, a apporté des explications sur le programme hier, lors d'une rencontre avec le Quotidien. Grenon a profité de l'occasion pour faire le bilan de la participation de la population locale.

Le festival des sports gravitera au tour de quatre activités majeures qui mettront à l'action un peu plus de 400 sportifs. Ces disciplines sont la balle-donnée, le tennis (en double seulement), le volley-ball (participation) et les fers (réservés aux hommes).

"Les quatre événements se

partageront un total de \$2 700 de bourses, dont \$1 500 iront aux vainqueurs de la balle-donnée. Les activités seront assorties vendredi et samedi de soirées champêtres animées par une disco-mobile", a d'abord noté Grenon.

Tous les tournois prennent place au Parc Nazaire-Girard. Le tournoi de balle-donnée accueille 16 équipes qui se battront dans une formule rotation. Chaque équipe jouera un minimum de trois parties. Les vainqueurs de 1983, la formation de la Sûreté municipale de Chicoutimi, défendront leur titre.

Le tournoi de volley-ball s'adresse aux deux sexes et chaque division comportera les classes A, B et C. Une vingtaine d'équipe entameront le combat dès vendredi.

"En ce qui a trait au tournoi de tennis, prend soin de préciser Grenon, nous invitons particulièrement les nouveaux joueurs. Nous aurons des classes pour chaque calibre

masculin, féminin et mixte."

Reste enfin les fers qui réuniront une soixantaine d'adeptes dans les classes A et B. Le tournoi s'étendra sur deux jours. Pour tous les sports précités, des informations seront disponibles aux numéros suivants: 678-2216 (le jour), 549-8509 (le soir) et 678-2284 (le soir).

"Il y a aura moins d'activités que l'an dernier, de dire Grenon. Nous venons tout juste de terminer nos fêtes du centenaire et les bénévoles sont quelque peu essoufflés. C'est aussi vrai du côté de la population qui est de plus en plus difficile à faire sortir."

Suivant les explications de Grenon, dans la répartition de la population par groupe d'âge, il y a un énorme trou dans la catégorie 18-24. Ca explique en partie la diminution de la participation.

Le coordonnateur des loisirs promet que le festival retrouvera toute son éclat l'an prochain si la population en manifeste l'intérêt.

le QUOTIDIEN SPORTS

Rallye à l'eau

Un projet qui se veut original

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI- Les amateurs de voile et de sports nautiques motorisés sont conviés à une "rallye à l'eau". Cette première régionale se déroulera dimanche, sur la rivière Saguenay, à la hauteur de Chicoutimi. Le départ aura lieu du Club de yacht du secteur sud et l'arrivée, au Club Nautique Saguenay, de la rive nord.

Les deux responsables de l'original événement, Robert Duval et Christian Parent, ont rencontré un représentant du Quotidien, hier, pour donner les derniers détails entourant ce rallye. Ils ont organisé cette activité en marge d'un projet d'emploi fédéral pour étudiants.

Les participants se verront diviser en deux catégories, voiliers et embarcations motorisées. Les règles diffèrent pour les deux types de catégories.

"Pour les voiliers, précise Parent et Duval, la vitesse compte pour 40 pour cent, tandis que les réponses au questionnaire pour 60 pour cent. Pour les bateaux motorisés, la vitesse ne compte que pour 10 pour cent et le reste de l'évaluation repose sur le questionnaire."

Autre différence, les propriétaires de voiliers s'inscrivent au lieu de départ entre 9h30 et 10h30 et partent entre 11h et midi. Quant aux véhi-

cules motorisés, ils doivent être enregistrés entre 11h et midi et prennent le départ entre 12h15 et 12h45.

Le questionnaire remis à chacun des participants contiendra 25 questions portant sur les règles du nautisme.

les affluents du Saguenay, les points touristiques du Saguenay et quelques questions pièges pour les plus fûtés. Les engagés seront invités à prendre la direction du Pont Dubuc pour revenir vers les installations pétrolières dans

le secteur de l'ancienne paroisse de Chicoutimi pour terminer à la marina du secteur nord.

"Nous sommes grandement satisfaits de la collaboration que nous avons obtenue des divers commerçants et intervenants. Nous avons été accueil-

lis à bras ouverts, ce qui a facilité notre travail de sollicitation. Ca nous permettra de remettre plusieurs prix de présence, des trophées aux vainqueurs et d'offrir une bière aux participants", a souligné le duo d'organisateurs.

Baseball junior

Le Rocoto près du championnat

CHICOUTIMI(DB)- Le Rocoto de Kénogami s'est approché à une partie du championnat de la saison régulière de la ligue junior régional de baseball en battant difficilement les Athlétiques d'Alma, 8-7, hier soir, dans un des deux matches à l'affiche.

Les vainqueurs ont explosé avec 12 coups sûrs dont les circuits de Sylvain Girard et de Sylvain Larouche. Girard a réussi trois coups sûrs pour faire marquer trois points. Eric Pedneault a été crédité du revers, tandis que Luc Tremblay a été débité de l'échec.

Dans l'autre partie, les Lynx de Chicoutimi ont marqué quatre points dans la deuxième manche pour triompher des Patrouilleurs de Jonquière, 10-4.

Robert Leblanc a dirigé l'attaque des gagnants avec deux coups de circuit. Son coéquipier Carl Beaulieu en a frappé un.

Eric Hassel a été chargé du gain, tandis que Pierre Tremblay s'est vu attribuer la responsabilité l'échec. Marc Brassard a bien fait au bâton pour les Patrouilleurs avec trois coups sûrs.

Bantam

Le Royal de Jonquière a remporté les honneurs d'un programme double face aux Astros du même endroit. Il a gagné le premier match, 4-3 et le second, 14-1, en cinq manches.

Luc Belley et Guy Tremblay ont mérité les victoires du Royal, tandis que Christian

Ratté et Frédéric Menaci subissaient les revers. Tremblay a de plus frappé deux coups sûrs dans le premier match et Belley, lui, en a réussi trois dans le second.

Le Royal a bafoué les lanceurs adverses avec 20 coups sûrs, dont 16 dans le deuxième match. Les Astros ont frappé seulement sept balles en lieux sûrs au cours du double.

Dans une autre rencontre de ce circuit, les Orioles de Chicoutimi ont bien regroupé leur neuf coups sûrs et ont vaincu les Braves de Jonquière, par la marque de 6-3. Sébastien Roberge a été le meilleur à l'attaque pour les Orioles avec une paire de coups sûrs en trois présences au marbre.

Luc Tremblay, qui a bien es-

pacé trois coups sûrs au Braves, a mérité la victoire, tandis que Joé Lessard a vu l'échec s'ajouter à sa fiche.

Moustique

Dans la seule rencontre de la ligue moustique, le Racino de Jonquière a été très habile à saisir les occasions et a battu les Voltigeurs du même endroit, par la marque de 2-1.

Le Racino a marqué deux points sur seulement deux coups sûrs. Les Voltigeurs ont gaspillé plusieurs bonnes chances en frappant six coups sûrs. Ils n'ont commis aucune erreur contre deux pour eux gagnants.

La victoire est allée au dossier de Patrice Boily, tandis que le revers a été inscrit à la fiche de Stéphane Larouche.



Numero 8

Bravo, SYLVIE BERNIER!
Tout not' monde te félicite pour ta médaille d'or.

LE BOUFFE PRIX

Consultez notre magazine de l'économie. Il est rempli de superaubaines!

PÊCHES
produit de l'Ontario
Canada No 1
panier 4 Litres

3,29

ROSBIF DE PALETTE
coupe ordinaire
provenant de boeuf Canada Cat. "A"

2,09 /kg
95¢ /lb

le spécialiste du lavage à l'eau froide

NOUVEAU ARCTIC POWER XE

DÉTERSIF EN POUDRE ARCTIC POWER
bte 6 Litres

2,99

CRÈME GLACÉE MÉTRO
parfums variés
cont. plastique 2 Litres

1,89

BOISSON GAZEUSE
PEPSI-COLA
DIÉTÉ PEPSI
bouteilles consignées
6/750 mL

2,99

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres-épiciers Métro participants du lundi 6 août au samedi 11 août 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

Recherchez nos **PRIX ENCHAÎNÉS**

Des centaines de rabais jour après jour, semaine après semaine. Voici quelques exemples:

FRUITS ET LEGUMES EN CONSERVE	SOUPE	CÉRÉALES	TAMPONS A RECUPERER	BEAUTE-SANTE	FILETS "CAPTAIN BURGER" HIGH LINER
PÊCHES TRANCHEES POIRES DEMIES ARDMONA de l'Australie ensoleillée 796 mL	SOUPE WON TON V-H cont. 397 mL	CÉRÉALE POUR BEBES HEINZ avoine, mélangees, orge, protéines, riz bte 227 g	1,49	DÉSODORISANT PARFUME IMPULSE arômes variés cont. 100 mL	2,59
SAUCES, POISSONS, FRUITS DE MER, VIANDE EN CONSERVE	CAFÉ, THÉ, BOISSON CHAUDE	PURIFICATEUR D'AIR SOLIDE GLADE poudre, fraîcheur du matin, aube printanière cont. 175 g	2,49	BROSSE A DENTS MENTA pour adultes, junior	
SAUCE SOYA V-H bouteille 250 mL	THÉ EN SACHETS PRIOR PACK SALADA paquet 100	SAVONS, NETTOYEURS, PURIFICATEURS D'AIR	2,29	DÉSODORISANT LADY SPEED STICK parfume, inodore, poudre cont. 50 g	
PAIN DE VIANDE CORDON BLEU bte 340 g	AMUSE-QUEULE, BONBONS, CHOCOLATS, ARACHIDES	EAU DE JAVEL JAVEX parfum de fraîcheur cont. 3,6 Litres	3,29	SURGELE	
	CHOCOLAT MULTI-PACK MARS paquet 4 tablettes	DÉTACHANT JAVEX - CHASSE-TACHES cont. 600 mL	1,99	BOISSON D'AGRUMES SURGELEE REGAIN cont. 355 mL	1,18
			2,09	PÂTE A PÂTES IMPERIAUX WONG WING paquet 454 g	1,09
				BISCUITS DARE Premier, Classique paquet 700 g	3,09



Chibougamau fêtera Sassine et ses élèves

Une ville fière de ses escrimeurs

Chibougamau a l'intention de recevoir ses escrimeurs avec tous les égards qu'ils méritent.

L'équipe canadienne qui participe actuellement aux Jeux olympiques de Los Angeles a de fortes teintes du club Scaramouche de Chibougamau.

Cinq de ses athlètes sont membres de ce club, en plus de l'entraîneur Henri Sassine.

Les frères Jean-Paul et Jean-Marie Banos sont maintenant des résidents de Montréal, après avoir passé de nombreuses années à Chibougamau. Jacynthe Poirier et Claude Marciel portent les mêmes couleurs, tout comme Daniel Perreault, qui est originaire de Dolbeau.

A Chibougamau, où l'escrime fait maintenant partie des moeurs, on entend parler de cette discipline depuis déjà une quinzaine d'années. La présence des membres du club Scaramouche à Los Angeles ne passe pas inaperçue et ça devrait être le cas également pour leur retour à domicile.

"J'ai rencontré les

membres du conseil municipal, lundi soir, et définitivement nous mettrons en place quelque chose de spécial pour les fêter, indique le maire Jean-Paul Lanctôt. La population sera invitée à participer.

Pour le moment, on ne peut pas trop dévoiler de détails. Ce sera une surprise.

D'abord, nous allons essayer de savoir quels sont les escrimeurs qui reviendront à Chibougamau après les Jeux et quand exactement ils arriveront."

"Ce qu'on fera, ce sera pour le groupe. Les cinq athlètes ont le mérite d'avoir travaillé pendant plusieurs années. Ils s'entraînent à tous les jours.

Nous en avons parlé avec des citoyens lundi et ça commence à se mettre en branle."

"Quand on pense qu'il y a une vingtaine d'escrimeurs sur l'équipe du Canada à Los Angeles et que cinq viennent de Chibougamau, une ville de 12,500 habitants, c'est quelque chose.

Nous sommes fiers de cela. Bien sûr, on en parle à Chibougamau. Quand on voit Sylvie Bernier sur le po-

dium ou ce Japonais après les concours de gymnastique, il est facile de constater toute l'émotion que ressentent les

athlètes. Chibougamau est fière et honorée. D'ailleurs depuis deux ans, l'équipe canadienne est venue s'entraî-

ner pendant un mois à Chibougamau," ajoute le premier citoyen de cette municipalité.

Grande admiration pour Henri Sassine

Le maire Lanctôt, s'il se montre très fier de la présence des cinq escrimeurs du club Scaramouche, voue une admiration encore plus grande à celui qui les a menés jusqu'à ce niveau: Henri Sassine.

Il n'a que de bons mots à l'endroit de l'entraîneur originaire de l'Égypte.

"Tout cela est à l'honneur de M. Sassine, dit-il. L'escrime est un sport moins connu, moins suivi et donc c'est moins encourageant.

Henri Sassine est un bonhomme formidable. Un gars excellent pour motiver les gens. Mais il vient un temps où un gars a son voyage. C'est le cas maintenant."

"C'est lui qui a amené cette discipline à Chibougamau.

Quand sa mère est arrivée, elle avait avec elle ses sabres et ses fleurets. Les jeunes se sont intéressés à cela. On ne peut dire que du bien de notre entraîneur. Deux ou trois escrimeurs sont maintenant à Montréal et il doit souvent se déplacer pour les voir. Il a mis énormément de temps et d'argent dans le club."

"Rien n'a été facile. Chibougamau est située loin des autres villes. S'il y a de l'escrime à Chibougamau, c'est grâce à M. Sassine," résume Jean-Paul Lanctôt.

Justement, Henri Sassine a déjà manifesté l'intention de prendre la vie plus tranquillement, après les Jeux. La semaine dernière, il racontait à Réjean Tremblay, de La Presse, toutes les difficultés et les ennuis rencontrés au

cours de ces longues années. Pour essayer d'adoucir un peu les coins, le maire Lanctôt caresse un projet bien précis.

"Il faudra regarder le club d'un autre oeil après les Jeux, explique-t-il. Moi, j'aimerais qu'une Fondation Henri Sassine soit créée. On va regarder s'il est possible de le faire. Mais, encore là, Chibougamau est une ville de 12,000 personnes. Il n'y a pas 200,000 habitants. Il faut comprendre le contexte."

Il n'a jamais été facile, ce contexte, pour Henri Sassine et ses protégés. Pour cette raison, leur présence au Jeux de Los Angeles et tous les titres remportés au cours des récentes années ont une valeur encore plus significative.

Dans les coulisses...

Beaucoup de boulot

Rencontré quelques instants hier après-midi, Pierre Cardinal, l'un des principaux organisateurs de l'omnium de golf

Carbonneau-Tremblay paraissait bien occupé. En fait, c'est le cas pour tous les responsables de cet événement qui voit arriver la fin de semaine bien rapidement. On sait que le tournoi

Carbonneau-Tremblay aura lieu vendredi et samedi, sur les terrains du club de golf de Chicoutimi. Cardinal mentionnait, hier, que plus de 460 golfeurs sont officiellement inscrits. Sous la présidence d'honneur de Claude Mouton, responsable des relations publiques pour le Canadien de Montréal, le tournoi accueillera bien sûr plusieurs vedettes du hockey professionnel. Sans craindre de se tromper, on peut avancer que l'omnium Carbonneau-Tremblay deviendra, dans quelques jours, le tournoi de golf comptant le plus de participants au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Cocktail-bénéfice

Vous me permettez ce petit rappel. Le cocktail-bénéfice, donné en l'honneur du marathonnier Patrick Montuoro, aura lieu vendredi, le 10 août, à l'Hôtel Chicoutimi. Il se tiendra entre 17h00 et 19h00. Les profits permettront à ce coureur de renom d'effectuer un voyage en Chine.

Expérience difficile

Vraiment marquante cette arrivée de la marathonnienne suisse Gaby Andersen-Schiess, dimanche, aux Jeux de Los Angeles. Il était impossible de rester insensible à une telle démonstration de courage et de



BELLE PRISE — Claude Dufour n'a pas perdu son temps lors d'un récent voyage de pêche dans le bout de Ville de Gagnon. Il a pêché une truite grise de 32 livres mesurant 42 1/2 pouces. Tout un bétail...

(Photo: Karl Tremblay)

A la normale

Et les Expos? Ben, ils sont revenus à la normale. C'était trop beau. Leurs succès ne pouvaient durer. Faudrait organiser quelques voyages au stade Olympique pour leur crier des noms...



PREMIER TOURNOI — Mathilde Bérubé (à gauche) a gagné la division féminine du premier tournoi régional de tennis d'Alma, dimanche dernier. Pour sa part, Irka Villeneuve a enlevé la finale consolation.

(Photo: Karl Tremblay)

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Premier match
New York .022 000 200— 6 10 0
Chicago .020 060 00x— 8 12 0
 Darling (10-5), Gaff (5), Gorman (8) et Fitzgeraid; Sutcliffe (9-1), Frazier (7), et Davis. C: NY — Foster (15); Chi — Durham (16), Moreland (14), Cey (17).

Deuxième match
New York .000 022 000— 4 6 1
Chicago .000 501 02x— 8 15 1
 Lynch (8-7), Gaff (5), Gardner (7) et Ortiz; Sanderson, Stoddard (8-4) (5), Smith (8) et Lake.

Premier match
Phila .004 010 001— 6 11 0
Montréal .000 000 200— 2 9 2
 Rawley (5-3), Holland (8) et Diaz, Virgil (8); Smith (9-10), Hesketh (5), Grapethin (6), James (8) et Ramos. C: Phi — Samuel (10), Schmidt (22); Mtl — Ramos (1).

Pittsburgh .000 000 100— 1 4 0
St. Louis .010 001 00x— 2 5 0
 DeLeon (6-8), Robinson (8) et Pena; Cox (6-9), Sutter (8) et Porter. C: Pgh — Ray (1).

CLASSEMENT

Division Est		G	P	Moy	Diff
Chicago	New York	67	45	.598	—
Philadelphie	St. Louis	62	47	.569	3 1-2
Montréal	Pittsburgh	56	56	.500	10
		52	58	.473	14
		48	65	.425	19 1-2

Division Ouest		G	P	Moy	Diff
San Diego	Atlanta	67	44	.604	—
Los Angeles	Houston	58	54	.518	9 1-2
		55	58	.487	13
		52	61	.460	16
		47	65	.420	20 1-2
		44	65	.404	22

Lundi
 Chicago 9 New York 3
 Philadelphie 4 Montréal 1
 San Diego 1 Cincinnati 0
 Atlanta 2 Los Angeles 0
 Pittsburgh 3 St. Louis 2
 Houston 8 San Francisco 0

Mardi
 Chicago 8-8 New York 6-4
 Philadelphie 6 Montréal 2
 Cincinnati 8 San Diego 7
 Los Angeles 2 Atlanta 1
 St. Louis 2 Pittsburgh 1
 San Francisco 9 Houston 2

Mercredi
 New York à Chicago
 Los Angeles à Atlanta
 Philadelphie à Montréal S
 San Diego à Cincinnati S
 Pittsburgh à St. Louis S
 San Francisco à Houston S

LANCEURS PREVUS
 New York (Terrell 9-8) vs Chicago (Trout 10-5) 14h20.
 Los Angeles (Welch 8-11) vs Atlanta (Brizzolara 0-0) 17h40.
 Philadelphie (Koonsman 12-8) vs Montréal (Gullickson 6-7) 19h35.
 San Diego (Show 11-7) vs Cincinnati (Soto 11-5) 19h35.

Pittsburgh (Candelaria 9-8) vs St. Louis (Horton 6-1) 20h35.
 San Francisco (Davis 3-12) vs Houston (Ryan 9-7) 20h35.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Gwynn, SD	110	432	72	159	.368
Sandberg, Chi	108	451	77	148	.328
Dernier, Chi	99	365	68	117	.321
Brenly, SF	95	313	45	99	.316
Cruz, Hou	111	412	65	130	.316
Washington, Atl	82	305	51	94	.308
Durham, Chi	90	321	62	98	.305
Raines, Mtl	108	410	69	125	.305
Ray, Pgh	106	354	42	108	.305
Hernandez, NY	103	369	48	111	.301
Lacy, Pgh	87	272	41	82	.301

Doubles: Hubbard, Atlanta, 25; Raines, Montréal, 25; Sandberg, Chicago, 25; Samuel, Philadelphie, 24; Carter, Montréal, 23.
Triplés: Sandberg, Chicago, 16; Samuel, Philadelphie, 14.
Circuits: Murphy, Atlanta, 26; Carter, Montréal, 22.
Points produits: Carter, Montréal, 81; J. Davis, Chicago, 75.
Buts volés: Samuel, Philadelphie, 53; Wiggins, San Diego, 46.
Lanceurs (10 décisions): Orsco, New York, 8-3, .727.
 Darling, New York, 10-4, .714, 3.37.
Retraits: Gooden, New York, 171; Valenzuela, Los Angeles, 167.
Victoires protégées: Sutter, St. Louis, 29; Holland, Philadelphie, 24.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Baltimore .000 102 010— 4 7 1
Cleveland .300 001 10x— 5 11 0
 McGregor (12-11), Stewart (6) et Dempsey, Rayford (7); Blyleven (11-5), Camacho (8) et Bando. C: Cle — Carter (2).

Premier match
Detroit .121 020 100— 7 10 1
Boston .550 011 000— 12 13 1
 Morris (14-8), Monge (2), Willis (7) et Parrish; Hurst (11-6), Clear (7) et Gedman. C: Det — Trammell (10), Johnson (10), Parrish (23); Bos — Buckner 2 (7), Armas (31).

Premier match
Chicago .000 401 100— 6 14 1
New York .020 000 001— 3 7 0
 Hoyt (10-11), Agosto (9) et Hill, Fisk (5); Deshaies (0-1), Armstrong (5), Shirley (6) et Wynegar. C: Chi — Baines (18), Luzinski (12).

CLASSEMENT

Division Est		G	P	Moy	Diff
Detroit	Toronto	73	38	.658	—
Baltimore	Boston	63	45	.583	8 1-2
		59	51	.536	13 1-2
		56	52	.519	13 1-2
		56	52	.519	14 1-2
		47	65	.420	24 1-2
		45	64	.413	25

Division Ouest		G	P	Moy	Diff
Californie	Minnesota	56	52	.519	—
Chicago	Kansas	55	52	.514	1-2
		55	54	.505	1 1-2
		54	56	.491	3
		52	60	.464	6

Seattle 50 62 446 8
 Texas 46 64 418 11

Dimanche
 Kansas City 5-4 Detroit 4-0
 New York 4 Cleveland 0
 Boston 4 Texas 2
 Toronto 4 Baltimore 3
 Chicago 7 Milwaukee 0
 Minnesota 4 Californie 2
 Oakland 5 Seattle 4

Lundi
 Baltimore 4 Cleveland 2
 Detroit 9 Boston 7
 Chicago 5 Milwaukee 3
 Toronto au Texas
 Minnesota à Oakland
 Californie à Seattle

Mardi
 Baltimore à Cleveland S
 Detroit à Boston S
 Chicago à New York S
 Milwaukee à Kansas City S
 Toronto au Texas S
 Californie à Seattle S
 Minnesota à Oakland S

LANCEURS PREVUS

Chicago (Bannister 9-7) vs New York (Nieko 13-5) 13h.
 Minnesota (Butcher 9-6) vs Oakland (McCarty 9-6) 15h15.
 Californie (Witt 11-8) vs Seattle (Langston 9-9) 15h35.
 Baltimore (Boddicker 12-8) vs Cleveland (Comer 2-6) 19h05.
 Detroit (Abbott 3-3) vs Boston (Boyd 6-8) 19h35.
 Milwaukee (Sutton 10-9) vs Kansas City (Black 10-9) 20h35.
 Toronto (Clancy 8-11) vs Texas (Darwin 6-6) 20h35.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Série trois de cinq
Samedi
 Charlesbourg 2 Lévis 3
 (Lévis mène 1-0)

Dimanche
 Charlesbourg 11 Lévis 4
 (Série égale 1-1)
 Ottawa 15 Saint-Hubert 12
 Ottawa mène 1-0

Mardi
 Jonquière 5 Ste-Foy 3
 (Jonquière mène 1-0)
 Lévis 11 Charlesbourg 0
 (Lévis mène 2-1)
 Trois-Rivières 2 Québec 0
 (Trois-Rivières mène 1-0)
 Ottawa 9 St-Hubert 7
 (Ottawa mène 2-0)

Mercredi
 Jonquière à Ste-Foy

Jeudi
 Ste-Foy à Jonquière
 Ottawa à St-Hubert
 Trois-Rivières à Québec
 Lévis à Charlesbourg

JUNIOR REGIONAL

Mardi, 7 août
 Alma 001 006 0-7 5 4 5
 Rocoto 002 321 0-8 12 2 11
 LG: E. Pedneault, LP: L. Tremblay, Rocoto: circuits de Sylvain Girard et Sylvain Larouche; Alma: F. Gallup, 2 cc.

Lynx 142 120 0-10 11 3 5
 Pat's 200 010 1-4 7 5 7
 LG: E. Hassel, LP: P. Tremblay, Lynx: R. Leblanc, 2 cc et 3 pp, et Carl Beaulieu, 1 cc; Pat's: M. Brassard, 3 cc.

Mercredi, 8 août
 Rocoto vs Patrouilleurs, 20h00.

MIDGET REGIONAL

Arrêt temporaire, championnat provincial

BANTAM REGIONAL

Mardi, 7 août
1er match
 Astros 012 000 0-3 5 3 5
 Royal 020 011 x-4 4 4 5

2ième match
 Astros 001 00
 Royal 640 40

Braves 003 000 0-3 3 5 8
 Orioles 002 220 x-6 9 1 5

Mercredi, 8 août
 Orioles vs Braves, 18h30

PEE WEE REGIONAL

Mercredi, 8 août
 Début des éliminatoires
 Série deux de trois
 Orioles vs Saguenéens, 18h30
 Braves vs Royal, 18h30

MOUSTIQUE REGIONAL

Mardi, 7 août
 Voltigeurs 000 10-1 6 0 5
 Racino 000 20-2 2 2 0

Mercredi, 8 août
 Voltigeurs vs Racino, 18h30

A la barrière

PISTE PRE VERT

(Inscrit-mercredi)

COURSE NO 1 — \$150
 1- Impératrice Doc L. Tremblay
 2- Bardot Populaire M. Bradett
 3- Kepi Angus G. Fortin
 4- High Skippy A. Filion
 5- Danny T Bogala J. Potvin
 6- Galante G. Beaumont
 7- Etonante Populaire G. Coupal

COURSE NO 2 — \$500
 1- Demi Tour B. Bouchard
 2- Timba Disco Y. Bélanger
 3- Adam Flyer J. Duchesne
 4- Jennifer Lynn G. Lambert
 5- Maronil R. Lapointe
 6- Plus Tot J. Potvin
 7- Azure Populaire E. Bouchard
 8- Demi Hawk R. Marquis
 AE1: G. C. Burchill G. Corneau

COURSE NO 3 — \$450
 1- Lucie Deb G. Lambert
 2- Miracle Dorléan J. Potvin
 3- Cresus Legardeur M. Côté
 4- Dick Roxy L. Tremblay
 5- Aven Ship M. Darveau
 6- Columbus Georgia G. Coupal
 7- Mathers Skipper M. Bradett
 8- Darloer Populaire M. Bradett

COURSE NO 4 — \$575
 1- Goxhill M. Darveau
 2- Algor Dart G. Boily
 3- Paul Bye Pat E. Bouchard
 4- La Gigue G. Fortin
 5- Fast Penny D. Talbot
 6- Christina Lady J. Potvin
 7- Andy Sorel C. Tremblay

COURSE NO 5 — \$8,358
 1- Aldo Direct G. Boily
 2- Steven Desbi G. Lareau
 3- Dingalings Chris A. Lachance
 4- Mar Co Pat S. Ouellet
 5- N B Fritchie G. Corneau

6- Fools Gale J. Lombart
 7- Sacha Direct R. Boily
 8- Incroyable Grade G. Beaumont

COURSE NO 6 — \$600
 1- Ti Mousse Bern J. Brassard
 2- Rival Counsel A. Filion
 3- Lil Lus Y. Bélanger
 4- Guy Riki J. Potvin
 5- Nadias Nad G. Boily
 6- Armbr Ulster D. Talbot
 7- Etoile Brillante G. Lambert
 8- Bucky Sorel C. Tremblay
 AE1 Barbara S G. Lambert

COURSE NO 7 — \$8,358
 1- Super Pro S G. Lamy
 2- Royal Betchouan J. Tremblay
 3- Swift Kacey G. Beaumont
 4- General Bourg G. Boily
 5- Century Sam W. Mosher
 6- Feeling Gale J. Lombart
 7- Regis Y. St-Jacques
 8- Monsieur Mariner

COURSE NO 8 — \$575
 1- Charnel Populaire L. Tremblay
 2- Hopper Dream C. Tremblay
 3- Jovigo G. Corneau
 4- Favorite Legrand R. Savard
 5- Convo Hanover J. Rioux
 6- Alee Song J. Potvin
 7- Warringtons Carol G. Vézina
 8- Filbo Vert S. Gagnon

COURSE NO 9 — \$8,358
 1- Harmony Red F. Turenne
 2- Cheer Away Doc C. Mosher
 3- Du Baron D. Dupont
 4- Dagobert Y. St-Jacques
 5- Roule Hugo Y. Catellier
 6- Guy Doune G. Lamy
 7- Angi San S. Ouellet
 8- Coremi R. Marquis

COURSE NO 10 — \$750
 1- Double Link B. Bouchard
 2- Polli Lus J. Brassard
 3- Smart Start Y. Bélanger
 4- Nardins Royal S. Gagnon
 5- Cocktail Lus G. Lambert
 6- Dancing Astaire J. Tremblay
 7- Clos Ste-Odile B. Bouchard

Le choix du chef

Première course
 6- Galante Semble le meilleur
 3- Kepi Angus Bonne position
 2- Bardot Populaire Pour un gros billet

Deuxième course
 1- Demi Tour Tout fin seul
 4- Jennifer Lynn Finit fort
 8- Demi Hawk Du sang nouveau

Troisième course
 4- Dick Roxy De fil en fil
 2- Miracle Dorléan Position aidera
 3- Cresus Legardeur Jeune prometteur

Quatrième course
 2- Algor Dart Bon conducteur
 3- Paul Bye Pat Oubliez sa dernière
 4- La Gigue Dans sa classe

Cinquième course
 3- Dingalings Chris Très beau poulain
 8- Incroyable Grade A du train
 2- Steven Desbi Suivra

Sixième course
 1- Ti Mousse Bern Grâce à sa position
 4- Guy Riki Dans une bonne forme
 5- Nadias Nad Peut mêler les cartes

Septième course
 4- General Bourg Baisse de classe
 1- Super Pro S La pôle aidera
 6- Feeling Gale Faut le choisir

Huitième course
 2- Hopper Dream Sans opposition
 4- Favorite Legrand Devrait éclater
 6- Alee Song Le chemin sera ardu

Neuvième course
 1- Harmony Red Tout fin seul
 1- Guy Doune Suivra
 4- Roule Hugo Va bien

Dixième course
 1- Double Link A tous les avantages
 6- Dancing Astaire Malgré sa position
 5- Cocktail Lus Dans la roulette

Meilleur choix: Dingalings Chris dans la 5e.
 Les gagnants de dimanche: Y B Cask (9.70), Jeanne Trick (4.10), Jumbo Cat (2.90), Summer Mijo (6.50), Fireman Sam (5.50).
 Rendement: 47 sur 110 (46%)... Gagnants dans les pronostics 85 sur 110 (77%).

Football

Division Est		MJ	G	P	PP	PC	Pts
Toronto	Ottawa	6	4	2	0	215	134 8
Montréal	Hamilton	5	2	3	0	126	132 4
		5	1	3	1	123	154 3

Division Ouest		MJ	G	P	PP	PC	Pts
Winnipeg	C.-B.	5	4	1	0	134	94 8
Edmonton	Calgary	5	2	3	0	129	153 4
		6	2	4	0	107	163 4
		5	1	3	1	106	137 1

Samedi
 Montréal 28 Calgary 14

Dimanche
 Toronto 49 Ottawa 14
 Colombie-Britannique 29 Saskatchewan 7

Vendredi
 Montréal à Winnipeg

Samedi
 Ottawa à Colombie-Britannique

Dimanche
 Toronto à Hamilton
 Edmonton à Saskatchewan

Brown, T	10	0	0	0	60
Hay, C	0	8	15	3	56
Ilesic, T	0	22	71	10	53
Passaglia, C.-B.	0	14	12	4	52
Kenwerd, W	0	14	10	4	48
Ridgway, S	0	10	10	5	45
Dorsey, O	0	16	9	1	44
Ruoff, H	0	10	9	4	41
Sweet, M	0	7	8	4	39
Lindsey, H	6	0	0	0	36
Fernandez, C.-B.	5	0	0	0	30
Greer, T	5	0	0	0	30
Newman, O	5	0	0	0	30
Cutler, E	0	15	3	6	30
Boyd, W	4	0	0	0	24
Ellis, S	4	0	0	0	24
Pearson, T	4	0	0	0	24
Aldridge, O	3	0	0	0	18
Crawford, H	3	0	0	0	18
Edwards, O	3	0	0	0	18
Gray, O	3	0	0	0	18
Johnson, N. C.	3	0	0	0	18
White, C.-B.	3	0	0	0	18
Armour, C.-B.	2	0	0	0	12
Greene, S	2	0	0	0	12
House, W	2	0	0	0	12
Lymon, M	2	0	0	0	12
Murphy, W	2	0	0	0	12
Reaves, W	2	0	0	0	12
Sandusky, C.-B.	2	0	0	0	12
Arakgi, M	1	x3	0	0	12

Compteurs
 Kelly, E
 T Tr Pl S Pts
 12 0 0 72

x- Transformation de deux points.

Marathon de San Lucas

Christine devra souffrir encore

CHICOUTIMI — Lentement mais sûrement, Christine Cossette récupère après avoir réalisé l'exploit de la traversée du lac Saint-Jean aller-retour, il y a à peine douze jours. Et dès demain, elle quittera la région en direction du Mexique où elle participera au Marathon de San Lucas le 18 août prochain. "Une façon de terminer ma saison de natation et de prendre quelques jours de vacances", confiera-t-elle d'abord au cours d'une entrevue.

Mais c'est mal connaître Christine Cossette de penser qu'elle prendra les choses à la légère lors de cette épreuve de 24 milles, disputée dans la péninsule de la Californie. Surtout que les expériences passées nous ont prouvés qu'une fois dans l'eau, la compétition existait toujours pour la reine du Pié-kouagami.

"Depuis l'épreuve de la semaine dernière, j'ai nagé à peine cinq kilomètres. J'ai essayé toutefois de compenser en faisant un peu de bicy-



Pierre Felice

lette. Mais dire que je suis au maximum de ma forme serait mentir."

En fait, la nageuse chicoutimienne est toujours aux prises avec ce malaise aux coudes et aux épaules, qui l'a suivie tout au cours de sa double traversée du lac Saint-Jean. Il lui faudra donc encore souffrir lors de ce prochain marathon doté de bourses totalisant \$42,000 dont \$8,000 pour le grand gagnant. "J'ai visité le physiot-

hérapeute ce matin (hier matin) et il m'a confirmé qu'il s'agissait là de tendinites. C'est le temps en fait qui guérira le tout et je ne peux rien

aux plus grands noms de la nage longue distance au monde.

"Ce marathon est présenté pour la toute première fois. Et la seule choquette que je sache c'est que la température de l'eau se situera entre 80 et 82 degrés. C'est là une situation qui ne me favorise pas tellement mais dont je saurais toutefois m'accommoder. Reste néanmoins que j'aurais préféré une eau à 62 plutôt qu'à 82 degrés."

Qu'advient-il par contre de Christine Cossette, une fois ce marathon terminé...? "Au moins un bon trois mois de repos afin de faire disparaître tous ces

petits malaises qui existent présentement. Je reprendrai par la suite l'entraînement."

Pour entreprendre une autre saison de compétition...? "Il semble que oui...", se contentera-t-elle de souligner, en guise de conclusion, sans préciser la teneur de son prochain défi...

faire pour l'instant."

Dans l'eau chaude

Mais qu'importe, Christine saura bien se montrer à la hauteur de sa réputation face

Pas de voyage en Egypte

Danielle Hudon devra se reposer

CHICOUTIMI — Ordre du médecin, Danielle Hudon devra prendre les choses aisément et se reposer au maximum au cours des trois ou quatre prochaines semaines. Du même coup, la jeune nageuse chicoutimienne de 17 ans, qui a réalisé cette année sa première traversée du Lac-Saint-Jean comme amateur, sera sans doute dans l'obligation de répondre non à l'invitation qu'elle a reçue de participer à trois marathons en Egypte, à la fin de septembre prochain.

"Tout n'est pas encore décidé officiellement, mais je pense qu'il vaudra mieux pour moi d'oublier ce voyage pour cette année. Surtout que cette invitation tiendra encore l'an prochain, comme nous l'a confirmé un responsable égyptien", mentionnait Danielle Hudon, dans un premier temps.

Cette dernière, on s'en souviendra, a dû abandonner environ à mi-chemin, lors du Marathon amateur des six heures du Lac-à-la-Tortue, disputé dimanche dernier, son coéquipier Patrick Beckrich étant dans l'obligation de terminer seul.

"Depuis le 1er juillet, j'ai été en compétition à toutes les fins de semaine. Il s'agissait, dimanche, de mon cinquième marathon amateur. Et si on ajoute à cela la grande traversée du Lac-

Saint-Jean, il va sans dire que le temps de récupération s'est fait rare. C'est l'épuisement quasi total qui m'a forcée à abandonner au Lac-à-la-Tortue."

Danielle Hudon ne sera donc pas du départ du dernier marathon provincial amateur, prévu pour dimanche au bassin olympique de Montréal. D'ailleurs sur le sujet, elle émettra l'opinion suivante:

"Les responsables du fameux circuit amateur provincial devront, selon moi, réviser leur façon de faire l'an prochain. Avec des marathons chaque semaine, les nageurs n'ont pas le temps suffisant pour récupérer, de sorte que les performances s'en ressentent. Je n'ai rien contre cette façon de procéder, sauf qu'on devrait identifier un nombre précis de marathons comptant au classement cumulatif. Ainsi, les nageurs n'auraient pas à se battre toutes les fins de semaine pour espérer remporter le titre provincial. En éliminant un ou deux marathons de sa liste, le nageur serait alors plus apte à donner sa pleine mesure et par le fait même un meilleur spectacle. Et je ne suis certes pas la seule à penser ainsi", analyse Danielle Hudon.

Il faut convenir que l'idée n'est pas bête et qu'elle demande réflexion.



CHRISTINE COSSETTE... devra conjuguer à nouveau avec ses malaises aux épaules lors du Marathon de San Lucas, le 18 août prochain.

(Photo: Le Quotidien)

Possible record à Pré Vert

Pour son 26e programme de la saison, ce soir, la piste Pré Vert de Jonquière devrait présenter aux amateurs un programme de choix avec la présence en piste des poulains ambleurs de deux ans, dans le cadre du Circuit "B" provincial de Sodic Québec. C'est ainsi qu'en plus du programme régulier, on présentera trois tranches de ce circuit à savoir la 5e, 7e et 9e course, pour des bourses totalisant \$8,358 dans chacune de ces épreuves...

Et puisqu'il est question du Circuit "B" de Sodic Québec, la 9e course pourrait bien déboucher sur un nouveau record du tracé sague-néen avec à la ligne de départ, le réputé poulain Du Baron. Ce dernier a inscrit récemment un chrono de 2.00 à Montréal et nul doute que les amateurs le surveilleront de près au cours de cette épreuve de ce soir à Pré Vert...

Autre point à surveiller au cours de cette 26e carte de la saison, la 10e course. Le favori de l'handicapeur, Nardins Royal, recevra alors une chaude opposition de Double Link, Polli Lus, Smart Start, Cocktail Lus, Dancing Astaire et Clos Ste Odile...

Notons enfin qu'en ce mercredi, 8 août, Pré Vert recevra un groupe de 34 personnes de l'Alcan. Daniel Bertrand est le responsable...

Au total, ce 26e programme de la saison accueillera 79 coursiers à l'intérieur de dix épreuves. Quant aux bourses, elles totaliseront \$28,974...

Ovett épuisé

Le spécialiste britannique du demi-fond, Steve Ovett, a été admis hier dans un hôpital de Los Angeles après s'être plaint de troubles respiratoires.

Ovett, qui avait remporté le 800 mètres à Moscou en 1980, a terminé dernier de l'épreuve hier en finale et a paru en mauvaise forme, devant même quitter le Coliseum sur une civière.

Sport en bref

Transaction

Les Remparts de Québec et les Bisons de Granby ont effectué une importante transaction.

Les Remparts ont fait l'acquisition de l'ailier droit Ghislain Provencher et obtenu les droits

sur le défenseur Bernard Carrier.

En retour, ils ont cédé l'ailier droit de 18 ans, Martin Simard, de même que leur choix de dixième ronde lors de la sélection du printemps dernier, le défenseur Eric Castonguay, et leur choix de quatrième ronde

lors de la prochaine séance de sélection en 1985.

Contrat de cinq ans

Les Red Wings de Detroit ont fait signer un contrat de cinq ans à leur premier choix du dernier repêchage, le joueur de centre Shawn Burr.

Agé de 18 ans, ce dernier a réussi 41 buts et 44 assistances

en 68 matches dans l'uniforme des Rangers de Kitchener la saison dernière pour être choisi la recrue de l'année dans la Ligue junior majeure de l'Ontario.

A sa dernière année midget, l'athlète de 6'1" et 180 livres avait obtenu 50 buts et 85 assistances en 52 rencontres avec une formation de Sarnia, où il réside.

Les Phillies gagnent le premier match

Le calvaire des Expos continue

MONTREAL (PC) — Le calvaire des Expos s'est poursuivi, hier soir, lors du premier match du programme double face aux Phillies de Philadelphie.

Les hommes de Bill Virdon ont subi un sixième revers d'affilée, perdant 6-2 un duel atrocement moche et sans histoire.

Bryn Smith a encaissé son 10e revers en 19 décisions. Il a alloué tous les points des visiteurs.

Un circuit de trois points de Mike Schmidt, son 22e de la saison, a procuré aux Phillies une avance insurmontable des la troisième reprise.

Schmidt a récolté le 38e circuit de sa carrière contre les Expos. Personne n'en a réussi autant contre eux. Willie Stargell était auparavant celui qui leur avait fait le plus mal avec la longue balle. Il avait totalisé 37 circuits contre les Montréalais.

"C'était un changement de vitesse, a commenté Schmidt. Quant à mes succès face aux Expos, on s'en souvient sans doute parce que plusieurs de mes circuits à leurs dépens se sont avérés importants."

Le coup de bâton du puissant joueur de troisième but des Phillies a fait mal au partant des Expos, mais pas autant que le circuit à l'intérieur du terrain obtenu par le très rapide Juan Samuel.

Douleurux circuit

Smith avait lancé de manière très efficace jusque-là, retirant huit des neuf premiers frappeurs à lui faire face.

Face à Samuel pour la deuxième fois de la soirée, il a forcé ce dernier à pousser délicatement un tir bas et à l'extérieur vers le champ droit.

"Ce tir était hors de la zone des prises, a mentionné Smith. Il est difficile de se remettre d'une telle malchance."

La balle a à peine traversé l'avant-champ, le long des limites du terrain. C'était un double assuré.

Mais le voltigeur Andre Dawson a été incapable de maîtriser la balle qui est passée à un pouce de son gant et elle a abouti à la clôture.

Le temps que Dawson eut récupéré la balle, Samuel avait déjà contourné le troisième coussin.

A la suite de ce circuit, Smith était visiblement bouleversé par pareille maladresse.

"Ma concentration a été affectée par ce jeu, a-t-il admis. J'ai perdu mon calme."

Il a ensuite donné des passes gratuites à Jeff Stone et Von Hayes. C'est alors que Schmidt a retroussé l'offrande du calme droitier des Expos dans les gradins du champ gauche.

Rawley solide

Les deux points des Expos ont résulté du premier circuit en près de deux ans du receveur Bobby Ramos, à la septième manche.

Si l'on fait exception de ce circuit, le gaucher Shane Rawley (5-3) a été très solide.

L'artilleur acquis des Yankees de New York un peu plus

tôt cette année a bien espacé huit coups sûrs et deux buts sur balles.

Il a toutefois eu besoin de l'aide de l'as-gaucher Al Holland qui a préservé sa 25e victoire.

Du côté des Montréalais, trois releveurs ont paradé derrière Smith pour terminer la rencontre. Les recrues Joe Hesketh et Dick Grapenthin ont blanchi leurs rivaux pendant trois manches.

Bob James a cependant accordé le sixième point des Phillies, à la neuvième reprise, sur un ballon sacrifice d'Ivan De Jesus.

Hesketh s'est enfin trempé les pieds dans les grandes ligues.

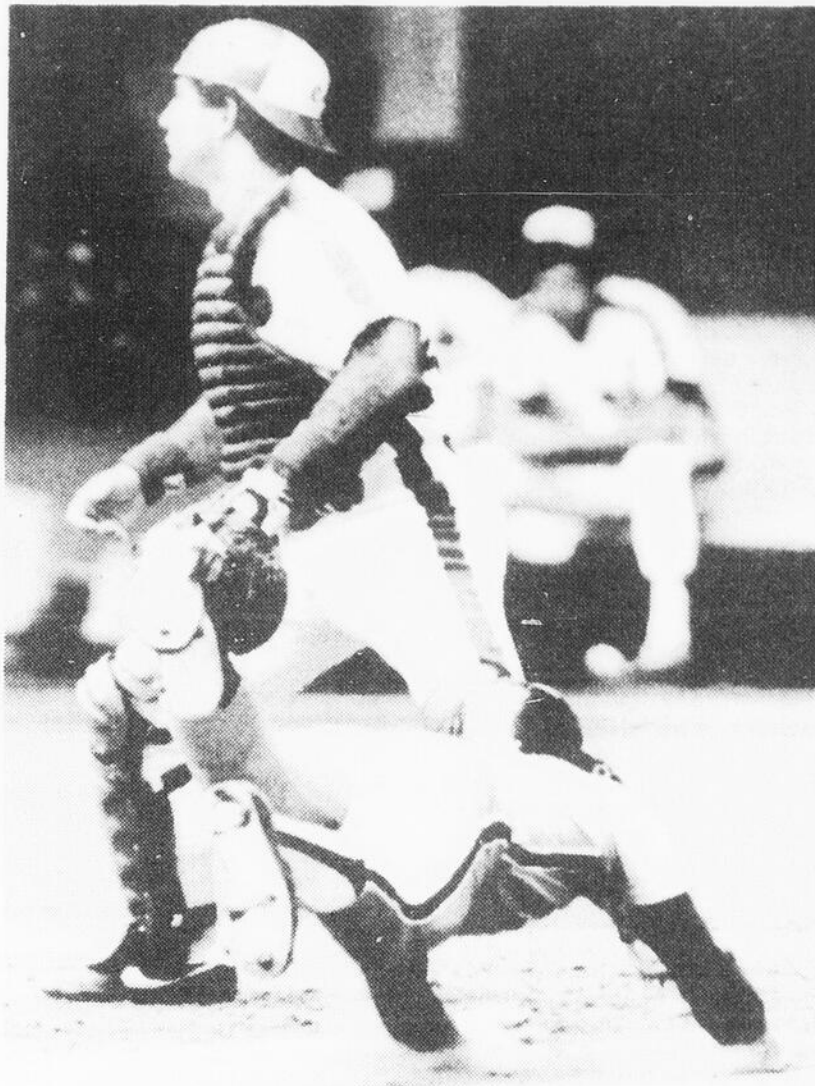
Il s'est bien comporté en réussissant un retrait sur des prises en une manche, mais une feinte illégale a été inscrite à sa fiche avant même qu'il dirige une offrande vers le marbre.

Cela a sans aucun doute constitué un record...

Comme quoi toutes sortes de choses bizarres marquent la saison des Expos.

Hier, il n'y a pas eu exception à la règle: outre la feinte illégale de Hesketh, l'officiel du marbre Jerry Crawford a dû être conduit à l'hôpital, après avoir été atteint à la rotule gauche par une balle rapide de James.

Le match a duré deux heures et 58 longues minutes. Et, il en restait un autre à jouer...



SAUF — Juan Samuel, des Phillies, glisse sauf au marbre, suite à un circuit à l'intérieur du terrain en troisième manche. Le receveur Bobby Ramos attend toujours la balle.

(Laserphoto PC)

Gain de 3-2 en deuxième rencontre

Rogers: ni gain, ni perte

MONTREAL (PC) — Bonne nouvelle: Steve Rogers n'a pas perdu, hier soir, lors du deuxième match du programme double.

Rogers n'a pas gagné non plus. Son seul triomphe aura été d'avoir mérité un nouveau départ.

"Steve sera assurément de retour dans notre rotation de partant, a annoncé le gérant Bill Virdon. Je ne sais pas quand sera son prochain départ, mais il mérite la chance de commencer une autre rencontre."

Le travail de Rogers a permis à ses coéquipiers de rester dans le match au cours des sept premières manches et, par la suite, de venir de l'arrière à la huitième pour l'emporter 3-2 sur les Phillies de Philadelphie.

C'est un simple de Dan Driessen poussant Mike Stenhouse à la plaque qui a brisé l'égalité.

Driessen produisait du même coup son deuxième point du match. A la manche initiale, son double avait donné à Miguel Dilone l'occasion d'ouvrir le pointage.

Avant le simple de Driessen, Gary Carter avait fait marquer son 82e point de la saison pour redonner espoir aux 22.383 spectateurs rassemblés au Stade olympique.

Les Montréalais divisaient

ainsi les honneurs du programme double et mettaient un terme à une série de six revers.

Rogers a oeuvré de façon remarquable. Ce n'était pas encore le "45" des beaux jours, mais il a démontré les signes d'une confiance renouvelée. Il y avait longtemps qu'on l'avait vu oeuvrer de manière aussi solide.

Rogers a accordé six coups sûrs et quatre buts sur balles, mais il a forcé les frappeurs rivaux à se commettre dans trois double-jeux.

L'unique point des Phillies à ses dépens a résulté du ballon sacrifice du frappeur suppléant Tim Corcoran, à la septième reprise.

"Steve était fatigué à la septième manche, a commenté Virdon. Il m'a par contre impressionné en bataillant comme il l'a fait."

Le releveur Jeff Reardon a remporté la victoire, sa cinquième en neuf décisions.

Il a toutefois bien falli causer la défaite aux siens en commettant une erreur bête à la huitième manche.

Le rapide Jeff Stone occupait le premier coussin au tout début de la huitième manche. Reardon a alors effectué ce qui semblait un jeu de routine, en relayant la balle à Driessen pour retenir Stone près du but. Soudainement, la balle passe

à la droite de Driessen et roule jusqu'à la clôture. Stone atteint aisément le troisième coussin. Il croise évidemment le marbre, sur le long ballon au champ centre de Von Hayes et le compte est 2-1.

"Stone a nui à Driessen, a soutenu Reardon. Mon relais n'était pas aussi mauvais qu'il en a eu l'air."

Quoi qu'il en soit, les Expos sont revenus à la charge avec deux points pour réparer les pots cassés.

Ils ont grugé le terrain à l'aide d'un but sur balles à Tony Scott, d'un amorti de Stenhouse qui a fait choisir le mauvais jeu au lanceur perdant, Bill Campbell (4-4).

Sur ce jeu, Campbell a en effet tenté d'effectuer le retrait au deuxième coussin, mais Scott s'est montré plus rapide que son relais.

Les coups sûrs opportuns de Carter et Driessen n'ont fait que couronner le triomphe.

"Il nous faudra effectuer plus de ralliement du genre pour aspirer aux grands honneurs", a conclu le pompier.

Les Expos se situent maintenant à 13 matches et demi des Cubs de Chicago, en tête de la division Est.

Ils auront besoin de plusieurs victoires comme celle d'hier soir pour pouvoir les devancer... éventuellement.

Il devient violent

Smith se défoule

MONTREAL (PC) — Rien ne va plus, mais vraiment plus, pour les Expos.

Même Bryn Smith est devenu violent. Dans son cas, c'est difficile à croire. Mais c'est pourtant vrai.

Le lanceur droitier a fait une terrible crise dans le vestiaire des siens, lorsqu'il a été retiré de la rencontre, à la cinquième manche.

"J'accepte généralement mes revers en philosophe mais, cette fois, il fallait que je me défoule", a-t-il révélé après avoir repris son calme.

A son entrée dans le vestiaire, a-t-il raconté, il a saisi quelques bâtons et les a lancés contre le mur de toutes ses forces. Il a ensuite renversé deux poubelles et brisé plusieurs chaises.

"Je m'en voulais personnellement d'avoir laissé tomber mes coéquipiers, a-t-il lâché, au grand étonnement des journalistes. Je ne pouvais pas me permettre de perdre mon calme, même après le circuit de Samuel.

"J'étais fâché contre moi-même après avoir alloué les but sur balles à Stone et Hayes, a-t-il poursuivi. Il serait inutile de vous dire dans quel état d'esprit j'étais ensuite, après le circuit de

Schmidt."

Depuis qu'il est avec les Expos, Smith est l'un des rares lanceurs à avoir discuter paisiblement de ses performances avec les journalistes. Et ce, même quand la défaite était dure à avaler.

"Je me disais souvent que j'avais assez bien lancé pour gagner, que le travail du lanceur n'est pas la seule raison des succès d'un club, a-t-il expliqué. Mais par la même occasion, je ne faisais que refouler mes sentiments à propos de ce qui m'arrivait. Ce soir (hier), je n'ai pas pu me contenir."

Par ailleurs, Smith a déclaré qu'il n'avait jamais vu l'équipe aussi abattue qu'elle l'est présentement.

"Il m'est difficile de croire en nos chances en vue du championnat, a-t-il mentionné. Nous n'avons pas connu une seule série de succès cette année. Nous n'avons jamais démarré. Il y a toujours eu un aspect de notre jeu qui clochait.

"Je souhaite de tout coeur que nous remontions la pente, mais je serais le gars le plus surpris si on y parvenait. Trois clubs à rattraper, c'est une grosse commande", a-t-il conclu.

Une série qui promet

La première aux Voyageurs

JONQUIERE (SE) - Si toute la série entre les Voyageurs de Jonquière et les Patriotes de Sainte-Foy est à l'image du spectacle offert lors du duel initial, hier soir, elle ne manquera sans doute pas d'intérêt.

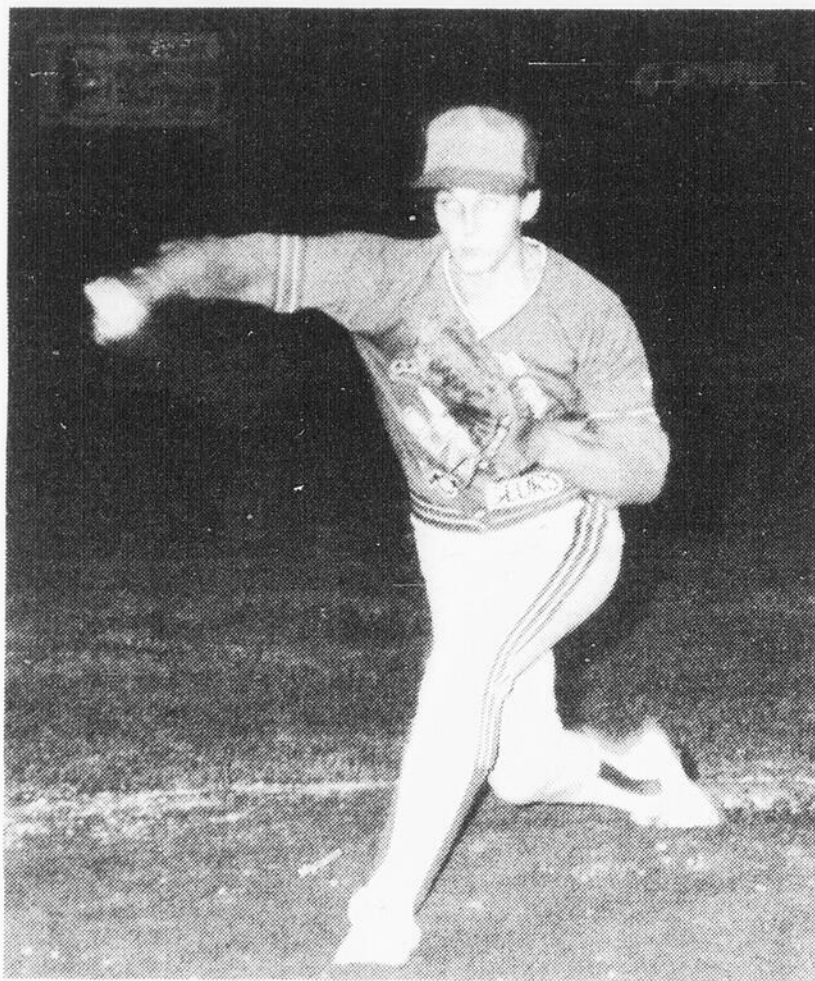
Les Voyageurs ont enlevé ce premier match par un pointage de 5-3. Ils ont dû batailler jusqu'au tout dernier moment pour s'assurer la décision.

Ils ont marqué deux points en quatrième manche et deux autres dans la reprise suivante pour finalement adoucir les maux de tête créés par Martin Robitaille, des Patriotes. Ce dernier a produit tous les points de son club avec deux puissants circuits.

"Certainement, c'est un match à l'image de ce que sera la série, a noté Carol Bégin, suite à cette première victoire de son équipe. Maintenant, on travaille pour aller gagner à Sainte-Foy, mercredi. Si on le fait, je ne dis pas qu'ils seront morts, mais on ne leur donnera pas l'occasion de se réveiller."

"André (Martel) a bien travaillé dans cette première partie et Daniel (Desgagné) a fait son ouvrage".

Martel, en cinq manches, a donné huit coups sûrs aux visiteurs. Bien entendu, Robitaille lui a causé le plus de problèmes. Pour sa part, Desgagné a préservé cette victoire en ne permettant aucun coup sûr au



ANDRE MARTEL... a donné huit coups sûrs à l'adversaire en huit manches et Daniel Desgagné est venu préserver le triomphe par la suite.

(Photo: Le Quotidien)

Les lanceurs joueront un rôle très important

JONQUIERE (SE) - L'offensive des Patriotes de Sainte-Foy s'est résumée au travail de Martin Robitaille, hier, lors du premier match de leur série demi-finale de division contre les Voyageurs de Jonquière.

Suite à cette rencontre, le pilote Pierre Vézina a d'abord consulté sa feuille de pointage avant de faire ses premiers commentaires.

Nous avons laissé neuf coureurs sur les buts, dont cinq en position de compter," a-t-il d'abord laissé tomber.

"Cette série va se jouer au niveau des lanceurs à mon avis. Il (Carol Bégin) va utiliser Desgagné à toutes les occasions qu'il aura. A chaque fois qu'il aura une avance à préserver, il va l'utiliser. Nous, on doit se fier surtout à nos partants puisque notre relève n'est pas bien forte."

"J'ai été surpris par notre lanceur, Sylvain Belzile. Il a été dans le gros jus à certains moments, mais il est le genre à pouvoir s'en sortir. Les situations difficiles ne l'énervent pas. Mais, il a donné deux points de trop."

Vézina a refusé de parler d'un manque de profondeur pour expliquer le peu de succès offensif de la majorité de ses joueurs.

"C'est plutôt de la nervosité, de l'anxiété. Robitaille, lui, est habitué à la grosse pression. Il

faudra que tout le monde réagisse dans le même style, que chacun essaie de faire son possible, pas plus".

"Jonquière revient toujours dans le match vers les quatrième, cinquième et sixième manches, a-t-il conclu. Il ne faudra leur donner aucune

chance, marquer à chaque occasion".

Le premier match de cette série entre Jonquière et Sainte-Foy a donc offert du jeu de qualité. Les 1,267 amateurs présents au stade Richard-Desmeules en ont eu pour leur argent.

Soccer

Partie nulle

Dans le premier match de la série demi-finale de deux parties au total des points de la Ligue de soccer féminine du Lac-St-Jean les Albatros et le Baby Blue ont fait match nul, 2-2. Annie Gaudreault et Louise Lespérance ont buté pour les Albatros, tandis que Linda Bernier et Line Gagnon se chargeaient de l'attaque du Baby Blue.

Le match final aura lieu ce soir et les gagnantes passeront en finale.

Sport éclair

Sneva sera présent

MONTREAL (PC) — Tom Sneva, le spécialiste des pistes ovales, a confirmé hier sa participation à la course Molson Indy qui sera disputée les 7-8-9 septembre à la piste Sanair de

Saint-Pie-de-Bagot.

Gagnant à Indianapolis en 1983, trois fois second lors des fameux 500-milles, Sneva occupe actuellement le deuxième rang du championnat des conducteurs de la série CART.

cours des deux derniers engagements.

"Je suis content de ma performance, a pour sa part analysé Martel. J'ai donné huit

montré un peu d'opportunisme en quatrième et cinquième reprises.

Serge Gagnon, avec un ballon-sacrifice, et Alain Des-



Serge Emond

coups sûrs mais ils étaient assez bien espacés. A Robitaille, j'ai lancé une balle tombante sur son premier circuit. Je suis revenu par après avec une balle rapide et il l'a frappé encore une fois par-dessus la clôture. Il représentait ma crainte pour ce match. Il arrive du championnat mondial. Il en a vu de la balle."

Les Voyageurs ont cogné dix coups sûrs aux dépens du lanceur perdant, Sylvain Belzile. Après avoir laissé deux coureurs sur les sentiers en première manche et trois autres en deuxième, ils ont finalement

meules, sur un double, ont produit les points de la quatrième manche. Ils ont été imités, quelques minutes plus tard, par Eric Larouche et André Martel. Ces deux joueurs ont d'ailleurs cogné deux coups sûrs chacun.

"Il faut que les gars soient opportunistes, a ajouté Bégin. Il faut qu'ils frappent dans les moments opportuns."

Ce soir, à Sainte-Foy, le pilote jonquérois enverra Michel Boily au monticule. Il a changé ses plans en raison du grand nombre de frappeurs droitiers chez les Patriotes.



Premier match

Philadelphie 6

	AB	P	CS	PP
Samuel 2b	4	2	2	1
Stone cg	3	1	1	1
Wilson cg	0	0	0	0
Hayes cc	4	1	0	0
Schmidt 3b	3	2	2	3
Matszk 1b	4	0	2	0
Gross cd	2	0	1	0
Lezcano cd	3	0	0	0
Diaz r	3	0	2	0
Virgil r	1	0	0	0
DeJesus ac	4	0	1	1
Rawley l	4	0	0	0
Holland l	1	0	0	0
Totaux	36	6	11	6

Philadelphie 004 010 001 6

PHILADELPHIE

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Rawley G,5-3	71-3	8	2	2	2	0
Holland S,25	12-3	1	0	0	0	0

PPV - Samuel (10).

E-Ramos, Flynn, DJ-Philadelphie 1, Montréal 1. LSB-Philadelphie 12, Montréal 8. 2B-Matuszek, Wohlford. C-Samuel (10), Schmidt (22), Ramos (1). BV-Stone (7), Samuel (54), DeJesus (9), Schmidt (3), Matuszek (3). BS-DeJesus.

Montréal 2

	AB	P	CS	PP
Raines cc	4	0	0	0
Thomas ac	4	0	2	0
Dawson cd	4	0	0	0
GCarter 1b	3	0	1	0
Wallach 3b	4	0	2	0
Wohlford cg	4	1	2	0
Ramos r	4	1	1	2
Flynn 2b	4	0	1	0
Smith l	1	0	0	0
Hesketh l	0	0	0	0
Scott fs	1	0	0	0
Grpthin l	0	0	0	0
Rose fs	1	0	0	0
James l	0	0	0	0
Dilone fs	1	0	0	0
Totaux	35	2	9	2

Montréal 000 000 200 2

MONTREAL

	AB	P	CS	PP
Smith P,9-10	4	7	5	2
Hesketh	1	0	0	1
Grpthin	2	2	0	1
James	2	2	1	3

BSmith a lancé à 2 frappeurs à la 5e manche. Atteint-Stone par James. Feinte illégale-Hesketh. D-2:58.

Deuxième match

Philadelphie 2

	AB	P	CS	PP
Samuel 2b	4	0	2	0
Stone cg	3	1	0	0
Hayes cc	2	0	1	1
Schmidt 3b	4	0	0	0
Matszk 1b	3	0	0	0
Holland l	0	0	0	0
GGross cd	3	1	0	0
Wocknfs r	3	0	2	0
Garcia ac	0	0	0	0
Diaz fs	1	0	0	0
DeJesus ac	2	0	1	0
Corcra fs	0	0	0	1
Virgil r	1	0	0	0
Gross l	1	0	0	0
Leican fs	0	0	0	0
Campbell l	0	0	0	0
Wilson cd	0	0	0	0
Totaux	27	2	6	2

Philadelphie 000 000 110 2

PHILADELPHIE

	ML	CS	P	PM	BB	RB
KGross	6	4	1	1	2	4
Campbell P,4-4	1	1	2	2	2	0
Holland	1	1	0	0	0	0

Campbell a lancé à 3 frappeurs à la 8e

manche. Atteint-Stone par Reardon. LE-KGross.

Montréal 3

	AB	P	CS	PP
Dilone cg	3	1	1	0
Reardon l	0	0	0	0
Scott cc	3	1	0	0
Stenhouse cd	3	1	0	0
Ramsey ac	0	0	0	0
Carter r	3	0	2	1
Driessen 1b	4	0	2	2
Wallach 3b	4	0	1	0
Thomas ac	4	0	0	0
Flynn 2b	4	0	0	0
Rogers l	2	0	0	0
Raines cc	0	0	0	0
Totaux	30	3	6	3

Montréal 100 000 02x 3

MONTREAL

	AB	P	CS	PP
Rogers	7	6	1	1
Reardon G,5-4	2	0	1	0

PPV - Driessen (5). E-Stone, Reardon. DJ-Montréal 3. LSB-Philadelphie 6, Montréal 8. 2B-Driessen, Dilone. BV-Stone (8), Dilone (21), KGross (1), VHayes (28). S-Stenhouse. BS-Corcoran, VHayes.

D-2:36. A-22,383.

Bossy aurait préféré passer outre

MONTREAL (PC) — Pour la première fois de sa carrière, Michael Bossy va devoir affronter son coéquipier Bryan Trottier à l'occasion de la Coupe Canada.

"La dernière fois que je lui ai parlé, il m'a dit de ne pas lui tourner le dos sur la patinoire, a confié Bossy. Il a ajouté: tu te rappelles de Bob Gainey? Et j'ai répondu oui".

Trottier faisait référence à sa rude mise en échec qui avait mis Gainey KO lors des dernières séries éliminatoires.

Bossy est donc prévenu, même si son compagnon de jeu des Islanders s'est adressé à lui avec humour.

Bossy ne s'attendait pas à ce que Trottier choisisse de s'aligner pour l'équipe américaine.

"Je fus très surpris,

a-t-il dit, car je me demande bien pourquoi il a pris cette décision maintenant et non pas il y a trois ans. Sa situation n'a pas changé depuis.

"Mais il a l'habitude de faire ce qu'il veut, quand il veut et où il veut", ajoute Bossy.

Pour les amateurs

Bossy, lui, avoue franchement qu'il aurait préféré passer outre à cette série estivale et que seule la crainte de décevoir son public l'a convaincu d'accepter l'invitation du directeur-gérant Glen Sather.

Handicapé par une vieille blessure à un pied, il mettra la pédale douce au début du camp d'entraînement, qui a débuté lundi au Forum, mais assure qu'il sera prêt à jouer de son mieux

lorsque débutera le tournoi, le 1er septembre à Montréal, contre l'Allemagne de l'Ouest. Trottier et Bossy s'alignaient pour la formation d'Équipe Canada qui a subi un revers de 8-1 lors de la dernière finale de la Coupe Canada en 1981. Cette fois, il ne sait pas quels seront ses compagnons de trio, même si Wayne Gretzky est une possibilité.

L'instructeur Glen Sather n'a pas encore fait son choix.

Avec Gretzky?

"Gretzky et Bossy pourraient former une heureuse combinaison, admet-il. Un aime transporter la rondelle, tandis que l'autre possède un formidable lancer". Sather ajoute de plus que le style de Bossy ressemble à celui du

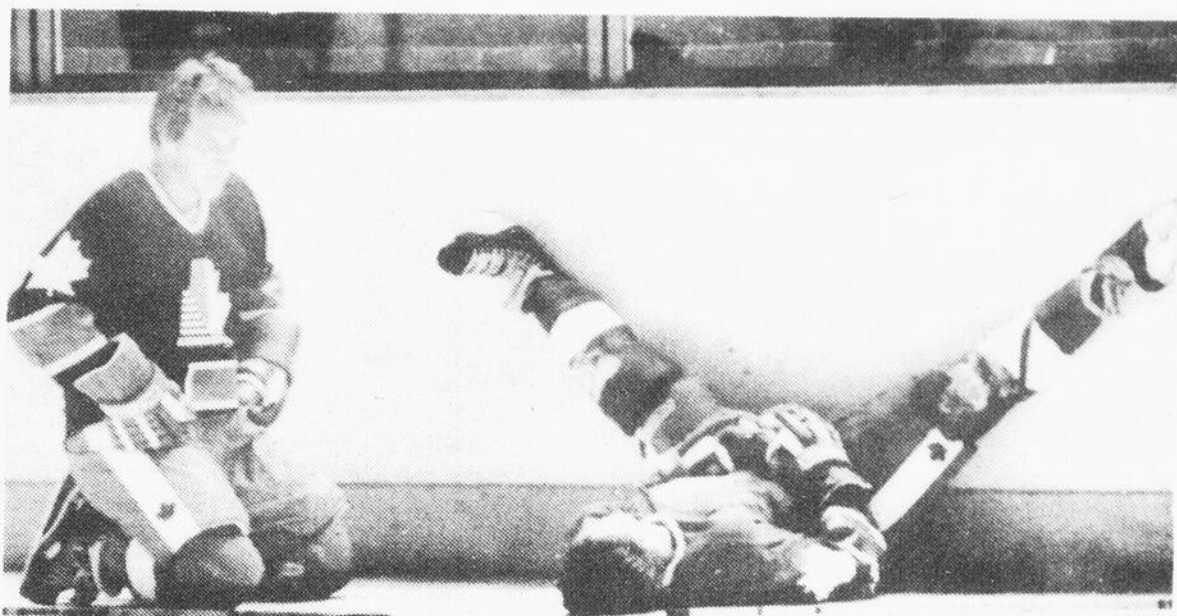
Finlandais Jari Kurri, l'ailier droit attiré de Gretzky avec les Oilers d'Edmonton.

Bossy avoue cependant avoir joué au côté de Gretzky sans trop de succès lors

d'un match des étoiles il y a quelques années.

"Ce fut mon pire

match à vie et je suis certain que c'est la même chose pour lui", rappelle-t-il.



REPOS — Al Secord, des Black Hawks de Chicago (à gauche), et Brian Sutter, des Blues de St-Louis, prennent un repos à leur façon au

cours de l'entraînement d'Équipe Canada, hier au Forum.

(Laserphoto PC)

Les deux s'admirent

Sather donne confiance à Larry Robinson

MONTREAL (PC) — A 33 ans, Larry Robinson est le plus vieux joueur sélectionné par Glen Sather pour faire partie d'Équipe Canada.

"Il m'a toujours aimé, reconnaît Robinson, et cela me donne confiance".

Les deux hommes avaient joué ensemble lors du passage de Sather à Montréal et de nombreuses rumeurs ont fait état que le PDG des Oilers d'Edmonton aurait déjà tenté d'obtenir ses services.

Unique survivant de l'équipe championne de la série 1976, Robinson est conscient que son expérience pourra servir et il est bien prêt à exercer un certain leadership et conseiller les jeunes, mais il insiste avant tout sur un point: "Nous devons jouer en équipe, répète-t-il. C'est la seule façon de pouvoir vaincre les Soviétiques et les Tchécoslovaques. Si nous pratiquons un jeu individuel, nous n'aurons aucune chance".

En bref

Équipe Canada a connu sa première journée complète d'entraînement sur glace au Forum hier.

Ce camp d'entraînement montréalais devait avoir lieu du 5 au 10 août, c'est-à-dire de dimanche à vendredi, mais les joueurs ont patiné pour la première fois lundi et passeront la journée de vendredi à voyager vers Banff, où ils poursuivront l'entraînement.

Michael Bossy a chaussé les patins même s'il est toujours handicapé par une vieille blessure à un pied, rien de sérieux cependant.

Il y a 31 joueurs au camp, 18 attaquants avec le nouveau-venu Brent Sutter, 10 défenseurs et trois gardiens. Sather ne veut pas retrancher de joueurs avant la fin mais il ne pourra en retenir que 22 en vertu des règlements du tournoi. Vingt d'entre eux pourront être en uniforme.

La légende de Peter Svoboda continue de grandir, avant même qu'il n'ait endossé l'uniforme du Canadien. Après le concert d'éloges de la part de ceux qui se sont entraînés avec lui à Verdun, voilà qu'on raconte qu'il aurait cloué au sol le gros et belliqueux Claude Lemieux, quand celui-ci se serait fait trop entreprenant.

Il serait aussi passé de 161 à 174 livres en mettant fin à son entraînement spartiate. De passage au Forum hier, il s'est entretenu avec le plus célèbre des transfuges tchécoslovaques, Peter Stastny.

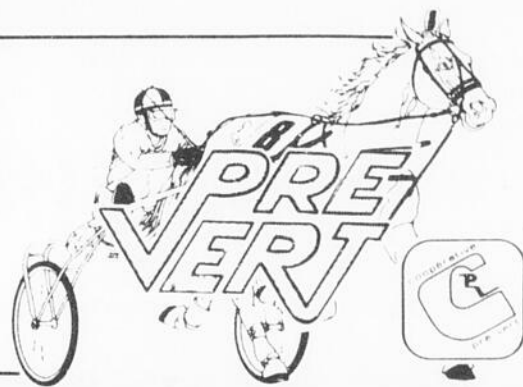
Egalement de passage au Forum, de retour d'un match de balle molle à Val d'Or: Steve Penney et Pierre Mondou.

Le gardien québécois se dit remis de son opération à un genou et raconte avoir été en vacances tout l'été, n'ayant eu à faire que quatre ou cinq apparitions publiques pour le compte de Molson. Quant à Mondou, il a déjà hâte de reprendre le collier.

Toujours aussi blagueur, Mondou a déclaré en regardant les nouvelles baies vitrées plus hautes: "Là on va sortir le puck par la bande...".

POUR UN SPECTACLE ENLEVANT...

COURSE TOUS LES MERCREDIS ET DIMANCHES A 19h30



VENEZ EN GROUPE (PRIX SPECIAUX)

PRÉ VERT VOUS REÇOIT

- ADMISSION A LA SALLE ALEXIS
- UNE COURSE DEDIEE A VOTRE GROUPE
- DE NOMBREUX AUTRES AVANTAGES
- LE PROGRAMME DE LA SOIREE
- UN DELICIEUX REPAS (A VOTRE DEMANDE)

POUR RESERVATION OU INFORMATION COMMUNIQUER A: 542-4479



SODIC QUÉBEC VOUS INVITE

A un programme spécial stake (B)

2 ans, amble poulain (3 divisions)

le 8 août 19h30

25 074,00\$ en bourse

Les Concordes à Winnipeg vendredi

Galat prévoit quelques changements



VOL — Le marchand de vitesse des Phillies, Juan Samuel, manque rarement son coup quand vient le temps de voler des buts comme sur cette séquence du second match. Les Expos ont tout de même gagné, 3-2.

(Photolaser PC)

Double défaite des Mets

CHICAGO (AP) — Ron Cey a frappé un double de deux points dans une quatrième manche de cinq points pour

conduire les Cubs de Chicago à une victoire de 5-4 sur les Mets de New York, complétant ainsi le balayage d'un programme double marqué par des lancers dangereux et une bataille générale.

Un circuit de trois points de Keith Moreland et un coup de quatre buts de deux points de Cey, dans le premier match, a permis une victoire de 8-6 aux Cubs.

La double victoire des Cubs portent leur séquence de victoires consécutives à cinq matchs. Il s'agit également d'un 11e succès en 13 rencontres pour les Cubs, qui détiennent maintenant une priorité de trois matchs et demi sur les Mets, dans la section Est de la Ligue nationale.

Lors des deux rencontres d'hier, deux joueurs ont été atteints par des lancers et l'arbitre a dû servir des avertissements aux lanceurs de stopper telle tactique. Dans le deuxième match, le lanceur Scott Sanderson et le gérant des Cubs, Jim Frey, ont été expulsés du match en cinquième manche.

Après un double de deux points de Cey en quatrième manche Moreland a été atteint par un lancer de Ed Lynch (8-7) et l'a poursuivi au monticule, amenant les deux équipes dans une échauffourée. Les deux lanceurs et les deux gérants ont reçu des avertissements de l'arbitre du marbre.

MONTREAL (PC) — Brian Deroo, l'excellent demi inséré des Concordes, ne participera pas au match de vendredi à Winnipeg. C'est ce que l'entraîneur-chef Joe Galat a annoncé hier en plus de laisser entendre que son équipe subira plusieurs changements cette semaine.

Deroo a demandé d'être remplacé au premier quart du match contre les Stampeders samedi dernier. Ce n'était pas la première fois; le grand californien traîne toujours des blessures et il a raté beaucoup de matches depuis son arrivée à Montréal.

Parmi les dirigeants des Concordes, on n'avoue pas ouvertement ce qu'on pense de Deroo, mais il est bien facile de voir qu'on aimerait qu'il soit un peu plus dur pour son corps. La question est délicate: qui est vraiment en mesure de dire si un joueur est apte à jouer? Deroo, lui, ne fait pas de concession.

"Lorsqu'il s'agit de choisir entre un individu et le bien de l'équipe, il ne faut pas hésiter", a dit Joe Galat hier. Deroo suivra des "examens intensifs" cette semaine et une décision sera ensuite prise à son sujet. La blessure, un muscle étiré à la cuisse, sévit depuis trois semaines.

Quatre nouveaux candidats

Les Concordes accorderont des essais à quatre joueurs cette semaine, dont deux receveurs de passes justement. C'est la période de l'année où les équipes de la NFL commencent à congédier des soldats et celles de la LCF à les récupérer.

Voici les quatre candidats: Sandy Armstrong, serondeur de 6'3" et 240 livres retranché par les Raiders d'Oakland. Sorti de l'Université du Colorado, Armstrong a refusé une offre des Concordes l'hiver dernier.

Robert Williams: centre-arrière de 6' et 215 livres retranché par les Bengals de Cincinnati. Il vient de l'Université Washington State.

Tim Ryan: flaqueur des Buccaneers de Tampa Bay, 6'2" et 195 livres, de l'université Wake Forest.

Kolas Elion: un autre flaqueur qui a joué quelques matches avec les Generals de New Jersey de la USFL. Il a 26 ans et a participé à quelques camps d'entraînement dans la NFL. Six pieds et 195 livres, il a joué à l'Université Middle Tennessee.

L'un de ces flaqueurs pourrait être en uniforme dès vendredi si Todd Brown n'est pas en mesure de jouer. Si Brown est guéri, c'est la recrue Stanley Washington qui cédera sa place et qui sera muté au poste de Brian Deroo.

Denny Ferdinand revient

Le centre-arrière Denny Ferdinand sera à son poste après une absence de huit semaines et il remplacera Terry Lymon qui est blessé aux côtes, à un pied et à l'aîne. Dommage pour les Concordes, Lymon jouait très bien.

A la défense, un seul changement est à prévoir: l'ailier Doug Scott est toujours blessé au ge-

nou et il pourrait rater le match. Glen Weir est son remplaçant, mais l'addition du Canadien Ferdinand permet d'ajouter un autre Américain sur l'alignement et il faut s'attendre à des surprises.

Transat TAG Le plus gros des voiliers entre à Québec

QUEBEC (PC) — L'un des plus gros voiliers de la Transat TAG, le Charente-Maritime II, a fait une entrée remarquée hier au Vieux Port de Québec.

L'immense catamaran français, long de 25,9 mètres et large de 13,5, a passé les écluses du bassin Louise vers 14 heures hier, sous les regards d'un grand nombre de visiteurs.

Un véritable comité d'accueil attendait l'équipage à l'intérieur du bassin: des officiels de la Transat TAG, des skippers, comme Marc Pajot, de l'Elf Aquitaine, et Patrick Toyon, du Région Nord Pas-de-Calais, venus saluer des compatriotes, et une troupe de clowns pour le moins exhubérants.

Le skipper du Charente-Maritime II, Pierre Follenfant, 32 ans, est un des favoris de l'épreuve. Il a notamment remporté le triangle du Soleil 1981, la course La Rochelle-Nouvelle-Orléans 1982 et la Transat en double Le Point-Europe 1 1983.

Le gigantesque catamaran bleu ciel, qui vient tout juste de voir le jour, n'a encore participé à aucune course d'importance. Il pourrait cependant être un concurrent sérieux: il a été conçu de façon à opposer un minimum de résistance au vent et à l'eau, et il est doté d'un système de direction révolutionnaire, le gouvernail alternatif.

Le Charente-Maritime II vise à perpétuer la mémoire du Charente-Maritime I, un catamaran à la carrière fulgurante qui s'est terminée bêtement: une grue a échappé le super voilier, le détruisant en mille miettes.

Seuls deux voiliers de la Transat TAG sont plus imposants que le Charente-Maritime II: le trimaran français Charles Heidsieck, mis à l'eau à Vannes, France, le 27 juillet dernier, et le William Saurin, un autre trimaran français, attendu incessamment au Vieux Port.

Au losange

Plusieurs joueurs participant au camp d'entraînement de Team-Canada ont assisté au programme double, hier soir.

L'entraîneur-chef Glen Sather leur avait sûrement demandé de passer une soirée bien tranquille...

Quelques directeurs-gérants d'équipes de la LNH étaient présents à Montréal étaient les invités de la direction des Expos.

Parmi eux, l'on a remarqué Scotty Bowman, Emile Francis et Bob Pulford.

Le pilote des Nordiques de Québec, Michel Bergeron, a pour sa part regardé le match sur la galerie de presse.

Si les Expos pataugent dans la mauvaise direction du classement par les temps qui courent, leur principale filiale d'Indianapolis (AAA) fait flèche de tout bois.

Lundi, le droitier Tim Burke et le releveur Randy St. Claire, qui faisait ses débuts dans cette catégorie après avoir été sélectionné en tant que lanceur par excellence dans le AA, ont limité Oklahoma City à quatre coups sûrs pour conduire leur équipe à

un gain de 9-0.

Les Indiens ont ainsi pris une priorité de trois matches et demi en tête de l'Association américaine.

Le petit joueur de troisième but Al Newman a réussi trois coups sûrs en cinq. De son côté, Bryan Little a produit deux points à l'aide de deux coups sûrs.

Tim Raines a été blanchi à la plaque au cours du premier match. Sa série de matches avec au moins un coup sûr s'est du même coup arrêtée à 14.

Les Phillies ont utilisé quatre joueurs de premier but cette saison: Len Matuszek, Greg Gross, Tim Corcoran et John Wockenfuss.

A eux quatre, ils présentent une moyenne au bâton cumulative de .301. De plus, ils totalisent 18 circuits et 61 points produits.

Les Expos et les Phillies se livreront le dernier de leur série de quatre matches, ce soir.

Bill Gullickson (6-7) affrontera alors le gaucher Jerry Koosman (12-8).

Omnium de la Bulle (1)

Les 350 inscrits à l'Omnium régional de tennis de la Bulle, qui débutera le 15 août prochain, peuvent prendre connaissance de l'horaire. Depuis ce matin, les tableaux sont complétés et les informations sont disponibles à 543-1540. A noter que les doubles se joueront du 15 au 19.

L'Omnium de la Bulle (2)

Plusieurs têtes d'affiche du tennis régional se sont inscrites à l'Omnium de la Bulle. Du Saguenay, il faut nommer **François Lévesque, Jean-Arnaud Poiré, Serge Martin et Dominique Bouchard, Fabien Bonneau et Jacques Dolbec, d'Alma** seront également à considérer. Chez les dames, la favorite **Elise Villeneuve** devra se méfier des **Hélène Munger et Cécile Plourde**. Le tournoi débute le 15 août prochain pour se terminer le deux septembre.

Tournoi Claude St-Gelais

La Brasserie Faubourg a enlevé les honneurs du tournoi de balle-molle "Claude St-Gelais" qui s'est déroulé en fin de semaine dernière, à Laterrière. Elle a battu le Bell, 5-3. Dans la division balle-lente, section féminine, le Cosmos a vaincu le Thibeault Soudure, 5-4, dans la finale. Chez les hommes, les Indiens de Chicoutimi n'ont eu aucun mal à défaire la Côte Réserve, 13-0.

Tournoi pour le midget

Un tournoi de balle-lente dont les profits seront versés aux clubs midget des Astros et Royal de Jonquière aura lieu les 17, 18 et 19 août prochain. Le coût de l'inscription est de \$65. Pour information, contacter Sylvain Gravel, à 542-8229.

Compétition équestre

La cinquième épreuve du circuit régional équestre (section classique) sera présenté dimanche prochain, à l'Ecurie PierJo, du rang St-Pierre, à Chicoutimi. La rencontre présentera 11 épreuves réparties dans trois sections: junior, sénior et ouverte. Les débuts de l'activité sont prévus pour 9h30 et l'entrée est libre. Pour ceux qui seraient intéressés à y assister, précisons que la compétition a lieu sur les terrains de la ferme le Petit Trot, au 2700, rang St-Pierre, dans le secteur Chicoutimi.

Tournoi de St-Fulgence

"Zingueblou les dindes sont dans le blé-d'Indes" est le slogan du quatrième tournoi annuel de balle-lente de St-Fulgence qui aura lieu les 24, 25 et 26 août prochain. Un total de 24 équipes (masculines et féminines) se partageront les \$1,500 de bourses remises aux vainqueurs. Pour information, contacter Martin (Blou

Zing) Morissette, à 647-2377 ou avec Réjean (Zing Blou) Potvin, à 647-2801.

Tournoi de La Baie

C'est en fin de semaine qu'aura lieu le tournoi de balle-lente de La Baie, au terrain St-Alexis. Un total de \$2,000 en bourses sera décerné aux meilleures formations masculines et féminines. Les enregistrements doivent se compléter auprès de Richard Pelletier, à 544-7007 ou Martin Plourde, à 547-2257.

Classique Maskou

Avec la présence des **Guy Racine et Hélène Blais**, l'élite, tout autant que la foule des joggers québécois, sera bien représentée dans les 15 km de la Classique Maskou, 18e des 28 étapes du Circuit Loto-Québec '84, qui sera courue dans les rues de St-Hyacinthe dimanche. **Racine** s'était classé deuxième sur cette distance, derrière **Jean Legarde**, l'an dernier. Quant à **Hélène Blais**, Elle vise assurément une qualification pour la Rencontre des Champions qui lui a échappée jusqu'à présent. **Blais et Racine** sont parmi les centaines de coureurs pré-inscrits à cet important rendez-vous de course sur route qui prévoit accueillir quelque 800 participants.

Dispute contractuelle

Le demi **Franco Harris** pourrait rater la saison 1984 de la Ligue nationale de football en raison d'une dispute contractuelle, même s'il est sur le point d'améliorer le record de **Jim Brown** pour le nombre de verges amassées au sol en carrière. C'est du moins ce que prétend son agent **Bert Beier**. **Beier** a déclaré hier que **Harris**, un vétéran de 13 saisons dans la LNF, voulait jouer pendant au moins deux autres saisons mais qu'il était prêt à rater la prochaine s'il ne pouvait s'entendre avec la direction des Steelers de Pittsburgh.

Jackson suspendu

Les Angels de la Californie, de la Ligue Américaine de baseball, pourraient devoir se passer des services de **Reggie Jackson** pour deux matches. **Jackson** a été suspendu hier par le président de la ligue, **Bobby Brown**, en raison d'une bagarre générale survenue le 21 juillet à Anaheim, lors d'un match contre les Red Sox de Boston. **Brown** a jugé que **Jackson** a cependant le droit d'en appeler de la décision de **Brown**. Sinon, la suspension sera effective à compter de samedi.

Jaeger abandonne

La joueuse de tennis américaine **Andrea Jaeger**, qui souffre de tendinite à l'épaule droite depuis près d'un an, a indiqué qu'elle abandonnerait le circuit professionnel pour retourner à l'école, après les Jeux olympiques de Los Angeles. Mon épaule ne se porte pas très bien, a expliqué **Jaeger**.



Fondation de l'université de la nature à saint-félicien

SURVIETHON

8e jour

UNE COLLABORATION DE:

le QUOTIDIEN et CJMT 1420

Le terrain de la vérité

Bourbeau avait déjà mentionné que le fait d'avoir un canif et des allumettes en forêt constituait la différence entre la misère noire et la misère blanche!



Les membres du "Survieathon" devront s'héberger, s'alimenter et se réchauffer sans aide extérieure autre que leur ingéniosité, leurs connaissances et leurs expériences passées.

(Photo: Mike Beedell)

Tout n'est pas au rendez-vous

Les quenouilles (comestibles) semblent absentes, les castors ont abandonné le territoire depuis environ quatre ans, les traces d'animaux ne sont plus visibles, les fruits sauvages sont dispersés et les bleuets introuvables!

Voilà, à première vue, un sable assez aride d'une arène où se joue la survie de deux hommes. L'imagination, l'ingéniosité, la maîtrise et l'expérience passée devront maintenant faire surface et permettre graduellement un espoir de vie!

Malgré cette assertion, ce même Bourbeau et son compagnon Jacques Montminy ont voulu tenter le diable en choisissant la misère noire! Leur premier rapport téléphonique de la semaine dernière nous confirmait que la misère trouvée au réservoir Pipmuacan était véritablement noire... de mouches! Bourbeau en a même compté quatorze au cm²!

Les aficionados espagnols désignent le sable de l'arène par l'expression "terrano de verdad" ou "terrain de la vérité", car là-dessus, disent-ils, on ne peut plus raconter d'histoires. Voilà bien la situation de nos deux aventuriers qui ne peuvent plus raconter d'histoires à personne et encore moins à eux-mêmes!



Les membres du "Survieathon" devront s'héberger, s'alimenter et se réchauffer sans aide extérieure autre que leur ingéniosité, leurs connaissances et leurs expériences passées.

(Photo: Mike Beedell)

(publi-reportage)

Copirel
333-A RUE RACINE EST 696-1812
C.P. 384, CHICOUTIMI G7M 5C2

Vous avez besoin de photocopies?

Un endroit où aller AU CENTRE DE LA COTE RACINE

Nouveau service d'agrandissement
Premier au Saguenay-Lac-St-Jean
PHOTOCOPIES COULEUR
696-1812

Saut d'obstacles par équipes

L'or va encore aux Américains

LOS ANGELES (PC) — Les cavaliers américains ont remporté la médaille d'or de l'é-

preuve par équipes de saut d'obstacle des 23e Jeux olympiques d'été, hier à Los Angeles.

L'équipe canadienne, formée du Québécois Mario Deslauriers, de Bromont, et des

Ontariens Jim Elder, Ian Millar et Hugh Graham, a raté de justesse la médaille de bronze en terminant au quatrième rang à 0.75 point de l'Allemagne fédérale (39.25 points de pénalité pour la RFA et 40 pour le Canada). La médaille d'argent est allée à la Grande-Bretagne.

Joe Fargis, sur Touch of Class, a réussi deux parcours sans fautes pour les vainqueurs.

Et en basketball féminin, hier soir, le Canada a concédé la médaille de bronze à la Chine en s'inclinant 63-57. Les Etats-Unis ont remporté la médaille d'or en défaisant la Corée 85-55.

La finale d'équitation a constitué un des rares faits saillants de cette 10e journée des jeux, puisque l'athlétisme faisait relâche.

Les compétitions de piste et pelouse reprendront aujourd'hui et Carl Lewis tentera alors de gagner la finale du 200 mètres, pour une troisième médaille d'or. On sait que Lewis tente d'égaliser l'exploit de Jesse Owens, aux Jeux de Berlin de 1936, en gagnant quatre médailles d'or.

Il reste encore 24 finales d'athlétisme à disputer, dont le marathon masculin, qui fera partie des cérémonies de clôture dimanche.

Première médaille algérienne
En boxe, hier, le poids moyen

Mohamed Zaoui est devenu le premier Algérien à remporter une médaille dans l'histoire des Jeux olympiques en disposant du Zambien Moses Mwaba.

Un peu plus tôt, le poids super-léger Kenyan Ibrahim Bilali avait été le premier Africain à remporter une médaille à Los Angeles en battant Laureano Ramirez, de la République dominicaine.

Zaoui et Bilali ont ainsi accédé aux demi-finales et sont déjà assurés d'une médaille de bronze, même s'ils perdent.

Norberto Oberburger a quant à lui donné une première médaille d'or à l'Italie en haltérophilie depuis 1924 en remportant le concours des 110 kilos. Le Canadien Albert Squires a pris la cinquième place.

En voile, la Nouvelle-Zélande, l'Espagne et les Etats-Unis sont assurés de remporter chacun une médaille d'or, mais trois équipes canadiennes pourraient remporter des médailles dès aujourd'hui, lors des septièmes et dernières régates des diverses catégories.

En effet, l'équipe de Terry McLaughlin occupait la première place en flying dutchman après six régates, tandis que celles Terry Neilson et Hans Fogh occupaient le troisième rang, respectivement en finn et en soling.

En planche en voile, Eric Graveline, de Grand-Mère, occupait la 20e place après six régates.

Finalistes canadiens

En ce qui a trait aux autres performances canadiennes, en canoë-kayak, Alwyn Morris, de Caughnawaga, et Hugh Fisher, de Burnaby, en K-2, et l'Ontarien Larry Cain, en C-1, ont accédé à la finale de leur catégorie respective.

L'équipe canadienne de hockey sur gazon féminine a pour sa part subi l'élimination en faisant match 2-2 avec celle des Pays-Bas, qui est championne mondiale. Les hommes ont quant à eux fait match nul 2-2 contre la Nouvelle-Zélande, pour mériter leur premier point du tournoi.

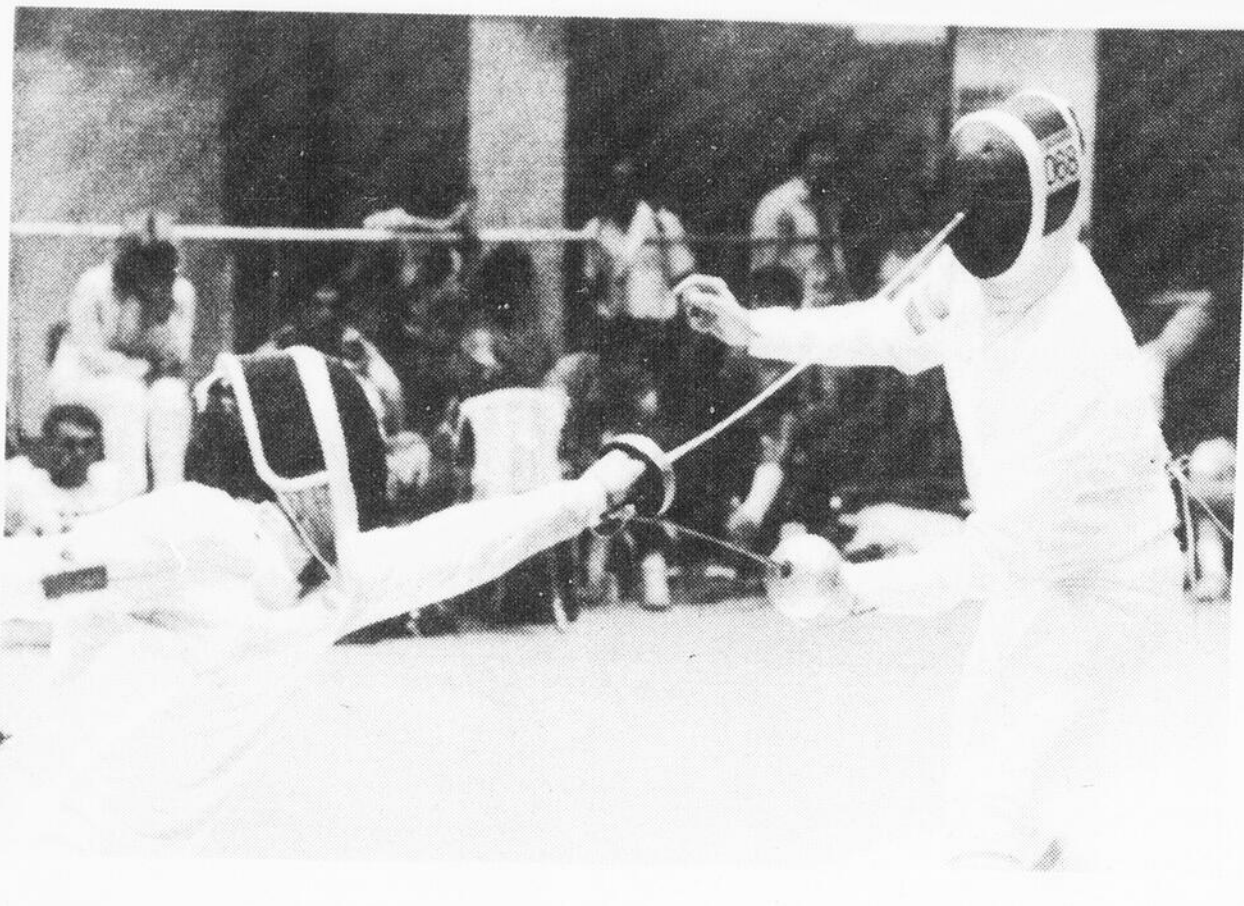
En volleyball féminin, l'équipe canadienne a terminé les Jeux olympiques sans goûter à la victoire en s'inclinant 15-9, 15-3 et 15-8 contre le Brésil, dans une rencontre pour la septième place.

En escrime, Michel Dessureault, d'Ottawa, et Daniel Perreault, de Montréal, ont traversé la ronde initiale du concours d'épée individuel en remportant quatre victoires.

Jean-Marc Chouinard, d'Ouverture, a quant à lui subi l'élimination.

En lutte, Clark Davis (90 kilos) a remporté son match initial et Bob Robinson (62 kilos), de St. Catharines, es passé en deuxième ronde.

Et en judo, le Montréalais Kevin Doherty a remporté ses deux premiers matches et perd le troisième.



DANIEL PERREAULT... touche le maque de Philippe Riboud (à droite), de France. Perreault devait toutefois s'incliner dans ce duel au fleuret. (Laserphoto AP)

Insatisfaits de l'arbitrage en boxe

Les Sud-Coréens menacent

LOS ANGELES (AFP - AP) — Véritable finale avant la lettre, le spectaculaire combat de super-légers remporté aux points par l'habile technicien et tacti-

en américain Jerry Page sur le solide frappeur sud-coréen Dong-Kil Kim a dominé, mardi, les premiers quarts-de-finale du tournoi olympique de boxe.

Dans le ring et sur son pourtour.

Insatisfait de la décision de l'arbitrage au cours de ce combat, un membre de la délégation sud-coréenne a indiqué à l'issue du combat que les Sud-Coréens pourraient se retirer des compétitions de boxe, dépités du favoritisme flagrant pour les boxeurs américains.

Mais le président de la Fédération sud-coréenne, Seung-Youn Kim, a toutefois indiqué avec un signe de tête de circonstances, qu'il ne serait pas à l'avantage des athlètes de recourir à une telle décision.

"Je ne crois pas que la décision soit sage", a indiqué Kim.

La réclame sud-coréenne indique que la décision favorisait l'Américain, alors que les membres de la Fédération sud-coréenne croyaient fortement en un renversement de la part de leur athlète en dernière reprise. Si la Fédération internationale de boxe amateur rejette le protêt déposé par les Sud-Coréens, ceux-ci considéreront un retrait des Jeux.

Les quatre juges qui ont décidé en faveur de Page sont de

nationalité ougandaise, néo-zélandaise, colombienne et nigérienne.

Classés rectivement numéros 1 et 2 mondiaux, Kim et Page se livrèrent à un match plein d'intensité, notamment dans les trois dernières minutes où Kim réussit plusieurs fois à mettre l'Américain en difficulté. Le retour en force du Sud-Coréen venait apparemment trop tard, puisque 4 des 5 juges se prononçaient en faveur de Page par un seul point d'écart, le cinquième juge, un Italien, accordant le nul.

"Lorsque vous affrontez un Américain, soyez assurés que si le combat se rend à la limite de trois assauts, la décision favorisera l'Américain", a poursuivi un membre de la délégation.

Dans un combat de boxe amateur, un juge tranche en faveur d'un combattant par un vote, nonobstant le pointage des coups assésés par son adversaire. Une décision 5-0 indique que chacun des cinq membres du jury estime qu'un boxeur a eu le meilleur sur son adversaire, jugement qui ne donne pas toujours l'allure exacte du combat.

Note olympique

par Denis Bouchard

Francophobie, quand tu nous tiens!

Y a vraiment de ces commentateurs canadiens (anglophones, il y a va de soi) qui sont allergiques à tout ce qui peut ressembler à la francophonie.

Dimanche, durant la description du marathon féminin, présenté en marge des Jeux olympiques, un commentateur du réseau anglais de Radio-Canada en a commis une belle, qui ne servira certes pas à unifier les "deux peuples fondateurs".

Ainsi, ce "super commentateur olympique" a pris soin de préciser aux canadiens anglais que Joan Benoit, meil-

leure marathonienne du globe, n'avait rien à voir avec les francophones du Québec. "Elle a un nom francophone, a-t-il dit, mais il ne faut pas croire pour autant que c'est une Québécoise. Elle est bel et bien des Etats-Unis."

Et durant sa description, alors qu'il parlait de la Québécoise "pure laine", Jacqueline Gareau, il prononçait sans gêne Jackie Garow. Evidemment qu'on ne peut exiger des anglophones qu'ils prononcent à la française, mais tout au moins leur demander respectueusement qu'ils n'anglicisent pas nos noms ou prénoms.

Après tout, René Lecavallier ne dit pas Robert Gainey. Y a Jo Malléjac, qui prononce Carl Levis, mais enfin...

Les dieux du stade

Quatrième place en basket-ball féminin

Sweeney aurait souhaité autre chose

LOS ANGELES (PC) — Sylvia Sweeney, de Montréal, a joué son dernier match dans l'uniforme de l'équipe nationale du Canada hier soir et elle aurait aimé que l'issue de ce dernier match soit différente.

Elle était assise sur le banc depuis un peu plus de trois minutes quand le match a pris fin avec un compte de 63-57 pour la Chine, marque qui assurait aux joueuses chinoises la médaille de bronze dans le tournoi olympique de basket-ball féminin.

"Nous étions nerveuses, tendues tout au long de ce match, a

révélé Sweeney. Notre style de jeu n'est pas de tenter de pénétrer sous le panier, mais plutôt de lancer d'un peu plus loin. Mais ce soir rien ne fonctionnait. Je crois que toutes les filles tentaient d'en faire trop de façon individuelle. Ce n'est certes pas notre style".

Sweeney, qui aura 28 ans bientôt, est avec l'équipe canadienne depuis 10 ans. Elle a annoncé qu'elle céderait sa place.

"Nous sommes quatre filles qui quittons l'équipe, toutes pour des raisons personnelles. Mais il res-

tera huit filles et je crois que c'est très bien. Le Canada pourra espérer avoir une bonne équipe nationale pour encore longtemps".

Bonne performance

L'entraîneur-chef, Don McRae, qui en était lui aussi à son dernier match avec l'équipe nationale, a tenu à vanter le travail de ses filles.

Les Chinoises avaient pris une avance de 37-29 en première demie, mais les Canadiennes ont remonté la pente et elles ont été dans le match jusqu'à la toute dernière minute.

"Dans mon livre, nous méritons une médaille, même si je ne sais pas de quelle couleur elle devrait être, a dit McRae. Ce n'est pas facile de ter-

miner parmi les trois premières équipes. Je ne veux pas chercher d'excuses, mais nous avons dû combattre un virus tout au long du tournoi et les filles ont malgré tout atteint la ronde finale. Cette année en compétition internationale, nous avons remporté 17 victoires et subi seulement deux défaites. Contre les mêmes équipes, ici à Los

Angeles, nous avons obtenu un dossier de 2-4. Ce n'est pas vraiment notre style".

McRae a mentionné que les Chinoises avaient changé leur alignement pour ce match et qu'il avait fallu une demie pour s'ajuster à leur nouveau style. "Mais après que nous nous soyons adaptés en défensive, c'est notre attaque qui n'a pas pro-

duit comme elle a l'habitude de le faire.

"Pour ma part, j'avais décidé de me retirer il y a quatre ans. Je vais me consacrer à mon travail à l'Université de Waterloo et je vais aller à la pêche, je vais jouer au golf et faire tout ce que j'ai envie de faire depuis des années".

Olympisme

En finale

Alwyn Morris, de Caughnawaga et Hugh Fisher de Burnaby ont gagné leur épreuve de qualification en kayak double pour accéder à la finale olympique de samedi, tout comme Larry Cain d'Oakville en canoë simple.

Cain a réalisé le deuxième meilleur temps de sa série de qualification.

En canoë double, Steve Botting de Montréal et Eric Smith de Burlington, en Ontario, se sont classés quatrièmes de leur vague de sélection.

Ils ont raté une participation directe à la finale par près d'une seconde et devront passer par la demi-finale.

En kayak simple, Alan Thomson de Mississauga, Ontario, est passé à la demi-finale en gagnant sa course de repêchage.

Au 1000 mètres en kayak à quatre, l'équipe canadienne a également gagné sa course de repêchage pour accéder à la ronde demi-finale.

Une première

Le boxeur poids moyen Mohamed Zaoui est devenu hier le premier Algérien à remporter une médaille dans l'histoire des Jeux olympiques.

Zaoui a battu le Zambien Moses Mwaba 3-2, mais les juges ont ensuite confirmé la victoire de l'Algérien en lui donnant une marge plus confortable de 4-1.

Auparavant, le poids super-léger Kenyan Ibrahim Bilali avait été le premier Africain à remporter une médaille à Los Angeles en battant Laureano Ramirez, de la République dominicaine.

Zaoui et Bilali accèdent ainsi aux demi-finales et sont déjà assurés d'une médaille de bronze, même s'ils perdent.

Mais ils peuvent encore l'un et l'autre remporter la médaille d'or s'ils gagnent leurs deux prochains matches.

CENTRES GO GOODYEAR

Hâtez-vous!
La vente
se termine
samedi

Grande vente de pneus radiaux

VENTE DE PNEUS RADIAUX!

53⁰⁰\$ 65⁰⁰\$

ÉCONOMISEZ À L'ACHAT DE CES RADIAUX ÉPATANTS!

Dimension, description	Prix de vente
P185/75R14 VIVA/VIVA II B/B	72,00\$
P195/75R14 VIVA/VIVA II B/B	74,00\$
P205/75R14 VIVA/VIVA II B/B	78,00\$
P205/75R15 VIVA/VIVA II B/B	79,00\$
P215/75R15 VIVA/VIVA II B/B	86,00\$
P225/75R15 VIVA/VIVA II B/B	91,00\$
P235/75R15 VIVA/VIVA II B/B	99,00\$

Pneus ceinturés à rabais

52⁰⁰\$ 55⁰⁰\$

Polyglas, bande blanche D78-14
Polyglas, bande blanche F78-14

59⁰⁰\$ 106⁰⁰\$

Polyglas, bande blanche G78-15
875-165 8 Pils Hi Miller Wide Tread câble de nylon, type sans chambre

L'ENGAGEMENT DE GOODYEAR

Nous promettons ce qui suit à chacun des clients du Centre Go Goodyear:

- effectuer un entretien professionnel à tous les points de vue
- retourner toutes les pièces usées
- expliquer et détailler chaque travail effectué
- honorar toutes nos garanties d'entretien à l'échelle nationale

HUILE, FILTRE ET LUBRIFICATION

15⁹⁵

La plupart des camions légers et des voitures nord-américaines et importées. Comprend jusqu'à 5 litres d'huile Quaker State 10W30, filtre à huile neuf et lubrification du châssis. Le prix peut varier pour les véhicules à moteur diesel.

GARANTIE DE 9 000 KM/90 JOURS

ALIGNEMENT DES ROUES GARANTI

15⁹⁵

La plupart des voitures

Vérification des quatre pneus. Réglage du cambrage, de la chasse et de la convergence selon les spécifications appropriées. Vérification des systèmes de suspension et de direction. Pièces et entretiens additionnels en sus, si nécessaires.

GARANTIE DE 9 000 KM/90 JOURS



3075, boul. du Royaume
JONQUIERE
548-8265

• De 8h00 à 17h30 en semaine.
• Samedi: de 8h00 à 17h00.

CENTRES GO GOODYEAR

• Garantie à l'échelle nationale

• Portez le tout à votre compte

777, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec

GERANT
NORMAND BERGERON
549-4975



La médaille d'or de Sylvie Bernier

Deux ans de sous-sol pour y arriver

LOS ANGELES — Il était minuit, lundi soir. Dans l'autobus ramenant les "pensionnaires" de Occidental College, un homme, plutôt petit de taille et grand de modestie dans le succès, contenait à peine sa joie.

On devine peut-être qu'il s'agit de Donald Dion, l'entraîneur de Sylvie Bernier, la première championne olympique canadienne de plongeon.

La joie enfle l'âme de l'éducateur physique montréalais, elle porte la nostalgie d'un adagio: "Deux ans... deux ans de sous-sol à Claude-Robillard, dans la poussière... Ca a été dur au début. Petit à petit, on a obtenu de l'équipement pour plonger au sec. Deux ans et on y est... On a travaillé, beaucoup travaillé. Ca valait la peine."

Incorporé à la dernière minute au personnel d'entraîneurs de cette sélection olympique canadienne, Donald Dion a failli un temps se décourager devant les tracasseries quotidiennes du séjour

à privilèges limités, il n'avait pas accès au Village olympique et partant pas accès aux réunions que l'équipe canadienne y tenait. On devait heureusement relaxer les règles.

dans le concours, la tension se faisait de plus en plus forte.

Avant ce lundi en or, le Canada n'avait jamais fait mieux qu'une médaille de bronze en plongeon, et encore que cette décoration ne lui avait été adjugée qu'une fois. Elle avait été méritée par Irene MacDonald, sur tremplin de 3m, au Jeux de Londres, en 1948. Mme MacDonald agit présentement comme commentatrice des épreuves de plongeon pour le compte du réseau anglais d'Etat.

En bref

L'équipe canadienne de hockey sur gazon déçoit. Pourtant, hier, elle a failli se replacer de plein pied dans le

concours. Par la faute d'un but de dernière minute, face aux favorites, les Néerlandaises, elle ont été écartées de la ronde des médailles. Nul de 2-2. Elles peuvent encore rejoindre les Australiennes aux points, mais l'écart des buts marqués-encaissés favorisent nettement ces dernières.

"Field hockey": hockey sur gazon. Nos collègues asiatiques n'emploient pas le substantif "field". Dans leur langage peu marqué par les rigueurs nordiques, du hockey sur gazon, c'est du hockey, un point c'est tout.

Une huitième place pour le Canada, en volley féminin. Huitième et dernière. Les Brésiliennes ont mérité la septième en disposant des unifioliées par 15-9, 15-3 et 15-8.



Jean Saint-Hilaire

Collaboration spéciale

Le Soleil de Québec

olympique. Tellement que l'ambiance des Jeux ne l'a gagné que le trois ou quatrième jour, "quand Baumann a commencé à battre ses records". Le LAOC lui avait remis une accréditation

Donald Dion nous dira encore que ce titre olympique n'est tombé dans les mains de Sylvie Bernier enrobé d'un cocon de soie. Elle a éprouvé des ennuis à trouver le sommeil dans les jours précé-

Bronze dans l'épreuve de saut

Jim Elder se dit un peu frustré

LOS ANGELES (PC) — Après avoir pris part à cinq olympiades pour le Canada, le vétéran cavalier Jim Elder peut être considéré comme un expert en ce qui a trait aux joies et aux frustrations que peuvent ressentir les athlètes.

Et après avoir raté de peu la médaille de bronze dans l'é-

preuve de saut, gagnée par les Américains, Elder a dit ressentir un peu de frustration, mais il se réjouissait de la performance canadienne.

"Quand on perd par trois quarts de points, vaudrait mieux avoir perdu par 100, je suppose, a dit Elder, qui avait représenté le Canada aux jeux

de 1960 et qui n'a raté que ceux de Rome et de Moscou depuis. Mais ils savaient que nous représentions une menace et c'est comme tel qu'on a toujours considéré le Canada en équitation.

"Je ne crois pas que nous ayons terminé jamais plus bas que cinquième ou sixième en

compétition internationale," a ajouté Elder.

Des parcours sans fautes de Joe Fargis, sur Touch of Class, Conrad Hemfeld, sur Abdullah, et Melanie Smith, sur Calypso, ont aidé les Etats-Unis à l'emporter.

"Ils ont été fantastiques et ils méritaient la victoire," a dit Elder, un médaillé d'or des Jeux de Mexico, en 1968. Nous n'avons tout simplement pas eu la même chance qu'eux et la chance est un élément important dans ce type de compétition".

Les autres membres de l'équipe canadienne étaient Mario Deslauriers, de Bromont, et les Ontariens Hugh Graham et Ian Millar.

L'argent à la Grande-Bretagne

L'équipe américaine, complétée par Leslie Burr, sur Albany, n'a écopé que de 12 points de pénalité, tandis que la Grande-Bretagne a mérité d'argent avec 36.75 points, comparativement à 39.25 pour l'Allemagne fédérale, médaillée de bronze.

Le Canada a terminé quatrième avec 40 points.

Vers la fin du deuxième tour de l'épreuve, le Canada occupait la cinquième place avec 36 points et gardait bon espoir de remporter une médaille.

Comme chaque faute comptait pour quatre points, un parcours de deux fautes du Suisse Wili Melliger, sur Van Gogh, a fait grimper le total de ce pays à 41 points et amélioré les chances du Canada.

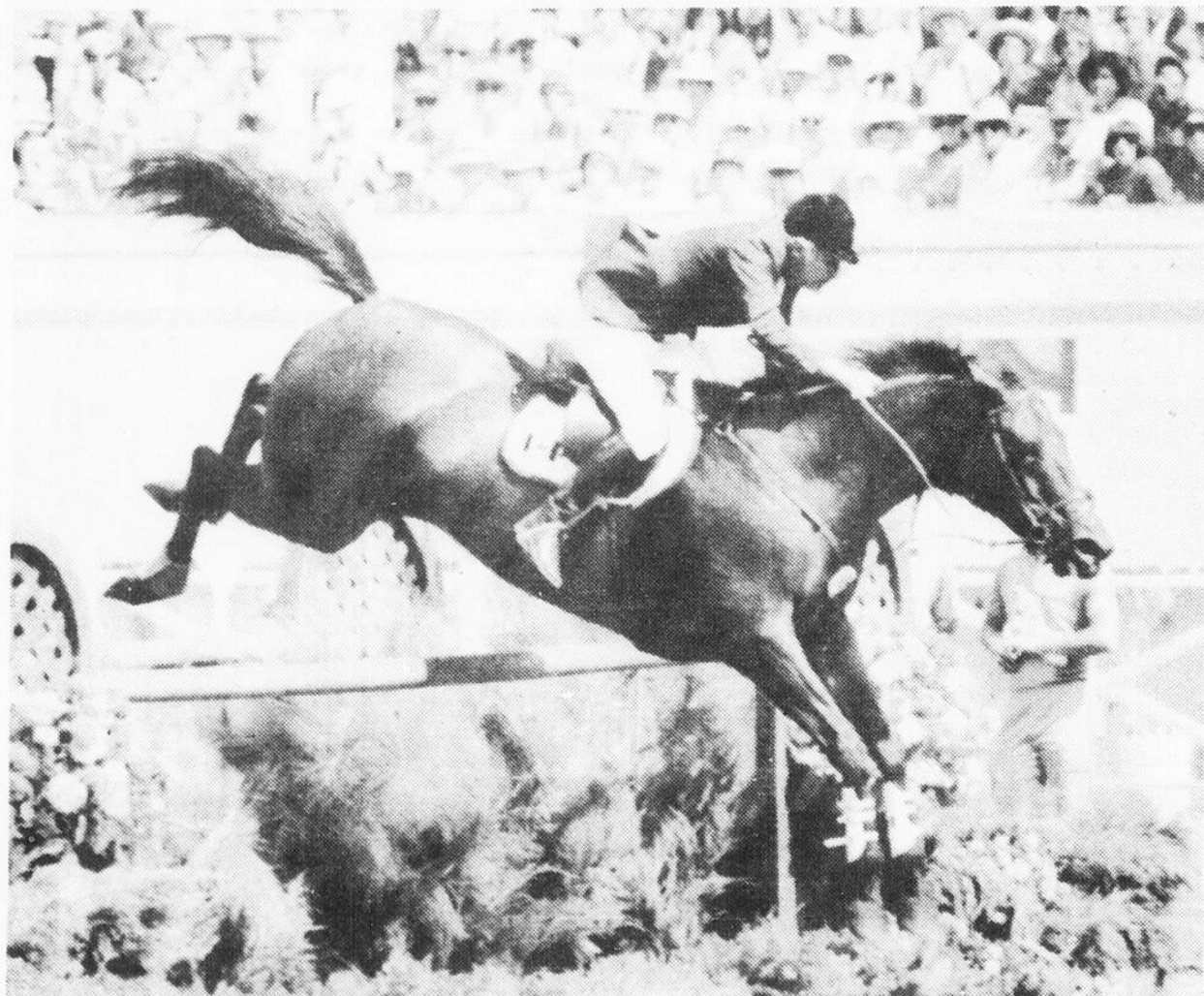
Millar, sur Big Ben, a ensuite commis une faute sur le parcours de 15 obstacles, pour hausser le total canadien à 40.

Les Canadiens espéraient voir le Britannique John Whita-

ker commettre au moins trois fautes dans son dernier parcours, puisque la Grande-Bretagne comptait alors 32 points.

Le Britannique n'en a toutefois commis qu'une seule et écopé de trois quarts de points de pénalité pour avoir pris trop de temps.

"Nous n'avions pas la profondeur des Américains, mais avec un jeune comme Mario, dont le cheval offre d'excellentes performances, et Hugh, dont le cheval est un magnifique sauteur, tout le monde sait que le Canada sera dans le protrait pour un bout de temps", a souligné Elder.



JIM ELDER... évite de justesse un obstacle aux guides de Shawline. Le cavalier de l'Ontario participe à une cinquième olympiade pour le Canada.

(Laserphoto AP)

Tableau des médailles

	Or	Argent	Bronze
Etats-Unis	47	39	16
Roumanie	16	10	7
Chine	13	6	5
Italie	9	3	6
RFA	8	12	14
Canada	7	8	7
Japon	7	4	8
Finlande	4	3	4
Australie	3	8	10
Grande-Bretagne	3	5	15
France	2	2	6
Pays-Bas	2	2	4
Corée du Sud	2	2	1
Nouvelle-Zélande	2	0	1
Mexique	1	2	1
Belgique	1	1	2
Yougoslavie	1	1	2
Brésil	1	1	1
Suède	0	4	5
Suisse	0	2	2
Danemark	0	1	2
Norvège	0	1	2
Autriche	0	1	1
Grèce	0	1	1
Colombie	0	1	0
Pérou	0	1	0
Espagne	0	1	0
Jamaïque	0	0	1
Portugal	0	0	1
Taiwan	0	0	1
Venezuela	0	0	1

Tremblay se heurte à l'eau froide

DOVER, Angleterre - Le ciel anglais n'a vraiment pas voulu collaborer avec les projets de la nageuse québécoise Suzanne Tremblay. L'athlète de 18 ans a échoué, hier, dans sa tentative de traverser la Manche entre Dover et Cap-Griné (France). Elle a été retirée de

"Nous sommes partis alors que l'eau était déjà trop froide pour s'ébattre sur une longue période. En l'espace d'une heure, elle a canté d'un autre degré. Avant qu'il ne soit trop tard pour Suzanne, nous avons convenu de mettre fin à notre équipée", a pré-

"Je n'ai rien voulu risqué pour Suzanne qui est en pleine forme maintenant. En forçant la note, elle aurait pu nager plusieurs autres heures, mais au péril de sa santé", a aussi noté Cusson, président de la Fédération mondiale de nage professionnelle longue distance.



DECUS — Suzanne Tremblay et son entraîneur Raymond Cusson n'ont pas caché leur

déception à la suite de l'échec d'hier.

(Photo: Karl Tremblay)

La nageuse originaire de Chicoutimi, au Saguenay, vient donc de subir un deuxième dur coup en l'espace de quelques jours. Le 29 juillet dernier, elle a dû abandonner au milieu du parcours de la Traversée internationale du Lac-St-Jean.

"C'est évident que Suzanne est tout aussi déçue que nous. Notre saison est terminée et ce n'est qu'en janvier prochain que nous parlerons de son avenir", a conclu Cusson.

Tremblay a manifesté l'intention de passer chez les professionnels en 1985. Au cours des deux dernières années, elle a dominé la nage amateur longue distance au Québec.



Denis Bouchard

l'eau après seulement 90 minutes de nage en raison de la température exceptionnellement froide de l'eau, à ce stade-ci de la saison.

Mlle Tremblay a quitté Dover à 21h48, hier soir, pour compléter sa traversée de nuit. Le vent s'était alors endormi pour une des rares fois depuis une dizaine de jour et les marées étaient favorables pour accomplir ce genre d'exploit. En l'espace d'une semaine, la température de l'eau est passée de 64 à 54 degrés Fahrenheit.

cisé l'entraîneur Raymond Cusson au représentant du Quotidien de Chicoutimi, après l'échec.

Ce dernier a poursuivi son explication: "La température est devenu un syndrome, ici, sur la côte. Les agriculteurs ne se souviennent pas d'avoir vu un été si lamentable. L'eau est si glaciale qu'un nageur du Sri Lanka en est mort, il y a quelques jours. Il a fait une crise cardiaque à la suite d'une hypothermie. On avait jamais vu ça."

Médaille d'or en plongeon

Sylvie Bernier avait tout prévu

LOS ANGELES (PC) — Sylvie Bernier est devenue lundi la première Québécoise de toute l'histoire des Jeux olympiques à remporter une médaille d'or. Même si elle mentionne qu'elle est très fière d'avoir réalisé un tel exploit, elle admet par ailleurs que pour elle, c'était du déjà vu.

Dans sa préparation psychologique en vue des Jeux olympiques, Sylvie avait vu tout ce qui allait se produire. Elle avait tout imaginé, jusqu'au moindre détail.

"Ma dernière compétition avait eu lieu au mois de mai à Fort Lauderdale. Depuis lors, j'avais tout mon temps pour me préparer en vue des Jeux. Je ne pensais qu'à cela. Toute mon année avait été organisée en fonction de ce 6 août.

"Je n'avais pas oublié un seul détail. Je voyais les Américaines sur le tremplin et je voyais les gens les applaudir, les encourager. Petit à petit, j'ai commencé à croire en mes chances et je me voyais sur le tremplin et je sentais que les gens commençaient à m'applaudir également. Dans les dernières semaines, je le sen-

tais vraiment. Dans ma tête j'avais revu plusieurs fois cette cérémonie de remise des médailles. J'ai eu un sentiment de déjà vu quand on a hissé le drapeau canadien. Cette fois-là je me suis dit que c'était vrai, que je ne rêvais plus".

Ils pleuraient

Si Sylvie Bernier devait se défendre seule contre les deux Américaines qui l'ont accompagnée sur le podium, Kelly McCormick et Cris Siefert, elle était bien appuyée par les membres de sa famille et par un tas d'amis.

Son père et sa mère étaient à Los Angeles pour la voir plonger et ses frères et sa soeur la regardaient à la télévision. Ils ont même enregistré l'émission et nul doute qu'ils feront jouer la bande maintes et maintes fois.

"J'ai téléphoné à mes amis à Montréal et ils s'en allaient fêter ma victoire, a dit Sylvie. Quant à mes frères, ils pleuraient de joie, me disant qu'ils n'en revenaient pas,

que cela était incroyable". Sylvie n'a pas eu à téléphoner à sa mère. Elle était sur place et était très nerveuse.

"A chaque plongeon, je pensais que le coeur allait me manquer, a dit Mme Bernier. Sylvie est peut-être prête à participer une autre fois aux Jeux olympiques, mais je pense que j'en serais incapable".

Sylvie, un peu à l'image

d'un autre athlète originaire de Ste-Foy, Gaétan Boucher, est devenue une vedette de niveau international suite à sa victoire. Elle a été consacrée hier matin quand elle est passée à l'émission "Good Morning America".

Elle a aussi reçu un télégramme du premier ministre René Lévesque. "Le Québec est fier de vous, de vos exploits et de cette médaille

d'or qui couronne tant de détermination à vouloir atteindre l'excellence", a écrit le premier ministre.

Quant au maire de Ste-Foy, Louis-Marie Lavoie, il a félicité Bernier en ces mots: "Nous sommes très très fier d'elle et nous sommes tout particulièrement heureux du fait qu'elle soit le deuxième athlète de Ste-Foy à remporter l'or aux Jeux olympiques".

'Un moment incroyable'

— Donald Dion

LOS ANGELES (PC) — Sylvie Bernier a avoué que sa victoire au tremplin de trois mètres aux Jeux olympiques de Los Angeles représentera pour elle un moment inoubliable. Après 12 ans de travail et de sacrifices, il est facile de comprendre comment et pourquoi elle chérira un tel moment.

Il est facile de comprendre également tout ce que pouvait ressentir son entraîneur Do-

nald Dion.

"C'est impossible de décrire par des mots tout ce que j'ai ressenti quand j'ai su qu'elle avait triomphé, a dit Dion. Ce n'est qu'après son neuvième plongeon que j'ai vraiment cru à la victoire. C'est un moment incroyable".

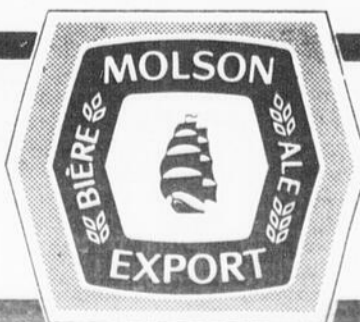
Même si Dion a vécu de grandes émotions, il s'attendait à la victoire de Sylvie. Il sait qu'elle est une plongeuse exceptionnelle.

Ce qui fait la grande force de Sylvie, c'est sa régularité, a dit Dion. Elle a un style classique. Elle n'est pas comme Greg Louganis, par exemple. Elle fait tout de façon parfaite, mécaniquement. Elle se compare plus aux Chinoises qu'aux Américaines. Elle prend tellement d'ampleur lors de ses sauts, qu'elle fait tout avec facilité et aisance. C'est une plongeuse classique".

Index Sport...

- Les Expos perdent et gagnent — Page 47
- La première aux Voyageurs — Page 48
- Le gérant d'estrade — Page 44

OMNIUM
CARBONNEAU - TREMBLAY,
les 10 et 11 août 1984.
ENDROIT: Club de Golf -
Chicoutimi



MOLSON
est là avec vous

Une commandite
de vos amis
Jean-Hugues et
Laval Tremblay

1/3 de rabais

du prix
indiqué

Toutes les robes* pour dames en magasin!
Un jour seulement, le jeudi 9 août.
Les nouveautés de l'automne
sont arrivées à votre magasin Sears



*Les robes de notre Boutique de la Mariée ne sont pas incluses dans cette sélection.

Magasinage en personne. Rayon 31, robes pour dames.

Prix en vigueur le jeudi 9 août 1984, jusqu'à épuisement de la marchandise

Les mentions 'Ord.' ou 'État' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h15 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h15 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder au magasin Sears le plus près pour un meilleur choix

Sears.

vous en avez pour votre argent...et plus